



Aujourd'hui: à part des résidus enneigés le matin, le long des Alpes et à l'est, le temps sera en bonne partie ensoleillé.
Demain: au début, encore assez ensoleillé. Nouvelle aggravation du temps dans l'après-midi à partir de l'ouest.

Lac des Brenets 751,08 m					Lever 5 h 42	Coucher 21 h 31
Lac de Neuchâtel 429,63 m	18°	9°	2300 m		18 h 59	2 h 23

Fête à souhaiter mercredi 4 juillet: Florent

Les «Promos» au Locle et à La Chaux-de-Fonds

NOTRE NUMÉRO
SPÉCIAL

L'Impartial

OPINION

Pas de maux: du blé...

Le pain est la nourriture de base des Soviétiques. En URSS, une tranche de pain sur trois est produite avec du blé importé.

En 1989, l'URSS a importé 36 millions de tonnes de blé, soit 10 tonnes de plus qu'en 1986. Faute de moyens, Gorbatchev a limité l'importation de céréales fourragères ce qui a entraîné un effondrement de la production de viande, denrée déjà rare et chère.

En un an, la dette soviétique s'est accrue de 15% pour atteindre 57 milliards de dollars, ce qui ne fait jamais que la moitié de la progression de la dette américaine à la différence près qu'en «oyotant» avec le dollar, les Américains sont en mesure de faire face à leurs échéances même s'ils en font payer une partie par le reste du monde!

Alors, il ne faut pas oublier ces quelques données, arrachées à l'emporte-pièce dans la longue litane des statistiques, au moment où Gorbatchev fait face à un 28e Congrès du Parti communiste d'URSS, peut-être le dernier.

Au centre de toutes les polémiques il défend sa politique avec bec et ongles tant sur sa gauche que sur sa droite, entre réformateurs et conservateurs, lorsqu'on rend «sa» perestroïka responsable de tous les échecs et turpitudes de l'empire. Il a posé à l'assemblée la vraie grande question à laquelle personne ne répondra: à qui la faute? A «la militarisation de l'économie, qui a absorbé tant de milliards de roubles qui auraient pu être dépensés à améliorer le niveau de vie? Et l'Afghanistan, c'est la perestroïka qui en est à l'origine?»

Et de fustiger, au passage, son gouvernement qui, pour toute réforme concrète, n'a proposé «qu'une hausse des prix».

Le pain plus cher en proclamant que l'homme ne vit pas de pain seulement? Alors la lente dérive en cours vers l'anarchie, dont la corruption est en train de faire le lit, tournera en révolte ouverte.

Pris dans ses contradictions, comme la carotte dans l'aspic, tremblant sur ses bases, le communisme n'en finira pas de se réformer jusqu'à la scission, tant il est vrai qu'il porte en lui les origines de ses maux.

Dans ces conditions, même si le multipartisme semble inéluctable en URSS, faut-il promettre des dollars par milliards à fonds perdus à ce Congrès où dominent encore les communistes conservateurs parmi les 5000 délégués, ou faut-il réserver la capacité financière aux seuls pays de l'Est qui sont irrémédiablement engagés dans l'installation d'un régime démocratique, c'est-à-dire compatible avec la mentalité des prêteurs...!

Gil BAILLOD

«Le bonus est exécration!» Pierre Gilliand juge la nouvelle assurance-maladie

Dès le 1er janvier 1991, l'assurance-maladie avec bonus pourra être offerte aux assurés pour une période d'essai de 5 ans. Elle devrait permettre une réduction des cotisations jusqu'à 45 pour cent aux personnes qui consomment peu en soins. «Un système exécration, illusoire, qui ne provoquera aucune restriction de la consommation médicale, mais aggravera la désolidarisation», selon le professeur Pierre Gilliand, un des grands spécialistes des assurances sociales.

Chronique fédérale Yves PETIGNAT

Membre de la commission d'experts présidée par l'Appenzellois Otto Schoch, qui doit présenter un projet de nouvelle loi sur l'assurance-maladie, le professeur lausannois Pierre Gilliand ne cache pas sa colère face aux initiatives du conseiller fédéral Flavio Cotti.

SANS EFFETS

Auteur de propositions de réforme de la LAMA, Pierre Gilliand est pessimiste quant aux effets de cette expérience: «On introduit la désolidarisation entre assurés, alors que le système du bonus n'aura aucun effet économique». N'en bénéficie-

ront en effet que les gens en bonne santé, dans la tranche d'âge entre 20 et 45 ans, qui aujourd'hui déjà ont peu recours au médecin. L'économie sera donc peu sensible pour les caisses.

Illusion économique, prédit Pierre Gilliand, car à la moindre maladie, ces assurés, qui auront bénéficié du système de bonus durant leurs belles années, reviendront alourdir les frais du régime général.

Désolidarisation, dénonce le professeur lausannois, car si les gens aisés pourront toujours payer une facture de médecin

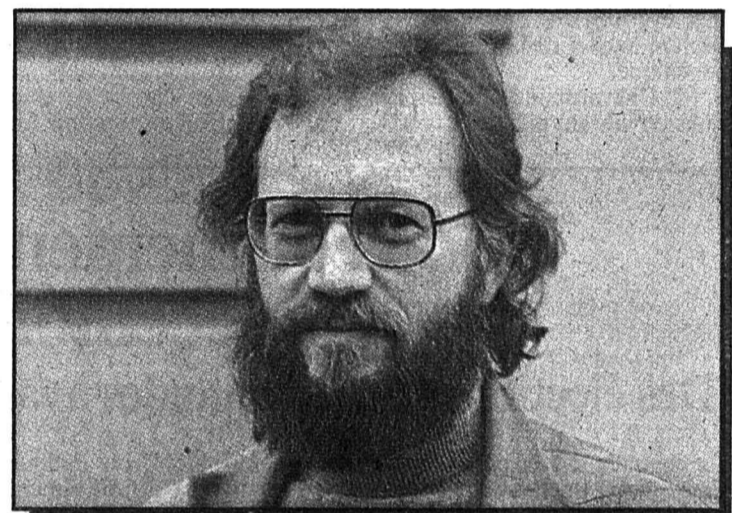
pour s'épargner une hausse de leurs primes, il n'en ira pas de même des assurés modestes. Faut-il rendre responsable de leur état les infirmes de naissance, les gens de faible constitution, les personnes âgées?

LES PAROLES ET LES ACTES

De plus, en renonçant aux prestations médicales pour des cas mineurs, un assuré non soigné risque de coûter beaucoup plus cher à la collectivité si sa maladie évolue mal faute de soins à temps.

Pour Pierre Gilliand, l'expérience voulue par Flavio Cotti, de sa propre autorité, anticipe sur le rapport de la commission d'experts; elle enfonce déjà un coin entre assurés bien portants et riches et patients modestes, âgés ou infirmes. Le mandat donné aux experts parlait de consolider l'assurance sociale, les décisions de Flavio Cotti vont à fins contraires.

Hier, mardi, le Département fédéral de l'Intérieur mettait en consultation «contre une désolidarisation accrue dans l'assurance-maladie». Des propositions qui visent à assurer une certaine solidarité entre les assurances collectives (caisses d'entreprises) et les individuelles. Au moment de l'AVS, par exemple,



Pierre Gilliand: «Un système exécration, illusoire, qui ne provoquera aucune restriction de la consommation médicale.» (ASL)

l'assuré devrait pouvoir continuer à bénéficier de l'assurance de son entreprise.

Le projet prévoit aussi de limiter les différences de cotisation entre groupes d'âge et régions de la Suisse.

COLÈRE

Pierre Gilliand n'est pas opposé à ces idées, lui qui a toujours demandé l'abolition des assurances collectives, néfastes à la solidarité, notamment lorsqu'un travailleur âgé change d'em-

ployeur et doit s'assurer au prix fort dans une nouvelle caisse.

Mais il ne cache pas sa colère quant à la manœuvre politique. «Il est anormal et irrespectueux vis-à-vis des membres de la commission Schoch de lancer dans le public des propositions sur lesquelles nous n'avons même pas été consultés et alors que la commission va déposer son rapport dans deux ou trois mois», juge-t-il.

Y. P.

● Lire également en page 4

Voir Naples et mourir Battue par l'Argentine, l'Italie ne remportera pas «son» Mondiale



L'Italie ne remportera pas «son» Mondiale. Tenante du titre, l'Argentine a en effet barré la route de Rome à Luigi De Agostini (photo ASL) et à ses compères de la Squadra azzurra hier au soir à Naples, dans le jardin de Diego Maradona.

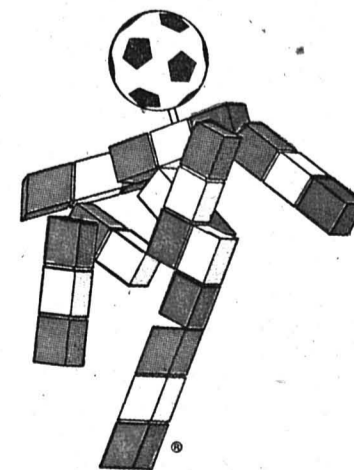
Acquise au terme de la cruelle épreuve des tirs au but, cette qualification ne se discute pas. En effet, tout au long des cent vingt minutes de jeu, les Sud-Américains ont dirigé les opérations, démontrant ainsi - et ce pour la première fois durant ce Mondiale - qu'ils en connaissent un bout en matière de football.

Tout avait pourtant assez mal commencé pour les hommes de Bilardo, menés au score dès la 18e minute sur un but litigieux de l'inévitable «Toto» Schillaci. Peu après l'heure de jeu, Caniggia devait toutefois rétablir la parité en toute logique. La suite,

la fin ne devait plus rien changer, les deux équipes se voyant condamnées à se départager de la manière que l'on sait.

Dans cette épreuve, le portier argentin Goycochea faisait une nouvelle fois valoir ses qualités

● Lire en page 16



«CESAR'S

Discothèque
84, Av. Léopold-Robert, La Chaux-de-Fonds

MONDIAL 90 DEMI-FINALES

SUR ECRAN GEANT
Mercredi 4 juillet 1990 dès 19.30 H
ENTREE ET CONSOMMATION DES 4.-FR

Les conservateurs passent à l'offensive

Congrès du PCUS: Ligatchev prône la fidélité au dogme

Les deux visages antagoniques de la direction soviétique se sont succédé hier à la tribune du 28e Congrès du Parti communiste: la tradition marxiste-léniniste ovationnée en la personne d'Egor Ligatchev et le renouveau avec la politique étrangère audacieuse d'Edouard Chevardnadze.

Le ministre des Affaires étrangères a fait sensation devant les délégués communistes en affirmant que la direction avait «tout prévu et tout senti» face aux changements en Europe de l'Est de ces derniers mois.

«NOUS SAVIONS»

«Savons-nous, nous les diplomates, les ministres, la direction politique suprême ce qui allait se passer en Europe de l'Est. Je n'ai jamais répondu à cette question, maintenant je vais y répondre. Oui, nous avons tout prévu, nous avons tout senti. Nous avons senti que si des changements sérieux n'intervenaient pas, alors surviendraient des événements tragiques», a déclaré le chef de la diplomatie soviétique.

M. Chevardnadze s'est lancé dans un vibrant plaidoyer en fa-

veur d'une attitude réaliste à l'égard de l'unification allemande, soulignant que l'Union soviétique n'avait pas intérêt à retarder le règlement de ses aspects extérieurs. Evoquant la «division artificielle et contre nature d'une grande nation», M. Chevardnadze a affirmé que l'unité allemande était inévitable.

Il a également défendu la décision prise par Moscou de ne pas intervenir pour empêcher l'effondrement du communisme dans les pays de l'Est. «Nos estimations montrent que les fruits de la nouvelle donne politique nous épargneront entre 240 et 250 milliards de roubles (564 milliards de francs) sur les cinq prochaines années», a déclaré M. Chevardnadze en évoquant les dépenses militaires.

Peu avant, Egor Ligatchev, chef de file des conservateurs du PC soviétique, a mené l'offensive en accusant ses collègues du Kremlin de «radicalisme irréfléchi». «Le radicalisme irréfléchi, l'improvisation, et le passage d'un bord à l'autre nous ont apporté peu de bonnes choses en cinq ans de perestroïka», a estimé Li-

gatchev, sous les ovations des 5000 participants au congrès.

M. Ligatchev a affirmé la nécessité pour le Parti de rester fidèle aux principes du marxisme-léninisme. M. Ligatchev s'est prononcé en faveur de la perestroïka, mais dans un cadre socialiste, ajoutant que sans le Parti la perestroïka était sans espoir.

M. Ligatchev a par ailleurs apporté un soutien inattendu à Mikhaïl Gorbatchev, affirmant qu'il le soutiendrait en tant que numéro un du PCUS lorsque les délégués voteront la semaine prochaine.

PLURALISME ET COLLABORATION

De son côté, le secrétaire général du PCUS, Mikhaïl Gorbatchev, a prôné la collaboration des communistes avec les futurs partis politiques du pays. Conversant avec les journalistes avant la reprise de la séance, M. Gorbatchev a déclaré: «Je pense que c'est un congrès de compréhension.» «Il y aura d'autres partis (dans le pays) et il faut collaborer, partager notre expérience et notre travail», a affirmé M. Gorbatchev.

La voix des radicaux ne s'est guère fait entendre hier au congrès, leur chef de file Boris

Eltine, qui lundi y avait assisté en tant que délégué, ayant préféré convoquer hier en session le

Parlement de Russie, République de l'URSS dont il est le nouveau président. (ats, afp, reuter)



Les jeunes Soviétiques lisent la Pravda pour s'informer sur le 28e Congrès du PCUS. (AP)

Un accouchement prévu en décembre

Des élections pan-allemandes avant la fin de l'année

Le choix du 2 décembre comme date des élections pan-allemandes apparaît de plus en plus probable, après que les milieux gouvernementaux ouest-allemands eurent accueilli favorablement hier cette proposition, exprimée la veille par les partis au pouvoir à Berlin-Est.

A Bonn, on jugeait hier «réaliste» cette date, qui était celle prévue pour les élections générales en RFA. La coalition chrétienne/libérale ouest-allemande du chancelier Helmut Kohl avait déjà suggéré d'organiser en décembre, le 2 ou le 9, l'élection du premier Parlement unique en Allemagne depuis la seconde guerre mondiale, qui couronnerait l'unification en cours des deux Etats allemands.

Dans l'entourage du chance-

lier Helmut Kohl, on indique que la date sera définitivement arrêtée après discussions au sein de la coalition gouvernementale - regroupant l'Union Chrétienne-Démocrate (CDU), l'Union Chrétienne-Sociale (CSU-bavaroise) et le Parti Libéral (FDP) - et avec les partis représentés au gouvernement de RDA.

Les cinq partis de la coalition est-allemande, la CDU, le parti social-démocrate SPD, les Libéraux (centristes), le Renouveau Démocratique (centre-droit) et l'Union sociale allemande (DSU, conservateurs) s'étaient mis d'accord lundi soir sur l'objectif d'une unification politique au mois de décembre, proposant le 2 décembre pour les élections communes. Ils s'étaient également mis d'accord pour organi-

ser des élections régionales le 14 octobre en RDA.

Les élections régionales sont une condition indispensable à la restauration de l'unité allemande, car elles permettent de reconstituer les Länder (Etats régionaux), qui pourront s'intégrer dans la structure fédérale de l'Etat ouest-allemand. (ats, afp)

POST SCRIPTUM

«Drôle» d'Histoire

Il y a à peine deux jours que le Kaiser «Deutsche Mark» a étendu son emprise sur l'Allemagne de l'Est.

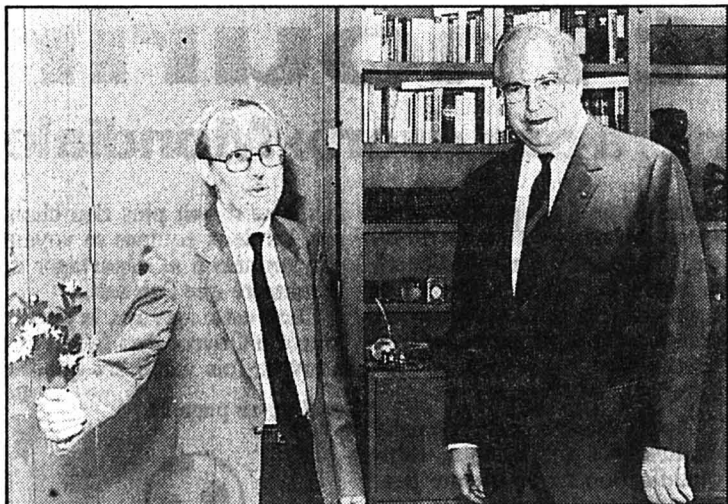
Aujourd'hui, nous apprenons qu'en décembre prochain, tous les Allemands vont élire un nouveau Parlement qui scellera - après l'union économique - l'union politique.

Ainsi en treize mois, de la chute du Mur à ce prochain scrutin, ce que beaucoup estimaient utopique aura été mené à bien. La division artificielle du pays, que tous voulaient voir affaibli, prendra place dans les livres d'histoire.

Cette Histoire qui avait fait des Allemands des vaincus après deux guerres mondiales. Les voici maintenant, à l'aube du vingt et unième siècle, devenus puissants parmi ce qu'il peut rester de puissants.

«Drôle» d'Histoire.

Daniel DROZ



Helmut Kohl (à droite) et Lothar de Maizière ne veulent pas perdre de temps; les élections pan-allemandes sont prévues en décembre. (sp)

L'avortement, un an après Etats-Unis: le point sur une législation restrictive

Le 3 juillet 1989, au terme de plusieurs semaines de réflexion, la Cour suprême des Etats-Unis modifiait sa position en matière d'interruption de grossesse et autorisait les 50 Etats de l'Union à légiférer de façon plus restrictive.

De notre correspondant à Washington
Claude FROIDEVAUX

Après 16 années d'existence, le fameux amendement Roe v. Wade qui accordait aux femmes la garantie constitutionnelle de leur libre choix avait vécu.

En 1973 en effet et par 7 voix contre 2, cette même autorité avait déclaré irrecevable la législation d'un certain nombre d'Etats qui interdisaient l'avortement.

Forts de ce revirement, les tenants d'une politique pure et dure n'ont pas manqué de se manifester, et d'une côte à l'autre du pays, ils ont invité leurs députés à se montrer plus fermes, plus résolus.

Comme les partisans du libre choix ne sont pas demeurés en reste, le pays tout entier a retenti de leurs clameurs et de leurs slogans, «pro choice» contre «pro lie», en de gigantesques raz de marée humains qui ont profondément divisé le pays.

DAVANTAGE D'OBSTACLES

365 jours plus tard, une première analyse montre que 40 Etats ont utilisé la faculté offerte par la Cour suprême de revoir leur législation, de façon

plus ou moins restrictive. Ainsi la Pennsylvanie impose aux femmes un délai de réflexion de 24 heures avant un avortement, et elle exige que leurs conjoints soient dûment informés; c'est malheureusement oublier que près de 30% des mères américaines sont célibataires!

La Virginie de l'Ouest va cesser de subventionner les établissements qui pratiquent l'interruption de grossesse.

Enfin certains Etats ont légiféré de manière à mettre un terme à toute forme légale d'avortement, c'est le cas de la Louisiane où seul l'état de santé de la mère pendant la grossesse peut être pris en compte, mais pas le viol ni l'inceste.

Quant à l'Eglise catholique, elle donne fermement de la voix et est allée jusqu'à excommunier la directrice d'un établissement texan qui pratique des interruptions de grossesse.

C'est enfin tout le paysage politique américain qui s'est trouvé profondément modifié par ces nouvelles dispositions juridiques. Jusqu'à présent, les politiciens ont toujours pu observer une certaine discrétion quant à leurs opinions en la matière.

Mais depuis un an, toutes les consultations électorales font référence à ce dossier, tous les candidats à un poste sont tenus d'annoncer la couleur.

C'est parfaitement conforme au principe de transparence qui prévaut aux Etats-Unis, mais du coup la sérénité et le niveau des débats en a pris un sérieux coup.

C.F.

ÉVÈNEMENT

L'envol des aigles

A Tirana, l'immobilisme, même allégé par une timide ouverture, ne convient pas aux «Aigles». Ils décident de prendre leur envol.

Les événements survenus ces derniers jours dans la capitale albanaise ont, en effet, une allure de déjà vu. Personne n'a oublié que l'occupation d'ambassades, à Prague notamment, avait constitué l'allegro vivace de la délicate partition qui allait précipiter le régime Honecker en géhenne.

Las de leur situation désormais unique en Europe, las d'être réduits à une vitrine pour ethnologues en mal d'analyses du passé stalinien, les Albanais désirent eux aussi, légitimement, connaître ne serait-ce que partiellement les avantages du monde occidental. Matériels en priorité. Mais aussi les droits de l'homme et les libertés fondamentales élaborées par la Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe (CSCE) la semaine dernière à Copenhague où, précisément, Tirana a été accueillie en tant qu'observateur.

Les nombreuses réformes, décidées à la hâte à mi-mai juste avant la visite dans ce pays du secrétaire général de l'ONU, M. Perez de Cuellar, n'ont ainsi pas réussi à détourner de l'Albanie le souffle puissant qui a balayé les régimes autoritaires de l'Europe centrale.

Les ailes des aigles en frémissent à leur tour. D'autant plus, sans doute, depuis que le Kosovo voisin, à majorité albanaise et musulmane, a levé le voile publiquement sur ses velléités d'indépendance face à Belgrade.

En outre, les Albanais de l'extérieur, dont le plus vraisemblable et le moins sérieux se trouve être un, certain Leka, prétendant au trône, ont peut-être laissé éclore des espoirs dans ce petit pays balkanique.

De nombreuses hypothèses paraissent possibles. Même celle d'un régime en état de décomposition si avancé qu'il faille rechercher le ver à l'intérieur.

La singularité totale, l'exploit d'unicité dans un monde en mutation paraissent incontestablement limités dans le temps. Et la rebuffade d'une poignée d'Albanais pourrait bien avoir sonné l'hallali à Tirana.

Sonia GRAF

LE MONDE EN BREF

PACTE. - Le premier ministre tchécoslovaque Marian Calfa a annoncé hier que son pays quitterait le Pacte de Varsovie si les structures de celui-ci n'étaient pas réorganisées.

TCHERNOBYL. - Atteint d'une leucémie après avoir été irradié lors de la catastrophe de Tchernobyl, le pilote d'hélicoptère soviétique Anatoli Grichtchenko est décédé d'une défaillance cardio-pulmonaire.

LIBERIA. - Le président libérien Samuel K. Doe aurait accepté hier de démissionner si on lui garantissait sa sécurité personnelle et celle des membres de son ethnie, a-t-on appris de sources diplomatiques à Abidjan.

EMBLÈME. - La couronne de saint Etienne, patron de la Hongrie, est redevenue hier l'emblème officiel de la Hongrie, en remplacement de l'étoile rouge communiste.

CAMBODGE. - La réunion sur le Cambodge des cinq membres permanents du Conseil de sécurité de l'ONU se tiendra à Paris les 16 et 17 juillet prochains.

CHARNIER. - Un charnier découvert la semaine dernière dans le nord de la Yougoslavie contiendrait les restes de 40.000 soldats croates exécutés par les communistes en 1945, a écrit hier le quotidien Vjesnik.

ALBANIE. - Plus de cent cinquante Albanais se sont réfugiés au cours des derniers jours dans plusieurs ambassades étrangères de Tirana, pour la plupart occidentales, afin de fuir leur pays.

RENCONTRE. - Pour la première fois depuis la fin des combats entre l'Iran et l'Irak et une première rencontre formelle en avril 1989, les ministres des Affaires étrangères de ces deux pays, Ali Akhbar Ve-

layati et Tarek Aziz, se sont entretenus directement, hier au Palais des Nations, en présence du secrétaire général de l'ONU, Javier Perez de Cuellar.

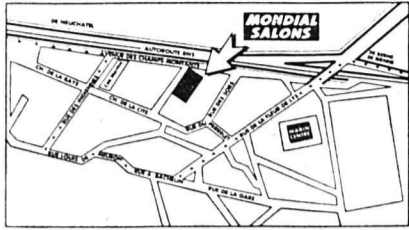
DRAME. - 1426 pèlerins ont été tués dans le drame de Mina, a annoncé hier soir le ministre de l'Intérieur séoudien, le prince Nayef. Le drame, qui a eu lieu lundi dans un tunnel reliant deux lieux saints de la Mecque, a été déclenché par la chute de sept pèlerins d'un pont.

INOUI! TOUS LES SALONS CUIR À MOITIÉ PRIX!*



Soldes aut. du 02.07 au 21.07.90

*50% de rabais sur tous les salons complets signalés en magasin! 100 salons cuir exposés en permanence. Tous styles. Garantie 5 ans. Grandes facilités de paiement. Livraison gratuite.



MARIN

14, av. des Champs-Montants
TÉL. 038/33 61 55

MONDIAL SALONS

LE GRAND MARCHÉ DU SALON CUIR

divers

Pharmacies Coopératives

La Chaux-de-Fonds, Le Locle



Pour passer de bonnes vacances, le personnel de nos pharmacies est à votre disposition pour vous conseiller:

- pharmacies de voyage;
- vaccins;
- crèmes solaires.

Où que se cachent les insectes, TYRAX les détruit écologiquement.



Naturellement, rapidement et définitivement. TYRAX est un insecticide naturel à base de plantes. TYRAX détruit à l'intérieur comme à l'extérieur tous les insectes à sang froid, volants ou rampants, tels que: guêpes, moustiques, mouches, cafards, mites, fourmis, tiques, poux, puces, poissons d'argent, pucerons, gerces, araignées, dermestes du lard, anthrènes des tapis, etc.

Sans gaz et biodégradable. TYRAX est hors classe de toxicité et absolument sans danger pour hommes, animaux domestiques et oiseaux (sang chaud).

Unique: emballage de recharge écologique. Le vaporisateur pratique est toujours rechargeable avec TYRAX-Concentré. Avec TYRAX, vous vaporisez directement tous les sols, murs, jointures et cavités.

En vente: pharmacies, drogueries et commerces spécialisés. Notre cadeau vacances (jusqu'à épuisement du stock).

Droguerie Coopérative, Francillon 21, Saint-Imier

28-012081

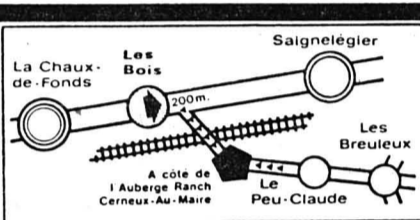
A vendre

Opel Omega 3000

1988; 28 000 km, de première main, en très bon état. ☎ 039/31 41 22 91-494

Prêts personnels

jusqu'à Fr. 40 000.- en 24 heures
Discrétion absolue. Sans aucune garantie, reprise de crédit en cours possible. Frontaliers exclus.
Tél. 039/23 01 77 de 8 h à 20 h 30 91-11



A côté de l'Auberge Cerneux-au-Maire



Venez cueillir vos fraises pour seulement Fr. 2.20 le 1/2 kg

Variété au goût particulier dû à l'altitude et à la terre du Jura.

Munissez-vous d'un récipient rigide, cageot, etc.

Renseignez-vous sur les jours de cueillette à notre répondeur automatique: ☎ 039/61 17 67 ou 038/182 17-000917

VIVRE INTENSÉMENT AVEC LE RAIL

L'eurofascination

de l'Europapark à Rust.

Fr. 68.-.

L'Europapark et ses attractions du monde entier fascinent grands et petits. Fr. 68.- pour voyage en train (avec abonnement 1/2 prix), transfert en bus et billet d'entrée (toutes les attractions sont comprises).

120.132.610/4*4



divers

Lunetterie Centrale
Lunetterie Centrale
Lunetterie Centrale
Lunetterie Centrale
Jacques-E. Mahéas
Daniel-JeanRichard 15
Tél. 039/23 22 00
La Chaux-de-Fonds 12391

A vendre
Opel Corsa 1.2
Très jolie
bleue, 45 000 km.
Expertisée.
Garantie totale.
Seulement Fr. 180.- par mois sans acompte.
Garage de la Ronde
☎ 039/28 33 33 91-289

A vendre
duvet nordique
plumettes duveteuses neuves d'oie blanche 160 x 210 cm Fr. 149.- ou 200 x 210 cm Fr. 229.- ou 240 x 240 cm Fr. 369.-
Envoi rapide.
Duvet Shop SA
8, av. de Frontenex, 1207 Genève (022) 786 36 66 18-003784

L'annonce, reflet vivant du marché

Publicité intensive, Publicité par annonces



«LA NOUVELLE SEAT IBIZA 1,2 l / 70 CH. L'OEIL DE LA SÉDUCTION»

La nouvelle SEAT IBIZA est renversante de séduction à tout point de vue! A commencer par son prix: 12'890.- petits francs pour une superbe automobile, trois portes et 70 ch. Evoquer l'équipement de l'IBIZA, c'est tout aussi séduisant: son habitacle spacieux et chaleureux est doté de parfaitement tout ce qu'il vous faut! Considérez ensuite ses lignes extérieures. Séduisantes, non? Pas étonnant, elles sont tracées par ce maître italien du design qu'est Giorgio Giugiaro. Il a donné à l'IBIZA sa silhouette compacte et aérodynamique. Puissance renversante enfin (70 ou 90 ch) pour une consommation étonnamment séduisante grâce à son moteur «System Porsche». Vous êtes séduit? Allez donc poser un oeil sur elle chez votre agent SEAT.

LA SEAT IBIZA SPECIAL. A PARTIR DE FR. 12'890.- DÉJÀ.

SEAT
Groupe Volkswagen

Je désire en savoir plus sur la SEAT IBIZA!

Nom: _____ 14020
Adresse: _____
NPA/localité: _____

SPANCAR Automobiles SA, Bahnhofstr. 32, 8107 Buchs
Téléphone: 01-844 45 55

Biel: Touring-Garage Hugo Gnägi, 032/25 55 25 • La Chaux-de-Fonds: Garage de l'Ouest, 039/26 50 85/86 • Jean-Claude Bering, 039/28 28 35 • Porrentruy: Olivotti, 066/66 51 55 • Bassecourt: SEG Automobiles, 066/56 56 39 • Biel: Garage C. Misteli, 032/41 31 64 • Brügg: Garage Claude Joye, 032/53 48 49 • Courtelary: Garage des Martinets, 039/44 12 22 • Les Brenets: Garage des Brenets, 039/32 16 16 • Montfaucon: Garage du Centre, 039/55 11 88 • Prêles: Garage du Chaudron, 032/95 15 83 • Sorvilier: Garage du Rallye, P. Maniaci, 032/92 18 20 • Soyhières: Garage Marc Schnetz, 066/22 02 66 • Tramelan: Garage-Carosserie de l'Est, 032/97 41 27 02-7300/4*4

Dégradation

La colère de Pierre Gilliard n'est pas nouvelle. Mais elle souligne une fois de plus comment la Suisse est en train de sacrifier une de ses valeurs fondamentales, la solidarité, sur l'autel de l'individualisme et de l'économie de marché. Et c'est un démocrate-chrétien qui aura introduit dans l'assurance-sociale ce système à deux vitesses.

Il y aurait d'ailleurs beaucoup à dire sur les pratiques politiques très particulières de Flavio Cotti, qui ignore, déclassé ou court-circuité ses propres experts, le Parlement (opposé au système du bonus en 1986), quand ce n'est pas le Conseil fédéral. Un homme qui, comme le constatait Yvette Jaggi, «ne résiste pas toujours à la tentation de se croire tout permis».

Yves PETIGNAT

Sida: consternation

La décision du TF critiquée

L'Aide suisse contre le sida (ASS) est consternée par la décision du Tribunal fédéral, qui a accepté de punir la transmission du sida et qui a considéré la séropositivité comme une maladie. Dans un communiqué publié hier, l'ASS estime que punir les porteurs du virus risque de précipiter le sida dans la clandestinité. Pareille décision va à l'encontre d'une politique de prévention, estime l'ASS.

Pour l'association les «juges helvétiques installent l'Etat dans les chambres à coucher des citoyens». Pour elle, les relations sexuelles entre adultes ne devraient pas donner lieu à des poursuites pénales. Par ailleurs, en assimilant la séropositivité à une maladie, les juges ont créé un «consternant précédent», qui contredit les campagnes de prévention lancées par l'Office fédéral de la santé publique (OFSP). (ats)

Des émotions, mais sans mépris

Débat sur la presse de boulevard et la politique

La presse de boulevard a le droit de recourir aux émotions pour influencer sur l'opinion publique, à condition qu'elle refuse le mépris, destructeur des idées fondamentales. Ce jugement de Bernard Béguin, président du Conseil de la presse, a reçu l'approbation de Fridolin Luchsinger, rédacteur en chef du «Blick», hier lors d'un débat organisé à Berne par l'Association de la presse radicale.

Le débat portait sur l'image que la presse de boulevard donne de la politique suisse. Selon le meneur de jeu Gottlieb Höpli, de la «Neue Zürcher Zeitung» (NZZ), les journaux de cette catégorie, conçus avant tout pour divertir, négligent l'information des citoyens, réduisent la politique à quelques personnalités bien profilées, voire aux opinions extrêmes. En présentant la politique comme un «sale jeu», ne sont-ils pas les fossoyeurs de la démocratie?

Bien entendu, le rédacteur en chef du «Blick» s'en est défendu. Pour lui, il s'agit avant tout de répondre à la demande des lecteurs. Or les lecteurs veulent des émotions, même en politique, et les partis sont le plus souvent incapables d'en faire passer, d'où la personnalisation.

Bernard Béguin a souligné la difficulté à rendre compte de la vie politique suisse, où il n'y a pas d'opposition. (ats)

Une lessive qui coûtera cher

La législation sur le blanchissage d'argent va entrer en vigueur



La nouvelle norme pénale sur le blanchissage d'argent prévoit des amendes pouvant atteindre un million de francs. (AP)

La nouvelle norme pénale sur le blanchissage d'argent entrera en vigueur le 1er août prochain, a annoncé hier le Département de justice et police (DFJP). Le délai référendaire a en effet expiré lundi sans avoir été utilisé. Grâce à ces nouvelles prescriptions, «la Suisse dispose de l'une des législations les mieux adaptées aux exigences de la lutte contre le blanchissage d'argent», affirme le DFJP.

Se rend désormais punissable celui qui aura commis un acte propre à entraver l'identification de l'origine, la découverte ou la confiscation de valeurs patrimoniales, dont il savait ou devait présumer qu'elles provenaient d'un crime. La peine est l'emprisonnement pour trois ans au plus ou l'amende.

CUMUL POSSIBLE

Dans les cas graves, la norme prévoit la réclusion pour cinq ans au plus ou l'emprisonnement. La peine privative de liberté sera en outre cumulée avec une amende pouvant atteindre un million de francs.

La notion de valeurs patrimoniales recouvre les devises et l'argent sous toutes ses formes, les titres et les droits de créance en général, les métaux précieux, mais aussi les immeubles et les droits qui leur sont attachés. La

nouvelle norme implique cependant que les valeurs patrimoniales proviennent d'un crime au sens du droit pénal suisse. Lorsque l'infraction antérieure a été commise à l'étranger, le juge suisse doit donc apprécier l'origine criminelle des valeurs patrimoniales à la lumière des prescriptions helvétiques en matière de preuve.

DÉFAUT DE VIGILANCE PUNISSABLE

Outre la répression du blanchissage d'argent en tant que tel, la modification du code pénal prévoit également la punition du défaut de vigilance en matière d'opérations financières. En vertu de cette disposition, celui qui, professionnellement, aura accepté, conservé, aidé à placer ou à transférer des valeurs patrimoniales d'un tiers et qui aura omis de vérifier, conformément à la vigilance requise par les circonstances, l'identité de l'ayant droit économique, sera puni de l'emprisonnement pour une année au plus, des arrêts ou de l'amende.

La définition du cercle des auteurs a été sciemment conçue de manière large. Elle englobe toutes les personnes qui exercent une activité dans le secteur financier, c'est-à-dire également

les «parabanques», les fiduciaires, les agents de change, les conseillers en placements, les marchands de métaux précieux et les avocats d'affaire.

ÉTAPES ULTÉRIEURES

Le Conseil fédéral prévoit de compléter la norme pénale sur le blanchissage d'argent par diverses autres mesures. Les départements concernés ont été chargés en avril d'étudier les propositions d'un groupe de travail interdépartemental qui propose l'introduction d'une déclaration obligatoire pour l'importation d'argent liquide, des mesures en matière de visa, une réglementation du commerce des billets de banque et un droit d'information pour les banques.

Enfin, un groupe d'étude s'occupe de la révision des prescriptions relatives à la confiscation des valeurs patrimoniales provenant d'une infraction. Parallèlement des dispositions sur les organisations criminelles, la responsabilité pénale des entreprises et le droit des milieux financiers de dénoncer les transactions douteuses sont en voie d'élaboration. La révision de ce paquet doit être accélérée et faire, cet automne encore, l'objet d'une procédure de consultation. (ats)

L'affaire Haas s'envenime

L'évêque contesté appelé à démissionner

Le vicaire général zurichois Gebhard Matt ne sera pas réintégré et un retour à la raison est indispensable avant tout projet d'évêché zurichois autonome, écrit l'évêque de Coire Mgr Wolfgang Haas dans une prise de position rendue publique hier. Wolfgang Haas entend de plus interdire aux laïcs l'entrée du séminaire St-Luzi de Coire. Par ailleurs, l'opposition à son endroit ne faiblit pas. Après l'église des Grisons lundi, celle de Berne a lancé un appel à la démission.

La réintégration de Gebhard Matt ne résoudrait en rien la crise actuelle selon la déclaration de l'évêque Wolfgang Haas. Le législatif zurichois avait décidé la semaine dernière de remettre au chapitre cantonal (assemblée des prêtres et responsables pastoraux) la compétence de payer le nouveau vicaire général Christoph Casetti et de lui fournir des locaux. Pareilles décisions sont contraires au droit canon, selon Mgr Haas, qui invoque une ordonnance de l'église prescrivant le soutien des instances de l'église au vicaire général.

Il déclare ne pas être opposé en principe à la création d'un évêché zurichois indépendant, «impossible pourtant tant qu'à Zurich l'église n'est pas revenue à la raison». Mgr Haas reproche encore aux autorités de l'église de Zurich leur refus du dialogue.

En outre, l'évêque entend ramener le séminaire de St-Luzi à une simple école de prêtrise, fermée aux théologiens laïcs, a indiqué le recteur Franz Annen. Une telle réforme nécessite l'assentiment de la direction de l'école, opposée à ces projets épiscopaux.

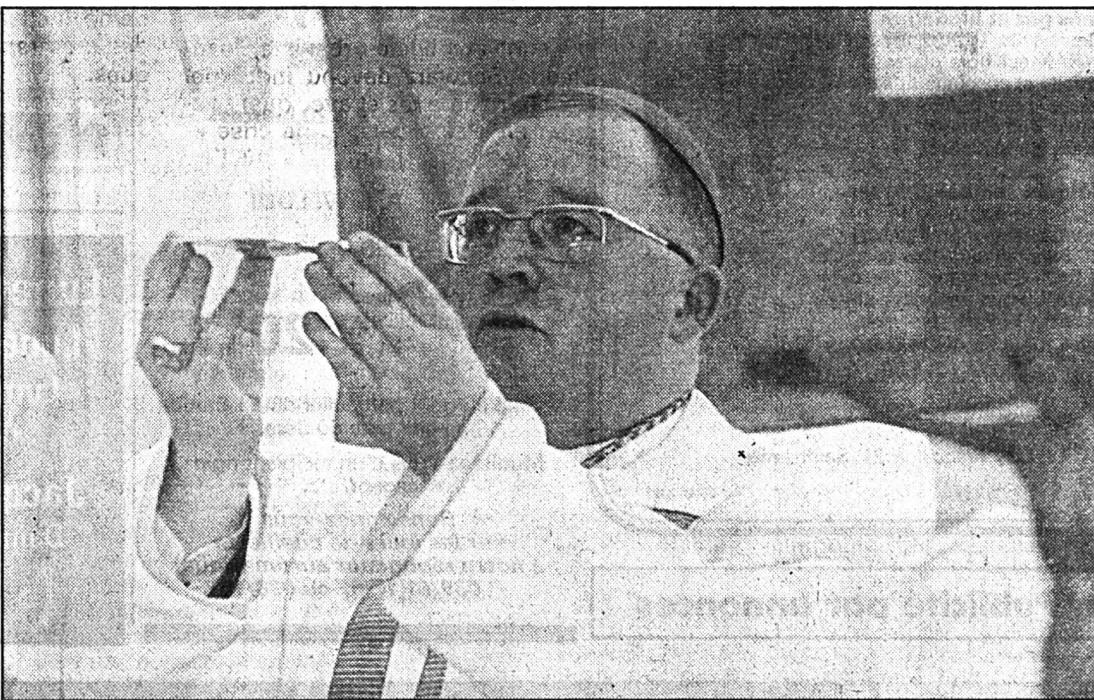
BERNE AUSSI

D'autre part, dans un communiqué publié hier, le conseil synodal de l'église catholique-romaine du canton de Berne a estimé que la désignation de Wolfgang Haas comme évêque de Coire était contraire au droit.

Dans une lettre ouverte au quotidien catholique zurichois «Neue Zürcher Nachrichten», les responsables de l'église de la commune zurichoise de Wallisellen dénoncent les profonds dommages causés par «la politique de force et la vision de l'église» de l'évêque de Coire. Un retrait serait «le signe d'une réelle humilité chrétienne», écrivent-ils.

LES GRISONS DÉJÀ

Lundi, le «corpus catholicum» (législatif) de l'église catholique grisonne avait décidé de charger l'exécutif de demander à la Conférence suisse des évêques d'obtenir le retrait volontaire de Mgr Haas, voire d'intervenir auprès du Pape. Cette démarche



Mgr Haas: un retour à la raison est indispensable. (AP)

se veut une manifestation d'intention, Mgr Haas ayant indiqué à l'issue de la dernière réunion épiscopale son refus de se retirer. Le «corpus catholicum» avait également décidé que les instances de l'église cantonale ne soutiendraient plus les responsables ecclésiastiques. Une motion préconisant une modifica-

tion de la Constitution de l'église cantonale dans ce sens a été acceptée.

Contrairement aux églises d'Uri et de Zurich, le législatif catholique grison avait en revanche décidé de maintenir le versement de sa contribution financière à la caisse épiscopale.

L'opposition surgit au sein de

l'église vient de l'attitude jugée réactionnaire de Mgr Haas, opposé à l'attribution de responsabilités pastorales aux laïcs, et aux femmes en particulier. Sa nomination a de plus soulevé divers problèmes juridiques dans le domaine des relations de l'Etat et de l'église en Suisse. (ats)

LA SUISSE EN BREF

NATIONALITÉ. - Un étranger qui veut obtenir le passeport suisse n'a plus l'obligation de renoncer à sa nationalité. La disposition prévoyant l'interdiction de la double nationalité en cas de naturalisation est abrogée avec effet immédiat.

TRAFIC. - Deux frères yougoslaves, la femme de l'un d'eux, une amie suisse et un cinquième comparse répondent depuis hier devant le Tribunal criminel de Lausanne d'un important trafic de drogue portant sur près d'un demi-kilo d'héroïne. Le jugement sera rendu dans la semaine.

DIPLÔMES. - La Conférence intercantonale des chefs des départements de l'Instruction publique de la Suisse romande et du Tessin a signé à Bellinzona un concordat pour la reconnaissance réciproque des diplômes cantonaux des enseignants.

PIRATES. - La justice tessinoise se trouve devant une énigme: un certain nombre de jugements du Tribunal des assurances ont en effet disparu de la banque de données du bâtiment de la justice tessinoise. La police cantonale suppose que des inconnus ont réussi à s'introduire dans le système informatique.

INITIATIVES. - Les initiatives populaires le sont toujours autant. Rien que depuis le début de l'année, deux ont été déposées, six lancées et sept annoncées au niveau fédéral. Au total, 17 nouvelles initiatives pourraient venir s'ajouter aux 17 qui attendent déjà le verdict des urnes.

TRANSPORT. - La rencontre de Mayrhofen (Autriche) à laquelle devaient participer les 6 et 7 juillet les ministres des Transports d'Autriche, d'Allemagne, d'Italie, de France et de Suisse a été reportée en raison d'obligations de dernière heure des participants.

SUPERPHÉNIX. - Le Tribunal administratif de Grenoble a rejeté la requête des opposants à la centrale nucléaire Superphénix de Creys-Malville qui demandaient que le fonctionnement du surgénérateur soit suspendu pendant la durée des procédures judiciaires.

SANTÉ. - Riches, mais surtout en bonne santé, les Vaudois de 0 à 14 ans, le sont. Leurs aînés de 14 à 20 ans semblent eux un peu moins bien lotis. C'est ce qui ressort d'une analyse sur l'état de santé des enfants et des adolescents dans le canton de Vaud, présentée hier à Lausanne.

MILITAIRE. - La commission du Conseil des Etats chargée du projet de décriminalisation des objecteurs de conscience estime que le texte arrêté le 14 décembre dernier par le Conseil national constitue une solution tout à fait acceptable. Elle a décidé lundi par 8 voix contre 2 et une abstention de proposer au plénum d'approuver la modification correspondante du Code pénal militaire.

VOYAGE. - Le secrétaire d'Etat aux Affaires étrangères Klaus Jacobi se rendra en visite officielle en République démocratique allemande le 9 juillet prochain

NOUVELLE VAGUE HORLOGÈRE

Trois de ses membres, ingénieur, styliste et architecte parlent de leur réussite et surtout de leur passion pour le métier

Il se passe quelque chose dans l'horlogerie où une nouvelle vague renverse les tabous en conservant les hautes traditions.

Des hommes jeunes en majorité: industriels, managers, mais aussi créateurs-stylistes, infatigables voyageurs intercontinentaux, ou constructeurs, électroniciens, informaticiens, ingénieurs, parfois maîtres-artisans dans la haute tradition.

Tous ont un point commun: celui d'entretenir une véritable passion pour l'horlogerie, où ils ont su découvrir et exploiter leur chance parmi toutes celles qui sont ouvertes. Rendant du même coup une image dynamique et performante à toute une industrie.

Ils apparaissent souvent dans la presse écrite, parlée et audio-visuelle, au même titre que les vedettes du sport, sur les affiches au long des avenues et parfois jusque dans les vitrines, avec leurs produits.

Chacun excelle dans sa catégorie professionnelle et sur les divers créneaux du produit, de la montre électronique à quartz la plus compétitive, à la montre mécanique plus traditionnelle ou luxueuse.

Ce sont les nouveaux poètes du pays horloger. Leur poésie s'appelle toujours précision. Leur qualité maîtresse est d'avoir imposé un frémissement créateur, bousculant au rythme endiablé du progrès, la longue patience et la lente élaboration horlogère - autrefois considérée de l'extérieur comme une incurable monotonie.

Ah! Oui... Les alignées de machines, d'établissements et de blouses blanches?

Quelle industrie digne de ce nom pourrait s'en passer aujourd'hui déjà? Les horlogers pas plus que les grands laboratoires d'électronique avancée, la chimie bâloise ou lucernoise, les textiles saint-gallois ou les chocolatiers bernois ou fribourgeois. Mais qui ignore vraiment que les conditions de travail ont bien changé et évoluent encore?



Le créateur Rodolphe

La montre de l'an 2020

"L'essentiel est d'aimer ce que l'on fait, d'aimer le produit et de trouver dans son métier, son plein épanouissement. L'horlogerie offre tout cela!" dit Jacques Müller, ingénieur et directeur du centre de développement des nouveaux produits du groupe SMH, division horlogère, bien connu comme constructeur et animateur de la célèbre équipe "Swatch".

Ce champion de l'horlogerie économique électronique à quartz, envisage un avenir orienté vers une perpétuelle innovation. Mais basée ajoute-t-il, sur l'expérience horlogère mécanique "sur laquelle on peut développer toute une gamme d'autres découvertes", sur des traditions de qualité, de bienfaisance, aptes à personnaliser nos produits.

En matière d'innovation Müller prédit que la montre de 2020 aura toujours deux aiguilles, mais sera libre de toute servitude, autrement dit de changement de pile. Quant aux chercheurs et réalisateurs de la nouveauté? Jacques Müller:

"Ingénieurs, électroniciens, mécaniciens, micro- ou électro-mécaniciens

doivent aujourd'hui maîtriser plusieurs langues, avoir des notions de marketing, de gestion, être sensibilisés à l'environnement... Le technicien horloger doit savoir travailler en équipe et se "frotter" à d'autres métiers, sentir les sensibilités, telles celles des stylistes et des commerciaux. Cela rend, le métier au sens large, très attrayant. Très ouvert aussi, car si l'on demande à l'électronique de remplir des fonctions techniques toujours plus complexes, on ne peut se passer de la mécanique et de ses spécialistes. Demain comme aujourd'hui, leur rôle restera essentiel et même vital!

Les Japonais ont beaucoup à nous apprendre, car chez eux, l'horloger est un personnage respecté! Mais si actuellement, j'ai une vie professionnelle remplie de satisfaction, c'est que je l'ai voulue, créée, risquée..."

Tradition, conviction, motivation, amour de la profession et du produit, enthousiasme, savoir prendre des risques et croire en ce que l'on fait. La philosophie d'un Jacques Müller s'est révélée payante: il a réussi!

Urbaniste-horloger

Parler des chances ouvertes dans une industrie est une chose, de celle saisie par un ingénieur ou une équipe de recherche de la branche en est une autre.

S'imposer dans l'horlogerie à partir d'ailleurs est encore une autre histoire. A ce titre, celle de Jean d'Eve est exemplaire.

Jean d'Eve... Vous connaissez? A cette question on répond souvent par l'esquisse d'un geste en forme de croissant de lune; évocation de l'un des modèles fréquemment illustrés par la publicité de la marque: la montre sectorielle. Quel a été ici le ferment d'une réussite intervenue en peu de temps et surtout de la réalisation d'un rêve souvent caressé par d'autres: s'affirmer en haut de gamme?

Un jeune architecte-urbaniste, Jean-Claude Schwarz devenu industriel horloger sur le tas et avec quel courage: en pleine période de crise et dans l'entreprise familiale où l'on produisait dit-il, "des montres très ordinaires à la ressemblance de celles produites par des dizaines d'autres petites usines d'horlogerie".

Il n'était pas le seul alors à formuler son leitmotiv: nouveauté, innovation, créativité. Avec le terme diversification, c'était la recette miracle de la "tarte à la crème" de l'époque.

Encore fallait-il éprouver les dosages. Un incroyable défi pour qui ne possède ni marque, ni notoriété, ni agent sur les marchés. Après moult séances de "brainstorming" avec des collaborateurs tous jeunes et très motivés, la marque "Jean d'Eve" à la

fois féminine et masculine est créée; puis on passe à l'innovation du produit, de son style, de sa technologie. En rejetant toute nostalgie du passé! A l'heure où le calme plat caractérise le marché de la montre conventionnelle, la clientèle est prête à accepter la vraie nouveauté et à en payer le prix! Schwarz vérifie sur cette lancée que la tradition de sérieux et de bienfaisance propre à la Suisse et à son industrie horlogère reste un atout essentiel sur les marchés internationaux. Et il fonce!

Il crée les modèles originaux qui s'imposent et enfin développe largement mieux que les géants japonais, la technologie horlogère la plus avancée: la précision du quartz sans servitude de changement de pile, avec condensateur rechargé par une dynamo, actionnée selon le principe des montres mécaniques automatiques.

Le pronostic formulé plus haut par Jacques Müller trouve ici sa première confirmation: la montre Samara, protégée par non moins de 20 brevets, a pris naissance hors des puissants groupes horlogers de Suisse et d'ailleurs, dans l'enthousiasme, l'inspiration et...la transpiration.

Rien d'étonnant que Jean-Claude Schwarz trouve l'industrie horlogère passionnante, mais encore?

"Elle a su, dit-il, évoluer avec son temps et elle sait se renouveler. Sa force, sa richesse d'aujourd'hui c'est sa diversité qui, longtemps considérée comme une faiblesse, lui permet d'être une pépinière d'idées nouvelles".

La création est une folie

"La création est une folie continue. L'idée folle devient routine. Les modes passent rapidement et reviennent sans cesse..." affirme "Rodolphe" créateur d'une ligne Longines qui porte son nom.

Type jeune, décontracté, bien coiffé sur les affiches visibles dans les rues des villes suisses, à peine ébouriffé au naturel. L'allure dénote une personnalité marquée, une volonté de réussir ce qu'il entreprend. Il avoue s'être battu pour briser une atmosphère de banalité.

Là est tout l'intérêt de l'horlogerie. Ceux qui en "veulent" partent gagnants: Rodolphe, c'est la passion du métier, celle du dialogue avec le client, du dessin, de la composition des éléments de la montre, cadran, aiguilles, mouvement, batterie:

"Toutes les opérations de la création des prototypes sont autant d'étapes passionnantes. C'est un engrenage fabuleux, un continuels défi qui avive

sans cesse le besoin d'arriver au résultat".

Dans un esprit de compétitivité, Rodolphe lui aussi, se dit convaincu qu'en matière de créativité horlogère, les Suisses sont à l'avant-garde par leur connaissance profonde du produit horloger, par expérience et atavisme. Jeune, il n'hésite pas pourtant à donner ce conseil à d'autres jeunes: "ayez les yeux ouverts, écoutez beaucoup; l'expérience ne s'acquiert pas vite, mesurez vos critiques et orientez-les dans un esprit constructif et positif".

"Le passé n'est pas à considérer systématiquement comme dépassé. La mode d'hier peut revenir à l'avant-garde. Suivre de près l'évolution est encore une chose formidable".

Sur cette philosophie Rodolphe assoit ses créations de mobiliers, d'emballages de parfumerie et de cent autres choses, mais avoue-t-il, sa passion reste l'horlogerie!

L'horlogerie est passionnante!

Le mot passion revient souvent dans les propos. Il correspond à une réalité bien présente dans l'horlogerie où s'activent aujourd'hui des dizaines de professions où chacun, quels que soient ses penchants, artistique, artisanal, mathématique, le goût du travail dans l'abstrait ou le contact avec la matière, trouve de quoi se satisfaire et s'accomplir dans son travail.

Toutes les professions "horlogères" sont passionnantes, enrichissantes, actuelles et pleines d'avenir, car elles réservent de nombreux débouchés y compris hors du domaine horloger cela va de soi dans un pays où la précision est l'un des mots-clés de toute industrie.

Le mot "crise" n'existe pas pour le vrai professionnel! La transformation de l'horlogerie a fait disparaître plusieurs entreprises et des milliers d'emplois parmi les plus monotones pour en susciter d'autres, intéressants, polyvalents, dynamiques et prospères.

Ingénieur constructeur, chimiste, informaticien, électroplaste, physicien, serrurier, mécanicien, ouilleur, styliste, spécialiste marketing, voyageur international, horloger "pur" dans le très haut de gamme ou historien restaurateur d'horlogerie ancienne...

Tout savoir-faire de qualité est aussi indispensable à l'industrie moderne que les outillages, robots et instruments les plus performants.

Les besoins industriels restent inassouvis. L'horlogerie c'est l'un des choix professionnels qui réservent le plus d'avenir et de chances d'indépendance pour ceux qui se sentent une âme de dirigeant!



L'HORLOGERIE EST ORGANISÉE

Regroupant ses membres par branches d'activités et par régions, l'organisation patronale de l'horlogerie lui taille sur mesure les conditions de son dynamisme.

CONVENTION PATRONALE DE L'INDUSTRIE HORLOGÈRE SUISSE

Unification de l'Allemagne: pression sur les taux d'intérêt suisses?

Alors que l'escalade des taux d'intérêt suisses semble se calmer des banquiers helvétiques pensent que l'unification allemande entraînera, avec l'inflation, une nouvelle envolée des taux suisses. Et la Banque Nationale Suisse (BNS) admet que, si la RFA augmente ses intérêts, la Suisse devrait suivre au moins partiellement. Mais deux grandes banques ne partagent pas ces craintes. A leur avis, l'économie ouest-allemande va si bien qu'elle digèrera l'unification sans problème et sans inflation.

compter dans le prix de l'unification l'augmentation des revenus des Allemands de l'Est, l'ajustement des prestations sociales, la construction d'infrastructures. Selon Blattner, l'Allemagne ne pourra jamais financer la réunification en augmentant les impôts: «Ce serait créer une opposition politique énorme en année de votation.» Exit l'un des trois scénarios préparés par la BNS. Reste deux.

PRIORITÉ CONTRE L'INFLATION

Selon les deux scénarios restant, l'Allemagne fédérale finance l'unification en faisant chauffer ses planches à billets de banque, en s'endettant. Il en résulte une inévitable inflation. Les deux scénarios divergent ici. Selon le premier, la Bundesbank, la Banque Centrale Allemande, laisse galoper cette inflation pour ne pas provoquer de mécontentement politique par des mesures d'austérité.

Cette solution est jugée peu vraisemblable. Niklaus Blattner: «Si la Bundesbank veut maintenir sa cré-

dibilité, elle doit absolument se battre contre l'inflation.» Et si la Bundesbank se bat contre l'inflation - c'est le 3e scénario - elle devra relever ses taux d'intérêt.

LA SUISSE SUIVRA EN PARTIE

Markus Lusser, directeur général de la BNS, a déclaré dernièrement: «Si les taux d'intérêt allemands devaient augmenter à la suite de l'unification, la Suisse n'aurait pas d'autre choix que de suivre partiellement une telle hausse.»

Pourquoi? La BNS explique qu'une hausse des taux d'intérêt allemands non suivie par les taux suisses mettrait en danger la stabilité retrouvée du franc suisse. Mais la BNS saluerait quand même une Bundesbank qui déciderait de lutter contre l'inflation en Allemagne aurait des effets encore plus néfastes pour la Suisse. Le DM perdrait alors du terrain sur les autres monnaies et le franc suisse, soumis à toutes les attaques, serait le premier à augmenter de façon dramatique.

Or, rien n'est pire à moyen terme qu'un franc suisse trop élevé par rapport au DM.

L'économie suisse d'exportation ne serait plus concurrentielle face aux industries allemandes.

Niklaus Blattner: «Contrairement aux dires du gouvernement allemand, l'unification place la Bundesbank devant un fait accompli. Pour combattre l'inflation engendrée, elle sera pratiquement obligée d'augmenter ses taux.»

«PAS D'INFLATION!»

Alois Schwietert, économiste en chef de la Société de Banque Suisse, à Bâle, n'est pas aussi pessimiste.

Il souligne l'excellente santé économique de la RFA qui connaît une inflation bien moins élevée que la Suisse (2,4% l'an passé). La RFA est donc absolument capable de digérer le coût de l'unification. Schwietert estime que la conversion de marks de l'Est en DM ne relancera pas l'inflation: «Les Allemands de l'Est ne vont pas dépenser à la légère en biens de consommation cet argent qui constitue leur seule réserve.

Il y a fort à parier qu'ils épargneront de façon conservatrice.» En revanche, Alois

Schwietert a peur que les 2,5 millions de chômeurs et les futures faillites d'Allemagne de l'Est n'aient à long terme des effets psychologiques néfastes sur le DM.

L'UBS SANS PEUR

Dans une récente étude, Peter Buomberger, économiste en chef de l'UBS, se dit convaincu que «les craintes face à l'unification allemande sont exagérées» et que le DM et les taux d'intérêt allemands ont toutes les chances de rester stables. Les prix allemands ne devraient augmenter que légèrement. Les dépenses sociales et les investissements en RDA seront financés sans gros problèmes.

Les économistes de l'UBS se lancent dans la politique: «L'Allemagne unifiée ne dominera pas l'Europe. L'effort nécessaire à la lutte contre la pollution en Allemagne de l'Est devrait faire perdre à la RFA sa compétitivité sur les marchés mondiaux de plus en plus dynamiques.» Pour l'UBS, l'Allemagne de l'Est devient ce pont vers l'Europe orientale que l'économie privée ne devrait pas rater. (BRRI)

Marché soutenu Bourse de Genève

Sans beaucoup de volume, le marché suisse des actions à bonne façon et ne semble pas trop gêné par les incertitudes qui planent autour de l'évolution des taux d'intérêt, ont pu constater les observateurs hier à la mi-journée à la Bourse de Genève. La politique de la BNS étant dictée par la confirmation de la bonne santé économique et par une inflation élevée, il ne paraît d'ailleurs y avoir que peu d'espoir de ce côté.

Intérêt d'Ems-Chemie ou pas, Alusuisse est toujours très entourée: la nominative (665 +30) progresse de 4,7%, le bon (117 +5) de 4,5% et le porteur (1485 +45) de 3,1%, une situation qui se justifie par sa position de valeur standard la plus attractive du moment. Elle partage la première place au classement des meilleurs avances du jour avec le bon Fortuna (299 +12) et l'action (1600 +50), les bons Zellweger (1775 +35), Mikron (525 +10), Fischer (390 +7) et Helvétia (2790 +50).

En pleine opération financière, la Winterthur détache deux droits pour toutes les catégories de titres. Un droit coté 19,25 frs pour souscrire aux actions nominatives et un droit coté 14,75 frs pour souscrire à un emprunt à option 4 1/4% 1990/98. Dans chacun des cas 5 droits sont attachés à l'action au porteur et à la nominative, contre un seul au bon de participation. Une opération dont la porteur (4220 +100) se sort beaucoup mieux que la nominative (3470 +180) alors que le bon (780 -5) apparaît comme le roi de la situation.

A part cela, statu quo dans les assurances, les machines, l'alimentation, petit fléchissement de l'indice des bancaires mais belle reprise des métaux sous la conduite de l'Alusuisse déjà citée. La chimie affiche de bonnes dispositions derrière la porteur Ciba (3460 +20) et la nominative (3120 +20), les bons Roche (4370 +20) et Sandoz (2330 +10). Forbo (2790 +30) et Holderbank soutiennent la construction.

Coté hors-bourse, la nouvelle porteur SGS (34000) est toujours boudée par les investisseurs qui ne s'intéressent pas davantage à la nominative (pas de cours payés à Genève) ou au bon (5525 -50). Satisfait pour le bon Zurich (2210 +20), le bon SMH (685 +10) qui avait baissé après les résultats, et le bon Von Roll (369 +4).

Le rendement des obligations de la Confédération est en baisse (6,14 contre 6,21). Sur le marché obligataire, le calme règne mais l'on note une bonne demande pour les emprunts suisses.

Le dollar s'affaiblit à Zurich

Le dollar a cédé un peu de terrain, hier à Zurich, où il valait 1,3980 (1,4020) fr. en fin d'après-midi. La livre sterling s'est par contre renforcée, passant de 2,4655 frs à 2,4766 frs.

Les autres devises importantes se sont toutes dépréciées par rapport au franc suisse. Ainsi 100 marks s'échangeaient à 84,46 (84,66) frs, 100 francs français à 25,17 (25,22) frs, 100 lires à 0,1152 (0,1153) fr. et 100 yen à 0,9227 (0,9275) fr.

Le marché des métaux précieux était orienté à la hausse. L'once d'or coûtait 361,75 (357,50) dollars, le kilo 16.250 (16.125) frs, l'once d'argent 4,99 (4,96) dollars et le kilo 224 (223,60) frs. (ats)

Une enquête de Roger de DIESBACH

Une certitude: l'unification coûtera des dizaines de milliards de marks (DM) ouest-allemands à la RFA. Les chiffres les plus souvent cités: 35 milliards de DM cette année, 55 en 1991 et 30 en 92.

Niklaus Blattner, conseiller de l'Association suisse des banquiers, souligne qu'il faut

Le patronat réclame plus de flexibilité Partenariat social au sein de l'industrie des machines

L'Association patronale suisse de l'industrie des machines (ASM) aimerait à l'avenir donner plus de poids aux négociations entre partenaires sociaux au niveau des entreprises, afin de réserver les «thèmes stratégiques» à la Convention collective de travail (CCT), discutée, elle, à l'échelle nationale. Elle voit dans cette nouvelle répartition des tâches une façon de «moderniser» la politique conventionnelle, ont expliqué ses dirigeants, mardi à Zurich.

Regroupant quelque 540 entreprises qui occupent 190.000 personnes, sur un total de 300.000 travailleurs et travailleuses, l'ASM est signataire avec six organisations de salariés de la CCT dans l'industrie des machines. L'actuelle est en vigueur jusqu'au 30 juin 1993 et Marc Cappis, le président de l'ASM, a bien précisé

qu'il ne s'agissait pas de la remettre en question.

DÉLÉGUER

En revanche, l'ASM propose de nouvelles voies pour la politique conventionnelle. Elle considère ses réflexions comme des idées à discuter, notamment avec ses partenaires sociaux. En substance, l'association patronale désire: négocier de manière plus efficace, renoncer à des réglementations matérielles détaillées dans la CCT et déléguer cet aspect des négociations au niveau des entreprises, intégrer dans la CCT ainsi allégée de nouveaux sujets et fixer une durée illimitée aux conventions.

«L'importance des conditions matérielles de travail lors des négociations est toujours surestimée», a déclaré le directeur de l'ASM Peter Hasler. «Il convient d'étudier s'il n'est pas possible de laisser aux entreprises le soin de régler des questions telles que la maladie,

les accidents et les absences entre autres. Il ne faut d'ailleurs pas exclure d'emblée que d'autres domaines puissent être réglés au même niveau.»

QUESTIONS ESSENTIELLES

Selon l'association patronale, on pourrait alors se concentrer dans la CCT «sur les questions les plus essentielles». En particulier: la collaboration dans l'entreprise, les problèmes de santé posés par le travail en équipe et de nuit, la flexibilité du temps de travail ou, plus précisément, le renoncement à des durées maximales rigides au profit d'un système plus souple tel que la durée du travail à l'année ou s'étendant sur la vie, la participation financière des travailleurs.

Quant à la durée des conventions - en général de cinq ans pour l'industrie des machines - l'ASM se demande s'il ne faut pas les signer pour une période illimitée. «Il doit naturellement toujours être

possible de les résilier et de les changer tous les cinq ans», s'empresse-t-elle toutefois de préciser.

«CÉRÉMONIE RITUELLE»

Pourquoi envisager un pareil chamboulement dans la pratique conventionnelle vieille de plus de cinquante ans? «La première convention contenait 9 articles, elle en compte aujourd'hui 59», constate l'ASM dans son Rapport annuel 1989. Elle ajoute: «Les négociations en vue du renouvellement d'une CCT ressemblent à une cérémonie rituelle et le nombre des réglementations empêche de procéder à des adaptations rapides et de trouver des solutions non conventionnelles.»

Demain, les six syndicats signataires de la CCT avec l'ASM prendront position sur cette nouvelle approche conventionnelle à l'occasion d'une conférence de presse commune, a fait savoir la

FTMH (Fédération suisse des travailleurs de la métallurgie et de l'horlogerie) dans un communiqué.

50 MILLIARDS DE FRANCS

En 1989, l'industrie suisse des machines a exporté l'équivalent de 44% du total des exportations helvétiques. Soit, à elle seule, plus que la chimie, l'industrie horlogère et les textiles ensemble. Avec une part de 58,3% des exportations, la CE représente le partenaire commercial le plus important du secteur des machines.

Cette industrie, qui dégage un chiffre d'affaires annuel de plus de 50 mrd de frs, occupe d'autre part une position internationale enviable. Sa participation au commerce mondial est de 3,9%, ce qui la porte au septième rang des pays exportateurs de machines. Au premier rang même, si l'on tient compte de la taille de la population. (ats)

EN BREF

JAPON. - Les résultats des trois grandes banques suisses - Union de Banques Suisses, Société de Banque Suisse et Crédit Suisse - au Japon restent en demi-teinte malgré les énormes investissements qu'elles ont consentis ces dernières années pour gérer une partie des richesses japonaises.

VON MOOS. - Le groupe lucernois von Moos, important producteur et entreprise transformatrice d'acier, a réalisé en 1989 un résultat record, avec une augmentation de 18% du chiffre d'affaires à 529 mios de frs, du bénéfice de 19% à 12,5 mios et de la marge brute d'autofinancement de 33% à 53,3 mios.

COTO. - La question de l'imposition du coto (Cash-order Titel-Option) reste encore ouverte. Le Département fédéral des finances a annoncé que l'Administration fédérale des contributions (AFC) a sollicité un avis de droit sur la nature juridique du coto.

De plus en plus dense Couverture médicale en Suisse

Entre fin 1970 et fin 1989, le nombre des médecins avec pratique privée a progressé en Suisse de 86,6% pour s'inscrire à 10.278 selon la statistique des membres de la Fédération des médecins suisses (FMH). Or, dans le même temps, la population moyenne n'a progressé que de 7,3%. D'où une augmentation de la densité de médecins.

En 1970, il y avait un médecin (avec pratique privée) pour 1130 habitants, contre un pour 654 l'année dernière. Pendant la période considérée, le nombre total des médecins en service (y compris les médecins d'hôpitaux sans pratique privée) a presque doublé et atteint 19.433, ce qui donne pour 1989 un médecin pour 346 habitants, soit près du double de la densité de 1970.

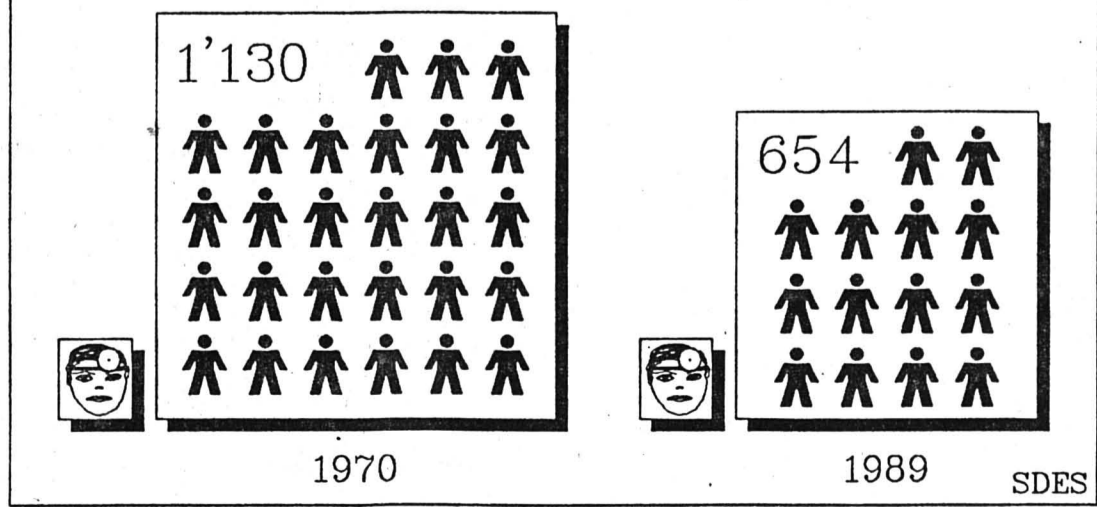
L'amélioration constante de la couverture médicale n'est

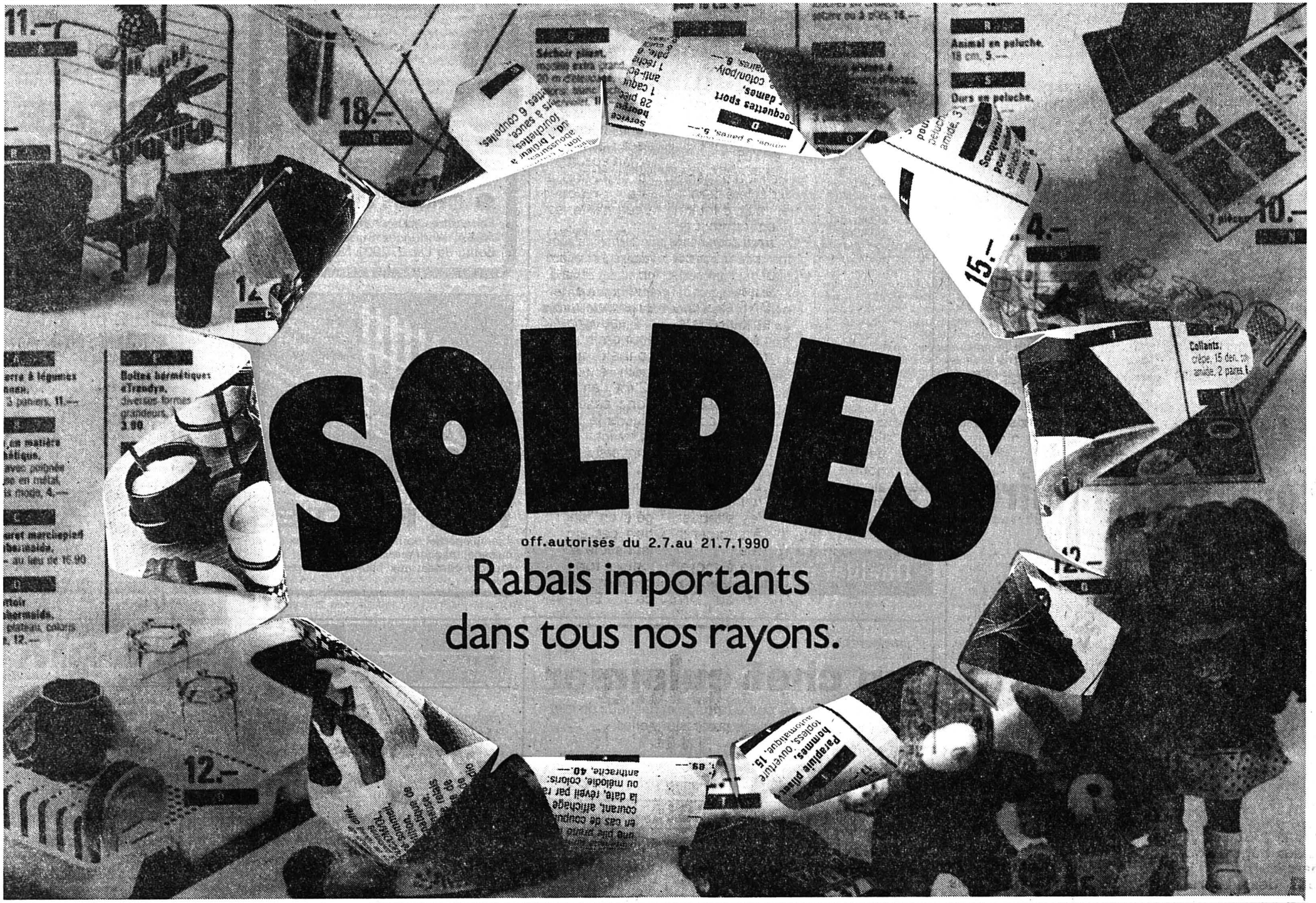
pas gratuite. De 1970 à 1988, le coût des soins médicaux ambulatoires a augmenté jusqu'à atteindre 452 fr par assuré

des caisses-maladie, ce qui représente une hausse bien plus forte que celle des prix à la consommation: ces derniers

ont été multipliés par un peu plus que 2 alors que le coût des soins a été multiplié par 4,3. (Sdes)

Nombre d'habitants par médecin avec pratique privée





SOLDÉS

off. autorisés du 2.7. au 21.7.1990

Rabais importants dans tous nos rayons.



Super Centre Ville

28-012081

BOURSE

DOW JONES ↑

2.7.90 2899.25
3.7.90 2911.63

ZURICH ↑

2.7.90 1197.40
3.7.90 1203.40

\$ US ↓

Achat 1,385
Vente 1,415

MÉTAUX PRÉCIEUX

Or	Achat	Vente
\$ Once	356.—	359.—
Lingot	16.000.—	16.250.—
Vreneli	105.—	115.—
Napoléon	91.—	101.—
Souver. \$ new	82.50	91.50
Souver. \$ old	82.50	89.50

Argent

\$ Once	4.88	5.03
Lingot/kg	217.—	232.—

Platine

Kilo Fr	21.880.—	22.180.—
---------	----------	----------

CONVENTION OR

Plage or	16.400.—
Achat	16.000.—
Base argent	270.—

INVEST DIAMANT

Juillet 1990: 245

A = cours du 2.7.90
B = cours du 3.7.90
Les cours de clôture des bourses suisses sont communiqués par le groupement local des banques

HORS BOURSE

A B
Kuoni 29000.— 28750.—

ACTIONS SUISSES

C. F. N. n.	1350.—	1360.—
B. Centr. Coop.	820.—	820.—
Crossair p.	760.—	760.—
Swissair p.	965.—	950.—
Swissair n.	785.—	780.—
Bank Leu p.	2520.—	2510.—
UBS p.	3540.—	3540.—
UBS n.	881.—	880.—
UBS b/p	138.—	137.—
SBS p.	315.—	315.—
SBS n.	281.—	282.—
SBS b/p	278.—	279.—
C.S. hold. p.	2490.—	2490.—
C.S. hold. n.	494.—	493.—
BPS	1670.—	1650.—
BPS b/p	146.—	145.—
Adia Int. p.	1520.—	1495.—
Elektrowatt	3520.—	3500.—
Forbo p.	2760.—	2780.—
Galénica b/p	460.—	460.—
Holder p.	7225.—	7250.—
Jac Suchard p.	8200.—	8200.—
Landis n.	1430.—	1435.—
Motor Col.	1835.—	1820.—
Moeven p.	6000.—	6050.—
Bührle p.	990.—	980.—
Bührle n.	312.—	312.—
Bührle b/p	302.—	302.—
Schindler p.	7400.—	7400.—
Sibra p.	436.—	439.—
Sibra n.	413.—	1480.—
SGS n.	6825.—	7000.—
SMH 20	183.—	180.—
SMH 100	675.—	678.—
La Neuchât.	1280.—	1300.—
Rueckv p.	3470.—	3450.—
Rueckv n.	2550.—	2540.—
W'thur p.	4320.—	4210.—
W'thur n.	3670.—	3480.—
Zurich p.	4680.—	4700.—
Zurich n.	3830.—	3840.—
BBC I-A	5950.—	5925.—
Ciba-gy p.	3440.—	3490.—
Ciba-gy n.	3080.—	3170.—
Ciba-gy b/p	2990.—	3050.—

ACTIONS ÉTRANGÈRES

Jelmoli	2280.—	2270.—
Nestlé p.	8825.—	8850.—
Nestlé n.	8375.—	8400.—
Nestlé b/p	1730.—	1705.—
Roche port.	7850.—	7925.—
Roche b/j	4340.—	4450.—
Sandoz p.	11875.—	12400.—
Sandoz n.	11850.—	12150.—
Sandoz b/p	2310.—	2360.—
Aluisse p.	1440.—	1480.—
Cortailod n.	4500.—	4500.—
Sulzer n.	6800.—	6825.—

Sara Lee	41.50	41.50
Rockwell	38.50	38.25
Schlumberger	80.—	79.75
Sears Roeb	50.75	50.75
Waste m	58.—	58.25
Sun co inc	52.75	53.25
Texaco	80.—	79.50
Warner Lamb.	93.—	92.25
Woolworth	45.75	46.—
Xerox	66.—	65.25
Zenith	11.75	11.50
Anglo am	40.75	40.50
Amgold	107.—	105.50
De Beers p.	31.75	31.75
Cons. Goldf I	27.—	26.50
Aegon NV	98.75	99.—
Akzo	92.25	92.50
Algem Bank ABN	28.50	28.50
Amro Bank	56.—	56.—
Philips	23.25	23.50
Robeco	74.50	75.25
Rolincor	75.25	75.25
Royal Dutch	106.—	106.—
Unilever NV	121.—	121.—
Basf AG	231.50	230.—
Bayer AG	238.—	236.50
BMW	498.—	500.—
Commerzbank	240.—	243.—
Daimler Benz	728.—	723.—
Degussa	408.—	414.—
Deutsche Bank	685.—	682.—
Dresdner BK	365.—	368.—
Hoechst	227.50	224.50
Mannesmann	309.—	308.—
Mercedes	581.—	573.—
Schering	655.—	657.—
Siemens	653.—	645.—
Thyssen AG	244.—	245.—
VW	540.—	537.—
Fujitsu Ltd	13.25	13.50
Honda Motor	16.—	16.50
Nec corp	18.50	17.75
Sanyo elect.	8.—	8.35
Sharp corp	17.75	17.25
Sony	81.75	82.—
Norsk Hyd n.	43.25	42.25
Aquitaine	169.50	167.50

Aluminc of Am	63%
Max Inc	24%
Sarco Inc	26.—
ATT	38%
Amoco Corp	51.—
Atl Richfild	117%
Boeing Co	59%
Unisys Corp.	13%
CanPacif	17%
Caterpillar	53.—
Citicorp	22%
Coca Cola	44%
Dow chem.	57%
Du Pont	38%
Eastm. Kodak	41%
Exxon corp	47%
Fluor corp	44%
Gen. dynamics	32%
Gen. elec.	70%
Gen. Motors	48%
Halliburton	47%
Homestake	18.—
Honeywell	100%
Inco Ltd	29.—
IBM	118%
ITT	57%
Litton Ind	71%
MMM	87%
Mobil corp	61%
NCR	64%
Pacific gas/elec	23%
Pepsico	77%
Pfizer inc	64%
Ph. Morris	47.—
Phillips petrol	26.—
Procter & Gamble	88%
Rockwell intl	27%
Sears, Roebuck	36%
BMJ	—
Sun co	37%
Texaco inc	56%
Union Carbide	19%
US Gypsum	3%
USX Corp.	33%
UTD Technolog	57%
Warner Lambert	65%
Woolworth Co	33%
Xerox	46%
Zenith elec	8%
Amerada Hess	43%
Avon Products	37%
Chevron corp	70%
UAL	149%

Motorola inc	84%	85%
Polaroid	40%	40%
Raytheon	61%	61%
Ralston Purina	93%	93%
Hewlett-Packard	47%	48%
Texas Instrum	39%	39%
Unocal corp	26%	26%
Westingh elec	36%	37.—
Schlumberger	57.—	56%

(Wertheim Schroder & Co., Incorporated, Genève)

BILLETS (CHANGE)

Cours de la veille	Achat	Vente
1 \$ US	1.36	1.44
1 \$ canadien	1.16	1.26
1 £ sterling	2.36	2.61
100 FF	24.25	26.25
100 liras	-1080	-1230
100 DM	83.50	85.50
100 fl. holland.	74.25	76.25
100 fr. belges	4.—	4.30
100 pesetas	1.30	1.45
100 schilling aut.	11.90	12.20
100 escudos	-90	1.10

DEVISES

1 \$ US	1.385	1.415
1 \$ canadien	1.19	1.22
1 £ sterling	2.445	2.505
100 FF	24.90	25.60
100 liras	-1140	-1165
100 DM	84.30	85.10
100 yen	-919	-931
100 fl. holland.	74.80	75.60
100 fr belges	4.07	4.17
100 pesetas	1.36	1.40
100 schilling aut.	11.99	12.11
100 escudos	-945	-985
1 ECU	1.74	1.76

au printemps

Pour nos rayons RADIO, TV, ELECTRONIC-SHOP nous aimerions engager un

VENDEUR

Entrée tout de suite ou à convenir

Nous offrons:

- rabais sur les achats;
- primes sur ventes;
- plan d'intéressement aux bénéfices;
- tous les avantages sociaux d'une grande entreprise.

Se présenter au bureau du personnel ou téléphoner au 039/23 25 01

La Chaux-de-Fonds 28-012600

FLÜCKIGER + HUGUENIN SA

Rue du Crêt 7
CH-2302 LA CHAUX-DE-FONDS

**INSTRUMENTS DENTAIRES
DENTAL INSTRUMENTS
SPÉCIALITÉS HORLOGÈRES
WATCH MATERIAL**

Cherchons à engager pour la rentrée des vacances (mi-août)

commissionnaire

- poste à temps complet;
- permis de conduire (voiture);
- livraisons diverses (poste, douane, etc.);
- travaux d'emballage et de préparation à l'expédition;
- diverses tâches de manutention et d'entretien.

S'adresser, après préavis téléphonique, à:
FLÜCKIGER + HUGUENIN SA, Crêt 7,
La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/28 37 88

28-012272

Cherchons un(e)

AIDE DE BUREAU

pour de petits travaux de secrétariat. Bonnes connaissances de l'allemand ou du suisse allemand PARLÉ sont les bienvenues. Poste temporaire, fixe si convenance. Appelez sans plus tarder Catherine Leitenberg.

039/23 91 33 **ADIA**
interim

Avenue Léopold-Robert 84, La Chaux-de-Fonds 91 436

SOGENAL

Un goût prononcé pour les chiffres; un bon esprit de synthèse; le désir de perfectionner vos connaissances d'allemand sont les qualités de base de l'

employée de commerce

recherchée pour notre banque, qui est de taille moyenne et située au centre de Zurich.

Vous avez terminé votre apprentissage et le milieu bancaire vous attire?

Nous vous offrons un poste intéressant et des possibilités d'évolution de carrière. Vous serez entourée, formée et vous pourrez non seulement utiliser vos connaissances récemment acquises mais aussi perfectionner votre allemand.

Si ce poste vous intéresse, veuillez bien nous faire parvenir rapidement votre curriculum vitae ou téléphonez à Mme Varadinis pour convenir d'un rendez-vous.

SOGENAL
Bleicherweg 1
8022 Zurich
Téléphone 01 220 71 11

151-268884

Personenwagen
Lastwagen
Busse
Penta Marine
Industrie &
Hydraulik
Ersatzteildienst

VOLVO

Votre but professionnel: conseiller de vente pour camions

Nous cherchons pour notre représentation régionale des cantons de Berne, Soleure, Neuchâtel et Fribourg (partie allemande), un jeune

Organisateur

aimable, intéressé à la technique, voyant son avenir dans la vente des camions. Un rayon d'activité varié lui est réservé:

- commande des véhicules
- surveillance des délais
- contrôle des factures créanciers
- calculation

Nous demandons une formation commerciale de base, la loyauté et la disponibilité pour un perfectionnement continu.

Si le français est votre langue maternelle, si vous disposez de connaissances en allemand et si vous aimez vous surpasser, vous êtes notre homme.

Nous vous offrons une introduction approfondie, des possibilités de développement dans une entreprise conduite de manière moderne et dynamique, ainsi que des conditions d'engagement progressistes.

Si vous êtes intéressé, veuillez envoyer votre dossier de candidature à l'attention de Monsieur D. Bez, chef du personnel. Nous nous réjouissons de faire votre connaissance.

VOLVO (Suisse) SA
3250 Lys
Tél. 032 84 71 11

06-1532/4-4

Qualität und Sicherheit

Je cherche

un chef cuisinier

sachant diriger une petite brigade et désireux de mettre en valeur ses qualités professionnelles.

Faire offres sous chiffres 91-446 à:
ASSA, Annonces Suisses SA, avenue Léopold-Robert 31, 2301 La Chaux-de-Fonds.

VILLE DU LOCLE

Mise au concours

Le titulaire faisant valoir ses droits à la retraite, les Services Industriels mettent au concours un poste de

mécanicien électricien

ou

mécanicien électronique

à l'Usine centrale.

Ce poste comprend la gestion des énergies eau, gaz, électricité et pourrait convenir à une personne intéressée à l'automatisation.

Après un certain temps de formation, des responsabilités pourraient lui être confiées.

Le poste en question prévoit une activité partielle par rotation.

Traitement et obligations: légaux.

Entrée en fonction: tout de suite ou à convenir.

Adresser les offres manuscrites avec curriculum vitae à la direction des Services Industriels, avenue du Technicum 21, 2400 Le Locle, jusqu'au 31 juillet 1990.

28-14003

La Fédération neuchâteloise du tourisme (FNT) souhaite repourvoir le poste

d'adjoint de direction

Profil souhaité:

- commercial (si possible avec notions de marketing);
- intérêt pour les problèmes touristiques cantonaux;
- esprit d'initiative et d'entregent;
- sens de l'organisation, des responsabilités et des contacts;
- langue maternelle française avec maîtrise de la langue allemande et bonnes notions d'anglais;
- connaissance et intérêt pour l'informatique.

Nous offrons:

- travail varié au sein d'une petite équipe;
- salaire en rapport avec les capacités;
- prestations sociales modernes.

Ce poste de confiance conviendrait à une personne de 35 à 40 ans, souhaitant une activité stable.

Entrée en fonction: à convenir.

Veuillez adresser votre offre manuscrite, accompagnée des documents usuels et d'une photo, à la Fédération neuchâteloise du tourisme (FNT), rue du Trésor 9, 2001 Neuchâtel.

28-001159

Cherchons

jeune homme

15 ans, possédant un vélomoteur, en qualité de commissionnaire, après les heures d'école.

Prendre contact par téléphone au 039/23 48 00

28-125158

Entreprise de moyenne importance, ayant son siège dans le canton de Neuchâtel, cherche:

- dessinateurs sanitaires
- monteurs en chauffage
- monteurs en sanitaire

Faire offres sous chiffres 87-1809 à ASSA, Annonces Suisses SA, faubourg du Lac 2, 2001 Neuchâtel.

Roland Parel

Clôtures amovibles
Bois-Métal
Béton
Construction et réparation

Staviv, Molondin 32
Tél. 039 28 60 69
La Chaux-de-Fonds

cherche

RETRAITÉS

à temps partiel pour différents travaux de menuiserie, maçonnerie ou autres.

Prendre contact aux heures des repas ou le soir.

28-125159

G. Rea coiffeur styliste

REFAIR designer
FÉMININ MASCULIN

cherche

coiffeur(euse)

pour hommes

Entrée tout de suite ou à convenir. Prendre rendez-vous par téléphone au 039/31 35 53

28-14225

PARTNER

Job

107, av. L.-Robert La Chaux-de-Fonds

A la hauteur de vos exigences. Si vous souhaitez changer d'horizon, si vous êtes ces professionnels sérieux que nous recherchons...

TOURNEUR/DIAMANTEUR POLISSEUR

(boîtes de montres et bracelets)

RÈGLEUR

sur fraiseuses et tours CNC)

Nous vous offrons la possibilité de travailler à la tête de petites équipes motivées.

Salaire et conditions sociales intéressants, postes stables.

Pour plus d'information, appelez M. Cruciato ou M. Dougoud. 91-176

Tél. 039 23 22 88

coop **La Chaux-de-Fonds**

Implantée dans les cantons de Neuchâtel, Jura et Berne, notre société de distribution forte de ses 750 collaborateurs, connaît un constant développement.

Pour y faire face, nous sommes à la recherche

d'un magasinier

(jeune homme (écolier/étudiant) éventuellement retraité) pour notre magasin de COURTELARY

Il s'agit d'un emploi à temps partiel, en principe le matin.

Date d'entrée: 1re quinzaine de juillet ou date à convenir.

Bonnes conditions d'engagement.

Prendre contact avec notre gérante, Mlle Chopard, ☎ 039/44 14 93 ou téléphoner au service du personnel de COOP LA CHAUX-DE-FONDS, ☎ 039/25 11 61

28-012081

Nous nous adressons à tous les

jeunes mécaniciens

désireux d'acquérir des responsabilités en devenant

régleurs de machines

Nous vous ferons découvrir les ficelles du métier. Vous apprendrez à conduire et à régler nos machines ainsi qu'à surveiller la qualité du produit.

Au terme d'une année environ, vous serez nommé chef de groupe et aurez alors la responsabilité complète à la fois d'un groupe de machines et d'un groupe de personnes.

Vous avez un CFC et encore envie d'apprendre. Vous aimez les responsabilités et vous êtes prêt à travailler en horaires d'équipes. Alors n'hésitez pas et envoyez votre offre de services, accompagnée des documents usuels, à notre Service de recrutement.

FABRIQUES DE TABAC REUNIES SA

2003 Neuchâtel

Membre du groupe Philip Morris

87-175

Positions supérieures

Sous-directeur/trice de l'Office fédéral de l'aménagement du territoire

Suppléant/e du directeur pour la conduite de l'Office. Responsable de la mise en œuvre et de l'évolution du droit de l'aménagement du territoire ainsi que des autres législations relatives aux tâches à incidence spatiale. Activité de conseil auprès des cantons. Qualités de dirigeant éprouvées de préférence avec expérience au niveau cantonal. Formation de juriste. Langue française avec bonnes connaissances des autres langues officielles. Entrée en fonction: 1^{er} août 1990 ou selon entente.

Lieu de service: Berne
Adresse: Office fédéral de l'aménagement du territoire, Eigerstrasse 65, 3003 Berne

Adjoint/e à la direction

Membre de l'état-major et collaborateur/trice personnel/le du directeur. Préparation scientifique d'expertises, de prises de position et d'autres projets de nature juridique, découlant de l'ensemble de l'office. Traitement et coordination d'affaires spécifiques relatives à la direction et d'affaires relevant de plusieurs divisions. Suivi de travaux législatifs choisis, participation à des commissions et groupes de travail, sur mandat du directeur. Formation juridique achevée et vastes connaissances du droit suisse. Pratique administrative ou judiciaire. Facilité d'expression et de rédaction. Plaisir au travail de direction. Talent pour l'organisation. Langues: l'allemand, avec de bonnes connaissances du français. L'italien serait souhaité.

Lieu de service: Berne
Adresse: Le directeur de l'Office fédéral de la justice, 3003 Berne, ☎ 031/61 41 01

Un/une chef de section

Chef de la section Subventions fédérales de la division Protection du paysage. (Subventions pour l'établissement de projets, pour des ouvrages et des installations selon la loi fédérale sur la protection de la nature et du paysage.) Examen de ces tâches de la Confédération en particulier dans les domaines des améliorations foncières, des forêts, des routes principales et de la protection contre les crues. Elaboration des bases d'exécution correspondantes. Collaboration avec des services fédéraux, des cantons et des organisations privées. Etudes universitaires complètes en sciences naturelles ou en matière d'aménagement du territoire. Plusieurs années d'expérience professionnelle et de pratique administrative dans le domaine de la protection concrète du paysage. Habileté à mener des négociations. Bonnes connaissances de deux langues officielles; connaissances d'une troisième langue officielle souhaitées.

Lieu de service: Berne
Adresse: Office fédéral de l'environnement, des forêts et du paysage, Service du personnel, Hallwylstrasse 4, 3003 Berne

Suppléant/e du chef de section

des rentes au sein de la division AVS/APG/PC. Prendre part à la préparation de la législation, en particulier de la 10^e révision de l'AVS. Rédiger des projets d'ordonnances et des rapports destinés aux autorités et aux commissions. Traiter des dossiers spécifiques de manière appropriée. Participer à des séances de commissions parlementaires et de commissions d'experts. Rapports avec les particuliers et les organes d'exécution. Juriste ou économiste. Faculté d'innovation et goût du travail en équipe. Langues: bonnes connaissances de deux langues officielles.

Lieu de service: Berne
Adresse: Office fédéral des assurances sociales, service du personnel, Effingerstrasse 33, 3003 Berne, ☎ 031/61 90 12, P. Trevisan

Un/une chef de section

Chef de la section Compensation écologique. S'occuper du domaine de la compensation écologique. Préparer et suivre les tâches y relatives. Etroite collaboration avec les services fédéraux et cantonaux. Naturaliste avec une large base, géographe avec de bonnes connaissances en sciences naturelles ou autre formation avec spécialisation et pratique de plusieurs années dans le domaine de la protection de la nature. Aptitude

EMPLOIS FÉDÉRAUX

Extrait du bulletin des places vacantes de la Confédération. L'«Emploi» paraissant chaque semaine, est édité par l'Office fédéral du personnel. On peut s'y abonner auprès de l'imprimerie Stämpfli + Cie SA, case postale, 3001 Berne (n° de tél. 031/276342), en versant d'avance le montant de l'abonnement sur le compte de chèques postaux 30-169-8. Prix pour la Suisse: 30 fr. pour 6 mois et 38 fr. par an. Les offres de service manuscrites doivent être adressées à l'office qui a mis la place au concours et qui, au besoin, fournira de plus amples renseignements.

à diriger des visites locales et des séances avec des représentants d'autres services fédéraux ou d'autorités cantonales. Facilité à traiter oralement ou par écrit des thèmes de la protection de la nature. Bonnes connaissances de deux langues officielles; connaissances d'une troisième langue officielle souhaitées. Expérience en TED constituerait un avantage.

Lieu de service: Berne
Adresse: Office fédéral de l'environnement, des forêts et du paysage, Service du personnel, Hallwylstrasse 4, 3003 Berne

Informaticien/ne

au Service de la protection des données. Examiner les projets informatiques élaborés au sein de l'administration fédérale sous l'angle de la protection de la personnalité. Conseiller les juristes du service lors de l'appréciation des projets informatiques et de la recherche de solutions techniques menaçant la personnalité des personnes concernées. Tenir le registre des fichiers de données personnelles. Tâche requérant un intérêt marqué, pour les problèmes juridiques, un sens prononcé du travail en équipe, un contact facile avec d'autres services administratifs et des particuliers. Informaticien ou ingénieur EPF avec plusieurs années d'expérience professionnelle dans la conduite ou l'analyse de projets informatiques. Langues: le français ou l'allemand, avec de bonnes connaissances de l'autre langue.

Poste à temps partiel 80%-100%
Lieu de service: Berne
Adresse: Office fédéral de la justice, section du personnel, des finances et de l'exploitation, Bundeshaus West, 3003 Berne, ☎ 031/61 41 31

Un/une chef des services internes de la Bibliothèque

de l'EPF-Lausanne, au bénéfice d'une formation scientifique et si possible d'un diplôme de bibliothécaire, pour gérer et développer les services internes (acquisitions, catalogage, indexation, périodiques) et définir la politique et la collaboration dans les domaines lui incombant. Expérience en systèmes de gestion informatisés, connaissances en allemand et en anglais souhaitées. Entrée en fonction: immédiate ou à convenir.

Lieu de service: Ecublens
Adresse: Ecole polytechnique fédérale de Lausanne, EPFL-Ecublens, 1015 Lausanne

Collaborateur/trice pour les communautés linguistiques et culturelles

Chargé/e des questions ayant trait aux communautés linguistiques et culturelles. Planification et coordination des mesures de la Confédération dans le contexte du projet de révision de l'article sur les langues de la constitution fédérale. Coordination des mesures en vue de la sauvegarde et de la promotion du romanche et de l'italien dans les cantons des Grisons et du Tessin. Etude suivie des questions liées à la politique linguistique en contact avec les autorités et le public. Formation universitaire complète, de préférence en sciences humaines. Connaissance profonde du multilinguisme suisse et des problèmes des communautés linguistiques et culturelles. Aptitude à négocier. Aisance dans la rédaction. Bonnes connaissances des langues officielles et si possible du romanche.

Lieu de service: Berne
Adresse: Office fédéral de la culture, Service du personnel, Finkenhubelweg 12, case postale 5653, 3001 Berne, ☎ 031/61 92 82, A. Sprecher

Un/une spécialiste TED

Collaborateur/trice d'un groupe de projet de la division du marché du travail de l'OFIAMT. Le/la titulaire sera appelé/e à coopérer à l'exploitation d'un système intercantonal d'information pour le placement et la statistique du marché de l'emploi (PLASTA); à conseiller et à assister les utilisateurs raccordés au système (offices cantonaux et communaux du travail). Le groupe de projet élabore en outre une nouvelle conception du système PLASTA. Tâches intéressantes et variées au niveau d'un grand ordinateur (ensemble électronique de gestion) et du PC. Certificat de fin d'apprentissage, quelques années de pratique ou stage complet de perfectionnement. Des connaissances de base dans l'utilisation du TED sont souhaitées. Langues: l'allemand ou le français, bonne connaissance de l'autre langue.

Lieu de service: Berne
Adresse: Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, Bundesgasse 8, 3003 Berne, ☎ 031/61 29 16, M. Erni

Un/une fonctionnaire spécialiste

Collaborateur/trice chargé/e de l'organisation, du traitement, de l'exploitation et de la publication des statistiques des salaires et de la durée du travail. Participation à des tâches variées - en particulier dans le domaine informatique - dans le cadre du développement d'un système global de statistiques des salaires, de la durée du travail et des conditions de travail. Relations avec le Centre de calcul électronique de l'Administration fédérale. Négociations avec les fournisseurs de données (entreprises et associations). Travaux statistiques sur PC (tableaux, graphiques, gestion de banques de données). Formation commerciale complète (ESCEA, CFC de commerce ou formation équivalente). Bonnes connaissances en matière de statistique et d'informatique, plusieurs années d'expérience. Langues: l'allemand ou le français, avec de bonnes connaissances de l'autre langue.

Lieu de service: Berne
Adresse: Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, Bundesgasse 8, 3003 Berne, ☎ 031/61 29 16, M. Erni

Un/une documentaliste, collaborateur/trice scientifique

Activité variée, indépendante, impliquant des responsabilités, au Centre de documentation de l'Assemblée fédérale. Responsable de l'acquisition, du classement et de l'exploitation d'un grand nombre de documents internes et externes. Exécution de mandats de recherches dans les collections du Centre ou d'autres services (banques de données), élaboration de documentations et de condensés de haut niveau. Connaissances de la politique suisse, esprit prompt, ingéniosité, aptitude à travailler au sein d'une équipe. Expérience dans les domaines de l'informatique et de la documentation, notions d'informatique (banque de données) souhaitées, études universitaires complètes.

Lieu de service: Berne
Adresse: Services du Parlement, service du personnel, Parlamentsgebäude, 3003 Berne

Un/une ingénieur ETS en génie civil

Un/une ingénieur ETS en génie civil à la 3^e section de la voie à Neuchâtel. Assurer la maintenance et l'adaptation des installations de génie civil au niveau de la planification, de l'étude et jusqu'à la réception ainsi qu'au décompte des travaux. Il/Elle sera as-

sisté/e d'un dessinateur architecte pour le domaine des bâtiments. Enfin il/elle aura l'occasion de s'intéresser aux travaux de maintenance de la voie ferrée. Langue française avec des connaissances de la langue allemande. Diplôme d'ingénieur ETS ou formation équivalente.

Lieu de service: Neuchâtel
Adresse: Direction d'arrondissement I CFF, Section du personnel - CIP, Case postale 345, 1001 Lausanne, ☎ 021/42 22 21, M. Durussel

Un/une spécialiste des systèmes TED

Coopérer à la mise en œuvre et à la maintenance d'un système informatique moderne (bureautique intégrée avec UNIX/ALIS, TCP/IP, plus tard ORACLE). Coopérer de manière indépendante dans les secteurs installation, maintenance et gestion du matériel ainsi que des logiciels d'exploitation et de bureautique intégrée. Recherche de solutions à des problèmes spécifiques ou d'interfaces UNIX/ALIS/communication/liaisons avec l'ordinateur central Data General. Suppléance du spécialiste des systèmes chargé de la gestion de l'installation Data General. Expérience professionnelle, solides connaissances en informatique, si possible dans le secteur des systèmes, aptitude à travailler de manière indépendante, esprit d'initiative et d'équipe, disposition au perfectionnement professionnel. Formation de base commerciale ou technique. Un perfectionnement en matière de bureautique et en fonction des systèmes utilisés est assuré. Langues: l'allemand ou le français; bonnes connaissances de l'autre langue et de l'anglais.

Lieu de service: Berne
Adresse: Office fédéral de l'aviation civile, service du personnel, Inselgasse, 3003 Berne

Un/une ingénieur ETS en génie civil

Un/une jeune ingénieur ETS en génie civil pour traiter les problèmes de maintenance des voies. Le/la titulaire du poste sera chargé/e de la programmation des travaux d'entretien et de renouvellement des voies, de l'élaboration de la documentation technique y relative. Il collaborera aux études géotechniques en rapport avec le renouvellement des voies. Connaissances de l'allemand souhaitées.

Lieu de service: Lausanne
Adresse: Direction d'arrondissement I CFF, Section du personnel - CIP, Case postale 345, 1001 Lausanne, ☎ 021/42 22 21, M. Durussel

Professions administratives

Un/une secrétaire

Le/la titulaire sera affecté/e à un secrétariat actif et intéressant de la division économie et statistique et sera appelé/e notamment à participer à la nouvelle conception des statistiques du marché du travail et des salaires; à dactylographier des rapports et de la correspondance dans les langues officielles au moyen d'un ordinateur personnel; à préparer des réunions et des conférences; à rédiger des procès-verbaux; à assumer des tâches d'organisation; à coopérer à la création d'une documentation interne et à élaborer des manuels destinés aux utilisateurs. Formation commerciale ou équivalente. Expérience professionnelle. Langues: l'allemand, excellentes connaissances du français. La durée de l'engagement est limitée à 3 ou 4 ans.

Poste à temps partiel 70-100%
Lieu de service: Berne
Adresse: Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, Bundesgasse 8, 3003 Berne, ☎ 031/61 29 16, F. Erni

Collaborateur/trice

Poste à mi-temps au service du personnel. Travaux courants de secrétariat, notamment correspondance confidentielle relative aux questions de personnel et tenue à jour du contrôle des absences. Apprentissage de bureau ou formation équivalente, expérience professionnelle.

Poste à temps partiel 50%
Lieu de service: Berne
Adresse: Office fédéral de l'environnement, des forêts et du paysage, Service du personnel, Hallwylstrasse 4, 3003 Berne

Un/une secrétaire

Aimeriez-vous, au sein d'un petit groupe qui a des rapports avec le Conseil fédéral et le Parlement, vous occuper des affaires rédigées en français? Dans notre secrétariat des commissions de gestion des conseils législatifs, vous serez responsable de la tenue des procès-verbaux et des travaux de bureau dans votre langue, vous aurez des contacts avec des membres de commissions et avec l'administration, et vous devrez rassembler et fournir de la documentation. Nous attendons de vous une bonne formation commerciale, une façon claire et nette de vous exprimer et une aptitude à exécuter des travaux de bureautique. Langue: le français, bonnes connaissances de l'allemand.

Poste à temps partiel 50%
Lieu de service: Berne
Adresse: Services du Parlement, service du personnel, Parlamentsgebäude, 3003 Berne, ☎ 031/61 97 12

Collaborateur/trice au service financier

Administrer et superviser les crédits alloués. Vérifier les décomptes, les procédures de paiement, la planification financière et l'établissement du budget dans le domaine de l'assistance. Tenir les comptes à l'aide de machines comptables (plus tard, à l'aide de l'ordinateur). Apprentissage de commerce ou formation équivalente. Des connaissances de la comptabilité fédérale sont souhaitées, mais ne sont pas indispensables. Rapidité de compréhension, aptitude à travailler de façon autonome, sens du travail en équipe. Langues: l'allemand ou le français, avec de bonnes connaissances de l'autre langue.

Lieu de service: Wabern-Berne
Adresse: Service central finances, secrétaire général du Département fédéral de justice et police, 3003 Berne, ☎ 031/54 51 41

Fonctionnaire d'administration

Le titulaire dirigera les examens d'aptitude organisés régionalement dans toute la Suisse et sera chargé de la surveillance et de l'analyse des tests effectués aux appareils. Outre des travaux de bureau généraux, il remplacera sporadiquement le chef du bureau. Jeune collaborateur ayant une formation commerciale, astreint au service militaire; personne susceptible d'établir le contact, d'un entregent soigné et ayant des dispositions marquées pour le voyage (nuitées à l'extérieur). Langues: l'allemand ou le français, bonnes connaissances de l'autre langue pour se faire comprendre oralement. L'italien souhaitable.

Lieu de service: Berne
Adresse: Office fédéral des troupes de transport, service du personnel, Blumenbergstrasse 39, 3003 Berne, ☎ 031/67 28 64

Professions techniques/artisanales/exploitation

Assistant/e technique

à la Division Bâtiments pour travaux de dessin et de construction, établissement de devis, direction de travaux, arrêtés de comptes. Apprentissage complet de dessinateur/trice en bâtiment. Entrée en service: à convenir.

Lieu de service: Berne
Adresse: Direction des travaux CFF, Mittelstrasse 43, 3030 Berne, ☎ 031/60 26 44, M. Meyer

Collaborateur/trice technique

Assistant/e au service Agroclimatologie pour assurer le travail de routine en relation avec la surveillance et l'entretien d'un réseau de stations météo automatiques, la mise en valeur d'applications agrométéorologiques et les expérimentations en hydrologie agricole. Le/la titulaire, au bénéfice d'une bonne formation technique qui peut être diverse, doit posséder de bonnes connaissances en informatique (programmation et télécommunication) et avoir du goût pour la gestion des données climatologiques. Offres manuscrites.

Lieu de service: Nyon
Adresse: Station de recherches agronomiques de Changins, service du personnel, 1260 Nyon

Pharmacies Coopératives

La Chaux-de-Fonds, Le Locle

Nous cherchons pour notre officine avenue Léopold-Robert 108

une aide en pharmacie

Entrée immédiate ou à convenir.

Faire offres aux Pharmacies Coopératives La Chaux-de-Fonds - Le Locle, ☎ 039/31 12 09 ou 039/25 11 61, service du personnel.

28-012087

Nous cherchons pour tout de suite ou pour date à convenir:

CHAUFFEUR

de camionnette consciencieux, connaissant bien la ville.

Faire offre manuscrite ou téléphonique.

P.-A. KAUFMANN et Fils

Marché 8
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 10 56

Etrangers sans permis de travail s'abstenir.

28-012191

Jeunes gens... jeunes filles

C'est parce qu'elles répondent aux nécessités des temps modernes qui incitent la jeunesse à acquérir un métier le plus rapidement et dans les meilleures conditions possibles que les écoles privées de formation professionnelle connaissent un essor toujours croissant

L'ACADÉMIE de COIFFURE SA LAUSANNE

garantit une formation complète en coiffure pour dames, avec examen et diplôme, en un stage de 12 à 18 mois.

Cosmétologie, prophylaxie, soins et esthétique de la chevelure, un métier plein de charme et d'intérêt!

Demandez tous renseignements et prospectus à: Madame Germaine Savoy Dumoulin, Directrice Académie de Coiffure SA, Grand-Saint-Jean 16 Lausanne, ☎ 021/23 12 84

89-34

Notre offre
d'été: élégantes
fourrures avec
10% de rabais.

Cette magnifique veste en
rat musqué, avec des
manches très originales
travaillées en diagonale,
vous est proposée dès
aujourd'hui avec 10% de
rabais dans notre monde
de la mode féminine.
Disponible dans les
tailles 36 à 46, pour

2290.-

Profitez de nos rabais
d'été de 10% sur les
fourrures!

Uniquement pendant les
soldes autorisés
du 2 au 21 juillet 1990.



armourins innovation
printemps
Pour vous, le meilleur.

22-004000

12313



Feuilleton de «L'IMPARTIAL»

84

Mary Higgins Clark

Le démon du passé

Roman traduit de l'américain par Anne Damour
Droits réservés Sciaky presse et Ed. Albin Michel, Paris

Ou, pour être plus exact, Abby s'était mise en rogne contre Pelham, lui répétant une douzaine de fois qu'à son avis Pat Traymore travaillait pour Claire Lawrence, que d'ailleurs Luther en faisait peut-être autant.

Même de la part d'Abigail, c'était exagéré, et Toby était surpris que Pelham eût encaissé sans rien dire. Plus tard, Phil en avait donné la raison: «Écoutez, Pelham est la vedette de l'information télévisée dans ce pays. Il a fait fortune. Mais il a soixante ans, et ça

ne l'intéresse plus. Maintenant, il veut devenir Edward R. Murrow, qui a terminé sa carrière à la tête de l'agence de presse des Etats-Unis. Pelham veut cette place à tout prix. Un prestige énorme et pas de bagarre pour les taux d'écoute. Le sénateur l'aidera à condition qu'il en fasse autant. Et il sait qu'elle a raison de fulminer contre la façon dont se déroule la préparation de cette émission».

Toby dut se ranger à l'avis de Pelham. Qu'on le veuille ou non, les dégâts étaient faits. Soit l'émission était réalisée en incluant Apple Junction et le concours de beauté, soit elle aurait l'air d'une farce.

«Vous ne pouvez pas prétendre ignorer cette couverture du *National Mirror*, n'avait cessé de répéter Pelham à Abby. Ce journal est acheté par quatre millions de lecteurs et en touche bien plus. Dieu seul sait combien! Cette photo va être reproduite dans toute la presse à sensation de ce pays. Il faut décider ce que vous allez leur dire à titre d'explication.

— Leur dire? s'était exclamée Abby. Je leur dirai la vérité; mon père était un ivrogne et la seule chose sensée qu'il ait jamais faite a été de mourir lorsque j'avais six ans. Ensuite, je

peux ajouter que ma corpulente mère avait la mentalité d'une laveuse de vaisselle et que sa plus grande ambition était de me voir devenir Miss Apple Junction et bonne cuisinière. C'est exactement le genre de passé qui convient à un vice-président, ne trouvez-vous pas?». Elle avait versé des larmes de rage. Abigail n'était pas du genre pleurnicheur. Toby se souvenait seulement de ces rares occasions...

Il avait dit ce qu'il pensait. «Abby, écoutez-moi. Vous êtes bouleversée par cette photo de Francey; reprenez-vous et raillez-vous à la suggestion de Pat Traymore».

Elle s'était calmée. Elle avait confiance en lui.

Il entendit le pas d'Abigail dans le couloir. Il était impatient de voir comment elle était habillée. Pelham estimait lui aussi qu'elle devait se montrer à la messe de Noël à la cathédrale, vêtue d'une tenue photogénique, mais pas trop élégante. «Laissez votre vision à la maison», avait-il dit.

«Bonjour Toby. Joyeux Noël». Le ton était narquois, mais mesuré. Avant même de se retourner, il sut qu'Abby avait retrouvé son sang-froid.

«Joyeux Noël, Sénateur». Il pivota sur lui-même. «Hé! Vous êtes magnifique!».

Elle portait un tailleur sport croisé rouge vif. La veste lui venait jusqu'au bout des doigts. La jupe était plissée.

«J'ai l'air de l'assistante du Père Noël», dit-elle sèchement. Mais bien qu'elle parût d'humeur revêche, il y avait une inflexion moqueuse dans sa voix. Elle prit sa tasse de café et la leva pour porter un toast. «On va s'en tirer encore une fois, n'est-ce pas Toby? — Et comment!».

Ils l'attendaient à la cathédrale. Dès qu'Abigail sortit de la voiture, un reporter de la télévision tendit un micro dans sa direction.

«Joyeux Noël, Sénateur.
— Joyeux Noël, Bob». Abby était intelligente, se dit Toby. Elle s'était appliquée à connaître tous les journalistes de la télévision et de la presse, quelle que fût leur importance.

«Sénateur, vous êtes sur le point de vous rendre à la messe de Noël à la cathédrale nationale. Avez-vous une prière particulière à adresser à Dieu?».

(A suivre)

A notre fidèle clientèle.

Le département Publi Jet
sera fermé
du 16 juillet au 6 août 1990.

Le service-copies sera ouvert
le matin seulement.

VITE
BIEN FAIT!
FAIT!



L'Impartial
Rue Neuve 14
La Chaux-de-Fonds
Tél. 039 / 211 135

SERVICE-COPIES PROFESSIONNEL
DESKTOP PUBLISHING



EXPO CARRELAGE

MATERIAUX SA CRESSIER

RUE DU LOCLE 23 - La Chaux-de-Fonds

☎ 039/26 54 00 - Fax 039/26 07 38

Heures d'ouvertures:
lundi au vendredi 14 à 18 heures.

28-000675

15e

FOIRE



6-7 juillet 1990

GRANDE
TOMBOLA

Une voiture et de nombreux prix à gagner.

Vendredi dès 19 heures
Samedi dès 8 heures

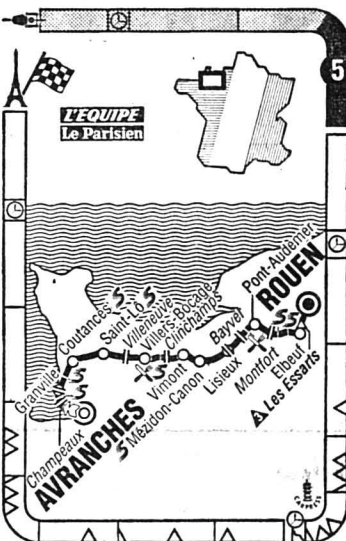
93-55451

Classements

Quatrième étape (Nantes - Le Mont-Saint-Michel, 203 km): 1. Museeuw (Be/Loto) 5 h 23'33" (moy. 37,644 km/h); 2. Bontempi (It); 3. Ludwig (RDA); 4. Phinney (EU); 5. Baffi (It); 6. Capiot, (Be); 7. Kelly (Irl); 8. Van Poppel (Ho); 9. De Wilde (Be); 10. Schalkers (Ho). **Puis les Suisses:** 19. Müller; 35. Winterberg; 48. Gianetti; m.t. que le vainqueur; 54. Mächler; 58. Richard; 95. Rüttimann; 96. Häfliger; 103. Rominger; 131. Wegmüller; 137. Märki; 155. Seimann; 176. Breu; 196. Achermann à 2'34".

Classement général: 1. Bauer (Can) 15 h 33'24"; 2. Pensec (Fr) à 30"; 3. Maassen (Ho) à 33"; 4. Chiappucci (It) à 1'01"; 5. Argentin (It) à 8'27"; 6. Alcalá (Mex) à 9'58"; 7. Rooks (Ho) à 10'05"; 8. Kelly (Irl) m.t.; 9. Van Lancker (Be) à 10'14"; 10. Peiper (Aus) m.t. **Puis les Suisses:** 12. Winterberg à 10'15"; 63. Müllers à 11'30"; 74. Richard à 11'37"; 77. Häfliger à 11'41"; 79. Mächler à 11'44"; 82. Märki à 11'48"; 83. Rüttimann; 84. Wegmüller à 11'50"; 86. Gianetti à 11'52"; 101. Breu à 12'13"; 111. Achermann à 12'25"; 112. Rominger à 12'27"; 115. Steinmann à 12'29". (si)

MERCREDI 4 JUILLET 1990
5^e ÉTAPE - 301 km
AVRANCHES - ROUEN



Risi et Furrer intronisés

Championnats suisses sur piste à Lausanne

La première journée des championnats suisses sur piste, à Lausanne, a sacré Bruno Risi (Erstfeld) en poursuite et Rolf Furrer (Silenen) en vitesse.

Au terme d'une soirée perturbée par la pluie, à la Pontaise, le premier a conservé son titre, le second succédant au palmarès au Tessinois Rocco Travella. Risi s'est imposé aisément en finale en rejoignant Beat Zberg, Furrer dominant pour sa part Roy Salveter (Hinterkappelen) en deux manches.

RÉSULTATS

Vitesse. Demi-finales: Salveter (Hinterkappelen) bat Furrer (Ams-teg) en deux manches. Furrer (Silenen) bat Travella (Mendrisio) en deux manches. - **Finale:** Furrer bat Salveter en deux manches.

Poursuite. Demi-finales: Zberg (Silenen) 5'01"20 bat Schwarzenrubler (Etiwil) 5'06"00. Risi (Erstfeld) 5'00"50 bat Bertschart (Erstfeld) 5'05"01. - **Finale:** Risi rejoint Zberg. (si)

Museeuw au rendez-vous des sprinters
Au Tour de France, Fignon et Bugno à la traîne

Le Belge Johan Museeuw (25 ans), de l'équipe «Lotto», dont le leader est le champion de Belgique Claudy Cricquiélon, a remporté la 4^e étape du 77^e Tour de France, courue sur 203 km entre Nantes et Le Mont-Saint-Michel, devant l'Italien Guido Bontempi et l'Allemand de l'Est Olaf Ludwig.

Le coureur de Panasonic conserve, cependant, son maillot vert de leader aux points, alors que le Canadien Steve Bauer, quant à lui, a encore quelque peu consolidé son maillot jaune de leader, en remportant 4 secondes de bonification en terminant deuxième du sprint intermédiaire. L'étape, disputée par un temps sec, mais avec beau-

coup de vent, a aussi causé quelque tourment à deux des favoris du Tour, Gianni Bugno et Laurent Fignon. Le vainqueur du Tour d'Italie et le double gagnant du Tour de France ont, tous deux, été piégés dans une bordure de fin d'étape, cédant quelque 40 secondes à leurs rivaux plus attentifs.

Ce quatrième tronçon était

la première étape de cette édition de la «Grande Boucle» a donné lieu à une arrivée au sprint. L'an dernier, seules trois étapes s'étaient achevées par un sprint massif. Cette année, sept des neuf premières étapes leur sont, en principe, promises aux sprinters. Dont trois étapes que nous venons de vivre.

DES AUDACIEUX

Le Danois Sören Lilholt, qui comptait plus d'une minute d'avance à 20 km de l'arrivée, puis aussi le Colombien William Pulido et le Suisse Kurt Steinmann, partis en contre, semblaient compromettre le travail fourni par les «Panasonic».

L'équipe hollandaise fait figure d'épouvantail dans les sprints, avec Olaf Ludwig, Jean-Paul Van Poppel ou encore Eddy Planckaert.

FIGNON PRIS AU PIÈGE

L'actualité, c'était aussi la défaite de Laurent Fignon et Gianni Bugno. Tous deux se sont trouvés relégués dans une troisième partie d'un peloton fractionné par une bordure créée par le vent défavorable en fin de parcours.

Ce qui a fait sourire Greg Le-Mond: «Il faut être attentif, c'est tout. Se tenir dans les premières positions est indispensable.» Mais, sans doute, Laurent Fignon n'a-t-il pas délibé-

rément abandonné une bonne position en tête de peloton.

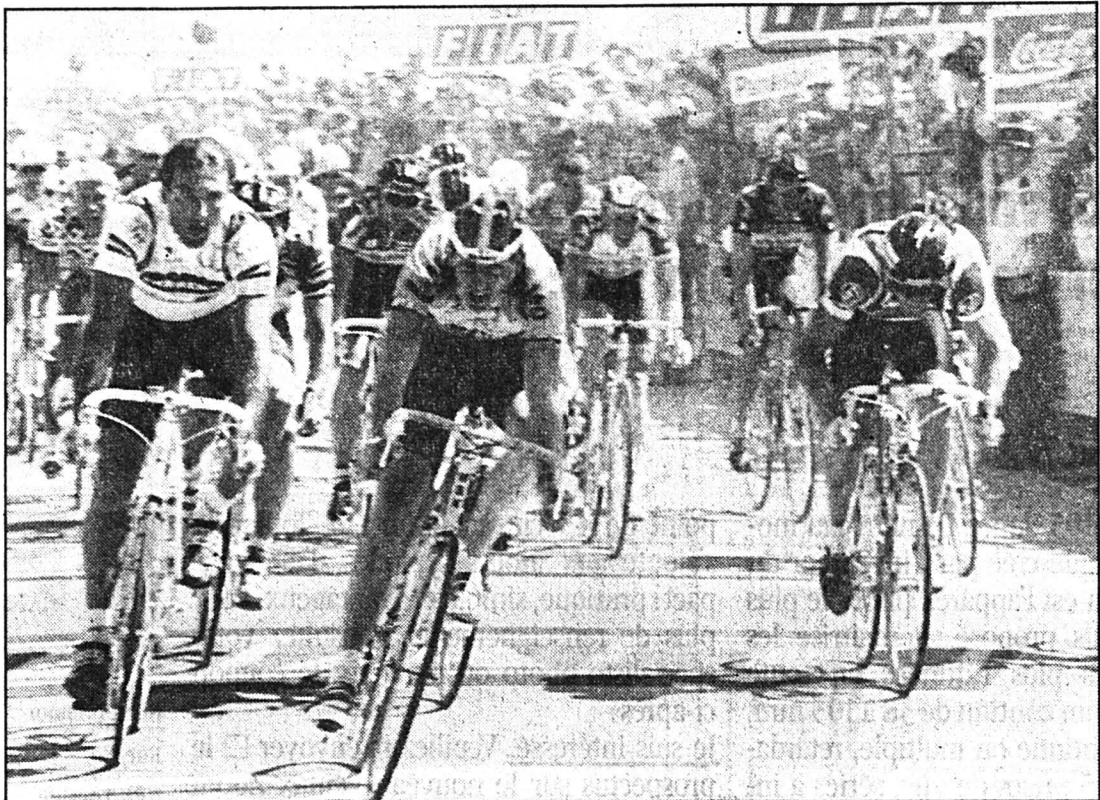
MAL À L'AISE

Le Parisien ne l'a jamais caché, il faut le souligner: il n'est pas au mieux depuis le début du Tour. Fignon espère se remettre dans l'allure dans le courant de la première semaine, qui était réputée «roulante» et, par voie de conséquence, elle devait être propre à permettre à un coureur «d'entrer dans le Tour». En attendant, son avantage psychologique de 5" sur LeMond, s'est transformé en poids hypothétique de 35".

APPRÉCIATIONS

Johan Museeuw: «C'est une victoire à laquelle je ne m'attendais pas. J'étais placé dans la roue de Ludwig et à un moment j'ai vu une ouverture. Je m'y suis engouffré. C'est tout. Le matin, au départ, il y a eu une réunion de l'équipe au cours de laquelle nous avons reçu la consigne de bouger afin de gagner l'étape. L'objectif est atteint et je crois que tout le monde est content.»

Steve Bauer: «Cette étape pouvait être fatale pour mon maillot, avec les bonifications. Mais je me sentais fort et je n'ai eu aucun problème pour contrôler Maassen. J'ai même tenté ma chance dans les sprints intermédiaires. Maintenant, je crois que je vais pouvoir rester en tête du classement un peu plus longtemps que prévu.» (si)



Au terme d'un sprint massif, le Belge Johan Museeuw (au centre), règle l'Italien Guido Bontempi (à gauche) et l'Allemand Olaf Ludwig (à droite). (AP)

Le dernier village où l'on cause

Difficultés financières pour PDM

Il est de bon ton d'y paraître. D'y être reconnu, surtout. Au soir de l'étape on se sépare sur un «... à demain, au «Village», à huit heures trente, à l'espace «Europe».

De notre envoyé spécial Pierre-Henri BONVIN

Le «Village de départ», haut lieu du Tour! Dernier salon clôturé de 2000 mètres carrés (une quinzaine de guinguettes), où l'on consomme. Mais surtout on y cause. De tout. De la chute de Laurent Fignon dans l'étape de la veille à Nantes. De la bordure dans laquelle Pedro Delgado s'est fait rejeter, et de la formidable chasse qu'il dut organiser pour revenir sur la tête de la course, à peine le Tour engagé sur les routes de Loire-Atlantique.

SPORT ET POLITIQUE

«Bauer ne tiendra pas, il ne grimpe pas les cols. Fignon l'affirme», lance un personnage, au rang d'invité investi, l'espace d'un, voire deux jours, son laissez-passer jaune accroché au cou. Car n'entre pas qui veut dans le saint des saints: il faut être nanti de l'indispensable sésame jaune, vert, rouge ou blanc. Le garde du service de sécurité veille. Intransigeant

et poli. Mais efficace. «Depuis trois ans que le village existe, rarement nous avons dû intervenir pour sortir un resquilleur. Il arrive qu'un indigène se trompe», raconte l'un d'eux, veston bleu, pantalon gris, pull jaune à col bleu - le soir il revêt un veston jaune citron et se trouve de faction devant la permanence et le centre de presse, où patte blanche ou verte est exigée.

Au «Village», on y parle cyclisme, bien sûr. Mais aussi «Mondiale», de Maradona et de la «Main de dieu», de la mort tragique du rugbyman Dominique Bouet, le pilier de l'équipe de France, survenue sur le chemin du retour, après la formidable victoire du «quinze» face aux «Wallabies», lors du troisième test en Australie.

Politique aussi. «Je suis scandalisé par le verdict des juges de New York qui ont blanchi Imelda Marcos. C'est un camouflet pour le gouvernement», dit une dame, bon chic bon genre, levant son nez de «Libération». Car au «Village» on y trouve la grande presse française. Du «Parisien» à «L'Equipe», en passant par «Le Figaro» et «Le Monde». Sans oublier la presse régionale, les fascicules «Revue de presse» et «Au cœur du Tour», ce dernier un journal rédigé par trois stagiaires du Centre de

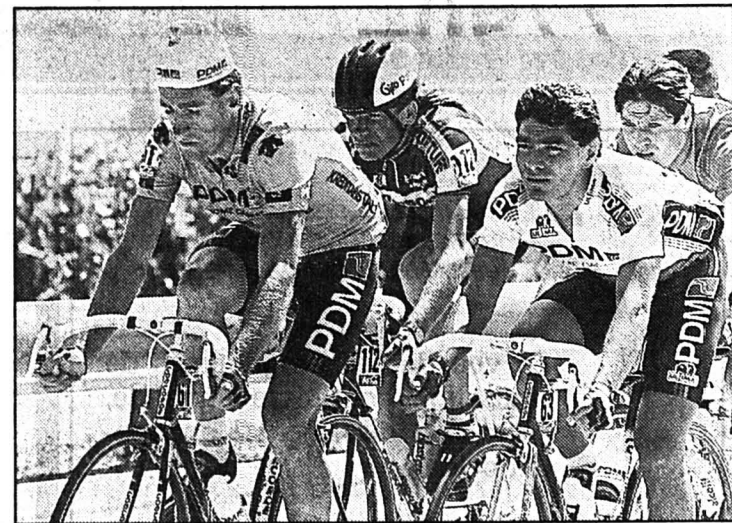
formation des journalistes de Paris.

CONVIVIALITÉ

Chaque matin, le journaliste accrédité vient y chercher son lot de lecture. Gratuitement. Comme est offert le café de Colombie, les croissants et autres produits de boulangerie de «La ronde des pains», le «Coca-Cola» et autres boissons. Sans oublier le buffet: on y trouve les produits régionaux (hier matin à Nantes, à peine la cité sortie de la nuit, les huîtres étaient à l'honneur...).

«Le «Village de départ» a été créé par Naquet Radiguet ancien PDG de la société» explique Jean-Claude Héroult, directeur commercial de la Société du Tour de France, responsable de son organisation et de son implantation. Nous avons voulu créer un endroit de rencontres conviviales, de relations publiques. A l'image de ce qui se fait à Roland Garros. Nos quatre grands sponsors y sont invités, alors que les autres partenaires déboursent 350.000 francs pour obtenir un «espace».

«On y trouve notre compte», explique l'attachée de presse de «Toshiba», un des trois groupes sportifs avec «RMO» et «Panasonic» à y avoir pignon sur rue. «Nous y recevons nos clients, nos représen-



Kelly (à gauche) et Alcalá ne se soucient pas des problèmes de leur employeur PDM. (Widler)

tants commerciaux des régions où passe le Tour. Et puis, après avoir signé la feuille de départ nos coureurs ont l'obligation de passer au «Village». L'occasion pour vous, de les aborder dans un endroit calme - «une idée qui pourrait retenir «Castorama», afin que Fignon fasse preuve de plus de civilité!

OU IL EST QUESTION DE PDM

Au «Village» se nouent et se dénouent quelques-unes des grandes et des petites histoires du Tour et de la «Petite Reine». Au départ de Nantes, du côté «d'Europe 1» la question se posait: la suppression de

10.000 emplois chez «Philips» et le déficit de 6 milliards de francs français du géant hollandais d'Eindhoven auront-ils des répercussions chez «PDM», le groupe sportif de Kelly et autre Alcalá?

Pour l'heure, l'Irlandais et le Mexicain ne s'en préoccupent pas trop: le premier pense à améliorer sa position au classement aux points, dans l'espoir de ramener un cinquième maillot vert à Paris, le second d'entrer une nouvelle fois dans les dix (8e en 1989) et de remporter une nouvelle étape, douze mois après Spa Francorchamps.

P.-H. B.

KAYAK

Juillerat - Greyer aux championnats du monde
L'équipage suisse arrache sa qualification à Duisbourg

La troisième et ultime sélection pour les championnats du monde de kayak en eau plate s'est déroulée la semaine dernière en République fédérale allemande. Après Malines et Paris, la régate de Duisbourg revêtait une importance toute particulière pour l'équipage suisse de Ro-

land Juillerat (Le Locle) et Stefan Greyer (Bâle), lesquels jouaient leur qualification pour les Mondiaux de la discipline.

Quelque peu impressionnés par la valeur et les brillants palmarès de leurs adversaires, les deux néophytes espéraient ne pas décevoir l'entraîneur national Valery Boney qui plaçait en

eux de grands espoirs quant à une qualification de la Suisse auxdits CM. Et le Bulgare n'aurait pas été déçu, tant il est vrai que ses protégés réalisaient une véritable prouesse en se hissant dans les demi-finales du K2 500 mètres et du K2 1000 mètres, ne manquant une place parmi les finalistes

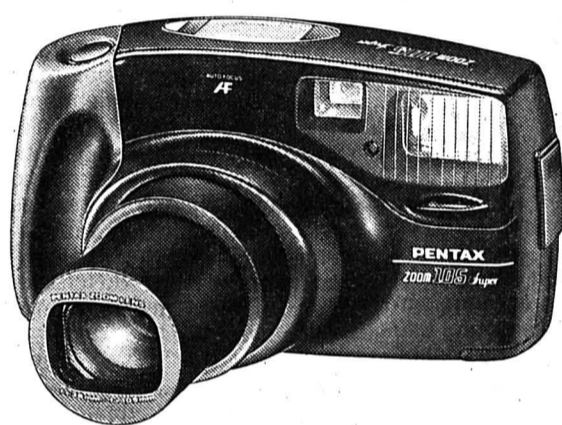
que pour une poignée de secondes. Ce résultat, au-delà de toute attente vu la présence des meilleurs représentants de la discipline sur le circuit international, devrait en principe être synonyme de qualification aux Mondiaux pour le duo helvétique, qui attend toutefois du Comité national du sport

d'élite (CNSE) qu'il accepte les critères de sélection et confirme ainsi sa présence, lors de ces joutes. La décision tombera la semaine à venir; mais il est d'ores et déjà pratiquement certain que Juillerat et Greyer défendront les couleurs de la Suisse à Poznan (Pologne) du 19 au 26 août prochain.

K2 500 mètres: 1. RFA; 2. France; 3. Hongrie. Puis: 17. Suisse (Juillerat et Greyer). - **K2 1000 mètres:** 1. RDA; 2. USA; 3. Nouvelle-Zélande. Puis: 13. Suisse (Juillerat et Greyer). - **K2 10.000 mètres:** 1. Italie; 2. France; 3. Angleterre. Puis: 11. Suisse (Juillerat et Greyer). (cr)

Série limitée!

Si vous tenez à être le premier à posséder un Pentax Zoom 105: Précipitez-vous!



Pentax Zoom 105 Super. Le nouveau modèle automatique créé par l'inventeur du compact zoom est l'appareil photo le plus complet jamais proposé. Il maîtrise les techniques les plus raffinées en toute simplicité: Zoom continu de 38 à 105 mm, exposition continue ou multiple, retardateur pour 1 à 5 prises de vue, séries à intervalle, jusqu'à 36 prises entre 10 sec. et 24 heures, flash automatique, mise au

point de 45 cm à l'infini etc. Tout cela s'ajoute aux atouts typiques d'un compact: pratique, simple et avantageux. Pour plus de renseignements, consultez votre spécialiste photo ou renvoyez le coupon ci-après:

Je suis intéressé. Veuillez m'envoyer le prospectus sur le nouveau Pentax Zoom 105 Super (Fr. 660.-), les prospectus sur les 4 compacts zoom Pentax (dès Fr. 328.-).

PENTAX

L'INTELLIGENCE AU SERVICE DU TALENT.

Nom, prénom _____

Rue/No. _____

NPA/Localité _____

A renvoyer à Pentax (Suisse) SA, Industriestrasse 2, 8305 Dietlikon. Téléphone 01-833 38 60. **IM3**

44-009763

offres d'emploi



AMT FOR BUNDESBAUTEN
OFFICE DES CONSTRUCTIONS FÉDÉRALES
UFFICIO DELLE COSTRUZIONI FEDERALI

En vue de ses programmes de réalisation en Suisse romande, notre arrondissement 1 engagerait deux

architectes

à même de participer à la planification, à la programmation et à la réalisation des bâtiments de la Confédération et d'assurer la conduite générale des projets de travaux de construction.

Les nouveaux collaborateurs (trices) auront de préférence quelques années d'expérience, des talents de négociateurs (trices) et la faculté de travailler de manière indépendante.

Si cette activité correspond à votre profil, prenez contact avec la **Direction de l'arrondissement 1 de l'Office des constructions fédérales, Lausanne**, ☎ 021/26 96 26 ou envoyez votre offre accompagnée des documents usuels à l'Office des constructions fédérales, service du personnel et de la formation, Effingerstrasse 20, 3003 Berne

05-002018



QUINCHE SA

Matriçage et étampage de haute précision

désire engager:

faiseur d'étampes

confirmé et

mécanicien

désireux de compléter sa formation.

Travail indépendant et intéressant, place stable, bonne ambiance.

Téléphoner ou se présenter personnellement.

28-012266

CH-2300 La Chaux-de-Fonds Rue de la Serre 110
Tél. 039 23 12 73



L'Hôpital
de la Ville
de La Chaux-de-Fonds

cherche

- employé(e)s de cuisine en qualité de casseroliers(ères)
- employé(e)s à la machine à laver la vaisselle
- employé(e)s au service de maison

Personnel suisse ou étranger avec permis B ou C, sinon s'abstenir.

Traitement: selon classification communale.

Date d'entrée en fonction: immédiate ou à convenir.

Postulations:

les offres de service manuscrites accompagnées d'un curriculum vitae sont à faire parvenir à M. G. Kobza, chef du personnel, Chasseral 20, 2300 La Chaux-de-Fonds. ☎ 039/21 11 91, interne 406.

Renseignements:

Des informations peuvent être sollicitées auprès de M. E. Amstutz, chef hôtelier, ☎ 039/21 11 91, interne 200.

28-012406



Fax 039/26 51 18

cherche

une sommelière

Entrée tout de suite ou à convenir.

Prière de se présenter.

28-012525

Urgent! Nous cherchons pour travaux de remise en état de bâtiments après incendie dans toute la Suisse

**ÉTUDIANTS
MANŒUVRES
AIDES-MONTEURS
MÉCANICIENS**

Excellentes conditions d'engagement. Hôtel payé.

Contactez-nous au plus vite, nous vous renseignerons au 032 93 48 82 ou 066 22 84 88.

06-16101



La Chaux-de-Fonds

Implantée dans les cantons de Neuchâtel, Jura et Berne, notre société de distribution forte de ses 750 collaborateurs, connaît un constant développement.

Pour y faire face, nous sommes à la recherche

d'un(e) **collaborateur(trice)**
pour notre service du personnel/formation

Vous vous intéressez à la gestion du Personnel, vous aimez bien le contact humain et vous souhaitez vous investir dans une activité très diversifiée. Vous aimez bien les chiffres et êtes à l'aise pour rédiger (secrétariat), la micro-informatique vous attire et le travail en équipe vous motive.

Votre profil:

bonne formation commerciale (CFC d'employé(e) de commerce, diplôme de l'école de commerce), connaissances si possible des activités liées au personnel, éventuellement expérience professionnelle similaire, bonne faculté d'adaptation.

La date d'entrée est fixée au lundi 30 juillet 1990 ou à convenir.

Nous vous offrons les moyens de votre réussite grâce à une infrastructure efficace, la sécurité de l'emploi au sein d'une entreprise leader, des prestations sociales au-dessus de la moyenne, un salaire à la hauteur de ce poste et de ses responsabilités.

Faire offre écrite à COOP LA CHAUX-DE-FONDS, Service du Personnel, rue du Commerce 100, 2300 La Chaux-de-Fonds

28-012081

La Chaux-de-Fonds - Ujpest Dosza demain à La Charrière

C'est demain jeudi qu'aura lieu la présentation officielle du FC La Chaux-de-Fonds version 90-91. A cette occasion, le FCC disputera une partie amicale face aux Hongrois d'Ujpest Dosza. Le coup de sifflet initial de cette partie sera donné à 19 heures 30 à La Charrière. (Imp)

ATHLÉTISME

Meeting national ce soir à Saint-Imier

C'est à 18 h ce soir que débute à Saint-Imier le 3e Meeting national d'athlétisme organisé par la SFG locale. Au programme, pour catégories Hommes et Dames: 80, 100, 200, 800, 1000, 1500 et 3000 m, disque, poids, longueur, hauteur et perche.

AUTO

Coup de maître Sainz domine en Nouvelle-Zélande

En remportant le rallye de Nouvelle-Zélande au volant de sa Toyota Celica 4WD, l'Espagnol Carlos Sainz a encore creusé son avance en tête du championnat du monde de la spécialité, où Sainz précède désormais de 25 points le Français Didier Auriol, vainqueur du «Monte».

Le Suédois Ingvar Carlsson (Mazda 323 4WD) a terminé 2e à 1'33". Les deux pilotes ont nettement été au-dessus du lot, le 3e, l'Allemand de l'Ouest Erwin Weber (VW Golf Rallye) cédant déjà 7'58".

Sainz a connu des frayeurs lors de l'ultime épreuve spéciale. L'Espagnol a dû, en effet, sortir de la route, sans malheureusement, pour éviter des spectateurs imprudents.

CLASSEMENT FINAL

1. Sainz/Moya (Esp), Toyota Celica 4WD, 6 h 48'26";
 2. Carlsson/Carlsson (Su), Mazda 323 4WD, à 1'33";
 3. Weber/Feltz (RFA), VW Golf Rallye G60, à 7'58".
- Championnat du monde. Après 7 manches sur 13):**
1. Sainz (Esp), Toyota, 80 pts;
 2. Auriol (Fr), Lancia, 55;
 3. Biasion (It), Lancia, 44. (si)

SPORTS À LA TV

- TSI**
- 16.00 Cyclisme. Tour de France.
 - 19.45 Football. Demi-finale Angleterre - RFA.
- DRS**
- 14.00 Football. Demi-finale Italie - Argentine (reprise).
 - 18.30 Cyclisme. Tour de France (résumé).
- TF1**
- 19.55 Football. Demi-finale Angleterre - RFA.
- A2**
- 15.45 Cyclisme. Tour de France.
- FR3**
- 19.40 Football. Demi-finale Angleterre - RFA.
- La5**
- 15.10 Tennis. Tournoi de Wimbledon.
 - 19.00 Tennis. Tournoi de Wimbledon.
 - 23.30 Tennis. Tournoi de Wimbledon (résumé).

Le FC La Chaux-de-Fonds débute à l'extérieur
Dans trois semaines, le championnat de LNB reprend ses droits

La reprise de la saison de football dans le groupe ouest de ligue nationale B est fixée au mercredi 25 juillet. Pour l'occasion le FC La Chaux-de-Fonds débutera la saison à l'extérieur. En effet, Berthoud recevra les Montagnards le mercredi 25 juillet. Trois jours plus tard, le samedi 28 juillet, le FCC nouvelle formule évoluera à La Charrière face à Malley.

Groupe ouest

MERCREDI 25 JUILLET

Berthoud - La Chx-de-Fds
 Chênois - UGS
 Etoile Carouge - Montreux
 Fribourg - Bulle
 Malley - Granges
 Old Boys - Yverdon

SAMEDI 28 JUILLET

Bulle - Etoile Carouge
 La Chx-de-Fds - Malley
 Granges - Berthoud
 Montreux - Fribourg
 UGS - Old Boys
 Yverdon - Chênois

SAMEDI 4 AOÛT

Berthoud - Montreux
 Chênois - Bulle
 Et. Carouge - La Chx-de-Fds
 Fribourg - UGS
 Old Boys - Granges
 Malley - Yverdon

MERCREDI 8 AOÛT

Bulle - Old Boys
 La Chx-de-Fds - Fribourg
 Granges - Chênois
 Montreux - Malley
 UGS - Etoile Carouge
 Yverdon - Berthoud

SAMEDI 11 AOÛT

Berthoud - Bulle
 Chênois - Montreux
 Etoile Carouge - Granges
 Fribourg - Yverdon
 Malley - UGS
 Old Boys - La Chx-de-Fds

MARDI 14 AOÛT

Bulle - Malley
 La Chx-de-Fds - Chênois
 Granges - Fribourg
 Montreux - Old Boys
 UGS - Berthoud
 Yverdon - Etoile Carouge

SAMEDI 18 AOÛT

Coupe de Suisse

SAMEDI 25 AOÛT

Bulle - Montreux
 La Chx-de-Fds - UGS
 Chênois - Berthoud
 Etoile Carouge - Fribourg
 Malley - Old Boys
 Yverdon - Granges

SAMEDI 1er SEPTEMBRE

Berthoud - Etoile Carouge
 Fribourg - Malley
 Granges - Bulle
 Montreux - La Chx-de-Fds
 Old Boys - Chênois
 UGS - Yverdon

SAMEDI 8 SEPTEMBRE

Bulle - Yverdon
 La Chx-de-Fds - Granges
 Etoile Carouge - Chênois
 Malley - Berthoud
 Old Boys - Fribourg
 UGS - Montreux

SAMEDI 15 SEPTEMBRE

Berthoud - Fribourg
 Bulle - La Chx-de-Fds
 Chênois - Malley
 Etoile Carouge - Old Boys
 Granges - UGS
 Yverdon - Montreux

SAMEDI 22 SEPTEMBRE

La Chx-de-Fds - Yverdon
 Fribourg - Chênois
 Malley - Etoile Carouge
 Montreux - Granges
 Old Boys - Berthoud
 UGS - Bulle

SAMEDI 29 SEPTEMBRE

Coupe de Suisse

Deuxième tour

SAMEDI 6 OCTOBRE

Bulle - Fribourg
 La Chx-de-Fds - Berthoud
 Granges - Malley
 Montreux - Etoile Carouge
 UGS - Chênois
 Yverdon - Old Boys

SAMEDI 13 OCTOBRE

Berthoud - Granges
 Chênois - Yverdon
 Etoile Carouge - Bulle
 Fribourg - Montreux
 Malley - La Chx-de-Fds
 Old Boys - UGS

SAMEDI 20 OCTOBRE

Bulle - Chênois
 La Chx-de-Fds - Etoile Carouge
 Granges - Old Boys
 Montreux - Berthoud
 UGS - Fribourg
 Yverdon - Malley

SAMEDI 27 OCTOBRE

Berthoud - Yverdon
 Chênois - Granges
 Etoile Carouge - UGS
 Fribourg - La Chx-de-Fds
 Malley - Montreux
 Old Boys - Bulle

DIMANCHE 4 NOVEMBRE

Bulle - Berthoud
 La Chx-de-Fds - Old Boys
 Granges - Etoile Carouge
 Montreux - Chênois
 UGS - Malley
 Yverdon - Fribourg

DIMANCHE 11 NOVEMBRE

Berthoud - UGS
 Chênois - La Chx-de-Fds
 Etoile Carouge - Yverdon
 Fribourg - Granges
 Malley - Bulle
 Old Boys - Montreux

DIMANCHE 18 NOVEMBRE

Berthoud - Chênois
 Fribourg - Etoile Carouge
 Granges - Yverdon
 Montreux - Bulle
 Old Boys - Malley
 UGS - La Chx-de-Fds

DIMANCHE 25 NOVEMBRE

Bulle - Granges
 La Chx-de-Fds - Montreux
 Chênois - Old Boys
 Etoile Carouge - Berthoud
 Malley - Fribourg
 Yverdon - UGS

DIMANCHE 2 DÉCEMBRE

Berthoud - Malley
 Chênois - Etoile Carouge
 Fribourg - Old Boys
 Granges - La Chx-de-Fds
 Montreux - UGS
 Yverdon - Bulle

DIMANCHE 9 DÉCEMBRE

La Chx-de-Fds - Bulle
 Fribourg - Berthoud
 Malley - Chênois
 Montreux - Yverdon
 Old Boys - Etoile Carouge
 UGS - Granges

DIMANCHE 16 DÉCEMBRE

Bulle - UGS
 Berthoud - Old Boys
 Chênois - Fribourg
 Etoile Carouge - Malley
 Granges - Montreux
 Yverdon - La Chx-de-Fds



François Laydu: un retour remarqué à La Charrière. (Galley)

La Coupe en point de mire
Premier tour principal les 11-12 août

Le premier tour principal de la Coupe de Suisse aura lieu les 11 et 12 août prochain mais les clubs ont la possibilité de fixer d'un commun accord leurs matches plus tôt, en semaine notamment.

Par ailleurs, les matches doivent se jouer sur le terrain du club mentionné en premier. Un changement de terrain n'est pas autorisé. Si un match reste nul après prolongations (2 x 15 minutes), des tirs au but serviront à départager les deux équipes.

gations (2 x 15 minutes), des tirs au but serviront à départager les deux équipes.

RENCONTRES RÉGIONALES

- Courtételle (2) - Laufen (1)
- Saint-Imier (2) - Moutier (1)
- Cortailod (2) - Delémont (1)
- Superga Cdf (2) - Boudry (1)*
- Bassecourt (2) - Le Locle (1)
- Bure (2) - Hauterive (2)
- Develier (3) - Colombier (1)
- Lamboing (3) - Bienne (1)*
- Laupen (3) - Ceneri Bienne (3)

*Selon l'article 8, ch. 3: pour les clubs de 2e ligue promus en première ligue, resp. pour les clubs de 1re ligue relégués en 2e ligue, l'appartenance à la ligue durant la saison précédente est déterminante. (si)

TENNIS

Garrison mate Seles Graf vers une troisième victoire à Wimbledon

Monica Seles ne réalisera pas son rêve fou d'ajouter une victoire à Wimbledon à son triomphe de Roland-Garros. La joueuse yougoslave, tête de série numéro 3 dans le tournoi londonien derrière Steffi Graf et Martina Navratilova, a, en effet, subi la loi de la joueuse américaine Zina Garrison (No 5), victorieuse par 3-6 6-3 et 9-7 dans une partie superbe et très disputée.

La joueuse texane de 26 ans met, ainsi, fin à une série de 36 matches sans défaite de Monica Seles, sa cadette de dix ans. En demi-finale, Zina Garrison aura affaire à Steffi Graf (No 1), qui a battu bien plus facilement Jana Novotna (Tch/13) par 7-5 et 6-2. Steffi Graf vise son troisième titre consécutif à Wimbledon.

GRAF SATISFAITE

Géné en début de match par le jeu d'attaque de la Tchèque Jana Novotna, demi-finaliste à Roland-Garros et aussi redoutable sur gazon, la tenante du titre s'est imposée en deux sets.

Une victoire satisfaisante compte tenu de la sinusite qui la gêne encore. En toute logique, Steffi Graf devrait se qualifier pour sa quatrième finale consécutive à Wimbledon, car elle a battu Garrison lors des

cinq dernières de leurs six rencontres. Martina Navratilova (No 2) n'a pas semblé sentir le poids de ses 33 ans et n'a laissé que deux jeux à la Bulgare Katerina Maleeva (No 7). Compte tenu de l'état de santé de Steffi Graf et de sa propre rapidité sur le court (elle n'a perdu que 17 jeux contre 23 à sa rivale), sa cote remonte et elle semble plus proche que jamais de son but: un neuvième titre en simple à Wimbledon.

LENDL SANS PROBLÈME

Quant au Tchèque Ivan Lendl, il rencontrera en quarts de finale Brad Pearce, un Américain de 24 ans classé 120ème joueur mondial, surprenant vainqueur en trois sets de l'Australien Mark Woodbridge.

Le numéro un mondial a perdu mardi son troisième set du tournoi, face à l'Autrichien Alex Antonitsch, qui l'a surpris en début de partie pour enlever la première manche. Confiant dans le travail effectué depuis deux mois pour améliorer son jeu sur gazon, Lendl enlevait facilement les trois sets suivants, réussissant notamment 15 aces.

HLASEK MAUVAIS

En double, Jakob Hlasek a connu l'élimination au 3e tour, sur un court central qui ne lui

réussit décidément guère. Associé au Français Guy Forget, le Zurichois s'est incliné en trois manches face aux Australiens Jason Stoltenberg/Todd Woodbridge, 6-4 6-3 7-6. Le Suisse a quelque peu précipité la défaite de son équipe en perdant son engagement une fois dans chacun des deux premiers sets.

Enfin, dans le tournoi juniors, le Lausannois Ignace Rotman (18 ans) a passé le cap du 1er tour en éliminant le Britannique Andrew Foster en trois manches, 4-6 6-2 10-8. Au second tour, le Vaudois affrontera le Suédois Marten Renström, tête de série no 7.

RÉSULTATS

Simple dames. Quarts de finale: Graf (RFA/1) bat Novotna (Tch/13) 7-5 6-2. Garrison (EU/5) bat Seles (You/3) 3-6 6-3 9-7. Navratilova (EU/1) bat Maleeva (Bul/7) 6-1 6-1. Sabatini (Arg/4) bat Zvereva (URSS/11) 6-2 2-6 8-6.

Simple messieurs, 8e de finale: Lendl (Tch/1) bat Antonitsch (Aut) 3-6 6-4 6-3 6-4.

Double messieurs, 3e tour: Stoltenberg/Woodbridge (Aus) battent Hlasek/Forget (S/Fr/7) 6-4 6-3 7-6 (7/2).

Juniors. Simple 1er tour: Rotman (S) bat Foster (GB) 4-6 6-2 10-8. (si)

TIR

Peseux surprend Le Locle
Championnat cantonal de groupes au petit calibre

Dernièrement a eu lieu dans les installations de La Chaux-de-Fonds, la finale cantonale de groupes au Petit-calibre qui réunissait les 12 meilleures formations du canton qualifiées pour y disputer le titre de champion cantonal 1990.

Le programme prévoyait trois tours par groupes, les groupes étaient composés de cinq tireurs, trois couché et deux en position à genou, qui avaient chacun dix coups par tour à tirer.

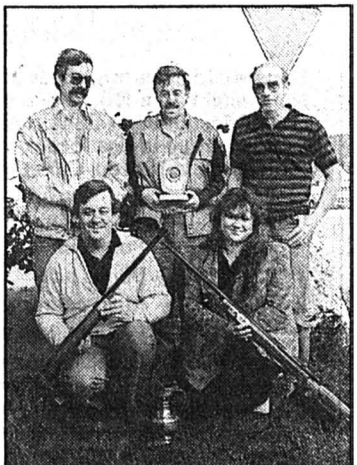
Après 2 ans d'entraînement et d'effort le groupe de Peseux est parvenu à reprendre le titre de champion cantonal à l'équipe du Locle qui s'était imposée ses deux dernières années.

Sur le plan individuel les meilleurs résultats ont été obtenus par Pierre-Yves Egli de Peseux 2 en position couchée avec des passes de 98,96 et 99 points alors qu'à genou c'est Roland Glauser de Peseux 1 qui s'impose avec des passes de 94, 94 et 91 points.

FINALES CANTONALE DE GROUPES

1. Peseux 1, 1408 pts. (Couché): P.-A. Glauser, G. Glauser, Wenger. (A genou): R. Glauser, Feuz.
2. Le Locle 1, 1404 pts. 3. Pe-

- seux 2, 1391 pts. 4. Le Locle 2, 1373 pts. 5. Neuchâtel, 1364 pts. 6. Colombier, 1363 pts. 7. Saint-Blaise, 1362 pts. 8. Peseux 3, 1356 pts. 9. La Chaux-de-Fonds 1, 1339 pts. 10. La Chaux-de-Fonds 2, 1334 pts. 11. Couvet, 1333 pts. 12. Le Locle 3, 1301 pts.
- Individuel couché:** 1. P.-Y. Egli, Peseux, 293 pts. 2. Pailard, Le Locle, 290 pts. 3. J.-L. Scania, Neuchâtel, 289 pts. **A genou:** 1. R. Glauser, Peseux, 279 pts. 2. M. Glauser, Peseux, 278 pts. 3. R. Abbet, Colombier, 276 pts. (rg)



Le groupe champion: (derrière de gauche à droite) P.-A. Glauser, G. Glauser, J. Wenger. Accroupis: R. Glauser, S. Feuz.

Offre spéciale

jusqu'au samedi 7 juillet

Filets de flétan

100 g

~~1.90~~

1.60

28-00092

MIGROS

NEUCHÂTEL-FRIBOURG



Dick Optique
Lunetterie
Verres de contact
Av. Léopold-Robert 64
☎ 039/23 68 33
28-012367

REVÊTEMENTS DE SOLS - TAPIS - PLASTIQUES
PARQUETS - RIDEAUX - LITERIE - DÉCORATION
MEUBLES - TAPIS D'ORIENT - STORES

SOL & LIT

R. Estenso Rue du Parc 94
La Chaux-de-Fonds ☎ 039/23 63 23
91-695



SERVICE DES PONTS
ET CHAUSSÉES
**OFFICE DE CONSTRUCTION
DE LA N5**

ROUTES NATIONALES SUISSES
RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL
Département des Travaux publics

Soumission

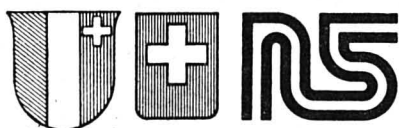
Dans le cadre des travaux de construction du tronçon Neuchâtel - Saint-Blaise, de la N5, le département des Travaux publics de la République et Canton de Neuchâtel met en soumission la fourniture et le montage des équipements suivants destinés à des stations de pompage:

- fourniture + montage de 2 palans sur monorail fixe, force de 1500 kg;
- fourniture + montage de 2 palans sur monorail télescopique, force de 1500 et 3000 kg.

Les entreprises intéressées sont priées de s'inscrire jusqu'au **mardi 17 juillet 1990**, en précisant qu'il s'agit du **lot 1719**, auprès de l'Office de construction de la N5, rue Pourtalès 13, case postale 1332, 2001 Neuchâtel.

Le chef du Département:
Jean Cl. Jaggi

28-000119



ROUTES NATIONALES SUISSES
RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL
Département des Travaux publics

Soumission

Dans le cadre des travaux de construction de la traversée de Neuchâtel par la N5, le département des Travaux publics de la République et Canton de Neuchâtel met en soumission la serrurerie des locaux techniques attenants à l'auto-route entre le Nid-du-Crô et Monruz.

Il s'agit principalement de:

- Portes inox 43 pièces
- Portes acier 28 pièces
- Main courante inox 160 m'
- Paroi grillagée 150 m²
- Echelles inox 15 m'

Pour obtenir le dossier, les entreprises intéressées sont priées de faire parvenir leur inscription jusqu'à **mercredi 18 juillet 1990** à l'Office de construction de la N5, rue Pourtalès 13, case postale 1332, 2001 Neuchâtel, en précisant qu'il s'agit du **lot 1718**.

Le chef du Département:
Jean Cl. Jaggi

28-000119



VOLVO SUISSE CUP



LYSS

6 et 7 juillet 1990
Centre de sport «Grien»

Demi-finale:
Vendredi 6 juillet

18 h 00 **FRIBOURG LNB - LYSS 1re ligue**
20 h 15 **YOUNG BOYS LNA - LA CHAUX-DE-FONDS LNB**

Finale:
Samedi 7 juillet

18 h 00 **3e / 4e PLACE**
20 h 15 **1re / 2e PLACE**

06-001467



Maser

Comestibles
Serre 59
☎ 039/23 26 88



Succ.
J. Locorotondo
**POISSONS
FRAIS**
du lac et de mer
VOLAILLES
28-012348

Des problèmes
conjugaux



CENTRE SOCIAL PROTESTANT
☎ 039/28 37 31
87-568

Publicité intensive, Publicité par annonces

immobilier

A vendre à La Béroche, face au lac, Résidence Bellerive,
à 2 minutes de la plage:

APPARTEMENTS NEUFS

4½ pièces de 125 m² avec garage et parc
Conception et finitions super luxe
Devenez propriétaire pour un coût mensuel de

Fr. 2200.-

Avec fonds propres de Fr. 54.000.-
TOUS FRAIS COMPRIS

Pour recevoir de la documentation, téléphonez
au 038/55 12 04 ou 077/37 38 01

87-73

La Chaux-de-Fonds

dans petit immeuble résidentiel de 8 appartements
Quartier ensoleillé - large zone de verdure

À VENDRE
BEAUX APPARTEMENTS NEUFS DE 3 et 4 pièces
avec grand balcon - terrasse

salon-salle à manger d'environ 30 m² avec cheminée, cuisine agencée,
chambres avec armoires murales, 2 salles d'eau

Pour devenir propriétaire
10% d'apports personnels suffisent

28-000440

Renseignements: La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/23 83 68



HABITATIONS POUR TOUS SA

Agence pour le canton de Neuchâtel et le Jura Bernois: Rue des Moulins 51
2004 Neuchâtel. Tél. 038/25 94 94



A vendre au Val-de-Ruz

Spacieuse villa

Situation et vue sur le lac exceptionnelles.
Construction excellente en 1950, parfaitement
entretenu. Terrain constructible de 6300 m².
Nombreuses pièces sur deux niveaux, terrasse
en partie couverte. 2 salles de bains, cuisine
agencée et tous équipements en état de marche.
Accès facile, à quelques minutes de la route
cantonale et du futur tunnel.

Prix à discuter.

Pour visiter et traiter:

SOGIM SA Société de gestion immobilière
Avenue Léopold-Robert 23-25
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/23 84 44 Fax 039/23 21 87

28-01460

HAUTE-NENDAZ
Nous construisons
pour vous

CHALETs

Situation idéale.
325.000 fr.

Tél. 021 809 52 50.

22-354176/4x4

Le paradis

fermette

sur 3000 m² de
terrain. Comprenant:
cuisine, séjour,
2 chambres, W.-C.,
dépendances.
Sfr. 75 000.-
90% crédit possible.

Agence ISA
Grande-Rue 24
71500 Louhans. Tél.
0033/85 76 02 64
18-005747

France, 150 km fron-
tière, ancienne
ferme en pierre, sur
hauteur, toit neuf,
salle commune avec
grande cheminée, 2
chambres + 2 amé-
nageables, salle de
bains, W.-C., grange,
verger 2200 m², FS
64.000.-, crédit 90 %
possible.

Pour visiter: tél. 0033
50 66 03 01 ou 0033
84 82 82 93.

18-1666/4x4



A vendre

une superbe fermette avec cachet

dans la région des Vieux-Prés. Situation calme en bordure de forêt.
Elle comprend un étage aménagé et un deuxième étage tran-
sformable. Terrain d'une surface de 1800 m².

Demander offre à: GERANCIA & BOLLIGER SA,
Avenue Léopold-Robert 12, La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/23 33 77

SNCCI

MEMBRE DE LA SOCIÉTÉ NEUCHÂTOISE
DES GÉRANTS ET COURTIERS EN IMMEUBLES

28-012057

A LOUER

Rue de la Prairie
La Chaux-de-Fonds

magnifique appartement duplex de haut standing

comprenant 3 chambres à coucher,
1 living avec cheminée de salon,
1 cuisine avec agencement luxueux,
2 salles de bains, 1 W.-C. séparé, buanderie per-
sonnelle avec sèche-linge, 1 cave.

Vue, exceptionnelle et ensoleillement privilégié.

Libre: dès le 1er octobre 1990.

Loyer mensuel: Fr. 1883.- + chauffage.

Possibilité de louer également 1 box dans petit ga-
rage collectif.

28-012083



GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA

75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS

Tél. 039/23 26 55-56

MEMBRE
SNCCI



Près du Doubs, sur
**site
ensoleillé**
nous vendons une
**maison
d'été**
Fr. 390.000.-
03-002243

THEURILLAT
TREUHAND AG
LAUFEN 061/89 23 77



depuis 1969
vite résolues
ARRANG FINANCIERS S.A.R.L.
2072 NEUCHÂTEL
038 33 69 70
87-615

À VENDRE

à La Chaux-de-Fonds, 300 m de la Place
du Marché

APPARTEMENTS

de 3 et 4 pièces rénovés ou neufs

UN MAGASIN

Fonds propres Fr. 25 000.-
Fr. 800.- par mois

Fonds propres Fr. 40 000.-
Fr. 712.- par mois

SOLRESIST S.A. TÉL. (038) 53 53 83



A vendre:

appartement de cinq pièces

au 4e étage d'un immeuble à la périphérie de
la ville.

Prix: Fr. 385.000.-.

Renseignements auprès de:

SOGIM SA
Société de gestion immobilière
Avenue Léopold-Robert 23-25
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 84 44

28-012460

La gazette du Mondiale

HUMANISTE

L'attaquant ouest-allemand Jürgen Klinsmann a proposé que le montant des amendes infligées par la FIFA aux joueurs, entraîneurs ou aux différentes fédérations présentes au Mondiale, soit mis dans un fonds commun et versé aux victimes du tremblement de terre en Iran. «Le football doit jouer un rôle dans l'apaisement des souffrances de l'humanité» a déclaré Klinsmann.

BILAN

Franz Beckenbauer, le sélectionneur ouest-allemand, peut se targuer d'un bilan positif depuis qu'il a succédé à Jupp Derwall en 1984. Sur 64 matches internationaux disputés sous le règne du «Kaiser», la RFA en a remportés 34, a fait 17 matches nuls et a essuyé 13 défaites. 66 joueurs, dont 40 néophytes, ont participé à ces différents matches. Les derniers nouveaux venus en date ont été le gardien Andreas Köpke et le libero Paul Steiner, tous deux présents au Mondiale.

DUEL MARADONA - GOYCOECHA

Diego Maradona, qui avait manqué son tir au but contre la Yougoslavie, échec finalement sans conséquence pour la qualification, a provoqué le «héros» de ce match, le gardien Sergio Goycoechea, à la fin de l'entraînement de lundi de l'équipe argentine. Résultat: 5-0 pour Maradona. Les trois premiers tirs en finesse, à contre-pied, sur la droite de Goycoechea, les deux derniers en force à mi-hauteur. «Ceux-là, je ne les rate pas» a conclu «Diegito» en éclatant de rire.

PRÉSENTATION DE SKUHRAVY

Le Tchecoslovaque Tomas Skuhravy, qui conduira la saison prochaine l'attaque de Genoa en première division italienne, a été présenté officiellement au siège du club. Plusieurs centaines de tifosi étaient présents pour saluer chaleureusement celui qui, avant les demi-finales, était leader du classement des buteurs du Mondiale avec cinq réussites.

TROP, C'EST TROP

Les responsables des quatre chaînes de télévision thaïlandaises ont été obligés de réduire considérablement la place réservée aux spots publicitaires à la suite de violentes protestations des amateurs de football, qui se plaignaient des interruptions incessantes des retransmissions des matches du Mondiale. Il faut dire qu'il arrivait parfois que 40 spots publicitaires soient diffusés au cours d'une partie! Désormais, durant la diffusion des spots subsistants, les téléspectateurs pourront continuer à suivre la rencontre dans une petite fenêtre incrustée en haut de l'écran...

ACCUSATIONS POLONAISES

«Tout a été fait, au niveau de l'arbitrage, pour promouvoir une finale entre l'Italie et la RFA» a affirmé le journal officiel du gouvernement polonais, «Rzeczpospolita». Certains arbitres, dont MM. Courtney (Ang) et Silva Valente (Por) se sont vus accuser d'avoir beaucoup plus pensé aux vacances sur une belle plage italienne avec leurs familles qu'à leur travail. «Depuis le début de la compétition, il est clair pour tous que l'Italie doit gagner, mais si elle parvenait à ses fins, son succès serait diminué par toutes les faveurs reçues de la part des arbitres» a encore estimé le journal. (si)

Un classique prometteur

RFA - Angleterre n'a jamais engendré l'indifférence. Suite à Turin

Efficace, sûre d'elle, bien préparée, l'une n'a jamais tremblé. Fourbue, saoulée de coups, parfois chanceuse, en tout cas jamais vraiment brillante, l'autre n'a jamais pu souffler. La RFA et l'Angleterre se retrouveront pourtant sur une même ligne, au stade des Alpes de Turin, toutes deux prêtes à s'engouffrer sur le dernier chemin qui mène à Rome.

Cette seconde demi-finale du Mondiale s'annonce des plus prometteuses entre deux géants du football mondial dont les confrontations n'ont jamais engendré l'indifférence. La finale de la Coupe du monde 1966, remportée par l'Angleterre après prolongations (4-2), ou la revanche allemande (3-2, toujours après prolongations), quatre ans plus tard au Mexique, font partie des grands classiques de la compétition. Franz Beckenbauer n'a pas oublié ce quart de finale du Mondial mexicain. A Leon, il avait marqué l'un des trois buts allemands et fini la partie le bras en écharpe.

PAR PROCURATION

Mais il vivra aujourd'hui, le cas échéant, ces joies par procuration, par joueurs interposés. Sa formation est même en train de reléguer les glorieux anciens, dont le Kaiser soi-même, dans l'armoire aux souvenirs. «L'équipe actuelle est certainement la meilleure que nous ayons eue depuis 16 ans», Franz Beckenbauer ne fait que réitérer des propos qu'il a tenus bien avant le Mondiale

déjà. Elle est en train de redonner une image positive au football germanique. Beckenbauer en a mis du temps à imposer «son» football. Bizarrement, ses idées semblent avoir passé auprès de ses joueurs au moment où il a décidé de renoncer à poursuivre son mandat après le Mondiale.

Beckenbauer redoute moins l'Angleterre que le Cameroun. «Aucun de mes joueurs ne sous-estimerait l'Angleterre. Contre le Cameroun, nous aurions dû assumer le rôle de favori. Ce n'est pas un paradoxe, mais l'Allemagne a toujours peiné contre les Africains. A travers les âges, ni la Tunisie ni le Maroc ni l'Algérie n'avaient convenu aux footballeurs allemands. «Leur football a toujours été propre à nous surprendre, admet le sélectionneur de la RFA. Avec les Anglais, on sait au moins où on va». Suspendu contre la Tchecoslovaquie, l'attaquant Rudi Völler reprendra sa place au sein de la formation allemande.

IMPRESSIONNANTE

«Dans ce Mondiale, l'Allemagne possède l'équipe la plus impressionnante, estime Bobby Robson. Une équipe sans faille. La défense est solide, le milieu de terrain complémentaire, vif, et Klinsmann et Völler forment un magnifique duo d'attaquants qui fait peser constamment la menace sur la défense adverse. Les Allemands sont efficaces dans tout ce qu'ils entreprennent.»

Mais l'Angleterre a promis de lutter, malgré les fatigues laissées dans les deux rencon-



Beckenbauer-Littbarski: rira bien qui rira le dernier.

(Widler)

tres avec prolongations contre la Belgique et le Cameroun. «On ne lâchera jamais, nous n'abandonnerons pas si facilement la partie» affirme Robson.

«C'est notre force de caractère qui nous a permis de revenir dans le tournoi et de revenir dans le match face au Cameroun, alors que nous étions «morts»...» La chance, surtout contre la Belgique, s'en est aussi mêlée. «Il en faut toujours un peu, admet Robson. Et sur ce plan-là, c'était bien

notre tour, car nous n'avons guère été gâtés par le passé. Et si je considère que Belgique - Angleterre et Cameroun - Angleterre comptent parmi les meilleures parties de ce tournoi, il faut aussi admettre qu'une part du mérite nous revient, non?»

RIEN À PERDRE

Et puis, il y a un fait qui ne trompe pas: les Anglais possèdent la meilleure statistique des fautes commises. Le football anglais reste fidèle à son

cliché du fair play. Et tant mieux, s'il sait y allier l'efficacité. Aujourd'hui, les Anglais n'ont plus rien à perdre. Ils prennent ce match «comme il vient», récompense d'une terrible débauche d'énergie.

Peter Shilton attend ce moment avec la sérénité de ses presque 41 ans. «C'est forcément le plus grand match de ma carrière. Celle-ci ne durera peut-être plus très longtemps, mais il pourrait y avoir encore un rendez-vous plus grand, plus exaltant encore... (si)

Avalanche de buts

Les anciennes gloires font le spectacle

Les anciennes gloires d'Europe et d'Amérique du Sud ont fait le spectacle sur la pelouse du stade Flaminio à Rome, pour le plus grand plaisir de seulement 5000 spectateurs, guère habitués à une telle profusion de buts. Ce match de bienfaisance a en effet été remporté par 10-7 (5-5) par la sélection européenne.

Au cours de cette rencontre, d'un jeu très débridé et avec des défenses fort complaisantes, les tifosi ont notamment pu remarquer le talent intact du Brésilien Zico, auteur de plusieurs actions de grande classe.

Rencontre de bienfaisance organisée par la FAO (Organisation pour l'ali-

mentation et l'agriculture), à Rome.

Europe: Vidinic (You/6e Castellini/It); Sala (It/46e Agropoli/It), Davis (Ang/46e Ryan/Ang), Rummenigge (RFA); Boniek (Pol), Hansi Müller (RFA), Causio (It/46e Nielsen/Dan), Brady (Irl); Altobelli (It), Bobby Charlton (Ang), Paolo Rossi (It).

Amérique du Sud: Weeks; Esposito (65e Veglio), Junior, Ramirez (46e Gonzalès); Falcao, Dirceu, Taverna (15e Johnston), Rivelino; Cubillas, Zico, Altafini.

Buts: Rossi (4), Altobelli (3), H. Müller, B. Charlton et Rummenigge pour l'Europe; Zico (4), Cubillas, Altafini et Rivelino pour l'Amérique du Sud. (si)

La bourse des transferts

Le Tchecoslovaque et le Roumain à la hausse

Si le cours du Brésilien ou du Yougoslave demeure stable sur le marché des transferts, le «mercato» comme on l'appelle en Italie, le Tchecoslovaque ou le Roumain sont les valeurs en hausse en cette fin de Mondiale.

Si la cote de certains joueurs, comme les Soviétiques, a baissé en raison du mauvais parcours de leur équipe, elle a en revanche grimpé en flèche pour d'autres. L'exemple le plus frappant est celui de Tomas Skuhravy, à la tête d'une sélection tchecoslovaque qui a atteint les quarts de finale.

Le solide attaquant du Sparta Prague (25 ans), pratiquement inconnu du grand public avant le Mondiale, a vu son

transfert bouclé en un temps record au Genoa pour la coquette somme de quatre milliards de lires pour une période de trois ans.

Autre transfert juteux: celui du Roumain Marius Lacatus, qui a signé à la Fiorentina un contrat de trois ans et qui devrait toucher une somme de 400 millions de lires par an.

LE BON MOMENT

Le défenseur international brésilien Aldair, transféré du Benfica Lisbonne à l'AS Roma, figure également parmi les bonnes affaires de ce Mondiale avec un accord portant sur deux ans avec option pour une année supplémentaire, sur la base de cinq milliards et demi de lires.

Comme en bourse, il faut savoir acheter quand il est temps ou quand les cours sont en baisse. C'est le cas des Soviétiques. Michel Platini, sélectionneur de l'équipe de France et vice-président de l'AS Nancy-Lorraine (néo-promu en première division française) a ainsi obtenu la signature d'Alexandre Zavarov pour trois ans. Pour la première année, ce transfert ne coûtera à Nancy que les primes de matches et le salaire de Zavarov dont, bien entendu, le montant n'a pas été dévoilé.

LE PLUS CHER

La bonne affaire, c'est par exemple celle réalisée par Bernard Tapie, le président de l'Olympique Marseille, qui a arraché aux clubs italiens le jeune stratège de l'Etoile Rouge Belgrade, Dragan Stojkovic (25 ans), bien avant le Mondiale. L'accord a été négocié pour la somme de 49 millions de francs français sur une période de cinq ans, avec une clause libératoire au bout de deux ans. (si)

Le deuxième tour

Huitièmes de finale	Quarts de finale	Demi-finales	Finale
Eire - Roumanie 0-0 a. p. 5-4 aux penalties	Eire - Italie	Italie - Argentine	Argentine - (Dim. 8 juillet à Rome, 20 h)
Italie - Uruguay 2-0 (0-0)	0-1 (0-1)	1-1 ap. pr. 3-4 aux pen.	
Brsil - Argentine 0-1 (0-0)	Argentine - Yougoslavie	Angleterre - RFA (Mercredi 4 juillet à Turin, 20 h)	Match pour la 3e place (Samedi 7 juillet à Bari, 20 h)
Espagne - Yougoslavie 1-2 ap. pr. (1-1)	0-0 ap. pr. 3-2 aux pen.		
Cameroun - Colombie 2-1 ap. pr. (0-0)	Cameroun - Angleterre	Italie -	
Angleterre - Belgique 1-0 ap. pr. (0-0)	2-3 ap. pr. (2-2)		
Tchécos. - Costa Rica 4-1 (1-0)	Tchécoslovaquie - RFA		
RFA - Hollande 2-1 (0-0)	0-1 (0-1)		

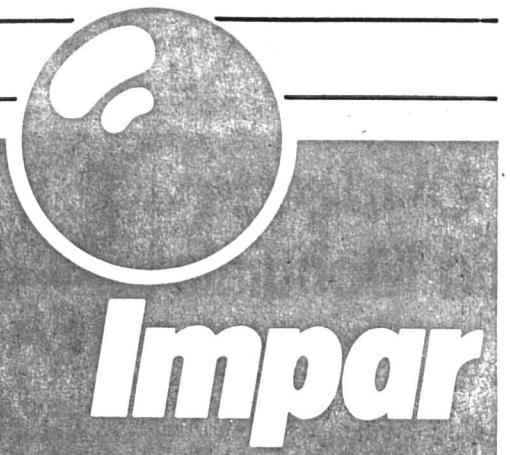


Un classique prometteur

Efficace, sûre d'elle, bien préparée, l'une n'a jamais tremblé. Fourbue, saoulée de coups, parfois chanceuse, en tout cas jamais vraiment brillante, l'autre n'a jamais pu souffler. La RFA et l'Angleterre se retrouveront pourtant sur une même ligne, au stade des Alpes de Turin, toutes deux prêtes à s'engouffrer sur le dernier chemin qui mène à Rome. Cette seconde demi-finale du Mondiale s'annonce des plus prometteuses entre deux géants du football mondial dont les confrontations n'ont jamais engendré l'indifférence.

► 15

SPORT



Le beau rêve s'écroule...

... et les nôtres avec! La triste Argentine en finale

● ARGENTINE - ITALIE 1-1 a.p. (1-1 0-1) 4-3 aux penalties

La chance sourit aux audacieux, dit-on. Ce qui n'est pas toujours le cas, puisque l'Argentine se retrouve en finale. Elle qui n'a pratiquement rien montré depuis le début du Mondiale, et qui, pour la deuxième fois consécutive, se qualifie aux penalties. Cruel pour l'Italie, l'équipe. Cruel pour l'Italie, le pays. Et cruel pour tous ceux qui aiment le football. Le vrai, le beau.

L'Italie éliminée, c'est tout un peuple qui pleure. Ce d'autant plus qu'il est toujours difficile

d'avaler une élimination aux penalties.

Mais l'Italie a raté le coche avant l'épreuve cruciale. Bien avant, même.

ORGANISATION

Il a régné une incroyable tension, hier à Naples. Toute la journée. Tension augmentée par un temps chaud et lourd. «Le» rendez-vous était enfin arrivé... mais l'Italie l'a raté.

De fait, on n'a reconnu qu'en de rares occasions la «Squadra azzurra» à laquelle nous nous étions habitués. Et elle n'a jamais exercé de réelle pression sur l'Argentine.

Tout était pourtant bien parti, l'empereur Toto ayant rapi-

dement ouvert le score. Le stade explosait, et on semblait reparti pour une performance de choix.

De notre envoyé spécial
Renaud TSCHOUMY

Rien de tout cela, cependant. Les Argentins, hyperorganisés, ont noyé dans l'œuf les intentions italiennes. Sans toutefois inquiéter la défense italienne, grande maîtresse de sa zone.

PAS DE POIDS

L'Italie a donc surpris. En mal. Offensivement surtout. Quelque chose coïncidait, cela se

sentait. Et le public aussi, le sentait, qui n'a que rarement donné de la voix.

Le duo d'attaque Schillaci-Vialli n'a ainsi guère pesé sur les défenseurs argentins. Le remplacement du second nommé par Serena et l'entrée de Baggio n'allaient pas changer d'un iota le cours d'événements qui, à mesure que le temps passait, devenaient de plus en plus inéluctables.

DOUTE

Ainsi, Schillaci a-t-il été pris onze fois (sur seize) au piège du hors-jeu. Ce qui représente autant de possibilités de but annihilées. Le reste du temps, il s'est enfoncé dans des entreprises solitaires vouées à l'échec contre l'ultra-défense argentine.

Donadoni aurait pu être l'homme capable de sauver la

baraque. Mais, lui aussi, semblait être la proie d'un doute certain.

Au même titre que Zenga, plutôt mal inspiré sur le but de Caniggia.

Et quand on doute...

NÉGATIVE

L'Argentine, une fois de plus, a la chance avec elle. «Uno c. grosso como...» disaient nombre d'Italiens avant la rencontre, joignant le geste à la parole. Ils ont pu s'en rendre compte eux-mêmes.

Et avec la «baraka» qui habite présentement la négative équipe de «Bilardo-le-destructeur», on en vient à se demander s'il existe une équipe capable de battre l'Argentine...

D'autant plus que le Cameroun n'est plus en course...

R.T.



Roberto Donadoni (au centre) passe. Il aura moins de réussite dans la cruelle épreuve des tirs au but. (AP)

Stade San Paolo (Naples): 59'978 spectateurs.
Arbitre: M. Vautrot (Fr).
Buts: 18e Schillaci 0-1. 68e Caniggia 1-1.
Penalties: Baresi 0-1. Serrizuela 1-1. Baggio 1-2. Burruchaga 2-2. De Agostini 2-3. Olarticoechea 3-3. Donadoni 3-3 (arrêt Goycoechea). Maradona 4-3. Serena 4-3 (arrêt Goycoechea).
Argentine: Goycoechea; Simon; Ruggeri, Olarticoechea; Burruchaga, Calderon (46e Troglio), Basualdo (100e Batista), Giusti, Serrizuela; Caniggia, Maradona.
Italie: Zenga; Baresi; Bergomi, Ferri; Donadoni, De Napoli, Giannini (74e Baggio),

De Agostini, Maldini; Schillaci, Vialli (70e Serena).
Notes: soirée superbe et chaude. Pelouse en bon état. Le stade n'est pas plein (!).
Recette: 6 mias 966 mios 680'000 liras (environ 8 mios 400'000 fr). Avertissements à Giannini (22e, antijeu), Giusti (30e, faute grossière), Ruggeri (71e, faute grossière), Olarticoechea (76e, faute grossière), Caniggia (78e, antijeu) et Batista (120e, faute grossière). Expulsion de Giusti (arrêts de jeu de la première prolongation, faute). Caniggia, Batista, Giusti et Olarticoechea sont suspendus pour la finale. Coups de coin: 4-7 (3-4 1-1).

Bilardo frappe encore

La tactique inventée par le coach argentin a porté ses fruits

«Je quitterai la profession après ce Mondiale. Je n'ai plus rien à prouver. Je laisserai ma trace dans l'histoire, car j'ai inventé une nouvelle organisation de jeu!»

par Bernard CHALLANDES

Depuis sept ans, le sélectionneur argentin fait face aux criti-

ques, il a imposé son système, le «bilardisme» et s'y tient, malgré les reproches de 30 millions de compatriotes qui l'accusent d'avoir transformé le football argentin offensif par tradition en guerre défensive. Le «bilardisme», c'est une science qui consiste à pourrir le jeu adverse, à détruire et à spéculer sur le génie du mal-aimé Maradona ou une folle accélération du pur-sang Ca-

niggia. «Une défense renforcée, une grande discipline et deux attaquants en pointe; il est normal que ce soit les formations les plus déterminées qui l'emportent. Or, l'Argentine possède les combattants les plus valeureux. Et nous avons Maradona, je ne vois vraiment pas pourquoi je changerais quoi que ce soit.»

Cette profession de foi déclarée, il ne reste qu'à la mettre en pratique. Simon, le libero qui reste à trente mètres de ses buts, Monzon ou Giusti dont les tacles terrorisent les attaquants adverses, Olarticoechea passé maître dans l'art de jouer des coudes, Serrizuela, par sa «grinta» appliquent scrupuleusement les consignes de leur entraîneur et symbolisent parfaitement les idées de Bilardo. Et lorsque cet hyperréalisme ne suffit pas, le coach argentin fait appel à un allié de poids: la chance, la baraka, élément qu'il faudrait ajouter pour définir de manière plus précise le «bilardisme».

Ce système rébarbatif a permis aux Argentins de se qualifier jusqu'à cette demi-finale. En revanche, il faut reconnaître, en toute objectivité, que, hier soir, ils n'ont rien volé; ils ont oublié quelque peu le «bilardisme», ils ont joué le jeu et ont même dominé légèrement des Italiens que l'on regrettera. Une fois de plus, le football n'a pas tenu compte du mérite ou de la logique, il a désigné un

vainqueur inattendu à l'issue des tirs au but, opération spectaculaire mais cruelle, voire injuste pour choisir un finaliste d'une Coupe du monde! Jouer

jusqu'à ce qu'une équipe mardes un but irait dans le sens d'une plus grande équité sportive. L'on pourrait y réfléchir...

B. C.



Maradona exulte: le «bilardisme» a encore vaincu. (AP)

Record pour Zenga

Maigre consolation pour le portier italien

Malgré le but égalisateur encaissé à la 68e minute de la demi-finale contre l'Argentine, le gardien italien Walter Zenga, avec 519 minutes d'invincibilité en Coupe du monde, a battu le record détenu par le gardien anglais Peter Shilton qui était de 501 minutes. Ce dernier était resté invaincu sur l'ensemble de deux phases finales de Coupe du monde, 1982 et 1986.

En tenant 519 minutes depuis le début du Mondiale, le gardien de l'Inter de Milan, âgé de 30 ans, a également battu le record d'invincibilité sur l'ensemble d'une même Coupe du monde, qui appar-

tenait au Brésilien Emerson Leao avec 457 minutes, lors du Mondial 78 en Argentine.

En sélection nationale, matches amicaux et de Coupe du monde, Zenga est resté invaincu durant 937 minutes de jeu. Quant à la «squadra azzurra», jusqu'à cette égalisation argentine, elle n'avait pas encaissé de but pendant 982 minutes.

Le classement de l'invincibilité des gardiens en Coupe du monde est le suivant: Zenga (It), 519 minutes (1990); Shilton (Ang), 501 minutes (1982 et 1986); Maier (RFA), 475 minutes (1974 et 1978); Leao (Bré), 457 minutes (1978); Banks (Ang), 442 minutes (1966). (si)

La colonne à «Ciao»

SOUS ESCORTE

16 h, devant le centre de presse napolitain. L'autocar qui doit emmener une partie des journalistes au stade est plein à craquer. Un signe du chauffeur et... c'est parti, mon kiki!

Une voiture de police, sirène hurlante et feu bleu clignotant, ouvre la route au bus. A l'intérieur, quatre policiers font des signes incroyables pour stopper les véhicules.

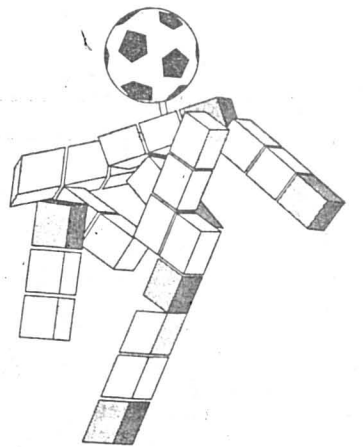
Et l'autobus force à travers les ruelles napolitaines. Certains automobilistes nous font le poing. On les comprend.

Les piétons, eux, sont vivement intéressés, puis déçus quand ils constatent que ce ne sont pas les joueurs «azzurri». Tous se manifestent quand même: par un signe de victoire, en agitant un drapeau ou en hurlant «Italia» à pleins poumons.

Et devant, la voiture de police continue d'ouvrir la route à tombeau ouvert.

16 h 07: l'autobus s'arrête devant le stade. A trois kilomètres de son point de départ. Un exploit à Naples.

Et bien agréable, en plus.



FONTAINE REFUSÉ!

Just Fontaine est une personne que l'on croise de temps en temps depuis le début du Mondiale. Un Mondiale pour lequel il s'est fait sponsoriser, les organisateurs n'ayant pas daigné offrir de places à celui qui restera très certainement l'homme qui aura marqué le plus de buts en une Coupe du monde.

Hier à Naples, et une heure avant le match, Fontaine trépidait d'impatience devant l'entrée du centre de presse: il n'était pas autorisé à entrer dans le stade.

Les journalistes de la télévision française faisaient des pieds et des mains pour qu'on lui trouve une place. Avouez que c'est quand même un peu gros!

MIT STOECK!

Incrovable, mais vrai! A moins d'une heure du match Italie - Argentine, trois journalistes suisses alémaniques, parmi lesquels le chef de presse de l'ASF, s'embêtaient ferme.



TELESON

Si bien que l'un d'entre eux a sorti le jeu de cartes, et ils ont tranquillement tapé le carton. Sous le regard amusé de leurs collègues, et franchement étonnés des hôtes.

Les vrais Suisses en voyage, quoi!

R.T.

La Chaux-de-Fonds	Glou, glou les joutes!	19
Le Locle	Piétons blessés	20
Neuchâtel	Cadeau pour les médecins	22
Jura bernois	Drôle d'histoire	27
Jura	Choc effroyable	28

Faut-il récupérer les boîtes de conserve?

Cridor dit «oui» et SAIOD «pas nécessaire»...

En affirmant qu'il n'est pas nécessaire de récupérer les boîtes de conserve dans le bas du canton, le directeur de la SAIOD n'est pas moins fervent partisan du recyclage des déchets que celui de Cridor. Il dispose tout simplement d'un système de tri des métaux, unique en Suisse.

Récupérer les déchets à la source n'est pas toujours rationnel. Les boîtes de conserve, pour lesquelles des containers commencent à fleurir ici et là dans le canton, en sont un exemple flagrant.

Rattachés à Cridor, les deux districts du haut du canton, ain-

si que les communes du Jura et du Jura bernois qui dépendent de l'usine, ont des raisons de récupérer les boîtes de conserve et les métaux en général.

Au centre chaux-de-fonnier d'incinération des ordures, tous les déchets sont brûlés, sans distinction. Aussi, la direction préconise-t-elle chaudement le tri à la source dans les vingt-six communes de son territoire (80.000 habitants).

L'option de SAIOD est exemplaire en Suisse (on vient visiter ses installations depuis la Suède, l'URSS, les Etats-Unis, le Canada). En récupérant les métaux

par magnétisation, elle réinjecte la matière dans le circuit de consommation. Ses déchets métalliques sont transformés en fer à béton par une entreprise spécialisée et la revente a rapporté 79.000 francs en 1989. Un gain qui n'est pas forcément assuré chaque année car les prix de rachat fluctuent.

Certes louables, les efforts de récupération des boîtes de conserve, amorcés dans quelques communes, ne représentent donc pas un progrès pour le bas du canton (SAIOD traite les déchets d'un peu plus de 100.000 habitants, provenant des dis-

tricts de Neuchâtel, Boudry, Val-de-Travers et Val-de-Ruz).

PAPIER DÉVALORISÉ

Pour Georges Lecoultré, directeur de SAIOD, il souffle parfois un vent d'information pas très sérieux. La récupération du papier devrait être revue (elle coûte 50 francs la tonne à SAIOD pour l'éliminer). Il rappelle que les ouragans récents

ont provoqué des chutes considérables de bois qu'il faudra écouler. La fabrication de papier «neuf» sera donc privilégiée.

Par ailleurs, les entreprises de recyclage du papier voudraient de la matière de qualité. Elles n'ont que faire des ficelles et les revues ne devraient plus figurer dans les paquets...

Pour l'heure, le papier est stocké à SAIOD (comme le sont

d'autres matières) en espérant trouver preneur durant l'été. Sinon, il produira de l'énergie en étant brûlé pendant l'hiver.

La valorisation maximum des matières est l'objectif principal des dirigeants de l'usine qui produit sous forme d'énergie électrique et thermique (chauffage à distance) l'équivalent de plus de 5000 tonnes de mazout par an!

A.T.

Récupération dans les villes

Les trois villes du canton ont mis sur pied différents systèmes de ramassage des déchets ménagers. Quelques projets de récupération sont à la veille de la réalisation.

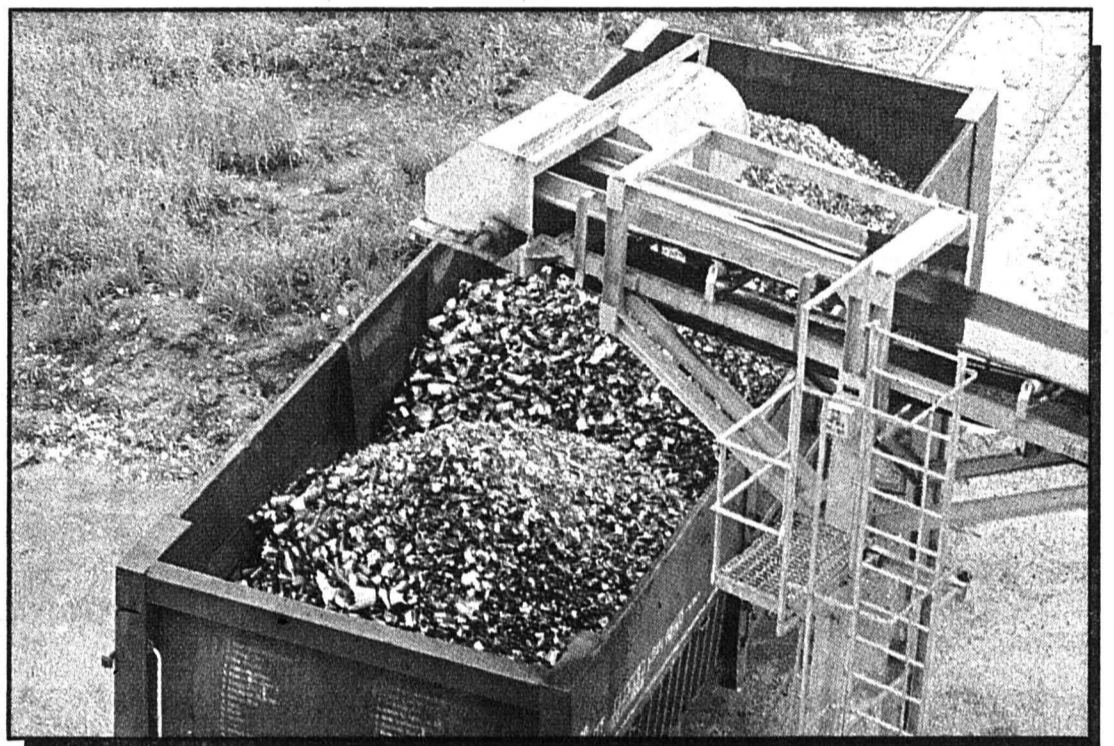
Neuchâtel organise une fois par mois le ramassage du papier. Des containers ont été placés dans différents quartiers pour la récupération du verre et des huiles. L'alu est récolté une fois par mois, au marché. Les déchets encombrants sont ramassés avec la tournée des sacs à poubelle. Un service vient d'être inauguré pour récupérer les CFC des réfrigéra-

teurs et des containers devraient être prochainement mis en place pour les boîtes de conserve et l'alu. Par ailleurs, la ville a signé la convention avec le futur Centre de compostage du Littoral qui devrait entrer en activité le 1er janvier prochain.

La Chaux-de-Fonds a posé des containers pour la récupération du verre, des piles, des huiles et des boîtes de conserve. Des bénévoles récoltent l'alu une fois par mois. Les déchets encombrants ne sont repris que sur appel téléphonique. Des bennes seront bientôt mises à

disposition pour le papier (actuellement deux ramassages par an). Le compostage sera probablement introduit dès l'automne sur une partie de la ville.

Le Locle récupère dans des containers le verre, l'alu, les piles et les huiles. Les boîtes de conserve et les objets encombrants sont ramassés séparément toutes les deux semaines. Les sociétés locales récupèrent le papier (la commune met à disposition les véhicules). Rien n'est encore envisagé pour le compostage. (at)



Les déchets: un problème toujours très préoccupant.

(Comtesse)

Vingt-deux mètres d'escalade

Inauguration du mur de grimpe de La Chaux-de-Fonds

Sous une pluie battante, Nicole Niquille, première guide de Suisse, a inauguré hier le mur de grimpe aménagé le long du béton de la cheminée rectangulaire de l'hôpital. «Sur un mur si haut - 22 mètres - c'est super», a souligné l'alpiniste. Bigre!

A défaut d'être le premier, le mur de grimpe de La Chaux-de-Fonds (voir notre édition du 20 juin dernier) est sans aucun doute le plus haut. Hier il était officiellement inauguré en fin d'après-midi par la «pro» fribourgeoise, une amie de l'initiateur de cette installation, Jean-François Robert, devant un public plutôt nombreux compte tenu du temps de chien qu'il faisait.

Responsable des sports, le conseiller communal Charles Augsburgger a rappelé en quelques mots le comment et le pourquoi de cette opération.

Sollicité par les amateurs d'escalade - des sportifs pour lesquels on ne fait pas souvent quelque chose, dit le magistrat - l'office des sports a vu le besoin d'une telle structure s'aiguiser au fil des années. D'autres murs ayant été réalisés en Suisse et dans le canton, la ville s'est sérieusement mise en quête d'un lieu.

Responsable également de l'hôpital, M. Augsburgger a pensé à sa cheminée d'aération. Un ingénieur a contrôlé son béton avant le feu vert. Le coût de la

réalisation (12.000 ou 13.000 francs de matériel) est jugé modeste. Sa proximité avec l'établissement de soins, a tenu à ajouter M. Augsburgger, n'est que fortuite... Pour autant que les consignes soient respectées - des plaques ont été posées qui dégagent la responsabilité de la ville - les risques d'accident sont insignifiants, compte tenu des difficultés de l'escalade dès les premiers mètres et de l'obligation d'être assuré au-delà.

Les grimpeurs bénévoles qui se sont lancés dans l'aventure ont consacré quelque 200 heures de travail à l'installation des prises. Celle-ci permettent l'escalade de la cheminée par trois voies, plus une latérale au pied

de la cheminée pour l'entraînement, voies qui seront régulièrement modifiées.

«De bons parcours», commentait Nicole Niquille, une pro qui aligne à 34 ans un impressionnant palmarès d'ascensions dans les Alpes et au Népal notamment.

Le mur est maintenant à la disposition des grimpeurs de la région pour qui il constitue un bel et nécessaire instrument d'entraînement. Pour les autres, une initiation est pour le moins nécessaire: la grimpe demande force, souplesse, technique et concentration. Il suffit d'ailleurs de jeter un coup d'oeil pour ce rendre compte que ce n'est pas du tout un jeu d'enfants.

R.N.



Juste avant l'inauguration, Jean-François Robert, assuré, teste la face ouest de la cheminée. (Impar-Gerber)

REGARD

L'école de la verticalité

La grimpe entre dans la ville. En France et en Angleterre d'abord, en Suisse maintenant, les installations se multiplient le long des murs, suspendues aux piliers de ponts, dans les salles de gymnastique. Au point que sur le chemin des vacances, on peut ici ou là pratiquer un brin d'escalade dans une aire de repos, au bord de l'autoroute, pour se détendre.

Folie? «Aujourd'hui tout le monde apprend à nager. Il n'y a plus personne pour demander pourquoi on construit des piscines alors qu'il y a de si belles plages», lit-on dans le magazine «Vertical».

Pour les grimpeurs qui, avec ce genre d'arguments, s'efforcent

d'ouvrir les yeux du plus grand nombre sur l'absurdité d'une condamnation de ce nouveau sport, l'apprentissage de la verticalité est tout aussi important que celui de la nage. Qui, enfant, n'a pas escaladé tout ce qui passait à sa portée? Les convaincus vont plus loin: en mettant les enfants au pied du mur, abstrait ou concret comme celui de l'escalade, «on provoque des interrogations».

Dans une ville de Seine-et-Marne, l'expérience a été tentée. Accompagnés, tous les enfants de la ville ont pu régulièrement pendant six mois s'essayer aux gestes du vertical. Les parents savent maintenant qu'on prend plaisir à la grimpe et que - encadrée - elle ne tue pas. Car il faut savoir qu'elle requiert force, souplesse et technique, sans lesquels on ne s'élève ni au propre ni au figuré. Il est aussi difficile d'y progresser

que dans les autres sports. A La Chaux-de-Fonds, plusieurs enseignants se sont dits intéressés par l'aménagement de la cheminée de l'hôpital. Pour Jean-François Robert, initiateur de son aménagement qui rêve encore d'une installation en salle, le mur pourrait déjà constituer un outil de travail dans le cadre des leçons de gymnastique.

De loisir réservé à une petite minorité encore considérée comme aventureuse, l'escalade deviendra peut-être un sport de masse, une école d'auto-contrôle et de plaisir pour tous, dans la cité au quotidien, dans la nature retrouvée le week-end et pendant les vacances. Au pied de la cheminée, c'est le moment de se poser quelques questions, à défaut d'essayer l'escalade si l'on est sujet au vertige...

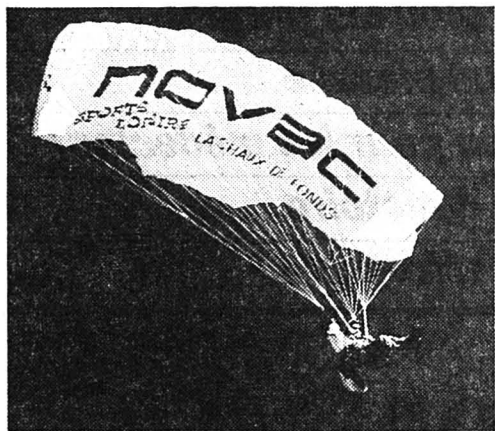
Robert NUSSBAUM

BULLETIN POLLINIQUE

pollens	montagnes		littoral	
	pollinisation	tendance	pollinisation	tendance
Graminées	Forte	➔	Moyenne	➔
Ortie	Moyenne	➔	Faible	➔

La pluie apporte un peu de répit aux personnes allergiques, mais la période de forte pollinisation des graminées n'est pas finie.

Données communiquées grâce à la collaboration du Département de l'Intérieur et de l'Université de Neuchâtel.



NOVEB
Rue du 1er-Mars 4
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 72 00

**Soldes sur tous les articles
de 10% à 60%**
Vente autorisée du 2 au 21 juillet 1990

adidas

MEINDL

HH
Helly Hansen

28-012445

expert **hits**

**Incroyable
Jamais vu!**

Cassettes vidéo

JVC ITALIA'90

duopack E 180

seulement **13.90**

Duopack E 195

+ lampe de poche halogène

Valeur 20.-

Le tout: **25.90**

Profitez!

28-012192

brugger
La Chaux-de-Fonds
TV VIDEO PHOTO - HI-FI DISQUES
Expert en Europe, les magasins spécialisés en Radio-TV-HIFI-Video se distinguent par ce label.

Style

**super
soldes**

BOUTIQUE

MODE MASCULINE

Tour de la Gare, Jaquet-Droz 58, La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/23 34 55

91-268

Autorisés du 2 au 21 juillet 1990

Location de voitures et d'utilitaires **Hertz** No 1

Garage René Gogniat
15, rue de la Charrière, 2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 52 28

Hertz loue des Ford et autres bonnes voitures

Nouveau: Tarif économique - tout compris.
Réservations: 24 heures à l'avance.

Ford baisse les intérêts.

0.0%



A l'instar de toutes les Escort, l'Escort Saphir vous est désormais proposée à de super conditions: 0,0% d'intérêt sur le financement du reste. Et ce pour une période 12 à 24 mois et un acompte de 40% seulement. Profitez-en!

Nouveau: aussi sur Orion et Fiesta

28-012007

GARAGE DES **3** ROIS SA

GO

LA CHAUX-DE-FONDS - LE LOCLE - NEUCHÂTEL

Le cabinet médical
du Dr Petrovic
avenue Léopold-Robert 100
La Chaux-de-Fonds

**sera fermé
du 5 juillet
au 5 août 1990**

☎ 039/23 31 23

28-125156

**DEMAIN
10%**

dans les
DROGUERIES

(articles réglementés et nets
exceptés)

28-012394

FOFANA

Grand voyant, médium, résout tous vos problèmes, amour, chance, désenroulement, protection, etc.
Reçoit ou correspondance.

Tél. 0033 50 49 09 03

18-312257/4x4

LUNETTES
LENTILLES
DE CONTACT
MAÎTRES OPTICIENS
von gunten
OPTIQUE - HORLOGERIE
L-Robert 23
039/23 50 44
DIPLOME FÉDÉRAL

91-433

Publicité
intensive,
Publicité
par annonces

offres d'emploi

**Joliat
INTERIM**

2300 La Chaux-de-Fonds
Av. Léopold Robert 58

Nous cherchons:

pour le vallon de Saint-Imier:

UNE SECRÉTAIRE

français, allemand;

pour La Chaux-de-Fonds:

**UNE EMPLOYÉE
DE BUREAU**

28-012318

☎ 039/23 27 28

offres d'emploi

Restaurant cherche

**une serveuse
+ une extra**

☎ 039/28 40 98

28-012338

La chorale TN cherche

**un directeur
de chant**

pour le mois de septembre.

Pour tous renseignements:
☎ 038/42 12 84 ou 038/31 44 58 ou
par écrit à la chorale TN, c/o Patrick
Martin, président, Pinceleuses 2,
2015 Areuse.

28-026025

Pour un poste
de responsable d'atelier,
nous cherchons:

un galvanoplaste

Très bonnes prestations,
poste motivant,
pour entrée à convenir.

Nous nous réjouissons
de votre visite.

91-713

☎ (039) 27 11 55

regularis
TRAVAIL FIXE ET TEMPORAIRE



Bijoux, cadeaux
A la Perle d'Or

**SOLDES BIJOUX FANTAISIE
30, 40, 50% de rabais**

Autorisés par la préfecture du 2 au 21 juillet 1990
Avenue Léopold-Robert 6, 2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 62 16

91-657

Hôtel du Cheval-Blanc

«Le relais de l'entrecôte Café de Paris»

«Grande bouffe»
(minimum 2 personnes)
Apéritif
Fondue bourguignonne
de bœuf
Bordeaux, café
Fr. 35.- par pers.

Entrecôte
Café de Paris
Pommes frites
Fr. 19.50

Fondue
bourguignonne
de cheval
à volonté
Fr. 17.-

Entrecôte
de cheval
Fr. 14.-

Hôtel-de-Ville 16, La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 40 98 28-012338



**ÉCOLE SUPÉRIEURE
DE COMMERCE
LA CHAUX-DE-FONDS**

**Cérémonie de remise
des certificats de maturité
et des diplômes de fin d'études**

à la grande salle communale
(Maison du Peuple)

Vendredi 6 juillet 1990 à 17 heures

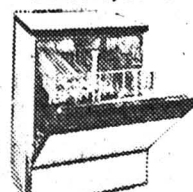
Entrée libre

28-012406

FUST SOLDDES

off. autorisés du 2. au 21. 7. 1990

• Toutes les marques en stock, immédiatement livrables
• En permanence occasions et modèles d'exposition; durée minimale de location 6 mois * / Droit d'achat
• Garantie du prix le plus bas (votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, un prix officiel plus bas)



1425.-

Lave-vaisselle
Miele G 522-i
10 couverts standard,
8 programmes de
lavage, programme
économique,
H 82-87/L 60/P 57 cm
Location 60.-/m.*

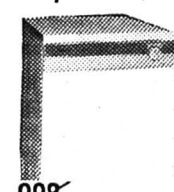
• Bosch SMS 201
948.-



899.-

Lave-linge autom.
Novomatic
Aquamatic 3
3 kg de linge sec,
12 programmes,
facile à utiliser,
H 70/L 51/P 40 cm
Location 38.-/m.*

• Kenwood Combi
Location 75.-/m.*



698.-

Séchoir à linge
Bosch T 445
4,5 kg de linge sec,
tambour en acier
chromé, système à
évacuation d'air
Location 30.-/m.*

• Electrolux WT 530
1990.- 1490.-



548.-

Réfrigérateur
Electrolux TR 641
Deux portes: réfrigi-
gérateur 140 l et
compartment de
congélation *** de
40 l, dégivrage
entièrement autom.,
H 120/L 50/P 60 cm
Location 23.-/Mt.*

• Novomatic EK-15
598.- 498.-



136.-

Machine espresso
Rotel Mini
Réservoir d'eau 1,6 l,
buse pour eau et
vapeur, petite et
compacte, entretien
facile

• Eldom EX-16
99.- 79.-

FUST Electroménager
FUST Cuisines / Bains
FUST Luminaires

Neuchâtel, rue des Terreaux 5
Marin, Marin-Centre
La Chaux-de-Fonds, Jumbo
Yverdon, rue de la Plaine 9
Bienne, rue Centrale 36
Réparation rapide toutes marques
Service de commande par téléphone

038 2551 51
038 33 48 48
039 26 68 65
024 21 86 15
032 22 85 25
021 20 10 10
021 312 33 37

05-2569 4x4

Glou, glou les joutes

En avant pour les demi-finales que l'on espère ensoleillées!

Trempe mais courageux, les écoliers ont bravé la pluie et hier, au Parc des Sports, les joutes secondaires battaient leur plein. «On a constaté très peu de déficiences», disent les enseignants, soulignant que certains ont joué quatre heures sous la flotte. Ainsi, la course aux qualifications du mille mètres et relais 5 x 80 m a déjà laissé quelques recalés sur la piste. Aujourd'hui, se joueront les premières demi-finales des sports d'équipes.

Le thé chaud à disposition a eu son succès et les préposées aux grandes marmites en ont servi plus de 1000 gobelets hier après-midi. Dans l'ensemble, le moral était bon et la fièvre monte; on souhaite du public pour les finales jeudi après-midi. (ib)

«Le bâtiment de nos rêves...»

Audition de clôture du Conservatoire des Montagnes

«Plutôt qu'une clôture, c'est une ouverture que nous voulons offrir à nos jeunes diplômés» dit Cyril Squire, directeur de l'institution des Montagnes, alors qu'il énonçait, hier soir à la Salle de musique, le palmarès 1990.

Classes de solfège, dirigées par Christophe Kümmler, au piano Josiane Robert, pour entrer en matière. Deux concertos de Mozart, l'un pour clarinette, interprété par Christophe Migliorini, le second pour piano, joué par Catherine Duperray, jeunes diplômés maîtres de leurs instruments respectifs, ont précédé les mots du directeur. Il adressa des remerciements à Mme Denise Schwaar, professeur de chant qui prend congé de l'institution, aux pouvoirs publics permettant de bonnes conditions de travail. «Si un Conservatoire vaut avant tout par la qualité de son enseignement, le cadre devra être conçu en conséquence...» poursuit-il. Les Conservatoires suisses ont connu récemment d'importantes rénovations. Il est question de consacrer à l'institution chaux-de-fonnière, la

totalité du bâtiment de la Préfecture. L'immeuble, en parfaite adéquation, permettrait d'organiser salles de cours, d'accueil, bureaux, et même d'y implanter un orgue. Projet d'envergure, la décision sera prise en haut lieu et, le cas échéant, devra être entérinée par le peuple.

Et si en fin de soirée, les interprétations du concerto pour orgue de Poulenc par Thierry Pécaut, d'un mouvement du deuxième concerto pour piano de Rachmaninov par Nicolas Farine, ont illustré l'ouverture, c'est qu'elles sont habitées d'une réelle substance existentielle. Et l'Orchestre du Conservatoire, dirigé par John Mortimer, a fait des merveilles.

D. de C.

● Clôture neuchâteloise, Temple du Bas, mercredi 4 juillet, 20 h.

Palmarès 1990

Ont obtenu - après réussite de toutes les épreuves imposées:

Diplôme de virtuosité: Nicolas Farine, trompette (mention: très bien).

Diplôme de capacité professionnelle: Nicolas Farine, piano (avec distinction) et trompette (avec dis-

tingtion, l'épreuve instrumentale ayant été réussie l'an passé). - Catherine Duperray, piano (mention: bien). - Thierry Pécaut, orgue (mention: avec distinction). - Jean-François Lehmann, clarinette (mention: bien). - Floriane Guyot, violoncelle. - Fabienne Pfister, violon (mention: bien). - Vincent Pellet, trompette (épreuve instrumentale réussie l'an passé).

Diplôme d'enseignement du solfège: Jean-Bernard Vurlod (mention: bien).

Deuxième certificat professionnel: Thierry Pécaut et Diego Moro, piano. - Gilles Schwab, clarinette. - Chantal Perret, contrebasse. - Lucas Gonseth, percussion.

Premier certificat (entrée en section professionnelle): Miriam Lubin, clavecin. - Frédéric Schnyder, violon. - Yan Greub, trompette. - Fabienne Pfister, chant. - Frédéric Eggmann et Fernando Subilibia, piano.

Certificat d'études non professionnelles: Gilles Blandinier, violoncelle. - Laurent Cochard, tuba.

Ont réussi l'épreuve de la branche principale pour l'obtention d'un:

Diplôme de capacité professionnelle: Christophe Migliorini, clarinette (mention: bien). - Daniel Brunner, trombone (mention: bien).

Deuxième certificat professionnel:



Nicolas Farine, virtuosité de trompette, diplôme de piano: il a tout, jusqu'à la grâce de n'en point faire étalage. (Photo Impar Gerber)

Nathalie Dubois, flûte; Carole Haering, violon; Ariane Haering et Nadia Humair, piano.

Prix Bela Siki: Christophe Migliorini.

Prix Robert Faller: Carole Haering.

Prix Nelly Zehr: Nadia Marti, Esther Péguiron, Laurence Gogniat, Juliette Mueller, Cédric Reymond, Emilie Kernen, Coralie Jeanneret, Emilie Baehler, Nathalie Jaggi, Annie Müller, Valentin Faivre, Marion Vuilleumier.

Décès du Dr Georges Franck

Ils sont encore nombreux ceux qui ont toujours éprouvé de l'amitié pour le Dr Georges Franck et ses derniers patients l'aimaient beaucoup. C'était le médecin de famille de l'ancienne époque, qui visitait régulièrement ses malades à domicile. Le Dr Georges Franck n'est plus. Il est décédé lundi, tout au début de l'après-midi, à l'Hôpital de la ville où il était soigné depuis trois semaines. Il était entré dans sa 97e année.

Né le 10 mars 1894 à Porrentruy, il y passe une partie de sa jeunesse avant de suivre les Universités de Bâle et de Lausanne. Après un passage à Paris et à Vienne comme chef de clinique, il s'installe en 1924 rue du Parc 13 à La Chaux-de-Fonds. Son premier cabinet sera par la suite déplacé rue de la Paix 11 où, finalement, il exercera sa profession durant près de soixante ans.

Après le décès de son épouse, il y a une quinzaine d'années, il fut aidé dans la vie quotidienne par sa dévouée gouvernante qui l'assista jusqu'à ses derniers jours.

Pouvant bénéficier de la retraite, le Dr G. Franck n'a jamais pour autant abandonné sa profession. Il travaillait tous les deux jours, quelques heures seulement, mais cela lui suffisait pour rester en contact avec la vie active.

Après le «travail», l'un de ses meilleurs passe-temps était une partie de bridge.

Spécialiste des voies urinaires et des maladies vénériennes, le Dr Georges Franck a écrit plusieurs ouvrages, notamment sur la dermatologie. (rd)

Même l'orage a bien voulu attendre

Cinquième tournoi de football du HC La Sombaille



Les finalistes du tournoi posent pour la postérité. (Impar-Gerber)

La cinquième édition du tournoi de football du HC La Sombaille a une fois encore connu un vif succès sportif, puisque pas moins d'une centaine de joueurs sont affrontés lors des trente-quatre matches fixés au programme. Il est d'ailleurs possible d'affirmer que ces quelque cent footballeurs représentent la bagatelle de 7292 kg, puisque la particularité de ce tournoi est de fixer la finance d'inscription en fonction du poids des joueurs.

De plus, pour parfaire la réussite de cette journée, l'orage, lui-même, a daigné attendre que le dernier coup de sifflet retentisse pour éclater.

Une fois encore, malgré l'en-

gagement physique et l'enjeu de certaines rencontres, toutes les équipes ont montré une sportivité exemplaire et ont présenté un volume de jeu supérieur à celui des précédentes éditions. Peut-être est-ce l'influence du Mondiale?

CLASSEMENT

1. RC Tivoli; 2. Chancreux; 3. Les Grimpions; 4. Les Filoux; 5. Les Alpinos; 6. Les Jojos; 7. La Sombaille; 8. HC Franches-Montagnes; 9. Les Bidules; 10. Nesty Boys, Les Wilboards et les As de 44; 13. Clos-Bolets-Brochets; 14. Versoix; 15. Les Planchettes. Prix fair play: HC Franches-Montagnes (sp).

Ouf, la forêt respire!

Les élèves du Valanvron ont fait une superaction

Il est aux Bulles, à l'intersection du Valanvron, une forêt qui bruisse de contentement et dont les oiseaux gazouillent de bonheur; même le renard quitte son terrier à la nuit, heureux de la propreté retrouvée. C'est aux 19 élèves de la classe tous ordres du Valanvron que l'on doit ce nettoyage et, hier matin, ils posaient des panneaux aux messages clairs. Souhaitons qu'ils soient entendus!

En passant aux abords de la forêt s'étendant de chaque côté de

la route, les enfants ont été sensibles à l'état de saleté de ce joli coin. Au mois de mai, ils ont pris le taureau par les cornes et empoigné les sacs de poubelles.

Sous la conduite de leurs enseignants Claudine et Michel Schenk, ils se sont mis au nettoyage et à de tristes découvertes.

Ferraille, pneus, verre, et «même les pièces pour remonter un vélo-moteur», tout indiquait que certains citoyens prenaient

ce lieu pour une décharge. Dix sacs ont été remplis et surtout ce fut un bon leçon leur apprenant le respect de la nature, l'importance de la propreté.

En classe ils ont confectionné les quatre panneaux plantés hier pour une autre leçon pratique. Venu pour la petite cérémonie, agrémentée d'une collation, le directeur de l'Ecole primaire M. Jean-Michel Kohler, a salué leur superaction qui, avec ses multiples facettes, s'inscrit dans un enseignement global. (ib)



Les enfants du Valanvron ont nettoyé la forêt; à chacun de respecter leur travail. (Impar-Gerber)

Violente collision

Hier à 12 h 20, M. W. B. de la ville, circulait en voiture rue de l'Hôtel-de-Ville direction ouest. A l'intersection avec la J20, il est entré en collision avec l'auto conduite par M. P. B. des Hauts-Geneveys, qui circulait boulevard de la Liberté en direction de La Vue-des-Alpes. Sous l'effet du choc la voiture P. B. a été projetée sur la droite contre un îlot sis à l'ouest de la J20. Au passage, elle a fauché une borne de balisage et un poteau de signalisation. Blessé, M. P. B. a été transporté à l'Hôpital de la ville qu'il a pu quitter après avoir reçu des soins.

Publicité intensive, publicité par annonces

Symphonie américaine

«Midwest orchestra» à la Salle de musique

Face à quelque 80 auditeurs, le «Midwest symphony and chamber orchestra» s'est produit lundi soir à la Salle de musique.



Pour la tournée européenne, Mrs Valerie Palmieri, directrice, a sélectionné des étudiants du Michigan et Colorado, soit 5 flûtes, 1 contrebasse à cordes, 1 batterie, 1 orgue électronique, pour la formation de chambre.

L'ensemble dénommé «symphonique», rassemblait 23 instrumentistes, dont 3 violonistes et 2 batteries.

Si ces formations hybrides, répertoire et technique à l'avant, plaisent outre-Atlantique, elles ne sauraient convaincre le mélomane européen. (Imp)

● Prochain concert Estiville, samedi 7 juillet, 20 h 30, Salle de musique. Se produiront les «US Youth chorale and Wind ensembles, 100 exécutants, sous la direction de Mrs Grace Reidy, bien connue à La Chaux-de-Fonds.

Blessé à cyclomoteur

Un jeune cyclomotoriste domicilié en ville, David Hurni, 16 ans, circulait rue du Parc lundi à 23 h 10, quand à l'intersection rue du Modulor, il est entré en collision avec la voiture conduite par M. L. R., du Locle. Le cyclomotoriste a fait une lourde chute sur la chaussée et a été transporté par ambulance à l'hôpital.

SERVICES

Bibliothèque Ville: prêt, discothèque, salle de lecture, lu 14-20 h, ma-ve 10-20 h, sa 10-16 h. Département audiovisuel, lu 14-18 h, ma-ve 10-12 h, 14-18 h, ou sur rendez-vous. Bibliothèque des Jeunes: rue Prés.-Wilson 32. Ronde 9, lu-ve, 13 h 30-18 h, sa 10-12 h, 13 h 30-16 h. Pharmacie d'office: Fontaine, L.-Robert 13b, jusqu'à 20 h. Ensuite, Police locale, ☎ 23 10 17, renseignera. Urgences médicale et dentaire: ☎ 23 10 17 renseignera. Hôpital: ☎ 21 11 91.

avis urgents

Nous engageons:
un aide serrurier
OK PERSONNEL SERVICE
☎ 039/23 05 00 91-584

Nous engageons au plus vite:
passeurs aux bains
avec expérience.
OK PERSONNEL SERVICE
☎ 039/23 05 00 91-584

NAISSANCES

FANNY
et
ALEXANDRE
pressés de partager le tonton et les grands-parents d'Audrey, sont nés le 3 juillet 1990.
Les heureux grands-parents
Bob et Gilberte
MAIRE

Nous sommes fiers et heureux d'annoncer la naissance de notre petite puce
JENNIFER
née le 2 juillet 1990
à la Maternité de l'Hôpital de La Chaux-de-Fonds
Georges et Maria
RUEDIN
Temple-Allemand 97
2300 La Chaux-de-Fonds
28-461995

Trente-deux techniciens bien-aimés

Remise des diplômes et certificats pour les lauréats de l'ETLL

Trente-deux (ex) étudiants de l'ETLL ont reçu hier leurs certificats et diplômes au Casino, sur un tempo allegretto rythmé par les échos jazzy des Jumpin'Seven. Ils sont ainsi au bénéfice de formations que l'on réclame à cor et à cri. Un motif de préoccupation quand même: la volée 1990 accuse quasi 25 pour cent d'échecs.

Formation professionnelle en ligne de mire, dans les souhaits de bienvenue de Gérard Triponez, directeur de l'ETLL. Avec ses corollaires: recyclage, mobilité, stratégies pour maintenir les connaissances à haut niveau, Europe de 1992 oblige. Tout en soulignant les efforts des autorités fédérales pour stimuler la formation continue, M. Triponez estimait que l'innovation doit venir des associations pro-

fessionnelles. «Il serait judicieux qu'elles réagissent rapidement, sans y être poussées par les milieux politiques.» L'ETLL, partie prenante dans cette évolution (et en passe d'être intégralement transformée, comme on le sait) ne s'occupe pas uniquement des murs. Ses forces sont déjà engagées dans un processus de restructuration de la formation professionnelle.

ET LES DAMES ?

Pour sa part, le conseiller d'Etat Jean Cavadini félicitait les lauréats de leur choix, d'autant plus qu'ils vont exercer des professions appréciées entre toutes: le pays entier se plaint d'un manque criant de techniciens. Domage aussi que lesdites professions attirent si peu de femmes, bien que les gros bras ne soient

plus nécessaires, informatisation à l'appui.

M. Cavadini a effleuré l'inquiétante évolution démographique: jusqu'en 1997, on devra s'attendre à de plus faible rentrées. Pourtant, les quelque 20 millions que coûtera la transformation de l'ETLL se justifient pleinement. Cela parce que les secteurs qui y sont enseignés se développent toujours plus; que la construction d'un tel bâtiment prend de 5 à 10 ans entre le projet et sa réalisation; et que les professions de techniciens doivent rester attractives, le peuple neuchâtelois, qui profite lui aussi de ces formations l'a d'ailleurs toujours admis. Et de conclure que si le Japon compte 4% d'ingénieurs contre 2% en Suisse, d'autres paramètres comptent

aussi, dont l'originalité, une certaine forme de culture.

MAUVAISE NOUVELLE

Gérard Triponez a malheureusement dû signaler que cette volée 1990 s'inscrirait dans les annales comme une année record... d'échecs. Sur 42 élèves, 32 ont réussi leurs examens, soit un taux d'échec de presque 25 pour cent.

Ce qui n'a nullement terni la bonne humeur des lauréats, de leurs familles et des copains venus les assister. (cld)

Le palmarès

CERTIFICAT FÉDÉRAL DE CAPACITÉ

MÉCANICIEN-ÉLECTRICIEN
Guillermo Lopez, La Chaux-de-Fonds.

CERTIFICAT FÉDÉRAL DE CAPACITÉ ET DIPLÔME DE L'ETLL

Alexandre Bertolo, Montfaucon; Jean-Marc Buri, Christian Fischer, La Chaux-de-Fonds; Stéphane Perrenoud, Le Locle; Pascal Quinche, Alexandre Testaz, Vincent Tuerler, La Chaux-de-Fonds.

CERTIFICAT FÉDÉRAL DE CAPACITÉ ÉLECTRONIENS

Yves Calmonte, Le Locle; Charles Hennart, Le Locle; Manuel Hernandez, La Chaux-de-Fonds; Salvatore Iurio, Le Locle; Roland Loetscher, Le Locle; David Lopez, La Chaux-de-Fonds; Thierry Preschli, Le Locle; Umberto Ravida, La Chaux-de-Fonds; Francis Stauffer, Le Locle.

CERTIFICAT FÉDÉRAL DE CAPACITÉ ET DIPLÔME DE L'ETLL

Cédric Bauermeister, La Sagne; Alessio Beato, Pascal Chollet, Pascal Favre, La Chaux-de-Fonds; Sté-

phane Froidevaux, Le Noirmont; Zoltan Kiss, Le Locle; David Lima, Stéphane Torcivia, La Chaux-de-Fonds.

DIPLÔME DE TECHNICIEN ET EN ÉLECTRONIQUE

Christophe Jeanbourquin, La Chaux-de-Fonds; Jean-Marc Marmy, Le Locle.

DIPLÔME DE TECHNICIEN ET EN INFORMATIQUE

Michel Borraro, Le Locle; Claude-Alain Christen, La Chaux-de-Fonds; Yves Humbert, Fabrice Lambert, Le Locle.

Meilleures moyennes

ÉLÈVES PREMIÈRE ANNÉE

Pour un excellent comportement, attitude et travail exemplaires, à l'unanimité du corps enseignant, l'élève Paulo Moreira: un bon d'achat de 200 francs de Migros S.A.

TECHNICIENS ET CINQ ANS, FORMATION ACCÉLÉRÉE

Bertrand Chapatte, Le Locle, 5,3: une montre de la Maison Zénith S.A., Le Locle. - Angéline Joly, Le Locle, 5,1: une montre de la Maison Zénith S.A., Le Locle.

MÉCANICIEN-ÉLECTRICIEN

Ludwig Wutrich, Le Crêt-du-Locele, 5,3: 100 francs de la Maison Alessio, Le Locle.

ÉLECTRONIENS

Massimiliano Cher, Fontainemelon, 5,2: 100 francs du Journal «L'Impartial», Le Locle. - Angelo Pellegrini, Le Locle, 5,3: 100 francs de la Maison Georges Robert, Le Locle.

ÉLÈVES DEUXIÈME ANNÉE

ÉLECTRONIENS

Thierry Dubois, Le Locle, 5,1: 100 francs de la Société de Banque Suisse, Le Locle. - David Maumier, Fontainemelon, 5,2: 100 francs de la Société de Banque Suisse, Le Locle.

ÉLÈVES TROISIÈME ANNÉE

MÉCANICIEN-ÉLECTRICIEN

Dominique Tschantz, La Chaux-de-Fonds, 5,0: 200 francs de Ralston Energy, La Chaux-de-Fonds.

ÉLECTRONIENS

Laurent Gfeller, Le Locle, 5,4: 200 francs de la Maison Aciera, Le Locle. - Roberto Paolasini, Le Locle, 5,3: 200 francs de la Maison Bergeon, Le Locle.

TECHNICIENS ET, PREMIÈRE ANNÉE

Claude Alain Fauser, La Chaux-de-Fonds, 5,6: un «Vreneli» or du Lion's Le Locle et un bon d'achat de 50 francs de la librairie ABC, La Chaux-de-Fonds. - Pierre Uccelli, Le Locle, 5,6: 100 francs de la Maison André Bubloz, Le Locle, et un bon d'achat de 50 francs de la librairie ABC, La Chaux-de-Fonds.

Prix attribués pour les meilleurs résultats finaux

MÉCANICIENS-ÉLECTRICIENS

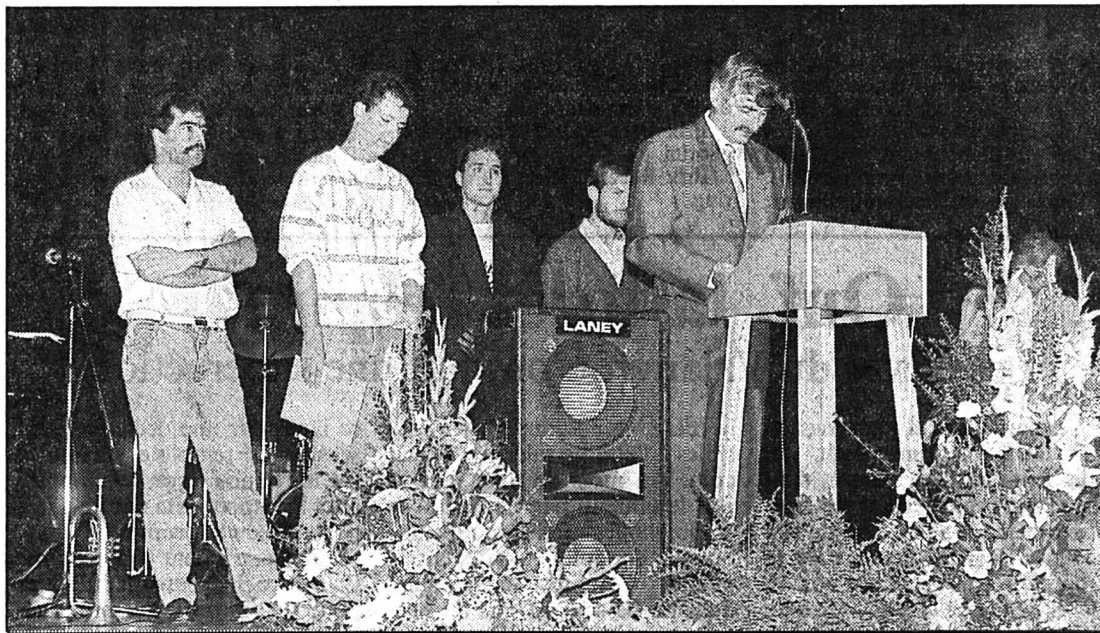
Christian Fischer, La Chaux-de-Fonds, pour la meilleure moyenne au CFC, 5,1: une montre de la Maison Tissot, le prix de la Société des anciens élèves, et un prix des SI pour la meilleure moyenne au diplôme de l'ETLL, 5,5. - Ex aequo pour la meilleure moyenne au CFC, 5,1, Stéphane Perrenoud, Le Locle: une montre Zodiac du groupe Dixi et le prix de la Société des anciens élèves.

TECHNICIEN ET EN ÉLECTRONIQUE

Christophe Jeanbourquin, La Chaux-de-Fonds: une montre Zodiac du groupe Dixi, pour la meilleure moyenne de diplôme, 5,3, et le prix de la Société des anciens élèves.

TECHNICIEN ET EN INFORMATIQUE

Alain Buhler, Le Locle: une montre Zodiac du groupe Dixi pour la meilleure moyenne de diplôme, 5,3, et le prix de la Société des anciens élèves.



Les techniciens ET: bien mérités, ces diplômes.

(Impar-Perrin)

Piétons blessés

Grave accident à la fin du match du Mondiale

Hier soir, aux environs de 23 h 15, un accident de circulation s'est produit rue Daniel-Jean-Richard à la hauteur du No 14. Plusieurs piétons et au moins trois voitures ont été impliqués.

Une voiture qui circulait à vive allure n'a pas pu s'arrêter au stop, catapultant d'autres véhicules stationnés. Ces véhicules ont heurté des jeunes gens

qui manifestaient à la fin du match du Mondiale sur la rue et les trottoirs.

Cet accident a entraîné diverses échauffourées entre les jeunes et le conducteur désigné comme fautif. Ce dernier a dû être protégé par les forces de l'ordre, alors que les blessés étaient emmenés à l'hôpital. (jcp)

ÉTAT CIVIL

Mariages

Kaufmann Thierry Charles et Perrenoud Isabelle. - Béguin Jann Cédric Martin et Bourquin Karin Mireille. - Riat Philippe

Raymond et Skouta R'kiat. - Baillod François Cedric et Galtier Nicole Claudine. - Singh Surpreet et Houssami Randa. - Burkhalter Rudolf et Ernst Yvonne Nathalie.

PUBLI-REPORTAGE



Fête des promotions 1990



Jacques Haurogné

vendredi et samedi 6 et 7 juillet

Vols en montgolfière

prix exceptionnel de 200 francs par personne renseignements et inscriptions au No de tél 039/316744

Vente badge officiel soutien: prix 5 francs

vente par Le Locle Natation

Vente loterie officielle: 1er prix, une Citroën AX

vente par Le Locle Natation

commerçants du CID sociétés locales

Soutenez votre Fête des promotions

Al Copley



Contingentement dépassé

Assemblée de la Société de laiterie de Brot-Plamboz

La société de laiterie de Brot-Dessus a tenu récemment ses assemblées dans le restaurant de la localité, sous la présidence de Marcel Fragnière. Huit membres étaient présents et trois excusés.

Après la vérification de comptes il a été question du bâtiment appartenant à la société. Il sera notamment nécessaire d'effectuer d'importantes réfections dans l'appartement du haut. Puis l'assemblée aborda le problème du contingentement laitier qui est une préoccupation essentielle, ce d'autant plus que l'ensemble des sociétaires a dépassé ce dernier.

La société compte onze membres. En cours d'année laitière 1989-1990 ils ont livré 875.454 kilos de lait. Nommé pour trois ans le comité se compose ainsi: président, Paul Maire; vice-président, Michel Currit; secrétaire des verbaux, Eric Haldimann; vérificateurs des comptes pour 2 ans, Frédy Monnet et Michel Robert; secrétaire-caissière, Josiane Millet.

En fin d'assemblée, dans les divers, Marcel Fragnière, président sortant après 18 années, dont 2 de secrétariat, fut vivement remercié de son dévouement et ses compétences. A l'issue de la séance les membres se retrouvèrent pour un repas fondue qui mit un terme à cette rencontre annuelle. (sp)

SERVICES

Pharmacie d'office: Coopérative, jusqu'à 20 h. En dehors de ces heures ☎ 31 10 17 renseignements. Permanence médicale: ☎ 31 10 17 ou service d'urgence de l'Hôpital, ☎ 34 11 44. Permanence dentaire: ☎ 31 10 17.

Installation du «roi des eaux»

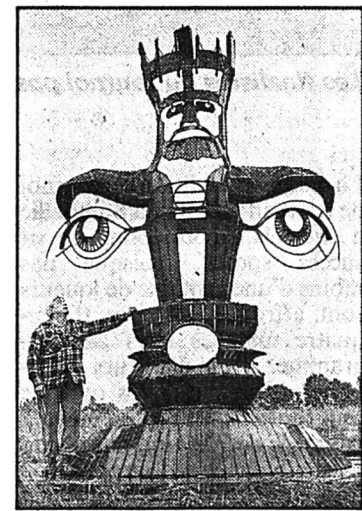
Statue de Francis Berthoud dans le square des Trois Rois

Mise en place, hier soir, dans le square des Trois Rois, totalement remodelé à la suite des nouvelles implantations immobilières du centre-ville, d'une œuvre monumentale du sculpteur chaux-de-fonnier Francis Berthoud.

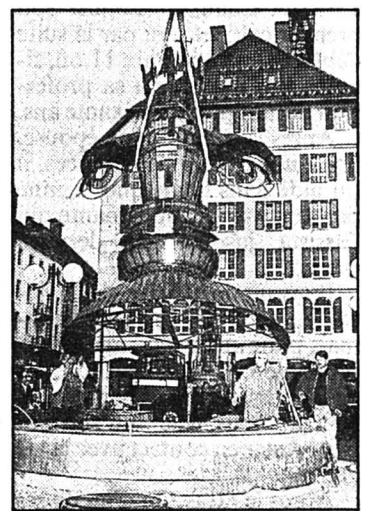
Cette sculpture, selon la démarche artistique réputée du créateur des Bulles, est «taillée» à l'aide de fers à béton et de plaques de la même matière soudés.

Haute de 4 mètres cinquante, approchant le poids d'une tonne, elle a été conçue dans son atelier des hauts de La Chaux-de-Fonds puis acheminée par camion dans la Mère-Commune par la route.

Cette création, baptisée le «Roi des eaux», doit son inspiration à la mythologie grecque, soit Poséidon, le dieu de la mer. Elle en a du moins l'aspect tant mystérieux qu'impressionnant, voire effrayant dans l'autorité rendue plus rigoureuse en raison



Auparavant dans son cadre de verdure.



Hier soir, le roi Poséidon a pris place dans son cadre définitif au centre de la ville du Locle. (Impar-Perrin)

des matériaux utilisés par le sculpteur - qui s'en dégage. Sa haute stature élancée fait face au nouveau bâtiment des Trois

Rois dont la réalisation du complexe est signée par l'architecte Hassan Kazemi. (jcp)

TRIBUNE LIBRE ET DROIT DE RÉPONSE

Le train d'autos s'arrête, la caravane de vaches passe...

Il faut se rendre à l'évidence, les paysans n'ont plus la cote. Notre popularité est tombée en chute libre. Certes, nous devons en assumer une part de responsabilité. Ces quelques lignes pourtant n'ont pas pour but d'en analyser les causes. Prétendre expliquer cette situation serait d'ailleurs bien trop prétentieux pour l'auteur de ce texte.

Nous aimerions simplement adresser de vifs et sincères remerciements à toutes celles et ceux qui doivent perdre quelques secondes voire minutes pour laisser passer nos animaux sur les routes.

Il n'est malheureusement pas

celui qui trouvera la solution qui permette d'éviter ces désagréments aux automobilistes.

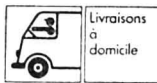
D'années en années, nous remarquons un trafic plus intense. Nos routes sont bien entretenues, elles ont avec notre accord été élargies, tout a été prévu pour pouvoir se déplacer rapidement. Beaucoup de conducteurs absorbés par leur travail sont dans d'intenses réflexions quand ils sont à leur volant, et c'est dans ces moments-là que nous remarquons que nous ne soignons pas notre image de marque en les stoppant afin que nos ruminants puissent regagner ou l'étable ou le pâturage.

Un merci spécial aux chauffeurs de cars postaux pour leur conduite exemplaire et leur réaction de vrais professionnels. Mais que dire de ces personnes, fort rares heureusement, qui veulent forcer à tout prix? Un bref arrêt des automobilistes, un signe de la main du paysan pour remercier, et tout ira bien.

Puisse ces quelques instants passés à attendre que nos bovins daignent bien quitter l'asphalte, ne pas donner un goût amer à la tartine de beurre ou au verre de lait des conducteurs.

Jacques-André Choffet agriculteur Le Locle

innovation



LE LOCLE - ☎ 039/31 66 55
Pour vous, le meilleur.

28-12600(14)

Remerciements

Vu le nombre important de dons que nous avons reçus, il ne nous est pas possible de remercier chacun personnellement, aussi, nous tenons par ce message à témoigner notre reconnaissance et nos remerciements à toutes les personnes qui ont apporté leur aide aux habitants sinistrés de l'immeuble Soleil-d'Or 5.

Le comité de solidarité

28-14003

● immobilier



A louer à personne âgée ou étudiant

une pièce

pour tous renseignements, veuillez vous adresser à la gérance des bâtiments communaux, Hôtel de Ville, guichet No 25, ☎ 039/31 62 62.

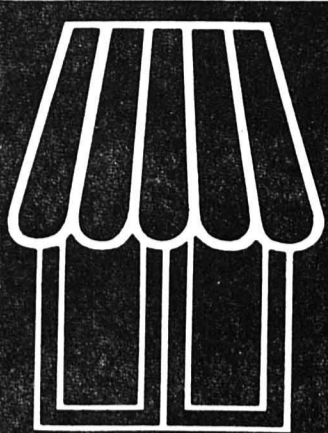
SI Le Locle-Avenir SA

28-14003

Service de réparations Stores



Un coup de fil suffit. Une de nos équipes de service est toujours près de chez vous. Aussi pour portes de garages et volets à rouleur.



HARTMANN+CO SA
Stores, portes de garage, constructions métalliques

Grand-Rue 4
2035 Corcelles/NE
☎ 038/31 44 53

● immobilier



A louer au Locle, Erges-Dessus 3 3 grands appartements

Rez-de-chaussée

Grande cuisine agencée ouvrant par deux voûtes sur une salle à manger, 3 chambres, WC séparés. Grand dégagement devant les chambres d'enfants à l'usage de place de jeux, de rangement, d'ateliers, etc.

Premier étage

Grand séjour avec accès vers l'extérieur par l'ouest. Grande cuisine agencée ouvrant par une voûte sur une salle à manger. 2 chambres, salle de bains-WC, long et large corridor.

2^{ème} étage

Grand séjour avec poutres apparentes. 3 chambres, salle de bains-WC, long et large corridor. Cuisine agencée ouvrant par une voûte sur une salle à manger. Cave pour chaque appartement. Machine à laver le linge et séchoir à linge collectifs.

Disponible:
juin/juillet 1990 ou pour date à convenir.

Pour visiter et traiter: SOGIM SA
Société de gestion immobilière
Avenue Léopold-Robert 23-25
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/23 84 44 Fax 039/23 21 87

28-012460

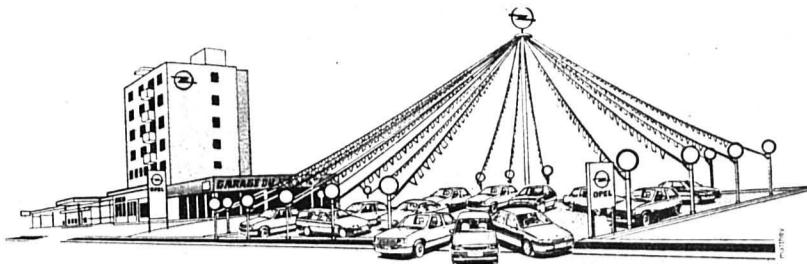


**DONNEZ DE VOTRE SANG
SAUVEZ DES VIES**

Offre unique au Locle!

Appartement résidentiel de 6 pièces (125 m²) dans petit immeuble avec terrain privatif, salle de jeux, jardin et barbecue collectifs. Situation convoitée «Au communal» Fr. 480 000.-
Renseignements et visites au 024/218 408

22-14254



L'OCCASION EN FÊTE

Distributeur — OPEL — Le Locle

Saison des Soldes

RABAIS SUR TOUTES NOS VOITURES D'OCCASION!
Profitez, rabais additionnés:

5% + 4% + 2%

Opel Corsa GL, 5 portes	1988	35 000 km
Opel Corsa Swing, 5 portes	1988	13 000 km
Opel Corsa Swing, 4 portes	1988	31 000 km
Opel Kadett GL 1.3i, 5 portes,	1987	41 000 km
Opel Kadett GL 1.3, 4 portes	1987	25 000 km
Opel Kadett Carav. GL 1.6	1986	33 000 km
Opel Kadett Car. Club 1.6	1988	24 000 km
Opel Kadett GSi, 1.8i	1985	Fr. 12 200.-
Opel Rekord Berlina	1983	Fr. 6 900.-
Opel Omega GL 2.0i	1988	Fr. 11 800.-
Opel Omega GL 2.0i	1987	30 000 km
Opel Omega Caravane GL	1988	40 000 km
Opel Commodore 2.5	1981	Fr. 4 900.-
Ford Escort 1.6, 5 portes	1986	53 000 km
Ford Orion Ghia 1.6	1986	63 000 km
Ford Escort XR3i, ABS	1988	37 000 km
Ford Scorpio 2.9, aut., ABS	1989	18 000 km
Mazda 626 16v, 5 portes, toit ouvrant	1988	33 000 km
Seat Ibiza Crowno 1.5i	1988	27 000 km
Subaru Justy 1.2 4WD	1987	23 000 km
VW Golf Flash	1988	45 000 km

GARAGE DU RALLYE SA

Essai, crédit. Voyez notre parc.

Service de ventes: P.-A. Dumont, ☎ 039/31 33 33

28-14001

● offres d'emploi

Pour notre kiosque en gare de Saint-Imier, nous cherchons une

vendeuse auxiliaire

Les heures à travailler sont à convenir. Il s'agirait de remplacer notre gérante pendant ses heures libres et pendant les vacances.

Nous nous chargerons de vous former pour remplir avec succès cette activité intéressante et variée.

Les intéressés peuvent s'adresser à la gérante de ce kiosque, M^{me} Isler, tél. 039 41 28 68.

Société anonyme Le Kiosque, Berne.

05-5045/4x4

Salle de cinéma à La Chaux-de-Fonds engagerait dès septembre, pour travail à temps partiel, un

opérateur projectionniste

disponible les fins de semaine et autres jours, mais seulement 5 jours par semaine, avec un week-end de congé chaque mois. Occupation principalement en soirée. Débutant accepté qui serait formé, avec si possible connaissances en électricité et mécanique.

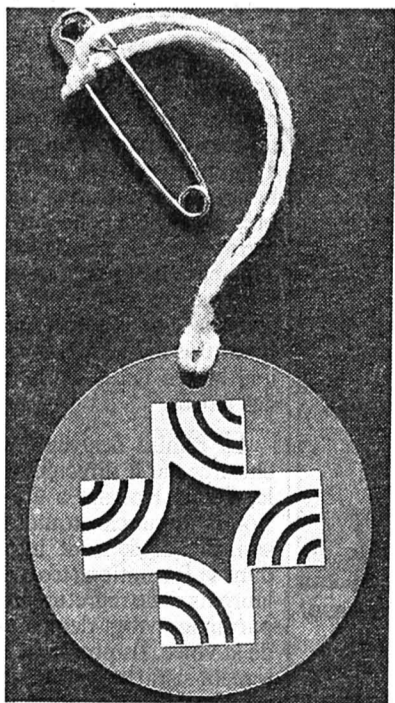
Faire offre sous chiffres 28-950480 à Publicitas, place du Marché, 2302 La Chaux-de-Fonds.

Insignes du 1er Août 1990

On cherche des petits vendeurs aux Brenets, au Locle et à La Chaux-de-Fonds

La vente des insignes du 1er Août commencera au Locle et à La Chaux-de-Fonds lundi 9 juillet 1990. Cette année, le produit de cette vente est destiné à la réalisation du projet *Les chemins culturels européens de la Suisse*.

Les jeunes garçons et jeunes filles, disposés à vendre ces insignes au Locle, aux Brenets et à La Chaux-de-Fonds, sont priés de se présenter au bureau de Publicitas, rue du Pont 8, au Locle, au bureau de l'administration communale des Brenets ou à l'administration de L'Impartial, rue Neuve 14, à La Chaux-de-Fonds.



1-96

Le Locle, rue Girardet
3½ pièces
à louer

2 chambres à coucher, 1 séjour avec balcon, cuisine agencée, 1 salle d'eau

Date d'entrée: à convenir

28-000371

AGENCE IMMOBILIÈRE
DES DRAIZES SA
2006 NEUCHÂTEL

038/31 99 31



Tél. 039 / 271 171

Devenez propriétaire au Locle, sans fonds propres, d'un

SPACIEUX APPARTEMENT NEUF EN DUPLEX

de 110 m², avec grand balcon. Situation exceptionnelle. Taux hypothécaire 5,85% grâce à un système de financement privé.

28-000192

Suite au rapide développement de son activité, **Sius Electronic SA au Locle** cherche à repourvoir les postes suivants pour le 1er septembre 1990:

un électromécanicien

ayant de l'expérience dans les circuits imprimés et des connaissances de base en allemand;

une soudeuse

ayant de l'expérience dans la soudure de composants électroniques.

Si l'un de ces deux postes vous intéresse, veuillez faire parvenir les documents usuels à M. Werner Vogt, référence 42.

28-012591



APINNOVA sa

Fritz-Courvoisier 40
CH-2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 76 56

APPUI À L'INNOVATION

Extension du CSEM et rayonnement

L'exécutif neuchâtelois se félicite des décisions du législatif

André Buhler et Claude Frey sont revenus, hier matin lors de la conférence de presse de l'exécutif, sur la décision prise la veille par le législatif d'accorder un droit de superficie sur la parcelle du collège de La Maladière au Centre suisse d'électronique et de microtechnique (CSEM) pour permettre son extension future. Un octroi qui condamne du même coup la vénérable école à la démolition.

Pour autant que le développement du CSEM se poursuive selon les prévisions, les travaux de construction de la nouvelle école primaire, prévue au bas du cimetière du Mail en remplacement de l'ancienne, devraient débuter vers l'an 2000. Mais en tout cas suffisamment tôt pour permettre le déplacement des classes avant que la démolition du collège de La Maladière ne commence. Quant à la «menace» de départ du CSEM sous d'autres cieux plus cléments - le triangle d'or suisse alémanique - au cas où aucune possibilité d'extension n'aurait été accordée, elle était bien réelle: «Certains membres du CSEM y ont fait allusion pendant les négociations», devait avouer André Buhler.

Lors de leur séance de lundi soir, le législatif n'avait - et de loin - pas réussi à «digérer» tout l'ordre du jour. Ainsi, une séance de relevée a été fixée au 20 août. Séance au cours de laquelle on examinera aussi une motion socialiste demandant «d'étudier la possibilité de renoncer aux examens radioscopiques réguliers du personnel communal et d'intervenir auprès des autorités cantonales pour qu'une mesure similaire soit envisagée dans les écoles». Les socialistes se basent notamment sur le fait que la tuberculose est presque entièrement éradiquée.

Suzanne Knutti, administratrice de la Ligue cantonale antituberculeuse, contactée à ce sujet, rappelle «qu'il ne faut pas confondre radioscopie et radiophotographie. Les appareils permettant la première sont d'ailleurs interdits à moins d'être équipés d'écrans amplificateurs de puissance. Le camion de la ligue dispose, lui, d'un appareil de radiophotographie très récent qui ne diffuse qu'une quantité de 9 millirems de rayonnement par cliché. Infiniment moins qu'une radiographie dans un cabinet médical ou dentaire. Pour mémoire, la quantité annuelle moyenne de rayonnement reçue par chaque individu est de 400 millirems. Enfin, la tuberculose n'a pas été éradiquée. Depuis le début de l'année, dix cas ont été recensés, principalement dans la population étrangère, sans parler des autres affections qui sont aussi décelées lors de ces contrôles».

(cp)

SERVICES

NEUCHÂTEL

Plateau libre: 22 h, Howling Sleepers.

Pharmacie d'office: Tripet, rue du Seyon, jusqu'à 21 h. Ensuite ☎ 25 10 17.

Un cadeau pour les médecins

Unité de soins palliatifs à Neuchâtel, un centre de formation aussi (II)

On le vérifie dans tous les milieux, et tous les jours: la volonté de changer engendre un risque égal de sabotage. En discussion pour le chef-lieu du canton, l'unité de soins palliatifs place le corps médical au cœur de cette évidence. Que faire pour éviter les oppositions larvées à un service que l'opinion publique réclame?

«Je veux travailler à une création autour de laquelle nous nous saurons gagnants»: voilà la certitude première de Bernard Ruedi, médecin-chef du service de médecine interne des Cadolles, dont on retranscrita ici le point de vue.

L'USP ne fera pas l'économie des techniques sophistiquées pour le traitement de la douleur. Elle est à plusieurs titres l'antithèse d'une médecine d'abstention. Le patient va continuer de faire des projets; coiffeur, physiothérapeute, ergothérapeute, esthéticienne revalorisent le maintien de son corps qu'il voit faiblir, et qu'il n'aime plus. La famille se saura accueillie, et soutenue au-delà du décès, afin de vivre son deuil et de ne pas le

somatiser. Vu que les salaires constituent la grande part des charges, l'appel aux bénévoles dans des conditions précises est nécessaire.

ORGANISATION

Pour le corps médical, il s'agit d'instituer un nouveau service, d'attribuer de nouvelles compétences. Qui prendra la direction de cette unité? Un praticien généraliste, un médecin hospitalier, un psychologue? La discussion ne fait que commencer. Ce n'est pas tout: la question de la

mort, de l'arrêt de soins curatifs, concerne tous les spécialistes. Actuellement chacun l'aborde comme il l'entend. Il se trouve que cette question a des répercussions sur la qualité du dialogue avec le patient.

Or une chose est claire: l'USP a un fondement éthique essentiel, celui de ne jamais héberger des patients rejetés des unités curatives. Un transfert entre unité curative à USP se prépare, de ce fait il exige une relation franche et élaborée entre méde-

cin traitant et patient. Cela s'apprend.

UN ÉCHEC CULPABILISANT

A l'égard des médecins, la critique est facile, et les jugements souvent péremptifs. Il est temps de reconnaître que «l'échec thérapeutique» qu'un malade peut représenter est très difficile à admettre, il est même culpabilisant.

Voilà le gain que peuvent tirer les médecins d'une future USP: trouver librement information, soutien et supervision. Seule-

ment la formation continue n'est pas vraiment le point fort de la profession. La dizaine de lits d'une unité de soins palliatifs

Prochain article:
«UNE SYNTHÈSE
EN ÉCONOMIE
ET PROGRÈS»

à Neuchâtel constituera un dispositif complet avec une démarche plus large de sensibilisation, rejoignant là le vœu des autorités politiques. C. Ry

Continuer d'apprendre: encore un pensum

Bernard Ruedi a présidé deux ans la Société suisse de médecine interne. Il a mis en route un programme de formation continue et admet d'emblée que l'enjeu consiste à susciter la participation.

Bernard Ruedi: «Aux Etats-Unis, les praticiens renouvellent leur droit de pratique en participant à des colloques. Dans nos associations, en Suisse, certains souhaitent contraindre les méde-

cins à se former. A mon avis c'est tout à fait mauvais.»

L'Impartial: au fond le médecin fait confiance à son expérience. Après de longues études, il a acquis sa pratique avec un professeur, un maître.

«Oui et ce n'est pas suffisant. Il y a aujourd'hui des innovations sur les techniques diagnostiques et thérapeutiques qui agrandissent la panoplie de nos moyens. Cela implique de choi-

sir avant de faire succéder les interventions faute de résultats. C'est là une lutte intelligente des coûts. L'information est également nécessaire sur l'évolution des recherches. La formation continue doit proposer tant des apports théoriques que des débats d'idées ou des stages.

L'unité de soins palliatifs devrait rayonner selon les vœux exprimés par les autorités politiques.

«C'est un point important aussi. Je crois savoir que l'institution Riveneuve, qui a fait pourtant beaucoup parler des soins palliatifs, n'a aucune influence sur les pratiques au CHUV. Moi je souhaite que l'unité de soins palliatifs de Neuchâtel offre un repère nouveau et utile pour chaque médecin confronté aux maladies incurables.»

Propos recueillis par C. Ry

«Telle une vierge son innocence»

Le Jura décortiqué par le magazine «Géo»

Près de cinquante pages de textes et d'images, une quantité de renseignements pratiques... Le numéro de juillet du magazine «Géo» fait une très large place au Jura, chaîne montagneuse qui esquisse une formidable colonne vertébrale au cœur même de l'Europe, articulée entre France, Suisse et Allemagne. Un dossier qui porte notamment les signatures de l'écrivain Bernard Clavel, du correspondant à Paris de «L'Impartial» Louis-Albert Zbinden et d'Alain Prêtre, notre correspondant régional outre-Doubs.

Géographies physique, humaine et économique dressent un portrait éminemment complet d'une région située au cœur de l'Europe, avec tout le poids que prend l'appellation dans la perspective de 1993. Ainsi que le relève le magazine, la chaîne jurassienne est une ossature géographique commune à trois pays, France, Suisse et République fédérale allemande. Une ossature située à la charnière du monde méditerranéen et de l'Europe du

Nord qui, physiquement, est née de la présence de sédiments de la Mésogée, une mer baignant un climat tropical voici 140 millions d'années.

JURA ÉCLATÉ

Le dossier présenté retrace dans le détail la filiation culturelle commune à ce Jura «éclaté» entre trois pays, «une haute région qui se joue des frontières». Voisinant aux côtés des départements français appartenant au Jura physique (Doubs, Jura, Haute-Saône et Territoire de Belfort) et de la Franconie et Souabe allemandes, les cantons de Neuchâtel et du Jura font l'objet d'un ample développement. Histoire et politique, industrie et économie ou encore traditions constituent quelques-unes des facettes offertes par le menu à l'appétit des lecteurs.

«SONDERFALL»

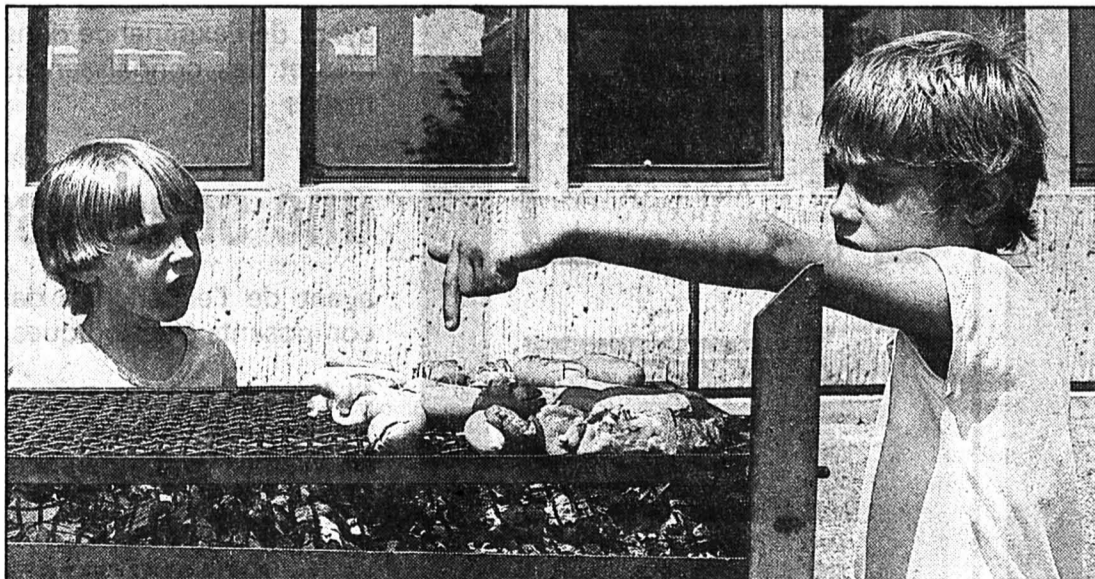
Le recensement exhaustif des possibilités culturelles, sportives, gastronomiques n'oublie pas d'aguicher la curiosité de

l'amateur, au-travers d'un «guide-itinéraire des lieux de mémoire» qui accorde une juste place à la région franco-suisse. Les pôles d'intérêt des Montagnes neuchâteloises, à l'instar de ceux du Littoral, sont ainsi minutieusement répertoriés.

«En 1993, l'Europe des Douze sera sans frontières, mais la Suisse aura encore les siennes; et la France gardera avec elle sa seule barrière avec un Etat non communautaire. Ce cas particulier (Sonderfall), imposé par la Suisse, est bien dans la manière de ce pays: il ne fait rien comme les autres, défend sa neutralité, telle une vierge son innocence et, au lieu d'être le pivot de l'Europe unie, en figure l'exception. En attendant sa conversion à la cause européenne (ses meilleurs citoyens y travaillent), la Suisse oppose à la région jurassienne des obstacles juridiques qui, paradoxalement, agissent moins comme des freins que des stimulations», peut-on lire au fil d'un dossier remarquablement bien ficelé. (ats, Imp)

Adieux aux «Pipolets»

Ultimes journées de l'institution



Une dernière rencontre autour d'un casse-croûte.

(Comtesse)

Samedi dernier, le personnel et le couple directeur des «Pipolets», M. et Mme Amstutz, ont passé des heures émouvantes avec leurs anciens pensionnaires et plusieurs habitants du village de Lignières qui s'étaient fréquemment impliqués dans la vie

de l'institution. Dernière rencontre, puisque «Les Pipolets» vont fermer à la fin de la semaine et que les pensionnaires qui auraient pu y trouver place iront désormais à «Belmont», à Boudry, ou à «La Sombaille», à La Chaux-de-Fonds.

Dès la rentrée scolaire, le bâtiment des «Pipolets» abritera la nouvelle Ecole anglaise pour une durée de trois ans. Des pensionnaires adultes des «Perce-Neige» s'y installeront probablement après ce laps de temps. (at)

Fête du port: ça va fort!

Neuchâtel en liesse deux jours durant

Vendredi et samedi, le beau temps aidant, ça va «cartonner» du côté du port de Neuchâtel, parole de Claude-Alain Rochat, président du comité d'organisation.

266 musiciens - et un record de plus, un - pour deux jours de liesse et un programme de derrière les fagots: la 8e édition de la manifestation promet. Ce d'autant plus qu'on vient parfois de très loin pour festoyer: «Nous avons même des Finlandais, Allemands et Hollandais qui réservent carrement trois jours de leurs vacances pour faire étape à Neuchâtel», explique Cl.-A. Rochat.

Lâcher des fauves? Vendredi à 12 heures tapantes avec les très nombreux enfants qui viendront certainement faire un tour au port après leur Fête de la jeunesse. Un programme

de jeux, concours et... cadeaux sous la conduite de l'animateur-radio Gil Aubert et du renard Topsy a été concocté tout spécialement à leur intention de 14 h 30 à 18 h. Les enfants rentrés, se sera au tour des parents de descendre en ces lieux de bacchanales: «pompes», jazz band, musique traditionnelle, discomobile, guinguettes et bonne humeur les attendent pour une soirée qui se prolongera jusqu'à 2 h du matin.

Le samedi, dès 10 h, reprise des festivités avec, en particulier et entre autres, de 15 à 18 h des cliques qui animeront les stands. Jeux, concerts et danse en plein air sont aussi au menu.

Dernière recommandation à l'intention des fêtards: attention aux effets pernicieux des «Cook et bambou» et «Coule-à-pic»... (cp)

Laborantines et laborantins

Cérémonie à la Faculté des lettres

«Soyez des laborantines et laborantins responsables, même si le fardeau est parfois un peu lourd à supporter, c'est un gage de bonne santé dans une vie équilibrée». Tel a été l'encouragement formulé par le conseiller d'Etat Michel von Wyss, lors de la cérémonie de clôture de l'Ecole cantonale de laborantines et laborantins médicaux, qui s'est tenue hier à l'aula de la Faculté des lettres.

La remise des diplômes, orchestrée par le directeur de l'école, Denis Robert, a été l'occasion de remercier toutes les personnes qui se sont impliquées dans la formation (trois ans) des lauréats et de regretter six échecs parmi les vingt-deux apprentis de la volée. Ils pourront heureusement se rattraper lors d'épreuves complémentaires à subir dans deux mois.

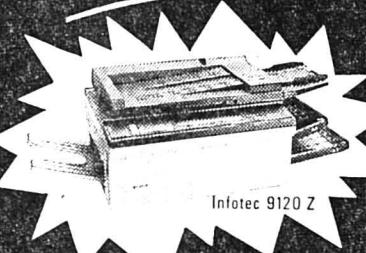
L'assistance a encore entendu et apprécié le message du Dr Siegenthaler, qui s'est exprimé au nom de la commission de

l'école, et un exposé de Claudine Cordey portant sur le prochain congrès international de Genève, organisé par l'Association professionnelle suisse des laborantines et laborantins médicaux diplômés. (at)

LABORANTINES ET LABORANTINS

Valérie Aubry, Moutier; Catherine Beltrame, Fontainemelon; Anne Boudry, Neuchâtel, mention bien; Fabienne Bourquin Frinwillier, mention bien; Béatrice Buzon, Colombier; Sabine Cattin, Vicques; Sonia Daadoucha, Colombier, mention bien; Catherine Erard, Delémont, mention bien; Franck Flahaut, Delémont, mention très bien; Alphonse Gahigi, Burundi; Anita Jost, Courgenay, mention; Lara Martini, Saint-Imier; Nathalie Menoud, Sommentier; Katty Mujnyia, Berne, mention bien; Francine Mukabazayire, Rwanda, mention bien; Isabelle Vogt, Bière, mention bien. Prix de l'association (meilleure moyenne de diplôme): Franck Flahaut.

Action: **Hit d'été**



Infotec 9120 Z

Option: introducteur des originaux

- ★ Copies de A6-A3
- ★ 20 copies par minute
- ★ Zoom 65% - 155% réglage par pour-cent
- ★ Deux cassettes et introduction feuille à feuille
- ★ Calcul automatique de l'échelle de reproduction
- ★ Possibilité de copier en couleur: rouge, bleu et vert (option)

Notre Hit: *Cet été, profitez du prix*

Fr. 7300.- Infotec 9120 Z
Fr. 1800.- reprise de votre appareil
= Fr. 5500.- net

Schumacher SA
Téléfax, copieurs et machines offset

Indiennes 7, 2074 Marin.
Tél. 038/33 44 77

28-26268/4x4

immobilier

Personne avec CFC de capacité cherche à acheter ou éventuellement à louer dans canton de Berne ou du Jura.

petit café, pub, bar, discothèque, restaurant

Faire offre sous chiffres
V 14-300612 à Publicitas,
2800 Delémont.

14-300612

À VENDRE

appartement

4½ pièces de 107 m², situé à Cornaux.

Grand balcon, cave et garage. Parfait état, bonne situation, à proximité de la forêt et en bordure de vignes.

Prix intéressant.

Ecrire à:
CGB IMMOBILIER
Champs-Montants 10b
2074 Marin.

Ou téléphoner au
038/33 61 34
(heures de bureau)
pour visites et renseignements.

28-000165

IMMOBILIER

Pour vendre votre

terrain villa appartement immeuble

Adressez-vous à:
Compagnie Foncière La Chaux-de-Fonds SA
6, rue des Granges
2300 La Chaux-de-Fonds
039/28 14 14

012485



Jusqu'au samedi 7 juillet

Charcuterie «Délicatesse»
coupée, sachets de 150 g env. **kg 13.50 11.50**

Minibrochettes de dinde
paquets de 7-8 pièces, 300 g env. **kg 21.50 19.-**

28-000092
MIGROS
NEUCHÂTEL-FRIBOURG

La promotion-fraîcheur:

Tous les sérés aux fruits

Multipack du 4.7 au 10.7



Früchte-Quark Sérés aux fruits Ricotta alla frutta
Bananes/Bananes
125g

~~0.85~~ **0.70**
(100 g -56)

A partir de 2 gobelets au choix

La super-promotion:

Mais en grains «Del Monte»

Jusqu'à épuisement du stock!



Embballage de 6 x 340 g (Eg. = 1698 g)

~~7.80~~ **5.80**
Eg. (100 g -34,2)

La surprise:

Offre spéciale du 4.7 au 17.7

Aproz nature, medium et Cristal

en bouteille de 1 litre

~~0.50~~ **0.35** (+dépôt -0.50)



Offre spéciale du 4.7 au 17.7

Crème glacée Vanille



400 g ~~3.-~~ **2.40**
(100 g -60)

Offre spéciale du 4.7 au 10.7

Anneau-gril (saucisse à rôtir de porc)

280 g ~~4.-~~ **3.30**
(100 g 1.17,9)

Offre spéciale du 4.7 au 7.7

Pommes de terre nouvelles du pays

1kg **0.85**



Cocotier (Cocos nucifera)

Le pot **28.-**



Offre spéciale du 4.7 au 7.7

Pain pour toasts et sandwichs

620 g ~~2.75~~ **2.25**
(100 g -36,3)

Pain pour toasts «soleil»

500 g ~~2.70~~ **2.20**
(100 g -44)



Crème glacée Forêt Noire

400 g ~~3.10~~ **2.50**
(100 g -62,5)

44-002706

MIGROS

Doux «certifs» sur fond disco

Confiseurs et confiseuses diplômés à Neuchâtel

Les treize nouveaux confiseurs et confiseuses du canton de Neuchâtel ont choisi de recevoir leur certificat fédéral de capacité et leur certificat d'ouvrier sous les feux de la rampe et en musique.

C'est en effet dans une disco de la place que la cérémonie de promotion a eu lieu en présence du directeur de l'Ecole des arts et métiers (EAM), Jacques Laurent, qui devait remettre les titres tant convoités, ainsi que de Daniel Hess, président de l'Association des confiseurs du canton, de Bruno Henauer, maître de cours à l'EAM, et de Pierre

Walder, responsable de la formation professionnelle des confiseurs du canton.

Un responsable de la formation qui s'est d'ailleurs déclaré heureux d'accueillir hier soir les lauréats en tant qu'ouvriers qualifiés, «ce d'autant plus que nous avons besoin de vous».

Avec un bouquet de fleurs et trois bises en prime pour les dames, chaque lauréat et lauréate a ensuite reçu son certificat - accompagné d'une mention pour les meilleurs - sous les applaudissements nourris de la foule d'amis et de parents présents pour l'occasion. Les prix

pour les meilleures pièces montées ont enfin été décernés. (cp)

CFC DE CONFISEUR-PÂTISSIER-GLACIER

Sylvia Berner, 5.5; Patrick Niederhauser, 5.3; Roger Veya, 5.3. Suivent dans l'ordre alphabétique: Christophe Brunner, Christophe Guillemain, Stéphane Hegetschweiler, Céline Leuba, Cynthia Paroz, Christophe Ramseyer, Christine Roos, Marc Volery, Chantal Vuille, Joël Winkler.

Les prix

Prix de la Fédération des transports de matières alimentaires - FCTA: Sylvia Berner 100 fr.

Tout sur le ménage!

Employées de maison diplômées à Neuchâtel

Aucun échec n'a été enregistré aux examens des employées de maison qui, hier après-midi, ont reçu leur certificat de fin d'apprentissage au Centre de formation professionnelle du Littoral neuchâtelois.

D'origine suisse alémanique pour la plupart, les apprenties ont bénéficié cette année d'un plus par rapport aux formations ultérieures: des cours de français. Quant à la prochaine volée, elle aura l'avantage d'évoluer dans des cuisines modernisées, selon Jacques Laurent, directeur de l'Ecole des arts et métiers, qui a vivement félicité les lauréates.

Agrémentée d'un quatuor de flûtes, composé d'apprenties, la cérémonie a été honorée de la présence de Silvio Castioni, chef du service des Ecoles de la ville.

CFC D'EMPLOYÉE DE MAISON, MÉNAGE COLLECTIF ET PRIVÉ

Hélène Pfenniger, 5.5; Franziska Beyeler, 5.4; Esther Robert, 5.1; Andra Wangeler, 5.0. Suivent dans l'ordre alphabétique: Séverine Calame, Esther Frei, Stéphanie Messy, Sylvie Moor, Claudia Steiner.

CFC D'EMPLOYÉE DE MAISON, MÉNAGE RURAL

Aurélia Wangeier, 5.7; Susanna Walther, 5.7; Christine Hasler, 5.6;

Elisabeth Malcotti, 5.6; Claudia Kneubuehler, 5.6; Heidi Jucker, 5.5; Judith Lessing, 5.5; Doris Schwalm, 5.3; Marianne Berger, 5.2; Rita Scheidegger, 5.2; Monika Wickli, 5.1; Katerin Bussmann, 5.0; Claudia Sigrist, 5.0. Suivent dans l'ordre alphabétique: Martina Hasler, Christine Mueller.

Les prix

EMPLOYÉE DE MAISON

Prix de l'Association neuchâteloise de Formation professionnelle en Economie familiale. Ménage collectif et privé: Hélène Pfenniger, 100 fr. Ménage rural: Aurélia Wingeier 100 fr.

Candidats exceptionnels

Ecole professionnelle supérieure de Neuchâtel

Ils n'étaient que cinq, lundi après-midi, à la salle polyvalente du Centre de formation professionnelle du Littoral neuchâtelois, à avoir reçu le certificat de l'Ecole professionnelle supérieure: cinq apprentis exceptionnels qui ont choisi la voie difficile du perfectionnement.

Jacques Laurent, directeur de l'Ecole des arts et métiers, n'a pas manqué d'éloges à l'égard des cinq lauréats qui, en l'espace de trois ans, ont opté pour le perfectionnement professionnel en consacrant une demi-journée par semaine aux cours de l'Ecole professionnelle supérieure (la

volée de départ comptait quinze apprentis...)

De son côté, le conseiller communal André Buhler, président de la commission d'enseignement professionnel, a incité les lauréats à encourager d'autres apprentis à suivre cette filière qui comptera, dès l'année prochaine, des matières à options telles que les mathématiques, l'informatique et l'italien, à côté des cours obligatoires (français, histoire, mathématiques, allemand et gestion d'entreprise). (at).



Exceptionnels, parce qu'ils ont choisi le perfectionnement. (Comtesse)

CERTIFICAT FÉDÉRAL DE L'ÉCOLE PROFESSIONNELLE SUPÉRIEURE (EPS)

Marius Andrey, décorateur d'intérieurs; Stéphane Bechtel, imprimeur typo-offset; Sylvia Berner, confiseur - pâtissier - glacier; Sandra Gigon, bijoutier-joaillier; Valérie Siegel, bijoutier-joaillier.



De brillants élèves puisqu'aucun d'entre eux n'a échoué aux examens. (Comtesse)

A l'heure de la récompense

Neuchâtel: remise des CFC de droguistes



Après quatre ans de durs labeurs et d'efforts intenses, onze nouvelles droguistes ont reçu, hier après-midi à l'aula de l'Ecole suisse de droguerie (ESD) à Neuchâtel, leur Certificat fédéral de capacité (CFC) des mains de Bruno Grolimond, directeur de l'ESD, en présence de parents et amis, au cours d'une cérémonie entrecoupée d'intermèdes musicaux.

André Buhler, qui représentait pour l'occasion l'exécutif neuchâtelois, a insisté sur la qualité de relation nécessaire dans la pratique de ce métier public.

Quant à Jean Morgenthaler, responsable de la formation professionnelle du canton du Jura, après avoir relevé l'excellente qualité de la volée sortante, il a rappelé aux nouvelles droguistes qu'elles «endossaient à présent l'image de leur profession». Et de les inciter à poursuivre leurs efforts: «Ne vous arrêtez pas, une nouvelle étape s'ouvre devant vous dans laquelle vous aurez à jouer le rôle de conseillères averties, profitez de votre acquis pour poursuivre votre formation.»

Certificats et prix devaient en-

suite être distribués aux heureuses lauréates. (cp)

ÉCOLE SUISSE DE DROGUERIE

CFC APPRENTIS-DROGUISTE

Valérie Bouverat, La Chaux-de-Fonds, 5.2; Sandra Pittet, Fribourg, 5.1; Anne-Laure Vermot, Peseux, 5.1; Nathalie Christe, Jura, 5.0; Carole-Isabelle Finger, Les Ponts-de-Martel, 5.0. Suivent dans l'ordre alphabétique: Nathalie Aebly, Berne, Sandra Châtelain, Berne, Anik Clément, Fribourg, Florence Gaiffe, La Chaux-de-Fonds, Jocelyne-Eliane Grau, Clémesin, Christine Schmid, Jura.

Les prix

Valérie Bouverat, Prix de 500 fr offert par la maison Demopharm, Bienne, pour la meilleure moyenne générale. Valérie Bouverat, Prix de 100-fr offert par l'Association suisse des droguistes, groupement du Jura, Delémont pour le moins d'absences. Sandra Pittet, Prix de 500 fr offert par les laboratoires Sauter SA, Genève pour la meilleure moyenne marchandise. Nathalie Christe, Prix de 200 fr offert par la maison Wander Pharma, M. Werner Hermann, Marin, pour la meilleure moyenne pratique. Anne-Laure Vermot, Prix de 100 fr offert par le CPLN. Prix de 20 fr offert par la librairie Raymond pour la meilleure moyenne dans les branches de sciences naturelles.

Nouvelles coiffeuses

Samedi, les coiffeuses du canton s'étaient donné rendez-vous à la Cité universitaire, à Neuchâtel, pour recevoir leur certificat fédéral de capacité.

Voici le palmarès:

NEUCHÂTEL, COIFFEUR, COIFFEUSE POUR DAMES

Isabelle Bise, Katia Chenaux, Patricia Chiffi, Nathalie Derivaz, Patricia Di Paolo, Sarah Endres, Béatriz Garcia, Valérie Goulet, Silvia Guzzani, Marielle Hennet, Sandrine-Nicole Jeanmonod, Kaeng Liem-Khauv, Anne-Rita Luca, Bibiane Maillard, Sabine Pellegrini, Christina Solanes, Sylvie Toretta, Sandra Vassali.

Corinne Faugel, 5.0, mention bien; Laura Michel, 5.0, mention bien; Christine Nicolaisen, prix ASMC; Celeste Rodrigues, prix ASMC; Françoise Gattoliat, 5.2, prix ASMC.

LA CHAUX-DE-FONDS, COIFFEUR, COIFFEUSE POUR DAMES

Solange Biemann, Stéphanie Clerc, Giuseppina Guddé, Anna-Maria Mollisi, Damien Serrani, Patricia Treuthardt.

Thierry Feld 5.0, Christina Baltazar 5.0, Sabine Pizzolon, 5.0, tous prix CPJN; Stéphanie Ait-el-Djouidi, 5.1, prix offert par Magasin VAC; Sophie Gillet, 5.1, prix ASMC.

COIFFEUR, COIFFEUSE POUR MESSIEURS

Maria-Teresa Aloia, Maria Alves, Martine Baumgartner, Snjezana Biscorn, Martine Chevillat, Barbara Fleischmann, Anouk Fuhrer, Massimo Galati, Josiane Héche, Nadia Liotta, Béatrice Mueller, Mariella Maniaci, Karim Rapagnetta, Jean-Paul Rebetez, Michel Russo, Marianne Badat, 4.9, prix.

Pollution évitée au Nid-du-Crô

Une intervention des premiers secours a été effectuée, hier peu après 18 heures, au moyen de deux véhicules, au port du Nid-du-Crô.

En effet, lors du remplissage du réservoir d'un bateau à la station service, 175 litres de ben-

zine se sont écoulés dans la cale, un tuyau s'étant rompu dans la cabine. La protection incendie a immédiatement été mise en place avec le matériel d'un camion tonne-pompe. Puis l'essence a été pompée et récupérée. Il n'y a pas eu de pollution.

NEUCHÂTEL

Conductrice blessée

Un accident de la circulation est survenu, hier vers 13 heures Chaussée-de-la-Boine. Une voiture a en effet quitté la route pour s'immobiliser dans l'escalier reliant le chemin de la Boine. Blessée, Mme Annabella Da Silva, 20 ans, domiciliée à Peseux, conductrice du véhicule, a été transportée par l'ambulance à l'Hôpital des Cadolles.

ROCHEFORT

Perte de maîtrise

Hier à 1 h 30, une automobile conduite par M. S. I., de Neuchâtel, circulait de Brot-Dessous à Rochefort. Au lieu-dit Surlassaz, dans un virage à droite, il a perdu la maîtrise de son véhicule, qui a quitté la route, heurté un arbre et terminé sa course en travers sur la voie de gauche. Dégâts.

DÉCÈS

NEUCHÂTEL
M. Marcel North, 1909

ÉTAT CIVIL

Mariages

Guyenet, Pierre-Yves Georges et Monnier, Catherine Mirella. - Stehlin, Thierry Florian et Spielmann, Florence. - Bourquin, Stéphane Frédy et Dousse, Claudine Marie Antoinette. - Cuany, Thierry Noël Patrick et Curty, Cynthia. -

Buchs, Raoul André et Repond, Sandra Sarah. - Nasilli, Nunzio et Garcia, Maria Dolores. - Gassab, Ezzedine et Lauper née Brechbühl, Ruth Margrit. - Perreten, Philippe Daniel et Roos, Christine. - Bontemps, Jean-François Stéphane et Montedu-

ro, Lucia. - Schumann, Oswald Karl et Borel Nicole Renée. - Abersold, Hans et Huguénin-Bergenat née Quartier-dit-Maire, Françoise. - Oberson, Pascal Charly et Leuba, Nicole. - Froidevaux, Claude Eric et Chamot, Marie-Laure.

Un acte de foi...

Lauréats du gymnase au Château de Môtiers



Les lauréats dans la cour du Château de Môtiers. On reconnaît facilement leur porte-parole...

«Nous croyons en vous. Et vous le dire, ce n'est rien d'un dire qui se dérobe, c'est, je vous le promets, un acte de foi!». Anne-Claude Berthoud, professeur à l'Université de Lausanne, membre de la commission du Collège du Val-de-Travers s'est adressée hier soir aux dix bacheliers du Gymnase qui recevaient leurs diplômes au Château de Môtiers.

«J'aimerais vous toucher, que les mots soient des actes, ne pas faire des figures de style» a poursuivi Anne-Claude Berthoud. «Vous êtes ici pour être fêtés et félicités, pas pour vous entendre dire tous les choix et les grandes options que vous devrez prendre: vous le savez!».

Après avoir relevé le retour aux valeurs profondes («Il n'est plus ringard aujourd'hui de choisir le latin et le grec»),

Anne-Claude Berthoud a insisté sur la nécessité d'une formation humaniste.

Et de conclure: «Vous êtes nos espoirs pour le plus grand des défis: celui de l'Europe de demain...».

ÉMISSION CULTURELLE

C'est Henri Lechaire, un bachelier au look (tant pis pour le latin...) d'enfer qui s'est exprimé au nom de ses petits camarades: «Je vous remercie d'être aussi nombreux ce soir alors que la télévision retransmet une émission hautement culturelle... C'est de football qu'il s'agissait.

Sur sa lancée, Henri Lechaire a mis des trémolos (trémoli ?) dans sa voix pour «remercier chacun, en particulier les élèves de deuxième gymnase qui nous ont apporté des collations pen-

dant les écrits». Plus sarcastique, on ne fait pas.

PRIX DU ROTARY

Les discours furent entrecoupés de pauses musicales animées par la pianiste Colette Juillard et le violoniste Gilbert Jaton. Au nom du Comité citadin du Val-de-Travers, Mme Arcolacci offrit un prix pour les meilleures moyennes d'italien à deux fils d'immigrés: Romeo Galatti et Marco Luccisano. Quant à Isabelle Dreyer, qui se destine à la profession d'infirmière, elle reçut le prix du Rotary pour la meilleure moyenne: 5,03.

Les lauréats: Erika Aeschlimann, Tatiana Bilat, Isabelle Dreyer, Romeo Galatti, Sylvie Jaccard, Henri Lechaire, Marco Luccisano, Chantal Martin, Laurent Risse, Walter Rutz. (jje)

Bientôt un conservateur

Môtiers: le Musée régional se porte bien

Le Musée régional d'histoire et d'artisanat du Val-de-Travers à Môtiers a tenu dernièrement son assemblée générale. Pour la première fois sous la présidence de Bernard Cousin. Une solution est en vue quant au problème du conservateur. En effet, actuellement ce sont Gilbert Bieler et Pierre-André Delachaux qui assurent l'intérim.

«Nous sommes en train de résoudre le problème qui est pendante depuis plusieurs années. Des contacts avancés ont été établis. La personne désignée s'occupera également du gardiennage» précise Bernard Cousin.

1989 fut une bonne année. Le musée est de plus en plus visité, surtout par des groupes. «On ne connaît pas le nombre de visiteurs. Mais avec l'exposition de sculpture Môtiers 89, le musée a été très fréquenté» ajoute M. Cousin.

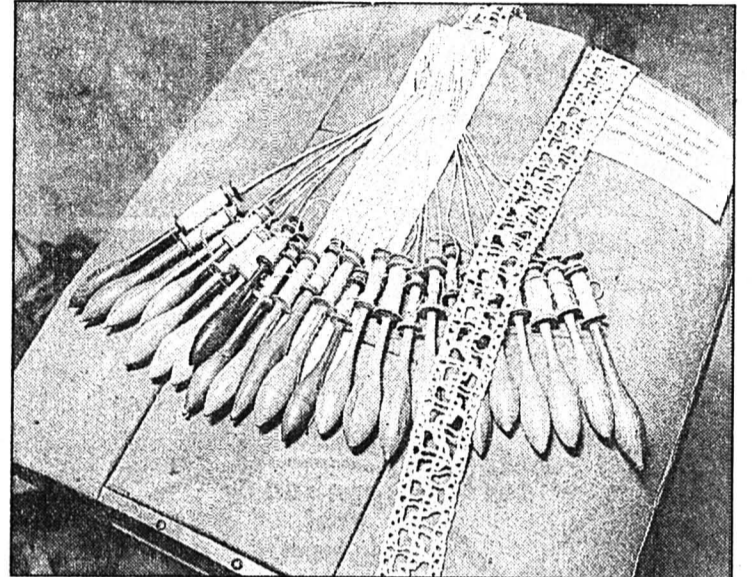
Môtiers affirme sa vocation culturelle, il y a un tout, une offre complète. Le Musée Rous-

seau attire beaucoup de monde et par la même occasion les visiteurs font un crochet par le Musée régional.

Rappelons que le Musée régional est composé de neuf pièces, retraçant chacune une activité artisanale: pendulier,

sellier ou dentelles par exemple. «C'est ce qui fait la qualité de ce petit musée. On a l'impression que les artisans vont revenir et se remettre au travail. C'est très vivant» conclut Bernard Cousin.

MDC



Cousin à dentelles neuchâteloises. (Impar-Charrère-a)

Fleurier: étape du Trans-Swiss Marathon

Genève-Bâle, par les crêtes du Jura: 310 km, plus de 8000 mètres de dénivellation. Trente-quatre coureurs se sont lancés dimanche sur la piste du Trans-Swiss Marathon. Ils faisaient étape hier à Fleurier...

Cette troisième épreuve Vallorbe-Fleurier comprenait deux sommets: le Suchet et le Chasseiron. A 1600 mètres d'altitude, la température ne dépassait pas six degrés hier après-midi. Le

brouillard s'était installé en montagne. Certains coureurs ont trouvé péniblement le chemin du Val-de-Travers. Les premiers arrivant sur la place de la patinoire vers midi et demi.

Gfeller, Peter Jörg, Paul Blaser), 3 h 44'57"; 3. Kola (René Hubscher, Robert Berchbühl, Ulrich Scheurer), 3 h 52'00"; etc.

Classement général, Genève-Fleurier. 1. Die 3 Bertholet, 10 h 16'28"; 2. Sumis-Läufer, 11 h 14'27"; 3. Kola, 11 h 17'27" etc.

Prochaine étape ce matin: Fleurier - La Vue-des-Alpes par Tablettes et le Mont-Racine...

(jje)

RÉSULTATS

Vallorbe-Fleurier. 1. Die 3 Bertholet (Hans Schnyder, Ernö Kis-Kiruly, Christoph Saxer), 3 h 29'49"; 2. Sumis-Läufer (Paul

Incroyable leasing spécial vacances!

<p>OPEL CORSA CITY 14i Fr. 199.-/mois</p> <p>OPEL KADETT DREAM 16i Fr. 392.-/mois</p> <p>OPEL KADETT GSI 16V 150 CV Fr. 476.-/mois</p> <p>OPEL VECTRA 2000 16V 150 CV Fr. 629.-/mois</p>	<p>NATEL C PORTABLE Dès Fr. 85.-/mois</p>
--	---

Cette offre est valable jusqu'au 14 juillet 1990

Toutes les voitures sont livrables du stock

☆☆☆☆☆☆☆☆

Offre à tous les nouveaux conducteurs

Remise de:

Fr. 200.- à l'achat d'une voiture d'occasion

Fr. 400.- à l'achat d'une voiture neuve

Garage Gerster

VILLERET

Tél. 039/41 44 71

Fax 039/41 44 72

Garage P. Hürzeler

2605 SONCEBOZ

Tél. 032/97 12 70

Fax 032/97 14 68

SOLDES • SOLDES • SOLDES •

sur tous les articles et dernières nouveautés 90

que vous trouverez dans notre magasin, nous vous accordons un

40%

RABAIS DE MINIMUM

(50% à 60% sur les articles 1988)

Soldes autorisés par Dépt. Police 2-21 juillet 1990

Schmutz Sport

Hôpital 9

2114 Fleurier

Tél. 61 33 36

immobilier

Bois-Noir
La Chaux-de-Fonds

A LOUER

Grand appartement

6 pièces, 2 salles de bains avec W.-C., dépendances.
Libre: 1er octobre 1990.
Loyer: Fr. 868.- plus charges.

28-012083

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA

75, RUE JARDINIERE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS

Tél. 039/23 26 55-56

divers

Eau - Gaz - Air comprimé
Ferblanterie - Ventilation
Service de dépannage
Détartrage de boilers

Schaub & Mühlemann SA

La Chaux-de-Fonds

039/23 33 73

28-012162

Publicité intensive, Publicité par annonces

Mon prêt personnel - UN procrédit

2000

03-4325/4-4

FAVRE BASI

Je vous verse Fr. _____

Je rembourserai par mois env. Fr. _____

Nom _____ Prénom _____

Rue _____ No. _____

NP/Domicile _____

Date de naissance _____ Signature _____

A adresser dès aujourd'hui à

Banque Procrédit
Av. L.-Robert 23
2301 La Chaux-de-Fonds

ouvert de 08.00 à 12.15
de 13.45 à 18.00

ou téléphoner

039-23 16 12

Xprocrédit

C/4 x 4/27/Me

LIPPO PULVERISE LES PRIX **LIPPO** PULVERISE LES PRIX

LIPPO Reinach **maintenant ouverte!**

PIN MASSIF
seul. **498.-**

Salon à angle vrai cuir de boeuf **2298.-**

Les offres - TOP-LIPO

- meuble TV chêne déc. 80/50/36 **38.-**
- fauteuil TV velours beige **298.-**
- salon 3-2-2 rouge/fleurs **798.-**
- paroi murale chêne tabac 340 cm **898.-**
- lits rembourrés 180x200 **698.-**
- secrétaire à angle 150x120 blanc **198.-**

Duvet 160x210 pure soie 98.-

Lit rembourré 140x200 avec caisse-literie 498.-

Armoire Lac de Constance avec marqueterie 798.-

énorme stock en TAPIS D'ORIENT

Exemples

- AFGHAN/KHAMIAB laine env. 200x300 cm **798.-**
- IRAN/SHIRAZ laine env. 200x300 cm **998.-**
- PAKISTAN fin laine env. 200x300 cm env. 315 000 noeuds/m² **1'650.-**
- CHINA/ISFAHAN laine env. 200x300 cm 550 000 noeuds/m² **3'998.-**
- IRAN/GHOM pure soie env. 80x60 cm **998.-**

A EMPORTER DE SUITE!
m² berbère **13.80**
100% laine berbère sup. **17.80...** **80 P**

NOUVEAU: à REINACH!
Am Bruggrain 1, tél. 061/711 66 44
Sortie autoroute Reinach Sud, chez Migrol - essence 2x à gauche

6 min. du Bad. Bahnhof
12 min. de Liestal
15 min. de Rheinfelden
30 min. de Delémont

133.447.447.000/4x4

LIPPO PULVERISE LES PRIX **LIPPO** PULVERISE LES PRIX

● mini-annonces

● demandes d'emploi

JEUNE AIDE DE CUISINE, africain, cherche travail, permis valable. ☎ 039/28 40 98 28-461965

GARÇON DE 15 ANS, de l'Allemagne du sud, souhaite se rendre utile dans famille avec enfants, contre pension, mois de juillet. ☎ 039/31 29 89 28-470495

TECHNICIEN, MÉCANIQUE, MICROMÉCANIQUE, frontalier 22 ans. Très bonnes connaissances pneumatiques, notion hydraulique, cherche emploi stable région Le Locle, La Chaux-de-Fonds. Dynamique et autonome. ☎ 0033/81 59 26 45 28-461969

DESSINATEUR de constructions métalliques, expérience en architecture et direction de chantiers, cherche nouvelle situation. Ecrire sous chiffres H 28-300965, Publicitas, 2001 Neuchâtel.

● immobilier

A vendre en zone frontalière, très **JOLIE FERME RÉNOVÉE**, dépendance, calme et très confortable, avec grand terrain, possibilité d'avoir chevaux. ☎ 0033/81 43 73 08 28-470494

A louer au Locle, **PLACE POUR BUS-CARAVANE**, à la rue Girardet. ☎ 039/31 33 20 28-470492

Vends **VILLA**, année 1982, dans petit village, endroit calme à 18 km Maiche (France). Prix à débattre. ☎ 0033/81 44 35 83 28-001242

Infirmier avec références, recherche **APPARTEMENT 2-3 PIÈCES**. Loyer modéré. Sous chiffres P 28-350248 Publicitas, 2001 Neuchâtel.

A vendre à La Chaux-de-Fonds **MAGNIFIQUE APPARTEMENT 5 1/2 PIÈCES**, cuisine agencée, cheminée de salon, balcons. ☎ 039/26 84 14 dès 19 heures. 28-461968

Je cherche à acheter **CHALET** sur territoire communal, avec terrain accessible par la route été, hiver. Ecrire sous chiffres 28-461795 à Publicitas, place du Marché, 2302 La Chaux-de-Fonds.

Urgent, à louer au Locle, **UN STUDIO 1 1/2 PIÈCE**, cuisine séparée, salle de bains, libre tout de suite, rue Georges-Perrenoud 36. Pour visiter, s'adresser au: ☎ 039/31 62 40 28-470473

● à vendre

DEUX ARMOIRES D'ENFANTS, 1 table de nuit, le tout en frêne naturel, Fr. 300.- ☎ 039/31 49 28 (repas). 28-470496

ANCIENNE TABLE DE FERME 200 x 70. ☎ 039/28 27 40 dès 20 heures. 28-461970

● divers

ORGANISTE ANIME BALS, mariages, soirées, etc. ☎ 038/33 35 78 ou ☎ 038/25 90 55 91-45380

● amitié-mariage

DAME seule désire rencontrer **MONSIEUR** libre 60-65 ans, bonne présentation. Ecrire sous chiffres 28-461966 à Publicitas, place du Marché, 2302 La Chaux-de-Fonds

● marché de l'occasion

A vendre **VW POLO C**, 83, 110 000 km, expertisée, Fr. 4500.-, 4 pneus neufs, radio-cassette. ☎ 039/53 18 87 midi. 28-461963

RENAULT FUEGO CTX bleu, direction assistée, vitres électriques. 2 L. 110 CV, pneus Pirelli 50%. Embrayage neuf 80 000 km. Très bon état. Expertisée. ☎ 039/23 07 18 soir. 28-461930

● nos amis les bêtes

Vends superbes **CHATONS PERSANS** issus père champion d'Europe. Villers-le-Lac. ☎ 0033/81 68 40 57 28-001242

TROUVÉ chat beige-blanc + un chat blanc castré. SPA. ☎ 039/28 64 24 ou 039/23 75 14 91-597

CHATONS SIAMOIS à vendre. ☎ 039/28 34 59 28-461967

● immobilier

A louer à Villeret
appartement 3 pièces
cuisine agencée, part. au jardin.
Fr. 390.- + charges.
☎ 039/41 48 08 heures des repas. 93-55563

A louer
local industriel
100 m², libre dès le 1er août 1990.
S'adresser à Renaud et Papi, Numa-Droz 139, 2300 La Chaux-de-Fonds.
☎ 039/23 95 91 28-125160

F. THORENS SA
CONSEILLERS JURIDIQUES ET IMMOBILIERS
2072 SAINT-BLAISE - TÉL. (038) 33 27 57

A louer à Fleurier
appartements 2 1/2, 3, 3 1/2, 4 pièces
Rénovés, parfaitement équipés, places de parc, espace vert à disposition. Libres dès le 1er septembre 1990.
28-001207

A 2 heures
Ferme de Bresse
Dans cadre champêtre. 3 pièces, grange, écurie, 2500 m², SFr. 80 000.-, 90% crédit.
☎ 0033/85 74.01 24 22-300687

Tarif 85 ct le mot (min. Fr. 8.50)
Annonces commerciales exclues

BAR-DANCING **DIABOLO**
Rue du Temple 6
Saint-Imier
Téléphone 039/41 28 96

Pendant les vacances
ouverture normale
du lundi au samedi
CAFÉ-RESTAURANT DU NORD
Fermé du 24 juillet au 15 août 93-1224

Publicité intensive, Publicité par annonces

En progression Télerguël: 1763 abonnés

Composée des délégués des communes affiliées, l'assemblée générale des actionnaires de Télerguël SA était réunie récemment à Courtelary, sous la présidence de Gérard Meylan. Le téleréseau a contribué au développement de la région desservie, un bon nombre de personnes désirant s'y installer considérant le réseau câblé comme un service indispensable.

Le développement s'est poursuivi par l'équipement d'un lotissement à Corgémont, l'extension d'un secteur à Renan, ainsi que le raccordement de plusieurs maisons familiales dans les autres localités.

A Sonvilier, des transformations importantes ont été effectuées lors de la mise en câble sous-terrain du réseau électrique. Des tubes vides ont été posés à Courtelary, profitant de creusages effectués par les PTT et la Goule.

Depuis janvier de cette année, deux canaux français, la Cinq et M6, complètent la variété des programmes. Compte tenu de la hausse du marché de l'argent, la taxe mensuelle a été augmentée de 18 à 21 francs dès 1990. A fin 1989, le nombre des abonnés était passé à 1763.

Les comptes et le rapport de gestion ont été approuvés par l'assemblée, qui a donné décharge au conseil d'administration.

UN CHANGEMENT

En remplacement de Stéphane Bueche, Jean-Claude Liechti a

été nommé membre du conseil d'administration, où il représente la Municipalité de Corgémont.

A la suite de l'assemblée, le responsable technique du réseau, Michel Dessonaz a apporté quelques informations ayant trait à l'exploitation. Le problème de développement du téleréseau, en mettant à disposition des communes le canal de service, a été poursuivi dans son étude. Moyennant l'acquisition de dispositifs complémentaires, il serait possible d'utiliser le téleréseau pour des informations par texte et image fixes.

Le coût de l'équipement est dévisé à quelque 169.000 francs. Une proposition sera faite aux communes pour répartir ces charges d'investissement selon une clé à définir.

La demande d'introduire dans le réseau du son la radio RTN 2001 a été examinée. Cette réalisation n'est malheureusement pas possible; au niveau de Mont-Crosin, la fréquence du poste neuchâtelois est perturbée par une station étrangère. Par ailleurs, pour pallier les perturbations d'images du poste italien RAI 1, un décodeur a été mis en place, qui permet de capter et diffuser les émissions dans de bonnes conditions.

Le programme Eurosport allant changer de satellite, l'installation d'une nouvelle parabole est rendue nécessaire. Ce poste est reçu et diffusé en langue anglaise. (gl)

Une drôle d'affaire...

Violence de ou contre la police?

Le président du Tribunal du district de Courtelary aura très probablement à juger une affaire qui s'est déroulée dans la nuit de vendredi à samedi derniers, sur la route de Pierre-Pertuis, et sur laquelle nous nous contenterons ici de relater les deux versions qu'on nous en a rapportées: celle d'un jeune Chaux-de-Fonnier affirmant avoir été tabassé par un agent de police, et celle de la police, qui dépose elle aussi plainte pour lésions corporelles.

La version du jeune homme, en bref. Samedi matin vers 4 h 30, il descend la route de Pierre-Pertuis, en direction de Sonceboz, dans la voiture conduite par son amie. Une crevaison les contraint à s'arrêter sur la place précédant immédiatement le sous-voie, pour y changer de roue. Tandis que le jeune homme procède à l'opération, une voiture de la police cantonale survient; en sortent deux agents - d'emblée agressifs selon les deux jeunes gens - qui font subir un alcooltest à la conductrice. Celle-ci ayant un peu trop bu, selon le «ballon», une prise de sang s'avère nécessaire, à l'Hôpital de Bienne. Tout le monde embarque dans la voiture de police. «J'ai demandé

alors quelque-chose pour essuyer mes mains, salies par le changement de roue. Et c'est alors que les gendarmes m'ont fait ressortir du véhicule, pour ne plus m'y laisser entrer, alors que je tenais absolument à accompagner mon amie à Bienne. L'un la retenait à l'intérieur, tandis que l'autre s'est mis à me frapper violemment. Puis ils sont partis vers Bienne, me laissant là, couché sur la chaussée».

Le jeune homme relate qu'il s'est ensuite rendu, en état de choc et ensanglanté, jusqu'à la cabine de téléphone la plus proche, où il a appelé la police pour obtenir une ambulance. Deux agents de garde sont venus le chercher et le conduire à l'Hôpital de Saint-Imier, où on l'a soigné et gardé jusqu'à dimanche soir.

«Lundi après-midi, une visite médicale révélait encore une sérieuse commotion, la présence de sang dans une oreille, ainsi que des hématomes sur pratiquement tout le corps et particulièrement la zone des reins.»

«Pourquoi cet agent m'a tabassé? Je n'en sais rien. Et ces deux premiers policiers ne m'ont même pas demandé mes

papiers. Si j'avais frappé l'un d'eux, pourquoi ne m'auraient-ils pas arrêté?»

Le jeune homme allait hier déposer une plainte, qui estime avoir été victime de coups et blessures, mais également de non-assistance. Il a confié l'affaire à un avocat chaux-de-fonnier, qui nous a affirmé ne pas connaître chez son client de penchant pour l'affabulation. Soulignant que les faits sont graves, selon sa version de l'affaire, il lui a conseillé de déposer une plainte, afin de faire le jour sur toute cette histoire.

«SANS ABUS»

L'officier d'arrondissement de la police cantonale bernoise, à Moutier, nous a pour sa part relaté les faits tels qu'ils apparaissent dans le rapport officiel des agents concernés. Jusqu'au moment où tout le monde se trouve dans la voiture de police, pas de divergence avec la version sus-mentionnée. Mais ensuite, selon le rapport, le jeune homme a essuyé ses mains sur les appuie-tête de la voiture, raison pour laquelle les deux agents lui ont demandé de sortir du véhicule. Et une fois hors de celui-ci, il aurait asséné

un coup à l'agent dont les ligaments d'un pouce ont été déchirés dans l'incident. «Nos deux hommes sont intervenus sans abus; et ils se sont normalement défendus, parce que le jeune homme se montrait soudain récalcitrant. Il n'y a pas eu de véritable bagarre; voulant empêcher le véhicule de s'en aller - les agents ayant l'intention d'emmener la conductrice à Bienne pour la prise de sang réglementaire et de la reconduire sur place ensuite - le jeune homme s'est placé devant et s'est laissé tomber, la face contre le capot de la voiture, ce qui explique ses blessures».

Et l'officier d'arrondissement d'ajouter que le taux d'alcoolémie de la conductrice était à peine supérieur à la limite autorisée, la police n'ayant absolument rien à retenir d'autre contre elle, tandis que les agents n'avaient pas de motif suffisant pour arrêter le jeune homme.

La police a déposé une plainte pour violence contre un fonctionnaire et lésions corporelles simples.

Voilà les faits tels qu'on nous les a relatés. Pour le reste, le juge tranchera.

(de)

L'«événement» approche Que de festivités pour le 125e de la fanfare de Villeret

Dans moins de deux mois, soit les 31 août et 1er septembre, la fanfare de Villeret marquera dignement le 125e anniversaire de sa fondation. Journal, vin du 125e, concerts prestigieux, danse et concerts à la clé!

A la tâche depuis plusieurs mois, le comité d'organisation, présidé par Claude Bourquin, vient de dévoiler un programme pour le moins relevé. C'est ainsi que pour la première fois dans la localité, on aura l'occasion d'entendre le VDR Stompers, orchestre de jazz dont la renommée n'est plus à faire, qui se produira le vendredi. Durant la même soirée, le cabaret Gérard Manussa présentera une rétrospective inédite des 152e premières années de la société. Le samedi matin verra le Kiosque à musique de la Radio suisse romande installer ses quartiers à Villeret. Après le re-

pas officiel, la jubilaire recevra ses fanfares amies du Haut-Erguël, lesquelles se présenteront en défilé et en concert.

En fin d'après-midi, autre grand événement, avec l'arrivée d'un ensemble prestigieux, la fanfare de la police de Berne en l'occurrence. Les festivités se termineront par une grande soirée de gala, donnée par la fanfare de la police, celle de Villeret bien entendu, ainsi que le magicien-prestidigitateur Rilax, et suivie d'un bal emmené par l'Imertaler Sextett.

Le comité d'organisation a d'autre part voulu offrir à ceux qui le souhaitent un souvenir tangible de ces festivités. C'est ainsi qu'un livret de fête sera diffusé prochainement, tandis qu'une souscription a été lancée pour le vin du 125e, un excellent Brouilly dont l'étiquette a été réalisée par un musicien-artiste du lieu, Alain Indermaur. (mw)

Roulez tranquille

Le clown sera au bord des routes du Jura bernois

Au début des vacances estivales, le clown sera de nouveau placé aux bords des routes du Seeland et du Jura bernois pour inviter les usagers de la route à plus de tranquillité.

Cette invitation s'adresse à tous les automobilistes, motocyclistes ou cyclomotoristes. Les riverains en quête de repos et de détente dans leurs jardins ou sur leurs balcons vous en seront reconnaissants.

Il existe une quantité de sources de bruit qui peuvent être évitées:

- laisser tourner le moteur à l'arrêt;
- circuler à régime trop bas;
- démarrer sur les chapeaux de roues;
- enclencher la radio à tue-tête;
- claquer les portes;
- circuler sans nécessité dans les quartiers.

La campagne antibruit est organisée par la police cantonale bernoise, en collaboration avec les communes bernoises. (comm)

BRAVO A

Renaud Joly de Tramelan

... qui avec une note de 5,45 obtient la meilleure moyenne de toute l'Ecole cantonale d'administration et de trans-

port de Bienne (ECAT). Renaud Joly, fils de Maurice, a été mis à l'honneur à l'occasion de la proclamation des résultats des examens de cette école. (comm/vu)

TRAMELAN

Remettez-vous en question Clôture à l'Ecole primaire

Empreinte de simplicité la cérémonie de clôture à l'Ecole primaire revêtait cette année un double caractère. On a en effet pris à la fois des élèves des classes terminales mais également de M. André Rossel qui, après 44 ans d'enseignement prend sa retraite.

Cette cérémonie, à laquelle ont pris part les autorités scolaires, civiles et religieuses, était présidée par M. Jacky Mathey, directeur.

L'on a entendu M. Kernen, responsable du dicastère des écoles, rappeler à ceux qui entrent dans la vie active que la liberté qui leur est offerte aujourd'hui comporte également certaines contraintes. Puis M. Jean-Pierre Droz, président de la commission d'école s'adressait à ceux qui se trouvent à un carrefour important de leur existence. Pour M. Droz il est important que chacun ait un but à atteindre. Il souhaite à chacun de pouvoir exercer la profession de son choix puisque nous passons la plus grande partie de notre vie au travail et qu'il est dès lors important d'avoir du plaisir dans la pratique de son métier. «Si vous aurez plus de liberté, vous aurez aussi plus d'obligations et de responsabilités mais sachez que l'on a jamais fini d'apprendre. C'est ce qui rend la vie si passionnante. Sachez être exigeant envers vous-mêmes, remettez-vous en question et soyez également tolérants envers les personnes qui ne pensent pas comme vous, qui sont différentes» devait conclure M. Droz.

De son côté, M. Roland Gerber, pasteur, se référant au «Mondiale» démontrait qu'aujourd'hui l'on remettait tout en question, que l'on contestait



Pour les 31 élèves de l'Ecole primaire: l'heure de la sortie a sonné pour les 31 élèves de l'Ecole primaire. (vu)

surtout les personnes qui sont appelées à prendre des décisions souvent avec courage. Soyez de bons arbitres dans la vie, des décideurs et prenez en charge le monde devait conclure M. Gerber.

Puis les maîtres des classes terminales, MM. G. Paratte, R. Voirol et B. Kessi remettaient le dernier bulletin scolaire à ceux qui demain entrent dans le monde du travail. Ensuite de quoi, un vibrant hommage a été rendu à M. André Rossel qui, après 44 ans d'enseignement prend une retraite bien méritée. Emu M. André Rossel quittait «sa maison» le coeur chargé de beaux souvenirs et une passion

pour son métier qui a été appréciée à sa juste valeur par ses collègues et ses élèves.

QUE FERONT-ILS?

Les 31 élèves quittant l'Ecole primaire ont choisi les professions suivantes:

Mécanicien de précision: Christophe Bircher. **Mécanicien-électricien:** Raphaël Giovannini, Cédric Jourdain. **Monteur électricien:** Cédric Sommer, Alain Germiquet. **Electricien radio-TV:** Yves-Alain Romang. **Boucher:** Florian Falco, Michaël Schafroth. **Employé de commerce:** Muriel Kohler, Frédéric Lauber. **Vendeuse de détail:** Myriam Bühler. **Dessinatrice:** Ma-

ria Alabi. **Ménagère rurale:** Anita Schindler. **Imprimeur:** Manuela Sieber. **Forestier-bûcheron:** Blaise Bernard. **Dessinateur-géomètre:** Daniel Maire. **Menusier:** Dave Brahier. **Assistante dentaire:** Annick Schmid. **Installateur-sanitaire:** José Manuel Da Costa Pinto. **Agriculteur:** Raphaël Sommer. **Maçon:** Pascal Bianchi. **Ferblantier-couvreur:** Yves Senaud.

Effectueront une 10e année dans diverses écoles: Myriam Baumgartner, Séverine Uhlmann, Christel Burkhard, Andrée Donzè, Dorcas Wütrich, Patricia Boccella, Cédrine Châtelain, Danielle Christen, Sandra Jenni. (vu)

SERVICES

JURA BERNOIS

Médecin de service (St-Imier et Haut-Vallon): ☎ 111, jour et nuit. Pharmacie de service: Voirol, ☎ 41 20 72. Ensuite,

☎ 111. Hôpital et ambulance: ☎ 42 11 22.

Médecins: (Bas-Vallon) Dr Chopov, ☎ 039/44 11 42, Dr Ruchonnet, ☎ 44 10 10, à

Courtelary — Dr Ennio Salomoni, ☎ 032/97 17 66 à Corgémont — Dr Ivano Salomoni, ☎ 032/97 24 24 à Sonceboz et Dr de Watteville, ☎ 032/97 11 67 à Corgémont.

Médecins: (Tramelan) Dr Graden ☎ 032/97 51 51. Dr Meyer ☎ 032/97 40 28. Dr Geering ☎ 032/97 45 97. Pharmacies: H. Schneeberger ☎ 97 42 48; J. von der Weid, ☎ 032/97 40 30.

«Des femmes sur vos listes»

Le Bureau de la condition féminine s'adresse aux partis politiques

Dans une lettre qu'il a fait parvenir aux partis politiques, le Bureau de la condition féminine (BCF) traite des prochaines élections cantonales (21 octobre 1990). Il rappelle que malgré les multiples efforts qu'il déploie depuis douze ans, la représentation parlementaire féminine sur le plan cantonal reste très faible. On ne comptait en effet que dix femmes parlementaires sur 86, soit 11,6%, après les élections de 1986. A la faveur de désistements, ce pourcentage est à ce jour de 13,9 (cinq députées et sept suppléantes). Le BCF entend que cette représentation augmente.

d'un quota minimal de 40% de femmes au sein du Conseil national.

Le BCF admet qu'on ne peut passer à un tel système dans le canton de Jura avant qu'il soit défini dans une loi. Il propose toutefois d'adopter, dans une première phase, le système de quota dans les candidatures. C'est ce qu'il suggère de faire aux partis politiques, en leur laissant le soin de définir eux-mêmes quel pourcentage de femmes ils placeront sur leurs listes électorales, tout en souhaitant qu'il s'accroisse globalement de 20 à 35%.

EN AJOIE SURTOUT

Il suggère de porter ce pourcentage, qui était de 15,4 en 1978, 18,2% en 1982 et 20,9 % en 1986 à 35% cette année. Le BCF est d'avis que l'équilibre de la représentation des hommes et des femmes dans les par-

lements est une affaire qui concerne surtout les hommes, dirigeants des partis politiques.

En 1986, il y avait 23% de candidates dans le district de Delémont, 25% aux Franches-Montagnes et 14,8% en Ajoie.

Dans ce district surtout, un effort notable doit être mené à chef. Au sein des quatre grands partis, le pcsi était en tête avec 25%, le pdc et le ps avaient 20% et le plr 6,7% seulement.

V. G.

PARTI PRIS

Le vrai problème

Le vrai problème auquel sont confrontés tous les partis politiques jurassiens n'est pas celui de mettre des femmes en liste, comme le croit le BCF. C'est celui de trouver un nombre suffisant de candidats. Le départ obligé de 25 députés inéligibles rend difficile la recherche de candidats dans tous les partis. Le «risque» d'être élu en retient plus d'un. Cette circonstance

particulière constituera à notre sens un bon test de l'action du BCF.

Si les femmes acceptent de se mettre en liste cette année, elles seront accueillies à bras ouverts dans tous les partis. S'il n'y a pas davantage de candidates que lors des élections précédentes, il faudra en conclure que l'intérêt des femmes pour la chose publique est insuffisant. Incriminer alors les états-majors de partis serait se tromper de cible.

Victor GIORDANO

Enfin un bénéfice

La situation financière de Fréquence Jura s'améliore

Les actionnaires de Fréquence Jura se sont réunis en assemblée annuelle mardi soir à Alle, sous la présidence de M. Pierre Steulet. Ils ont entériné les comptes de 1989 qui, pour la première fois depuis sept ans, bouclent par un bénéfice, qui atteint 62.817 francs. Il permet de ramener le découvert du bilan à 97.258 francs, de sorte que la situation financière de Fréquence Jura, sérieusement compromise jusqu'ici, est en passe de se rétablir.

FJ enregistre quelques progrès spectaculaires. Le rendement publicitaire passe de 864.000 francs à 1.048 million, soit une augmentation de 21,2%. Le produit des dédicaces se contracte encore de 3000 francs à 17.329 francs. Celui des abonnements (facultatifs) augmente en revanche une nouvelle fois à 190.418 francs contre 153.410 francs. Cette hausse de 24% doit être tempérée par une augmentation du tarif d'abonnement de 10%.

Les recettes globales atteignent 1,28 million, contre 1,09 million, en augmentation de 16,8%.

Les charges salariales sont stables à 673.550 francs contre 663.225 francs. Les charges de promotion atteignent 31.291 francs, dont 10.000 francs au HCA pour la retransmission des rencontres. Les charges globales passent de 1,14 million à 1,219 million, soit une hausse modeste de 7%.

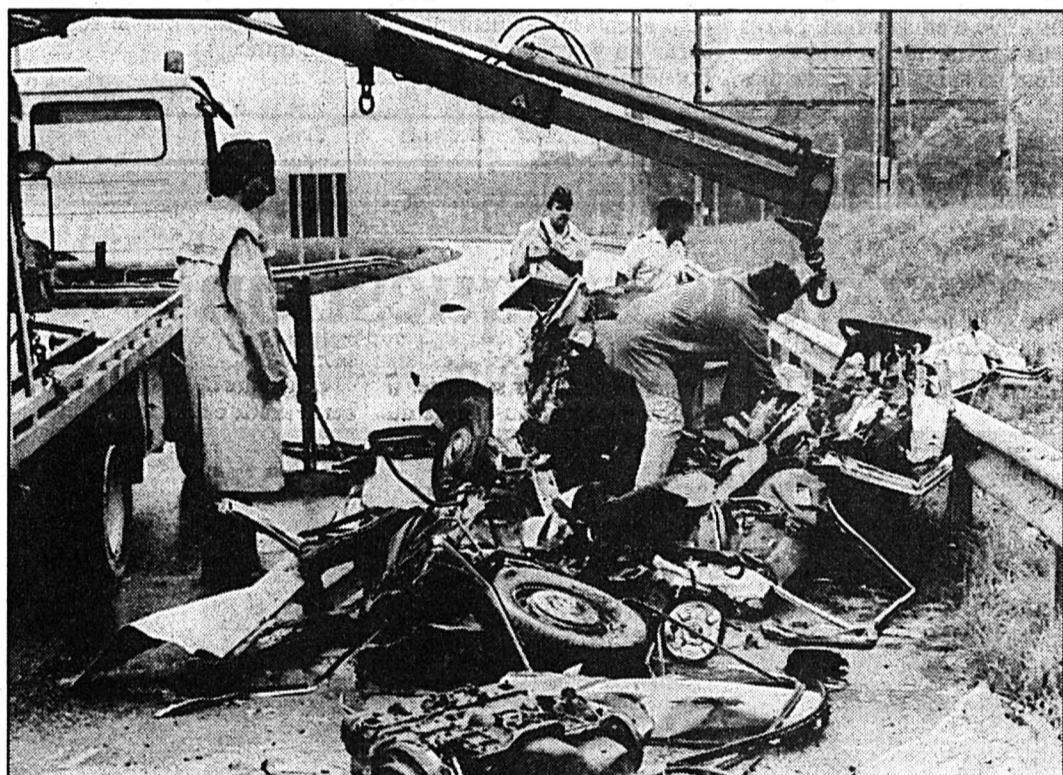
Les amortissements d'actifs atteignent 50.000 francs. Après la perte de 46.342 francs subie en 1988, Fréquence Jura enregistre le premier bénéfice de son existence par 62.817 francs.

Ce redressement permet d'espérer que le découvert subsistant au bilan soit épongé l'année prochaine. De là à penser à un dividende versé aux actionnaires, il y a encore un grand pas, car nombre d'actifs doivent encore au préalable être amortis substantiellement.

V. G.

Effroyable choc

Trois ouvriers perdent la vie à Soyhières



Il ne reste plus rien de la voiture à bord de laquelle les trois occupants ont été tués sur le coup. (ap)

Un terrible accident de la circulation s'est produit hier matin à 6 h 40, à Soyhières, entre Delémont et Laufon. Trois ouvriers d'une entreprise de débardage de bois de Glovelier y ont perdu la vie.

Probablement suite à la fatigue, le conducteur de ce véhicule a tout à coup touché la glissière de sécurité à droite, à la hauteur de la nouvelle gare de Soyhières.

La voiture s'est alors déportée sur la gauche de la route et s'est littéralement jetée sur l'avant d'un camion qui arrivait correctement en sens inverse,

soit dans le sens Delémont - Bâle. Le choc a été effroyable. Les trois occupants du véhicule ont été tués sur le coup. Il s'agit de Quere Pascal, 26 ans, ressortissant français, célibataire; Lulaj Fabil, 27 ans, ressortissant yougoslave, célibataire et Santos Antonio, 28 ans, marié et père d'un enfant en bas âge, ressortissant portugais. Les dégâts matériels sont très importants.

Beau geste humanitaire

Des victimes de Tchernobyl dans le Jura

Répondant à une sollicitation de l'Unesco, notre pays accueillera cet été une centaine de jeunes Soviétiques - garçons et filles - âgés de 13 à 15 ans et provenant de la région de Tchernobyl.

Un millier d'adolescents soviétiques séjourneront en Europe cet été. Il s'agit de jeunes dont la famille a eu des victimes lors de la catastrophe nucléaire ou même d'orphelins et qui vivent en internat, en Biélorussie. L'Unesco a choisi de demander au mouvement scout de Suisse de mettre sur pied l'accueil des jeunes Soviétiques. Parmi les troupes scout qui se sont annoncées, on ne recense qu'une

seule romande, la troupe Saint-Michel de Delémont.

Elle accueillera cinq jeunes Soviétiques qui arriveront samedi à Klotten. Ils prendront part au camp estival des scouts delémontains dans le canton de Vaud, jusqu'au 21 juillet, puis séjourneront dans des familles d'accueil une semaine, avant de participer à un camp mis sur pied par le Mouvement scout de Suisse, à Grindelwald, du 28 juillet au 4 août. Les enfants soviétiques rentreront ensuite dans leur pays.

La troupe delémontaine, qui a la responsabilité de l'information de presse en Romandie sur

ce séjour, précise que cette action est typiquement humanitaire. Elle ne touche ni au communisme, ni à la lutte contre les centrales nucléaires. Elle est aussi destinée à montrer que le mouvement scout a su s'adapter à l'évolution du monde et que c'est à tort qu'il prête à sourire aujourd'hui.

Outre des traducteurs francorusses, les scouts delémontains recherchent du matériel personnel de camp (souliers, sacs de montagne, sacs de couchage).

V. G.

● S'adresser à Laurent Meli, rue de Moutier 46, Delémont, tél. (066) 22.53.03.

Remonter la pente!

Assemblée du FC Saignelégier

C'est dans une ambiance morose que s'est déroulée l'assemblée générale du FC Saignelégier, une morosité due à la chute de l'équipe fanion en 4e ligue. Une relégation d'autant plus difficile à digérer qu'il y a quatre ans le club fête sa promotion en deuxième ligue.

Près de quarante membres ont pris part à ces assises présidées par Jean Meier. Après le procès-verbal lu par Jean-François Houllmann, le président Meier a déploré la mésaventure de la première équipe. Cette relégation doit inciter tout le club à se remettre en question afin d'effacer cet échec au plus vite. M. Meier a remercié ses entraîneurs et toutes les personnes collaborant à la bonne marche de la société.

Tour à tour, les entraîneurs ont présenté leur rapport: Claude Lachat pour la deuxième équipe qui a terminé 4e en 5e ligue, René Guenot pour les juniors C, troisième grâce à un excellent second tour, Henri-Joseph Willemain pour les juniors D, Jean-Marie Kottelat et Bernard Vallat, responsables des juniors E, Roland Berger et Joseph Aubry, responsable et entraîneur des seniors.

Les comptes présentés par Thérèse Tarchini ont été approuvés. Ils bouclent favorable-

ment si bien que la situation financière du club est saine.

René Guenot a commenté l'activité de la section junior qui a été marquée par l'organisation d'un camp d'entraînement très apprécié à Bulle en avril et la participation à la finale de la Coupe de Suisse, à Berne.

Les cotisations seront inchangées si bien que le budget présenté par la caissière est équilibré avec des dépenses pour un montant de 45.000 francs. Le club a pris acte de cinq démissions et a enregistré huit admissions.

VERS L'AVENIR

Pour l'instant, la première équipe n'a pas d'entraîneur. Toutes les recherches pour trouver l'oiseau rare susceptible de motiver les joueurs ont échoué malgré une douzaine de contacts. Dans le domaine des transferts les prêts de Jean-François Rothenbuhler à Bassecourt, d'Olivier Chaignat et de Patrick Montavon aux Breuleux, ont été renouvelés. Diverses arrivées sont annoncées. D'une discussion sur l'avenir du club, il est apparu nécessaire de recruter de nouveaux arbitres, de remettre sur pied la commission technique chargée de seconder l'entraîneur, d'inciter les membres à suivre des cours de formation d'entraî-

neur, d'améliorer les structures en place.

COLLABORATION AVEC NEUCHÂTEL XAMAX?

Pierre-Alain Barthe a orienté l'assemblée sur le projet d'aménagement d'un nouveau terrain d'entraînement. A la suite de contacts avec les dirigeants de Neuchâtel Xamax, il est apparu que le club neuchâtelois était intéressé à participer à l'aménagement de ce terrain qu'il pourrait utiliser lors de camps d'entraînement aux Franches-Montagnes. Le devis est en cours d'élaboration. Il s'agira ensuite de trouver son financement.

Autre projet pour le FC qui devra procéder à la réfection de la toiture de son local.

L'assemblée a encore réélu son comité qui se présente comme suit: Jean Meier, président; Philippe Faivret, vice-président; Jean-François Houllmann, secrétaire; Thérèse Tarchini, caissière; Pierre-Alain Barthe, convocateur; Gilbert Jaquet, club des 100; Vincent Montavon, matériel; Jean-Claude Probst, manifestations; Michel Risse, membres supporters; René Guenot, mouvement juniors; Beat Haefeli, publicité. Les comptes seront vérifiés par Philippe Miserez, Nicolas Berger et Vincent Aubry (suppléant). (y)

De toutes ses forces

Le Rassemblement jurassien soutient la territorialité des langues

Le Rassemblement jurassien n'avait pas apprécié de n'avoir pas été consulté par la Confédération, au sujet de l'élaboration d'un nouvel article constitutionnel relatif au respect des langues. Le RJ, dans la réponse qu'il donne à la consultation, commence par imputer cette mise à l'écart, «bien plus qu'à une négligence, à un refus d'entendre ceux qui, du fait de leur expérience, sont le mieux à même d'apprécier les effets d'une politique en cette matière».

Après ce procès d'intention, le RJ est d'avis que les thèses relatives au quadrilinguisme sont souvent fumeuses. Le RJ se re-

porte à la réponse de la Société jurassienne d'Emulation qui a mis le doigt sur des erreurs flagrantes et critiqué l'analyse partielle du document.

Le RJ conteste évidemment que ce soit la problématique des luttes sociales qui ait provoqué l'irruption de mouvements autonomistes dans les années 60, puisqu'ils sont bien antérieurs.

Le RJ se prononce ensuite clairement pour le principe de la territorialité des langues qu'il entend soutenir de toutes ses forces, en accord avec les cantons romands.

Il met en garde contre le principe de la «liberté de la langue»

qui est d'un autre ordre. Chacun peut parler chez soi la langue qu'il veut. Mais la langue de relations officielles doit découler de règles claires et strictes. Il n'est pas utile de mentionner la liberté de la langue dans la Constitution.

Le RJ soulève enfin le problème de la Ville fédérale qui devrait dépendre d'un principe d'exterritorialité, vu son statut fédéral.

Enfin, les Etats cantonaux doivent conserver leurs prérogatives en matière linguistique. Ils doivent faire respecter le principe de la territorialité des langues chez eux.

V. G.

CELA VA SE PASSER

Le défi énergétique

Au cours de son assemblée générale qui se tient jeudi à Delémont à 18 h. (salle du Conseil de ville), l'ADIJ présentera un exposé de M. Gérald Kaech, directeur d'Énergie du Jura S. A. relatif à la politique énergétique que peut déployer le can-

ton du Jura. Comment favoriser une consommation raisonnable de l'énergie, quel accord conclure avec les FMB et comment développer des énergies alternatives, telles seront les questions abordées par M. Kaech, après la partie administrative de l'assemblée de l'ADIJ. (vg)

SERVICES

Saignelégier: Hôpital, maternité: ☎ 51 13 01. Service ambulance: ☎ 51 22 44. Médecins: Dr Bøgli, ☎ 51 22 28; Dr Bloudanis, ☎ 51 12 84; Dr Meyrat, ☎ 51 22 33 à Saignelégier; Dr Baumeler, ☎ 53 11 65; Dr Bosson, ☎ 53 15 15, Le Noirmont; Dr Tettamanti, Les Breuleux. ☎ 54 17 54. Pharmacie des Franches-Montagnes: ☎ (039) 51 12 03.

CANTON DE NEUCHÂTEL

JURA

Si tu vas à Riaux...

Môtiers: les électeurs s'étaient déplacés pour rien

Par 142 voix contre 105, les Môtians avaient dit non au goudronnage de la route menant à Riaux. C'était le 21 août 1988. Vendredi passé, le Conseil communal a fait adopter de justesse un crédit de 772.000 fr pour payer la réfection de ce même chemin. Les électeurs môtians ont l'impression de s'être fait rouler dans la farine.

Le chemin de Riaux est en mauvais état. Circulation des camions de débardage, trafic des pique-niqueurs et orages dévastateurs l'ont creusé en plusieurs endroits.

«Tous les ans, nous dépensons 10.000 fr pour le remettre en état», avait expliqué en avril 1988 l'ancien conseiller communal J.-P. Barrelet, à l'appui d'une demande de crédit de 260.000 fr. Des subventions devaient permettre de diminuer cette somme de moitié.

DÉBAT PUBLIC

Quelques Môtians partirent en guerre contre ce goudronnage. Ce fut même le tremplin pour les débuts en politique du Groupe d'opinion libre (GOL) qui lança un référendum. Willy Sommer en tête. Il disait, à l'époque: «Je ne comprends pas pourquoi la Confédération taxe les automobilistes au nom de la lutte contre la pollution et subventionne en même temps le goudronnage des chemins forestiers...».

Un débat public fut organisé le 17 août 1988 dans la salle des conférences. Les gens du GOL

combattirent âprement le projet de l'exécutif. Et l'emportèrent à l'issue d'un scrutin passionné.

Ironie du sort, vendredi dernier, c'est le président de commune Willy Bovet, membre du GOL, qui dut défendre la réfection et le goudronnage du même chemin dont le prix a presque doublé en deux ans: 772.000 fr de crédit, moins 526.000 fr de subventions, cela représente toujours 245.000 frs à déboursier pour la commune. En avril 1988, il n'était question que de 130.000 fr compte tenu des subventions.

SCORE SERRÉ

Le législatif aurait pu choisir la réfection de la route en guise pour le montant de 370.000 fr, c'était moins cher, mais «sans aucune garantie de durabilité», relève l'exécutif. Depuis 1988, le prix de la groise a fortement augmenté. A l'époque, une telle réfection aurait coûté 151.000 fr; c'était plus cher «et sans la possibilité d'obtenir une subvention», disait l'exécutif... Pour des raisons diamétralement opposées la groise n'a pas la cote, quelle que soit l'époque. Quand on veut tuer son chien...

Vendredi dernier, c'est par sept voix (radicaux-libéraux) contre sept (socialistes-GOL) et l'appoint de celle du président du législatif, lui-même débiteur, que le crédit a été accepté de justesse. En août 1988, les électeurs auraient mieux fait d'aller à la pêche ou aux champignons... JJC

Football-passion

Tournoi à six à Dombresson

Ce dernier week-end, le tournoi de foot à six a connu un beau succès sur les terrains de Sous-le-Mont à Dombresson. Il s'est déroulé dans de bonnes conditions, la pluie ne sévissant qu'après la fin des matches, samedi soir. Il a fallu jouer, dimanche matin sur le terrain d'entraînement, mais le programme a été respecté.

Ce tournoi, qui est le plus important de toute la région, a attiré 30 équipes d'actifs et 12 de vétérans, pour un total de 132 matches sur deux journées!

A relever que les spectateurs ont eu à se mettre sous la pupille

de très belles démonstrations de football. Témoin du bel esprit de sportivité et de fair-play qui régnait sur les terrains, il n'y eut aucun carton brandi par les arbitres...

RÉSULTATS

Actifs: 1. Electrochocs; 2. Coiffure Tozzi; 3. Heineken's; 4. Team Zephyr; 5. Les Enfoirés; 6. Brygstone; 7. Pieume Bar; 8. Les Sauterelles.
Vétérans: 1. Tivoli II; 2. H.C.Dombresson; 3. Foutonkanobar; 4. Tivoli I; 5. Dombresson I; 6. Dombresson II; 7. Pèrepolets; 8. USGC. (ha-imp)

Tell pères

Tir des vétérans du district au Pâquier

Les vétérans tireurs du Val-de-Ruz ont également droit à leur fête. Elle s'est déroulée dernièrement au stand du Pâquier, dans de bonnes conditions.

Au programme, deux passes à dix points sur cible A - la «Vétéran 1 et 2» - le challenge étant attribué au total des deux passes. La victoire est revenue à Otto Barfuss, de Chézard-Saint-Martin, déjà vainqueur l'année passée.

Félicitations à la société de tir du Pâquier, pour sa chaleureuse réception et l'organisation de la soirée, qui s'est déroulée dans

une chaude ambiance à la cantine du stand.

1. Otto Barfuss (111 points); 2. Rodolf Aebi (108); 3. Claude Bourquin (108); 4. Richard Magneat (108); 5. René Glauser (105); 6. Jean Lienher (105); 7. Noël Rollinet (102); 8. Eugène Kaegi (102); 9. Eugène Cuhe (102); 10. Louis Bondallaz et Charles Veuve (101); 12. Rodolf Waelti (100); 13. Max Haller (98); 14. Louis Burger (95); 15. Marcel Tschanz (89); 16. Bartholomé Heinz (86); 17. René Gerber (85); 18. Walter Gutknecht (83); 19. Rémy Matthey (83); 20. Georges Dessaulles (80). (ha-imp)

CELA VA SE PASSER

Dombresson: la fête au village

Pour animer la dernière semaine d'école, et fêter l'arrivée des vacances, les élèves du collège primaire de Dombresson et Villiers organisent un souper, préparé par leurs soins. Il aura lieu dans la cour du collège de Dombresson, **jeudi 5 juillet dès 18 heures.**
Au menu: sangria, hors

d'œuvre, grillades, salades et mousse aux fruits. Un stand de boissons sera tenu par les membres de la commission scolaire.

Au cours du repas, plusieurs animations sont prévues: concert du chanteur Pierre-Yves Rochat, lâcher de pigeons, et farandole finale.

Toute la population des deux villages est la bienvenue à cette fête de fin d'année. (ha)

BRAVO À...

Trois nonagénaires des Hauts-Geneveys

... qui ont été fêtés par une délégation du Conseil communal, qui s'est rendue au domicile de chacun, en apportant ses vœux, accompagnés de fleurs pour les dames et de vin

pour le représentant du sexe fort.

Tous sont actuellement en très bonne santé, avec un moral au beau fixe. Il s'agit d'Albert Schmidt, né le 4 avril; Marguerite Enré, le 28 avril et Marguerite Haas, le 28 juin. (ha)

LA SOCIÉTÉ LOCALE DE MÉDECINE DE LA CHAUX-DE-FONDS

a la tristesse d'annoncer le décès du

Docteur

Georges FRANCK

dermatologue

28-125175

L'Impartial

Société éditrice et imprimeur: L'Impartial S.A. La Chaux-de-Fonds.

Rédaction et administration: L'Impartial, rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds. ☎ (039) 211 135 - Tél. 952 114. Fax: Rédaction 039-285 852. Fax: Administration 039-281 419. Tirage contrôlé (REMP) 31.072.

Régie des annonces: Publicitas La Chaux-de-Fonds ☎ (039) 283 476 Le Locle ☎ (039) 311 442

Réception des avis mortuaires: jusqu'à 22 heures

LES CONTEMPORAINS 1925 DU LOCLE

ont le profond regret de faire part à leurs membres et amis du décès de

Monsieur

Bernard BOICHAT

leur fidèle ami dont ils garderont un lumineux souvenir.

28-141773

Pompes funèbres Arnold Wälti

Epargne 20 Tél. (039) 28.22.64 Jour et nuit - Cercueils - Transports Formalités - Prix modérés

Succession difficile

Démission au Conseil municipal de Porrentruy

A la suite de la démission du conseiller municipal Patrice Buchs, pdc, à Porrentruy, nous avons indiqué que son successeur serait M. Maurice Perret, directeur d'école. Or, il apparaît que, nouvellement élu directeur d'école, M. Perret renoncerait à son mandat. L'ancien maire R. Salvadé avait lui renoncé à siéger dès après l'élection. Il ne reste que trois candidats possibles: Mme Monique Bacon, M.

Gilbert Castella, et M. Maurice Turberg.

Selon nos informations, la première n'est pas très intéressée par l'exécutif communal. Le second a quitté la localité et le troisième, âgé de plus de 60 ans, peut invoquer son âge et renoncer à siéger. Dans une telle hypothèse, le pdc de Porrentruy devrait proposer un candidat au Conseil municipal, ce qui n'est pas chose aisée. V. G.

«Le Rouge et le Blanc» paraît

Le premier numéro du journal de l'administration intitulé «Le Rouge et le Blanc» (allusion aux couleurs des armoiries jurassiennes) vient de paraître. Il comprend 12 pages A 4.

Selon Charles-André Gunzinger, responsable des relations publiques, il est «destiné à faire

circuler l'information dans la fonction publique». Il présente le Service des constructions, une apprentie chaleureuse, les bâtiments des services décentralisés, les nouveaux fonctionnaires et la «République de la Rauracie» créée en 1792, par François Noirjean. (vg)

CARNET DE DEUIL

LE NOIRMONT. - Mardi après-midi, on a rendu les derniers honneurs à M. Albert Paratte décédé à l'hôpital de Saingnelégier dans sa 93e année. Il était le doyen des hommes de la commune.

M. Albert Paratte est né à La Pautelle le 3 septembre 1897. Il était le fils de Joseph et d'Hortense Paratte-Boillat, famille qui comprenait huit enfants dont trois décédés en bas âge. Sa soeur Marie née en 1900 devait décéder en 1949.

La famille s'en alla ensuite à Sous-les-Craux et le jeune Albert suivit ses premières années d'école aux Barrières. Les six derniers mois de sa scolarité, il les suivit au nouveau collège du Noirmont en 1911. Enfant de la terre, c'est tout naturellement qu'il aida ses parents dans l'agriculture, la famille étant revenue à La Pautelle. Son papa devait décéder en 1933 et sa maman en 1934, c'est alors que les frères Paratte continuèrent ensemble l'ex-

ploitation de la ferme jusqu'en 1960 année où ils vinrent habiter une petite maison au village à la rue de La Rauracie. Après avoir perdu son frère Paul en 1973 et son frère Emile en 1975, il continua de vivre seul tout en restant très lié avec autrui.

Dans la vie publique, M. Albert Paratte accomplit comme conseiller communal une période de 1948 à 1952. Il fit partie du Syndicat agricole, du groupe sportif des Invalides, et fut président du Conseil de surveillance de la Caisse Raiffeisen. Naguère, il recevait en bon patoisant qu'il était un prix de composition sur «Les fenaissions du vieux temps».

Originaire de Muriaux, M. Albert Paratte était très honorablement connu au village. Paroisien convaincu, il se rendait chaque dimanche à l'église. Il laisse la magnifique témoignage d'un homme de paix et qui a su garder tout au long de sa vie les bonnes relations avec tous ceux qu'il rencontra. (z)

SONVILIER

Gardez la foi l'Eternel est ma lumière et ma délivrance. I. Timothée 19

Madame Rosa Botteron-Summermatter et son fils Michel à Sonvilier;

Madame Madeleine Botteron-Geissbühler et sa fille Marlyse à Saint-Imier;

Monsieur Léo Summermatter à Randa/VS, ses enfants et petits-enfants,

ainsi que les familles parentes et amies, ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Roland BOTTERON

leur cher époux, papa, fils, frère, beau-fils, beau-frère, oncle, cousin, neveu, parrain, parent et ami, que Dieu a repris à Lui dans sa 46e année, après une longue et pénible maladie supportée avec courage.

SONVILIER, le 2 juillet 1990.

L'incinération aura lieu sans cérémonie.

Le culte aura lieu jeudi le 5 juillet 1990 à 14 heures à l'Eglise de Sonvilier.

Prière de ne pas envoyer de fleurs mais de penser au Service des soins à domicile de Saint-Imier et Sonvilier, ccp 23-3700-0.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, LE PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU.

93-5569

LA SOCIÉTÉ VALAISANNE DU VALLON DE SAINT-IMIER

a le regret de faire part à ses membres et amis, du décès de

Monsieur

Roland BOTTERON

Elle gardera de cet ami le souvenir d'un membre fidèle et dévoué.

Saint-Sulpice: baby-gym...

La FSG Saint-Sulpice vient de créer une sous-section de gymnastique, réservée aux gosses âgés de trois à six ans. C'est Eric Cochand qui a été chargé de donner suite à cette initiative lancée pendant la dernière assemblée de la section.

Vendredi dernier, une soirée portes ouvertes a été organisée à la halle. Pendant que la jeunesse effectuait des exercices d'assouplissement sous la direction du moniteur Jean-Michel Raymond, les bébés gymnastes se retrouvaient sur scène. Premier contact avec les jeux de ballon, sous l'œil intéressé des parents.

C'est avec papa-maman que fut mis au point le programme d'activité de ce nouveau groupe.

Les séances auront lieu hebdomadairement, le mardi de 18 h à 19 h et si possible avec la présence des parents à titre d'observateurs.

Il est bien entendu que les enfants des localités voisines seront reçus avec plaisir.

La FSG Saint-Sulpice a ouvert un crédit de 1000 francs pour l'achat de matériel moderne, dont des gymmodules... (Imp, rj)

SERVICES

VAL-DE-TRAVERS
Hôpital de Couvet, maternité et urgences: ☎ 63 25 25. Ambulance: ☎ 117.

VAL-DE-RUZ
Engollon, piscine: 19 h 15, concert de la fanfare l'Ouvrière.

Service de garde pharmacie et médecin, en cas d'urgence, ☎ 111 ou gendarmerie ☎ 24 24 24. Hôpital et maternité, Landeyeux: ☎ 53 34 44. Ambulance: ☎ 117.

LE LOCLE

SOCIÉTÉS LOCALES

SEMAINE DU 4 AU 10 JUILLET

Amis des chiens du Locle. - Société réunissant les chiens de toutes races, avec ou sans pedigree. Club fermé du vendredi 13 juillet au vendredi 10 août. Reprise des entraînements samedi 11 août à 14 h, entraînement au flair. Samedi 7 juillet, pas d'entraînement. Renseignements au No de tél. (039) 26 65 48 (heures des repas).

CAS, groupe féminin Roche-Claire. - Samedi 7 juillet, dîner des promotions à Roche-Claire. Inscriptions de suite, 31 27 56.

Groupe des aînés. - Stamm le lundi à 18 h au Restaurant du Jura.

CAS section Sommarteil. - Vendredi-samedi 6 et 7, fête de la

jeunesse. Chacun se doit d'y faire une halte aux stands de l'OJ et de la section. Lundi 9, réunion des participants à la semaine clubiste à 18 h 30 au Restaurant de la Jaluse. Mardi 10, varappe dès 17 h au Soleil d'Or.

Club du berger allemand Le Locle. - Pas d'entraînement (promotions).

Société canine. - Entraînements: le samedi dès 14 h au chalet sur Les Monts. Le mercredi dès 19 h, rendez-vous à la gare du Crêt-du-Locle. Education, défense, flair, agilité, travail sanitaire. Renseignements: 039 28 10 30, et 039 31 82 68. Nous acceptons tous les chiens avec ou sans pedigree.

Vélo-Club Edelweiss. - Jeudi, 20 h, assemblée mensuelle au Café des Sports.

Suisse romande	TCR Téléciné	France 1	a2 France 2	FR3 France 3	RTN-2001
10.00 Demandez le programme! 10.05 Alice 10.55 Eurofiles (série) 11.45 La petite maison dans la prairie (série) 12.35 TJ-Mondiale 12.45 TJ-midi 13.15 Danse avec moi (série) 13.50 Côte Ouest (série) 14.40 Ali et le chameau 15.45 Rambo (série) 16.00 Tour de France (Suisse italienne). 16.20 Les aiguillages du rêve Le chemin de fer et son image. 16.45 Laramie (série) 17.35 La cuisine de Jacques Montandon Le clafoutis aux raisins. 17.50 Pif et Hercule 18.00 Shérif, fais-moi peur! (série) 18.50 Top models (série) 19.15 Journal romand 19.30 TJ-soir 19.45 Italia '90 (Chaîne alémanique). 20.05 Dossiers justice L'affaire Fernandez: l'ogresse et le séducteur chauve. 20.30 La belle et la bête (série) 21.20 Télioscope L'homme et le climat. Le climat se détériore-t-il vraiment? Les différentes périodes de sécheresse et le réchauffement d'un demi-degré en un siècle sont-ils annonciateurs d'une modification profonde?	13.00* Coupe suisse de scrabble 13.30* Soap 14.00 Décode pas Bunny 15.30 Sexe, tendresse et pension alimentaire Comédie dramatique TV américaine de Jackie Cooper, avec Mike Farrell, Susan Saint James et Katy Kurtzman (1979). Reconstituer une famille après un divorce. Un sujet anodin traité avec finesse 17.05 La montagne des bandits Western TV américain de Donald Wrye, avec Buddy Ebsen, Ron Howard, Julie Carmen et Rossie Harris (1981). Un vieil homme attaché à sa terre se voit menacé de saisie par le Gouvernement 18.45 Captain Power 19.10* Coupe suisse de scrabble 19.35* Soap Série comique américaine 20.05* Ciné-journal suisse	7.50 Histoires d'amour: côté cœur (série) 8.15 Télé shopping 8.50 Club Dorothée vacances 11.30 Jeopardy 12.00 Tournez... manège 12.30 Le juste prix 13.00 Journal 13.30 Météo - La Bourse 13.35 Les feux de l'amour (feuilleton) 14.55 Club Dorothée vacances 16.40 21, Jump Street (série) 17.30 Hawaii police d'Etat (série) 18.25 Santa Barbara (feuilleton) 18.50 La roue de la fortune 19.20 Tirage du tac-o-tac 19.25 Le bébé show 19.30 Journal 19.45 Météo - Tapis vert 19.55 Italia '90 Demi-finale, en direct de Turin. 21.50 Bookmatch	6.30 Télématin 8.30 Amouressement vôtres (feuilleton) 8.55 Eric et toi et moi 11.25 Motus 11.55 Bonne question! Merci de l'avoir posée 12.25 Les mariés de l'A2 13.00 Journal 13.40 Météo 13.45 Falcon Crest (feuilleton) Crime et fureur. 14.10 Larry et Balki (série) Non, mais on rêve. 14.45 Les brigades du Tigre (série) L'homme à la casquette. 15.45 Tour de France 4 ^e étape: Avranches-Rouen. 17.30 Course en tête 18.00 Des chiffres et des lettres 18.25 Giga Alf - Throb. 19.30 Journal du Tour 19.59 Journal 20.30 Partir à deux 20.35 Météo	8.00 Euro-journal 9.00 Samdynamite 12.00 Tout image 12.05 Estivales 12.45 Journal 13.00 La dynastie des Forsythe (série) 13.30 Pare-chocs 14.00 Carré vert 14.30 Cherchez la France 15.00 Bizarre, bizarre (série) 15.30 Une pêche d'enfer	6.00 Informations SSR 6.10 Couleur café 6.45 Journal régional 7.00 Informations SSR 7.45 Journal régional. 8.00 Informations SSR 8.15 Revue presse neuchâteloise 9.00 Claire à tout faire 11.00 Cannibale 12.15 Journal régional 12.30 Informations SSR 13.00 Dédicaces 14.00 Secteur privé 16.30 Hit Parade 18.00 Informations SSR 18.20 Pyjama vole 18.30 Journal régional 19.00 Magazine thématique 20.00 Point de rencontre 24.00 Informations SSR 0.05-6.00 Couleur 3
A 22 h 10 Mission Euréka Plus haut vers les étoiles (2 ^e partie), avec Peter Bongartz, David Kohoe, James Aubray.	20 h 15 Camille Claudel Drame biographique français de Bruno Nuytten, avec Isabelle Adjani, Gérard Depardieu, Alain Cuny, Laurent Greville et Madeleine Robinson (1988). Paris, fin du 19 ^e siècle. Camille Claudel est la fille de bourgeois provinciaux qui se sont installés à Paris pour lui permettre de travailler la sculpture. Alors que son père encourage cette passion, sa mère la désapprouve. Camille encourage son frère tendrement aimé à écrire. Embauchée comme apprentie dans l'atelier du célèbre sculpteur Rodin...	A 21 h 55 Le gerfaut Série avec Laurent le Doyen, Marianne Anska, Sophie de la Rochefoucauld, etc. Premier épisode. Sous le règne de Louis XV puis de Louis XVI, le destin mouvementé et les amours contrariées de jouvenceaux: un bâtard de noble ascendance et la fille d'un gentilhomme ruiné.	A 20 h 40 Le déjeuner de Sousceyrac Téléfilm de Lazare Iglesis, avec Hélène Vincent, Claude Brosset, Jean-Yves Bertelot, etc. En recherchant l'auteur du détournement d'héritage dont il a été victime, un homme rencontre l'amour.	A 16 h Objectif Tintin Destinée aux jeunes de 7 à 77 ans, cette émission hebdomadaire de variétés et de découverte tourne autour de Tintin, le célèbre héros d'Hergé, et du château de Moulinsart d'où Tintin préparait toutes ses expéditions.	La Première 9.05 Un jour comme aujourd'hui. 11.00 Info pile + Bulletin boursier. 11.05 La course à travers l'Europe. 12.30 Journal de midi. 13.00 Euro-parade. 14.10 Renifard and Co. 15.05 Ils auront 20 ans en l'an 2000. 16.05 Juillet de la chanson française. 17.05 Couleur d'un jour. 17.30 Journal des régions. 18.00 Journal du soir. 19.05 Les jardins du casino. 22.05 Nouvel âge. 0.05 Couleur 3.
A 22 h 10 Mission Euréka Plus haut vers les étoiles (2 ^e partie), avec Peter Bongartz, David Kohoe, James Aubray.	23.05 Coupable de silence Téléfilm policier américain de Noel Black, avec David Graf, Bruce Boxleitner et Pat Hingle (1988). Une ville entière refuse de dénoncer un assassin	0.30 Club Mondiale '90 0.55 TF 1 dernière 1.05 Météo - La Bourse 1.15 C'est déjà demain (série) 1.35 Info revue 2.20 L'homme à poigne (feuilleton) 3.20 Méaventures (série) 3.45 Histoires naturelles La pêche au brochet.	22.10 Qu'avez-vous fait de vos 20 ans? Jacques Chaban-Delmas. En 1935, Jacques Chaban-Delmas aimait le rugby, le tennis, le journalisme et les femmes. 23.10 Edition de la nuit 23.20 Météo 23.25 Journal du Tour 23.55 Du côté de chez Fred Spécial Farah Diba (2 ^e partie).	17.30 Tom Sawyer 17.30 Moliérissimo 18.00 6^e gauche (série) 18.30 Questions pour un champion 19.10 Le 19-20 de l'information 19.10 Editions régionales 19.40 Italia '90 Demi-finale à Turin. 21.50 Soir 3 22.20 Concert du Midem 23.35 Carnet de notes Extrait de <i>La Wally, Ebben, me andro Lontana</i> , de Catalani, interprété par l'Orchestre symphonique du Québec. Demain à la TVR 11.00 Demandez le programme! 11.05 Mission Euréka 11.55 La petite maison dans la prairie 12.35 TJ-Mondiale 12.45 TJ-midi	Espace 2 8.45 Dis-moi demain. 9.30 La ronde des Festivals. 11.05 Romands indépendants. 12.30 Entrée public. 13.05 Musimag. 14.05 Cadenza. 16.05 A suivre... 16.30 L'Europe des grands concerts. 18.05 Magazine: sciences humaines. 18.35 JazzZ. 19.45 La mémoire des ondes. 20.05 L'été des Festivals: orchestre de la Suisse romande. 22.30 Démarge. 0.05 Notturmo.

5 La Cinq	Suisse alémanique	Allemagne 2	Suisse italienne	tve Internacional	Suisse alémanique
12.35 Duel sur la Cinq 13.00 Journal 13.30 Joyeux anniversaire, inspecteur! 15.10 Tennis 19.00 Tennis 19.45 Le journal 20.40 Petite annonce pour grand amour 22.25 Débat 23.30 Tennis	13.55 Tagesschau. 14.00 Italia '90. 16.00 Rad: Tour de France. 18.15 Tagesschau. 18.20 Gutenacht-Geschichte. 18.30 Rad: Tour de France. 19.00 Diräkt us...? 19.30 Tagesschau - Sport. 19.45 Italia '90. 20.05 Richtig oder falsch. 20.30 Menschen, Technik, Wissenschaft-Special. 21.10 Mittwoch-Jass. 22.15 Tagesschau. 22.30 Italia '90. 23.00 Katzenmenschen (film). 0.50 Nachtbulletin.	9.00 ARD-ZDF Vormittagsprogramm. 13.45 Die stillen Stars. 14.15 Faszination Musik. 16.03 Die Ewoks. 16.25 Bill Cosbys Familien-Bande. 16.50 Logo. 17.00 Heute. 17.15 Tom und Jerry. 17.40 Die Schwarzwaldklinik. 18.40 Bugs Bunny zum 50. 19.00 Heute. 19.25 XIV. Fussball-Weltmeisterschaft. 22.25 Studio 1. 22.55 ZDF Sport extra. 23.15 Was Sie schon immer über Sex wissen wollten, aber bisher nicht zu fragen wagten (film).	16.00 Ciclismo: Tour de France, Avranches-Rouen. 17.30 Il cammino della libertà. 18.10 Per i bambini. 18.30 I tripodì. 18.50 Italia '90. 19.00 Attualità sera. 19.05 Italia '90. 19.30 Fatti e cronaca. 19.45 Telegiornale. 20.20 Tatort: Qualcuno ha visto l'assassino (film). 21.50 TG sera. 22.20 Allo! Allo! 22.50 Italia '90. 24.00 Teletext notte.	21.00 Telediario. 21.30 El tiempo. 21.40 Noche de humor. 22.35 El largo retorno a casa (film de R. Markowitz avec T. Hutton). 0.10 Diario. 0.45 El ultimo empedrador.	6.40 Zum neuen Tag. 7.00 Journal du matin. 7.15 Revue de presse. 8.30 Zum neuen Tag. 9.00 Palette. 11.30 Club des enfants. 12.00 Rendez-vous. 12.30 Journal de midi. 13.30 Un invité. 14.00 Mosaïque. 17.00 Welle eins. 18.00 Journal régional. 18.30 Journal du soir. 19.15 Sport-télégramme. 20.00 Spasspartout. 20.05 Aus der Klamottenkiste. 22.00 Radio-Musik-Box. 24.00 Club de nuit.
6 La Six 12.30 Les routes du paradis Le grand retour. 13.25 Madame est servie 13.55 D' Marcus Welby Le démon Vhranas. 14.45 Le cri de la liberté Téléfilm de M. Schultz. 16.15 Match music 17.15 M6 info 17.20 L'homme de fer N'est pas Ranger qui veut. 18.10 Cher oncle Bill Le cow-boy. 18.35 Le jeune Fabre La maison de Boussikof. 18.55 Aline et Cathy Les familles de Charles. 19.25 Dis donc papa 19.54 6 minutes 20.00 Madame est servie On ne peut pas tout faire. 20.35 Enfants en danger Téléfilm de G. Jordan. 22.10 Les jupons de la Révolution: Marat Téléfilm de M. Bagdadi. 23.45 Six minutes 23.50 Portraits crachés 0.15 Portraits d'artistes 0.45 Boulevard des clips 2.00 Avec ou sans rock	ARD Allemagne 1 13.05 ARD-Mittagsmagazin. 13.45 Wirtschafts-Telegramm. 14.02 Sesamstrasse. 14.30 Fury. 15.03 Der Pickwick-Club. 15.30 Falsch - Fälscher - richtig. 16.03 Das Recht zu lieben. 16.30 Die Trickfilmschau. 16.45 Fatty Finn. 17.15 Tagesschau. 17.25 Regionalprogramm. 20.00 Tagesschau. 20.15 Solange du da bist (film). 21.50 Im Brennpunkt. 22.30 Tagesthemen. 23.00 Heut' abend. 23.45 Full House.	3 Allemagne 3 16.15 Kontraste. 17.00 Tips für Arbeitssuchende. 17.30 Telekolleg II. 18.00 Sesamstrasse. 18.30 Matt und Jenny. 18.55 Das Sandmännchen. 19.00 Abendschau. 19.30 Schlaglicht. 20.10 Vom Glück verfolgt. 21.00 Südwest aktuell. 21.15 Bericht aus einer über jeden Verdacht erhabenen Heimat. 22.15 Frauen und Rebellen (film). 23.45 Nachrichten.	RAI Italie 1 7.00 Uno mattina. 9.40 Santa Barbara. 10.30 TG 1-Mattina. 10.40 Nelson. 12.05 Mia sorella Sam. 12.30 Zuppa e noccioline. 13.30 Telegiornale. 13.55 TG 1-Tre minuti di... 14.00 TG 1-Mondiale. 14.15 Cio Fortuna. 14.30 L'America si racconta. 16.15 Minuto zero. 16.45 Big! Estate. 17.45 Tao Tao. 18.15 Cuori senza età. 18.45 Santa Barbara. 19.40 TG 1-Mondiale. 20.00 Telegiornale. 20.40 Un eroe in famiglia (film). 22.20 Telegiornale. 22.30 Donne e dive. 24.00 TG 1-Notte.	EUROSPORT 6.00 International business report. 6.30 European business Channel. 7.00 The DJ Kat show. 9.30 Tour de France. 10.30 Mobil 1 motor sport news. 11.00 Tennis. 14.00 Golf. 15.00 Motor sport. 16.00 Tennis documentary. 17.00 World Cup football. 19.00 Trans world sport. 20.00 Tour de France. 21.00 Boxing. 22.00 World Cup football. 0.30 Show-jumping.	f.m France musique 7.10 Certains l'aiment tôt. 8.45 Au jour le jour. 9.30 Le matin des musiciens. 12.07 Jazz d'aujourd'hui. 12.30 Concert. 14.00 La mémoire vive. 15.00 Album pour la jeunesse: jeunes solistes. 16.00 Rosace. 16.30 Maîtrise de Radio-France. 17.00 Au gré des vents. 17.30 Le temps du jazz. 18.03 Gravures. 19.07 De vous à moi. 20.30 Concert. 22.20 Concert du GRM. 23.07 Jazz club.

À VOIR

Histoires de climats

Cette série en trois volets se propose d'analyser la relation essentielle, parfois conflictuelle, quasi affective, entre les Hommes et le Climat. Le climat. Aussi bien ses phénomènes actuels, ses interactions au cours des âges et les surprises qu'il nous réserve pour l'avenir.

L'Homme, et tout ce qui est vivant sur Terre, est tributaire du climat. Depuis toujours. Mais qu'en savons-nous vraiment?

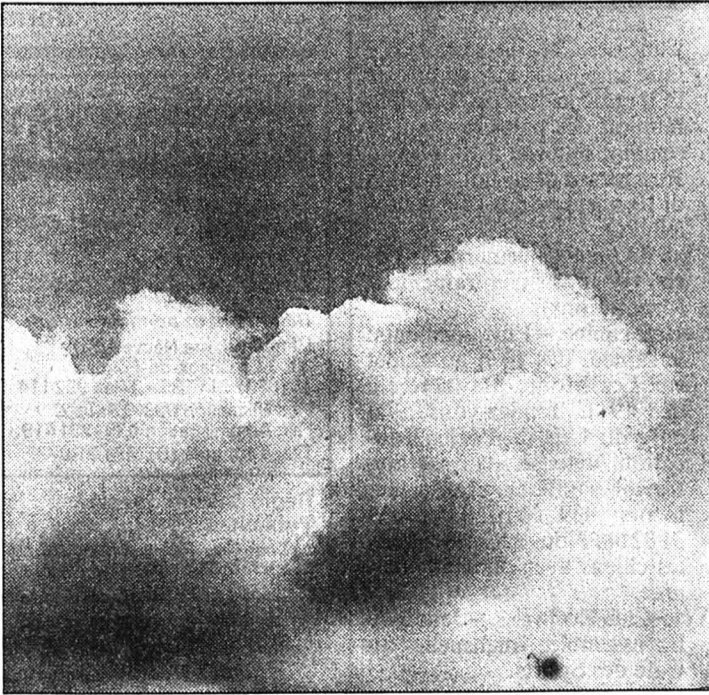
Les conditions climatiques actuelles ne peuvent s'expliquer sans une connaissance des événements passés qui ont souvent, d'une façon inattendue, modifié le monde dans lequel nous vivons. Ainsi, les mécanismes qui affecte-

ront l'avenir sont déjà à l'œuvre aujourd'hui.

Le climat se détériore-t-il vraiment? Les différentes périodes de sécheresse et le réchauffement d'un demi-degré en un siècle sont-ils annonciateurs d'une modification profonde? L'Homme sera-t-il la prochaine victime d'une catastrophe climatique comme le dynosaure il y a 160 millions d'années?

Cette première partie explique les principaux phénomènes atmosphériques et aborde les mécanismes de formations du temps instable - dans les zones dites tempérées, les zones dans lesquelles nous vivons. (sp)

● **TSR, TéliScope, ce soir à 21 h 20**



14.30 Italien.
15.00 Tours du monde, tours du ciel.
16.00 Ending up (téléfilm).
17.30 Images.
18.00 The store.
19.50 Images.
20.00 Wiseman USA.
21.00 Combat singulier (téléfilm).
22.30 Les instruments de musique et leur histoire.
23.00 Propagande.

6.30, 7.00 et 7.30 FJ-Infos.
7.50 Culture club.
8.00 FJ-infos.
8.10 D'une heure à l'autre.
8.30 Revue de presse.
9.00 L'info en bref.
9.10 D'une heure à l'autre.
9.15 Sélection TV.
11.00 Info en bref.
11.05 L'apéro.
12.15 Info JU.
12.30 RSR 1.
17.05 Canal Top.
18.00 Info RSR 1.
18.30 Info JU.
19.00 Francofolies.
19.30 Radio Varicelle.
20.00 Couleur 3 ou reportage sportif.

Radio Jura bernois
10.00 Musique aux 4 vents.
11.00 Cocktail vacances et agenda.
11.30 Les dédicaces.
12.00 Activités villageoises et cours des monnaies étrangères.
12.15 Actualités et revue de presse régionales.
12.30 Midi première.
12.45 La bonne occasion.
13.15 Radio suisse romande 1.
16.00 Cocktail vacances.
17.45 Activités villageoises.
18.00 Radio suisse romande 1.

Ces fous de théâtre qui jouent Platonov

Création extraordinaire à Martigny

Graffiti joyeusement de l'extérieur, aménagés en bistrot à l'entrée, les locaux des anciens garages d'Orsat à Martigny semblaient prédestinés à accueillir Tchekhov. Platonov, ce héros pernicieusement destructeur, y trouve l'espace un peu glauque et la lumière grise tamisée pour son âme démoniaque. Mais outre ses qualités artistiques indéniables, cette entreprise théâtrale qui réunit une soixantaine de personnes et investit un lieu particulier, est extraordinaire. Elle mérite le déplacement.

Il y a trois ans, «Trois mousquetaires» joués dans une carrière avaient déjà lancé un coup d'épée dans le paysage théâtral romand de l'été, plutôt désaffecté ailleurs. Cette année, Martigny se réveille à nouveau bondissant sur les planches. Des planches improvisées quant au lieu, mais rien n'est fortuit dans cette entreprise qui a pris forme il y a deux ans déjà. Comédienne professionnelle, Anne Vouilloz a nourri ce grand projet en rêvant de trouver un espace nouveau, d'investir une usine désaffectée ou un local industriel. Dans les possibilités, très vite les garages désaffectés d'Orsat, en plein centre à côté de la Salle communale, à la fois pour Platonov, cet être qui court à sa perte et pour Tchekhov qui ne cesse de décrire la décadence d'une société.

No man's land industriel, cet espace à colonnades a été utilisé magnifiquement, spacieux dans la profondeur laissée à la scène, avec le clair obscur d'une lumière filtrée par les fenêtres, des dégagements imaginés qui donnent une mesure tangible de la maison de la générale Anna Petrovna, baignée dans la lourde atmosphère de gloire passée. Les personnages évoluent comme on pourrait les imaginer dans un paysage respirant le malheur. Autour de Platonov, il y a ceux qui amorcent leur dégringolade, vieille bourgeoisie déchue et les affairistes qui attendent que les fruits tombent, assis impudiquement à la table de leurs victimes.

Le soin tout particulier mis à la mise en scène, au décor, à la scénographie tout à fait remarquable, se retrouvent dans le jeu des comédiens. Ils ont la gravité, la douleur fataliste requises mais savent aussi jouer la comédie, feindre que tout va bien. La générale les entraîne dans cette joie factice qu'ils savent tous nuancer de mélancolie, dramatiser en ton juste dans cette lente dégradation vers le chaos général.

L'adaptation de Joseph-Emmanuel Voefray, même si elle conserve encore quelques longueurs, donne une lecture lisible et passionnante de ce texte de jeunesse de Tchekhov qui contient déjà toute sa problématique.



Une distribution semi-professionnelle avec des comédiens débordant de vitalité pour ce «Platonov» joué dans d'anciens garages à Martigny. (Photo sp - Cretton)

Quant à l'entreprise gigantesque, dont le budget dépasse les 180.000 francs, c'est une production du COMAC (Comité d'organisation martigneraise

pour l'animation culturelle) et du Théâtre du Dé, troupe d'amateurs fondée en 1979 à Evionnaz. Cette collaboration est une première qui traduit la

volonté de travailler ensemble pour produire de la qualité. Le pari est gagné. (ib)

● Anciens garages Orsat, Martigny, jusqu'au 15 juillet, les jeudis, vendredis samedis à 20 h précises et les dimanches à 18 h 30 précises.

A voir à Martigny

Un voyage en Valais permettra outre le spectacle ci-contre, de voir Modigliani chez Gianadda, (tous les jours de 9 à 19 h), de prendre connaissance avec la «peinture contemporaine du Québec» au Manoir de la Ville de Martigny (tous les jours de 14 à 18 h), de voir à la Fondation Louis Moret (tous les jours sauf lundi de 14 à 18 h) une exposition sur «Architecture: la commande publique», problématique illustrée par Vincent Mangiat; en allant, on fera un petit crochet à Bex, propriété de Szilassy pour l'exposition «Sculpture suisse contemporaine, Bex & Arts 90» (tous les jours de 10 à 19 h); pourquoi pas encore une visite au Musée de Bagnes, Le Châble, pour voir les peintres et sculpteurs du Haut-Valais (14 à 18 h tous les jours).

SUR GRAND ÉCRAN

La Chaux-de-Fonds

Curso: relâche.
Eden: 18 h, 20 h 45, Cyrano de Bergerac (pour tous).
Plaza: 21 h, Drugstore cowboy (16 ans).
Scala: 18 h 30, 21 h, Tatïe Daniëlle (12 ans).

Neuchâtel

Apollo 1: 15 h, 20 h 15, Drugstore cowboy (16 ans); 17 h 45, Piano panier ou la recherche de l'Equateur (12 ans); 2: 15 h, 17 h 45, 20 h 30, Stanley et Iris (12 ans); 3: 15 h, 17 h 45, 20 h 30, Miss Daisy et son chauffeur (12 ans).
Arcades: 15 h, 18 h 15, 20 h 45, Cyrano de Bergerac (pour tous).
Bio: 15 h, 18 h 15, 21 h, La voce della luna (12 ans).
Palace: relâche.
Rex: 15 h, 18 h 30, 20 h 30, Einstein junior (pour tous).
Studio: 15 h, 18 h 30, 20 h 45, Attache-moi (18 ans).

Couvet

Cinéma Colisée: relâche.

Saint-Imier

Cinéma Espace Noir: relâche.

Tramelan

Cinématographe: relâche.

Bévilard

Cinéma Palace: relâche.

Le Noirmont

Cinélucarne: relâche.

Les Breuleux

Cinéma Lux: relâche.

AGENDA CULTUREL

NEUCHÂTEL

Temple du Bas: 20 h, cérémonie de clôture du Conservatoire, avec la participation de l'Ensemble instrumental, de l'Ensemble vocal et du Chœur du Conservatoire.
Cour du Château: 21 h 30, concert du BBFC.

ÉPHÉMÉRIDE

Anniversaires historiques

1989 - Un Mig-23 soviétique victime d'un incident technique dont le pilote s'est éjecté au dessus de la Pologne, parcourt plus de 500 km avant de s'écraser en Belgique.

1987 - La Cour d'Assises du Rhône condamne Klaus Barbie, ancien chef de la Gestapo à Lyon, à la prison à vie pour crimes contre l'humanité.

1976 - Un commando israélien parcourt 4.000 km pour délivrer, sur l'aéroport d'Entébbé (Ouganda), 103 personnes retenues en otages à bord d'un avion d'Air-France - quatre Israéliens, sept des terroristes et une vingtaine de soldats ougandais sont tués au cours de l'opération.

1974 - L'empereur Haïlé Sélassié d'Éthiopie accepte un contrôle des militaires sur son gouvernement et une accélération des réformes démocratiques.

1972 - Les deux Corées renoncent à l'usage de la force et acceptent le principe d'une réunification pacifique sans intervention extérieure.

1964 - Décès de l'actrice française Gaby Morlay, née en 1897.

1934 - Mort de la physicienne française Marie Curie, née en 1867.

1910 - La Russie et le Japon signent un accord concernant la Mandchourie et la Corée.

1904 - Début de la construction du canal de Panama.

1887 - La Grande-Bretagne et la Russie concluent un accord sur l'Afghanistan.

1776 - Le Congrès américain adopte la Déclaration d'Indépendance des États-Unis.

CONSOMMATION

Bifidus, prénom Acidophilus

Les bactéries qui ont la cote



Dans la course aux produits sains et naturels, le Bifidus, relativement nouveau, est bien placé. (Photo Impar-Gerber)

Bifidus Acidophilus, deux bactéries associées, pourraient bien gagner la course contre les habituels Lactobacillus Bulgaricus et Streptococcus Thermophilus, bactéries chargées d'ensemencer la grosse masse des yaourts. Cela jusqu'à l'arrivée de Bifidus qui semble avoir des propriétés supérieures pour la santé. L'effet est toutefois encore à vérifier.

Le yaourt, ou yoghourt en Suisse romande, est un produit résultant de l'ensemencement du lait par des bactéries, le type de ces dernières déterminant le goût plus ou moins acidulé du produit obtenu. Un procédé largement répandu sur le globe et les bactéries et les noms varient selon les régions; pensons au kefir des Caucasiens.

Ainsi, la bactérie du Bifidus a déjà été découverte par des Français au début du siècle et ne fut commercialisée largement que ces dernières années, solide promotion à l'appui.

Les arguments de cette masse crémeuse plus douce de saveur que le yoghourt habituel sont devenus fort pointus dans la prédisposition actuelle envers les produits ménageant la santé. En effet, la bactérie utilisée fait partie tout bonnement du métabolisme humain, décelée dans l'intestin, en particulier dans celui des nouveaux-nés nourris au sein.

THÉORIE ET PRATIQUE

On concède à Bifidus Acidophilus la faculté de bien régulariser la flore intestinale, même de prévenir certaines infections et de barer le chemin au cholestérol; plus encore ses propriétés pourraient avoir une incidence bénéfique sur le cancer du colon.

Cela c'est pour la théorie; elle ne se vérifie que partiellement dans les produits mis en vente - on trouve aussi actuellement des fromages au Bifidus - car aucune analyse n'a semble-t-il encore été faite pour prouver que les bactéries sont en quantités suffisantes pour fournir tout le travail attendu. Mais tant qu'à choisir et sautant sur tous les espoirs, les consommateurs ont déjà donné leur préférence à ce nouveau type de produits.

Dans les statistiques françaises de l'année dernière, ils atteignaient 10% du marché total et ont redonné un nouveau punch à l'industrie laitière. Pourtant dans un test de dégustation du magazine «GaultMillau» où nous avons puisé quelques informations, la note maximale est de 5,6 sur 10 points et l'unanimité se fait pour relever la fadeur, le goût douceâtre, voire l'absence de saveur de ces yoghourts qui ont perdu jusqu'au goût du lait. (ib)

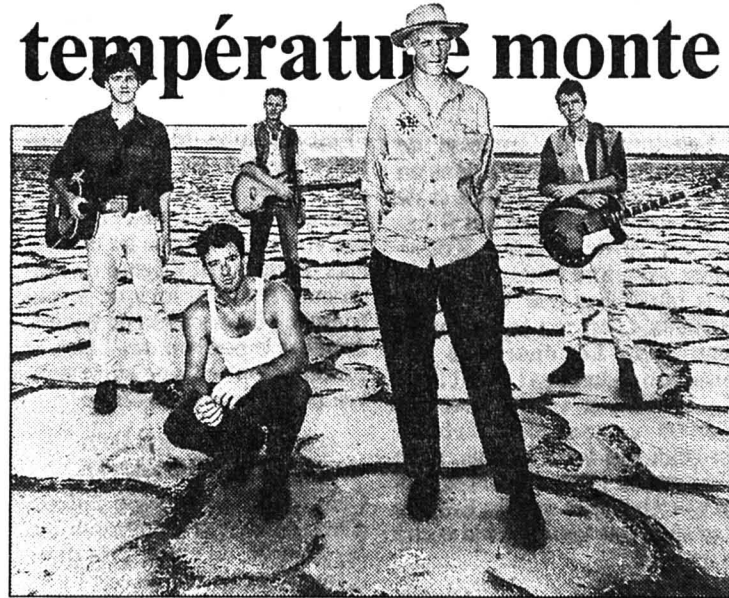
À L'AFFICHE

Leysin: la température monte

La température monte sur Leysin Rock. Côté organisation, on affichait la semaine dernière déjà l'ébauche d'un réel sourire de satisfaction. Le public se presse, notamment pour l'ouverture en fanfare du jeudi. Il reste cependant des billets pour les trois jours. C'est notamment le cas au Ticket Corner SBS de La Chaux-de-Fonds.

Deux mots sur quelques-unes des formations qui feront sans doute de la première soirée sur les alpages jeudi un grand rendez-vous rock. Le passage des «Marc Seberg» (Le Chant des terres) annonceront déjà sur la scène de «Hot Point» le crépuscule dans une beauté douloureuse (18h). La «Mano Negra» prendra un relais métré sur la grande scène (19h). Ensuite, ce sera la débauche: Kate Onoma, Midnight Oil, Yargo, Sinead O'Connor, Lenny Kravitz.

Midnight Oil? On dit du groupe conduit par le militant écologiste Peter Garrett qu'il est resté le plus enraciné dans son continent perdu aux antipodes, qu'il garde «une odeur de poussière rouge, une nostalgie d'immigrants». Mais son rock carré australien est fort apprécié des Européens. Quant à Sinead O'Connor, elle est qualifiée de «cas dans le rock-business». De



Midnight Oil: une odeur de poussière...

«pire garce du rock british», elle est devenue végétarienne, non-fumeuse et antirogue. Elle chante son tube «Nothing Compares 2 U» d'une voix à la «puprété monacale». Vendredi, la vedette sera tenue par Francis Cabrel et The Cure. Le Cabrel de «Je l'aime à mourir» a pris avec son dernier disque «Sarbacane» un sacré coup de jeune. C'est «l'album de la maturité», lit-on dans sa biographie, maturité d'écriture suggestive et d'une musique synthétique des «bonheurs acoustiques» et des «nouvelles machines». Les Cure de leur côté

restent une énigme qui dure depuis 1977. Leur dernier album, «Disintegration» ne contredit pas l'image de légende de Robert Smith. A ne pas manquer enfin sur «Hot Point»: «The The» dont le plateau «Mind Bomb» est une merveille de rock musclé et subtil.

Samedi la fête! Maniacs, Daniel Lanois, Patricia Kaas, Gilberto Gil, Blues Brothers Band, et d'autres: programme pour le moins varié jusque bien après l'aube. Petit-déjeuner sur l'herbe avec Soldat Louis... Il fera beau, promettent les organisateurs! (rn)

MOTS CROISÉS

No 82

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

Horizontalement: 1. Usine dans laquelle on fabrique des fils métalliques. 2. Réduction. 3. Métaphore. - Valeur sûre. 4. Traitement. - Posa une couronne sur la tête d'un futur souverain. 5. Suprématies. 6. Service anniversaire. 7. Premier d'une suite infinie. - Fatiguées. 8. Prestation musicale personnelle. Aller sans but. 9. Rendement moins tranchant. 10. En Haute-Savoie. - Dans l'Orne.

Verticalement: 1. Elle cherche à gagner au jeu par des moyens peu conventionnels. 2. Ebranlé. - Patronymes. 3. Appose sa signature pour prouver sa présence. - Elle est fixée pour être suivie. 4. Fixée. - On la calme avec des tisanes. 5. Baie du Japon. - Pronom personnel. - Symbole du stère. 6. Article. - Modérés. 7. Courroies. 8. Filet d'eau. - Grand réservoir. 9. Partie d'une couronne. - Port du sud de la France. 10. Humilie.

Solution No 81

Horizontalement: 1. Compliment. 2. Apéritive. 3. Ris. - Net. - Ta. 4. An. - Ho. - Ti. 5. Cil. - Larder. 6. Toiser. - Eté. 7. Encouragement. 8. Humera. 9. Eger. - Tégée. 10. Sonde. - Serf. Verticalement: 1. Caractères. 2. Opinion. - Go. 3. Mes. - Lichen. 4. Pr. - Sourd. 5. Linoléum. 6. Ite. - Arrêt. 7. Miter. - Arès. 8. Ev. - Dégage. 9. Netteté. - Er. 10. Aire. - Nef.

Le creuset du Mont des Moineaux

Moscou-Riga-Tbilissi: le carnet de route de Gil Bailod (IV)

Quand le stylo court sur le calepin et que soudain la main hésite, biffe et écrit «Dieu» avec une majuscule, ce n'est pas tant que le respect des croyances d'autrui s'impose jusque dans l'orthographe, mais dans les églises orthodoxes, où Dieu trône en majesté. L'envie d'en parler avec passion et respect vient tout naturellement. A le relire, mon carnet de route me dérouté, mais telle est sa vocation : d'être le confident du moment. Et ce jour-là, poésie et souffle divin avaient partie liée à faire onduler les flammèches des cierges...

Nous sommes «à seize mille lieues du lieu de notre naissance». Au vantail des portes, des mots dessinés avec des caractères inconnus, et ceux qui nous sont familiers échappent à notre entendement, le B est un V, le P un R, N se lit L.

Et voici que les regards aussi ne parlent pas le vocabulaire usuel, ils sont tout à la fois plus ardents et contrits à la veille de l'aube, rougis par la vodka et un mauvais tabac, embués d'une douceur inconnue quand les mots perlent d'une bouche ronde, cramoisie comme deux pétales de géranium.

HÉROS MÉPRISÉS

Regards difficiles des anciens vainqueurs sous la visière d'une casquette martiale, qui fuient au sol quand on les toise avec trop d'acuité. On y lit que la retraite d'Afghanistan fut une défaite lourde de toutes les médailles cueillies sur les cadavres d'un peuple pauvre parmi ceux qui ont le moins.

Héros méprisés, morts inutiles et au retour les privilèges de logement dont ils bénéficiaient leur sont contestés jusque dans la rue.

L'indifférence calme la honte des jeunes soldats mais les généraux endurent l'opprobre comme une injustice du régime dans lequel ils ont fait carrière. Eux non plus ne savent plus tellement bien où se situer dans la métamorphose des valeurs soviétiques. Dans leurs rangs germe l'espoir d'un retour à l'ordre dont ils étaient les enfants chéris et choyés.

En URSS tout le monde sait que le budget militaire devra être amputé pour gagner une autre bataille autrement plus importante que celles attisées sur divers fronts dans le monde, la bataille intérieure pour promouvoir l'avènement de la démocratie, afin d'échapper à une guerre civile.

LES CERVEAUX DU FUTUR

Les cerveaux en friche, qui seront les maîtres à penser et à gérer la nouvelle Russie, sont cultivés sur ce Mont des Moineaux où domine, du haut de ses 240 m, l'université de Lomonosov, fondée en 1756, reconstruite en 1953. Son gigantisme étire ses ombres sur le lieu même où Dolgorouki fit empaler Koutchko, au 12e siècle, après avoir ordonné le défrichage de la forêt pour y bâtir la capitale de la Moscovie.

L'université de Moscou est quinze fois plus grande que celle de Columbia. Elle rassemble la plus importante concentration

d'intellectuels du monde. On y parle 80 langues dans les 150 kilomètres de couloirs reliés par 107 ascenseurs. Trois cent mille étudiants et étudiantes se pressent dans les seize facultés établies sur six à huit étages. Plus d'une centaine d'instituts occupent 20.000 salles de cours, 1500 salles d'études, 140 amphithéâtres, 10.000 professeurs dispensent un enseignement de haut niveau. Mille cuisines servent les repas quotidiens, des magasins, des boutiques, des discothèques immenses, des théâtres, des piscines, quatre musées et des bibliothèques complètent cet ensemble colossal.

Dans la centrale informatisée, le recteur peut surveiller l'ensemble du système, voir et entendre vivre le campus.

GORBATCHEV, FILS DE PAYSAN

On entre à l'université sur concours. Deux examens par année permettent de suivre l'assiduité des étudiants. Après six ans, une épreuve finale sanctionne les études. L'Etat garantit un emploi à chaque étudiant porteur d'une licence.

Gorbatchev, fils de paysan, est un produit de cette université où il est entré en 1949, en faculté de droit, à l'âge de 18 ans. Il appartient à la génération des jeunes Soviétiques d'après-guerre qui sont les enfants de l'URSS victorieuse du nazisme, chargée d'espoirs après la mort de Staline, le 5 mars 1953, la génération fascinée par la conquête de l'espace.

Les années de jeunesse de Gorbatchev s'inscrivent dans un rêve autorisé de puissance et de domination. Aujourd'hui il habite au 10 de l'avenue Kossyguine, un grand bâtiment jaune, plus blockhaus que villa présidentielle. C'est son logement au centre-ville. Les années de jeunesse sont loin mais l'esprit dans lequel il les a vécues avec ses 300.000 compagnons d'études est celui qui lui a permis, avec d'autres, de sortir du carcan forgé par Staline et que les Brejnev à sa suite ont tenu pour la vérité intangible.

La bibliothèque Lénine compte 30 millions de livres.

LA RÉVOLUTION DES NOMS

Les communistes ont perdu les élections à Moscou, les 15 et 22 mars dernier, au bénéfice du Bloc démocratique qui a enlevé la majorité, de même qu'à Leningrad. Premiers effets de ce changement: les noms des rues, des places, des lieux célèbres qui ont été attribués «aux pires cra-

pules du régime» vont retrouver leurs anciennes dénominations.

On osera toucher aux Monts Lénine pour restituer l'ancien nom de Mont des Moineaux. Mais osera-t-on effacer Leningrad pour retrouver Saint-Petersbourg, la nouvelle capitale bâtie par Pierre le Grand ?

Par contre, en mémoire des morts on aimerait rendre à Volgograd son titre de Stalingrad!

«DIEU PEUT TOUT, SAUF...»

Dimanche des Rameaux. L'église des Vieux Croyants forme un ensemble de bâtiments suivis d'un immense cimetière très arborisé. «Dieu peut tout, sauf contraindre l'homme à l'aimer», dit un proverbe orthodoxe. Depuis que le prince Vladimir fit baptiser tous ses sujets, il y a mille ans, la foi orthodoxe assure une grande continuité spirituelle à travers la fidélité aux Pères.

Depuis ses origines byzantines, quatre fois déjà elle a dû renaître, étouffée au 7e siècle par l'islam arabe, puis au 13e par l'Occident latin et les invasions mongoles. Au 15e, c'est au tour de l'islam turc de la faire taire, bâillon relayé au 20e siècle par le communisme.

Pourtant, Staline grand démolisseur de couvents et d'églises, demandait en 1943 au patriarche Sergueï de faire prier contre l'envahisseur nazi!

Et c'est à Gorbatchev que le patriarche Pimène a promis d'intercéder pour le succès de la perestroïka...

L'obéissance de l'Eglise à l'Etat est une tradition constante malgré les persécutions, car il s'est toujours trouvé un patriarche assez soumis pour ne pas voir ni croire que les bolcheviks détruisaient l'Eglise de l'intérieur. Au 17e, lorsque le patriarche Nikon s'avisait de vouloir dominer le pouvoir des Tsars, se produisit un schisme entre nouveaux et anciens croyants.

LE MARTYRE DES VIEUX CROYANTS

Ceux que l'on nomme aujourd'hui les «Vieux Croyants» ont été interdits de culte. Très durement pourchassés, ils ont fui en Sibérie. Ils ont été écrasés durant les années trente tout comme l'élite intellectuelle, ingénieurs, poètes, chefs politiques: 18 millions d'arrestations dont 7 millions seront à jamais portés disparus, 12 millions de paysans éliminés sans compter tous ceux morts de faim et, à la veille de la guerre, 75 généraux sur 80 ont été fusillés.

La secte des Vieux Croyants, ravagée par cette tourmente, a résisté au prix de souffrances



L'université de Moscou: 150 kilomètres de couloirs, 300.000 étudiants...

inimaginables mais soutenue par une foi à la mesure du péril.

Les Vieux Croyants forment une secte puissante sur le plan économique. Très nationalistes, ses adeptes vivent dans une grande austérité ce qui explique aussi, pour une part, leur capacité de résistance.

Pour les uns et les autres, pour tous les Orthodoxes, l'Eglise est «le lieu sacramentel où la force de la résurrection se communique aux hommes». «Le sacrement de l'autel ne trouve tout son sens que dans le sacrement du frère». Saint Séraphin de Sarov le résume: «Trouve la paix intérieure et des multitudes se sauveront à tes côtés».

UNE SPIRITUALITÉ CONTAGIEUSE

L'Eglise des Vieux Croyants est somptueuse comme l'est le culte orthodoxe avec les riches chasubles et les mitres scintillantes des patriarches et des archimandrites. Les icônes, le lustre de cristal haut de sept mètres, chargé de lampes à huile, l'encens, la pénombre, les cierges, l'agenouillement répété des croyants, surtout des femmes et plutôt âgées, portant fichu blanc, et les chœurs polyphoniques, toute cette atmosphère de ferveur contribue à exprimer une spiritualité contagieuse!

Ici, la maison de Dieu est une maison vivante qui bat comme le cœur de la vie communautaire. Un père, jeune, tient dans ses bras un nouveau-né qu'il vient présenter au baptême. Dans une chapelle latérale, au milieu de la déambulation de la

foule des Rameaux, deux cercueils, ouverts comme le veut la tradition. Les morts sont endimanchés. Sur leur front ivoiré un bandeau de prières. Les proches les veillent et leur parlent, comme ils le feront désormais à chaque visite. En sortant de l'Eglise, on gagne le cimetière en passant le porche d'une tour vivement colorée, abri des mendiants, pour aller rendre visite aux ancêtres.

A côté de la tombe souvent entourée d'une barrière, une petite table et un siège. On vient ici, en famille ou seul, boire la vodka avec le mort. On lui raconte la vie comme elle va. On le fleurit. Quand je dis à une vieille femme qui sait l'allemand, que chez nous on désaffecte les cimetières après quelque temps, qu'on dérange le repos éternel des morts pour faire la place aux suivants, elle a peine à me croire. Elle ne cache pas son effroi: «Vous leur prenez même les seuls mètres carrés de terre qu'ils n'auront jamais possédés. Est-ce Dieu possible que vous soyez devenus si païens à ne même plus respecter la sépulture de vos morts?».

Je n'ai rien trouvé à répondre et moins encore à expliquer. C'est vrai, quand on ne respecte même plus le repos d'éternité que reste-t-il de vraiment respectable? Dans la multitude des bourgeons de bouleaux, naissant dans la houle d'un petit vent, j'ai été envahi par un sentiment de plénitude reconfortant. Je me suis longuement promené dans le cimetière comme à travers l'histoire de toutes les géné-

rations qu'il protège, comme entre les racines d'un arbre de vie.

«KHRISTOS VOSKRÈS»

«Khristos voskrès», «Christ est ressuscité», proclame d'une voix chaude, puissante et cavernueuse l'archimandrite en chasuble d'or, «En vérité, Il est ressuscité», répondent les fidèles dans la nuit de Pâques, de Riga à Tbilissi, et jusque dans les rares villages où l'église n'a pas été incendiée, au profit de la foi communiste et du culte des personnalités qui l'incarnent. La foule est compacte, immense, déambulant dans un mouvement tournant, un cierge à la main.

On a l'impression que toute la ville défile car c'est la même population que l'on croise la journée sur les trottoirs et dans les allées, jeunes et vieux, gosses et parents, qui vont et viennent, passent quelques instants et s'en vont, le rituel accompli. Au fond du jardin, dans une petite église officient des nonnes enveloppées de noir à ne laisser paraître que l'écu blême de leur visage. Mais quelles voix... On écoute avec le corps tout entier, c'est une vibration qui vous gagne lentement, au fur et à mesure que l'écoute devient attentive jusqu'à ce que cette musique vous habite comme une joie.

C'est la même ferveur physique que j'ai déjà ressentie dans les monastères de l'Himalaya.

FOI INFIRME

Nous avons laissé sécher notre foi dans des églises froides aux bancs inconfortables. Le message d'espoir est devenu un étouffement à trop vouloir être délivré dans l'austère dépouillement d'un culte ennuyeux, de rituels fades, sans mystère. Les très rares fois où je me retrouve sur un banc d'église j'implose jusqu'à me sentir fossile!

Le contraste avec la ferveur, les chœurs, la douce odeur de l'encens, les rituels orthodoxes, cette image d'un Dieu en gloire, du Christ pantocrator, beau, souriant, fort, me fait penser un instant que notre manière calviniste de présenter Dieu, d'en parler, relève d'une foi frappée d'infirmité.

Allons, à chaque peuple selon sa passion... G. Bd



L'église des Vieux Croyants: la même population que l'on croise la journée sur les trottoirs et dans les allées.



Un cimetière, à Moscou: «Les seuls mètres de terre qu'ils n'auront jamais possédés». (Photos G. Bd)

Mercredi 11 juillet:
LE ROUBLE N'EST PAS UNE MONNAIE

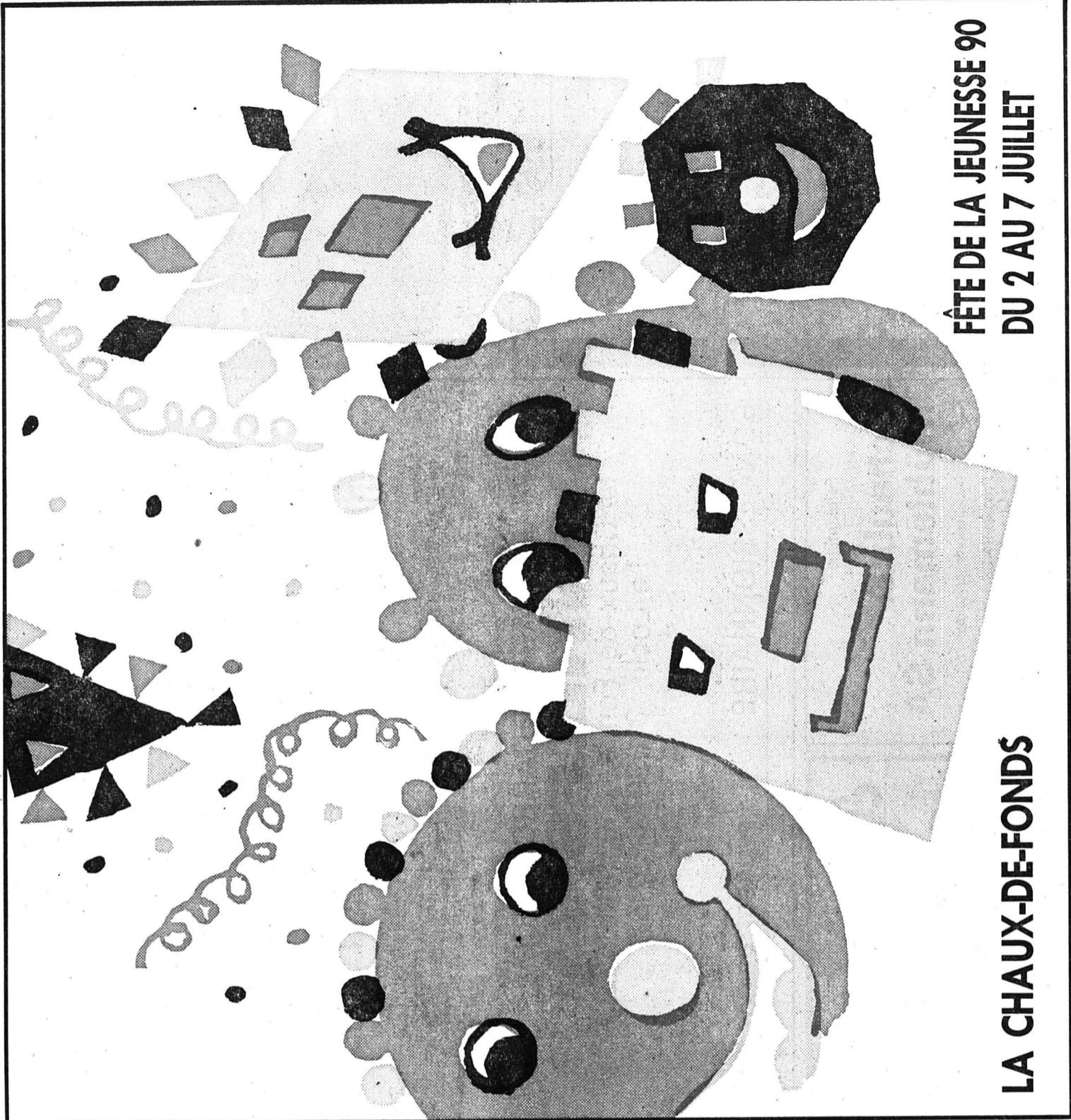
Demain: ouvert sur... l'Allemagne

Société de Banque Suisse



Avec le soutien de votre partenaire

FÊTE DE LA JEUNESSE 90
DU 2 AU 7 JUILLET

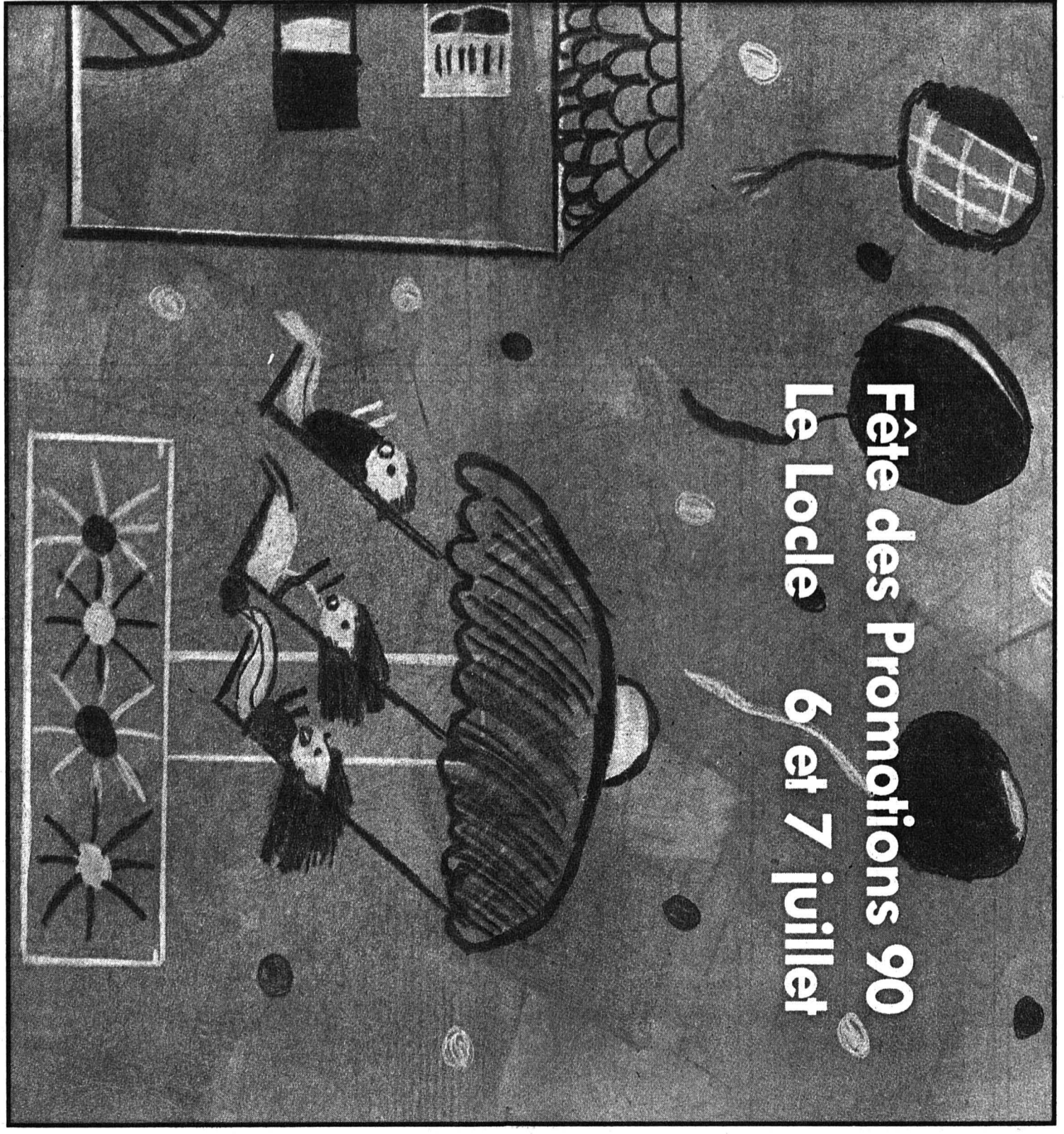


LA CHAUX-DE-FONDS

L'Impartial

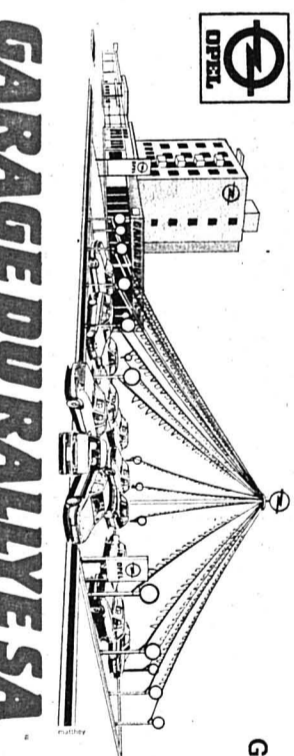
nabural
VOYAGES
PARIS Fr. 233.-
Train et 2 nuits à l'hôtel... compris
Avenue Léopold-Robert 51
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 94 24 28-012142

Fête des Promotions 90
Le Locle 6 et 7 juillet



nabural
VOYAGES
Ile Maurice
des Fr. 1980.- 2 semaines
Vol et hôtel simple compris
Agence de voyages
Avenue Léopold-Robert 51
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 94 24
28-012142

L'Impartial



GARANTIE
OK
SAISIR L'OCCASION !
Avant les vacances, il est encore temps de choisir votre nouvelle voiture parmi notre beau choix d'occasions.
A. P.-A. DUMONT, distributeur OPEL, LE LOCLE
☎ 039/31 33 33
28-14001

Une coupe
Un visage
Un style

Coiffure Salvatore
Maîtrise fédérale

Grande-Rue 38, Le Locle, ☎ 039/31 67 31

LES VACANCES
PENDANT
OUVERT

Café des Sports

Famille Venier
Le Locle
Menu du jour: Fr. 10.—
+
Gâteaux au fromage

28-14112

Siegenthaler & Choffet SA

Entreprise d'électricité
COURANT FORT - COURANT FAIBLE - TELEPHONE

Envers 3, 2400 Le Locle ☎ 039/31 45 28
2405 La Chaux-du-Milieu ☎ 039/36 11 74

28-14134

J. Anstalden

Confiserie
TOUTE LA GAMME DE NOS GLACES.
Quelques exemples: melon, kiwi, orange, fruits de la passion, baies des bois.

Temple 17 Le Locle ☎ 039/31 20 21

28-14028

Chez Bebel

Le Col-des-Roches, ☎ 039/31 23 21
C'est aussi les Promotions chez Bebel.

28-14072

DANIEL HADORN

Ferblanterie-Couverture
Atelier:
Ronde 6, ☎ 039/28 65 18,
La Chaux-de-Fonds.
Bureau:
Eroges 38, ☎ 039/31 88 50, Le Locle.

14-142

Tous les mercredis
de 14 h à 19 h

Espace-enfants

Pour 3-9 ans.

CAR

Renseignements: CAR, Serre 12
La Chaux-de-Fonds Tel 16 47 28 11

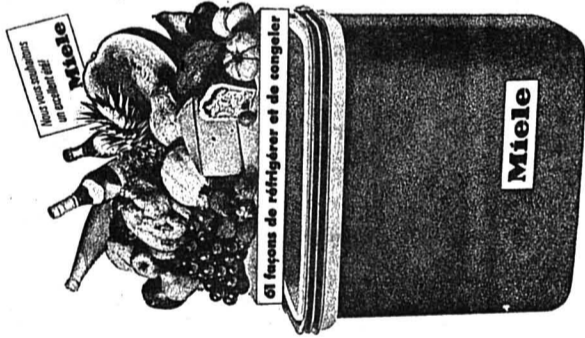
28-012406



La petite annonce. Idéale pour trouver une école de langue.
Petites annonces. Grands effets. Publicitas.

**Demandez ici cette
boîte réfrigérante**

Miele



**Frédy Bula
Electricité**

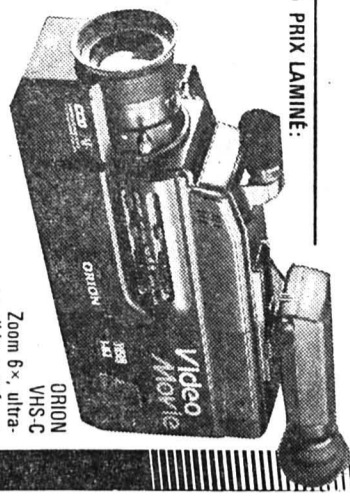
Succ. de Michel Berger
Daniel-Jeanrichard 25, 2400 Le Locle
☎ 039/31 30 66

28-14060

expert

Les prix craquent...
la qualité s'affirme!

• PRIX LAMINE:



ORION
Video Movie
Zoom 6x, ultra-sensible, autofocus et de plus vidéo-compatible.

Dès Fr. 69.- par mois

• ET POUR QUELQUES DOLLARS DE PLUS:
Un record: **1390.-**

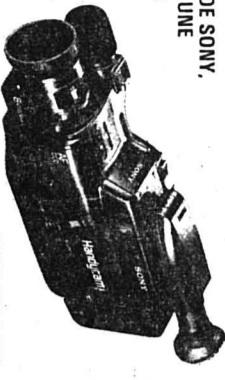


GRUNDIG C 45 VHS-C, Zoom 6x, ultrasensible, blanc automatique, générateur date + heure.

Dès Fr. 79.- par mois

Encore jamais vu: **1590.-**

• FANS DE SONY, VOILA UNE 8 MM:



SONY CCD-F 380
Handycam, plus petite, obturateur 1/4000, Editing insert, zoom 8x.

Dès Fr. 99.- par mois

Super avantageux: **2290.-**

• 10 caméras à prix plancher en démonstration permanente.
EN LOCATION-VENTE.
LA DÉFENSE NE SE SENT GUÈRE

brügger

La Chaux-de-Fonds
L. Robert 23, 25
(039) 23 12 12
TV VIDEO PHOTO - Hi-Fi DISQUES
EXPERT PAS CHER!



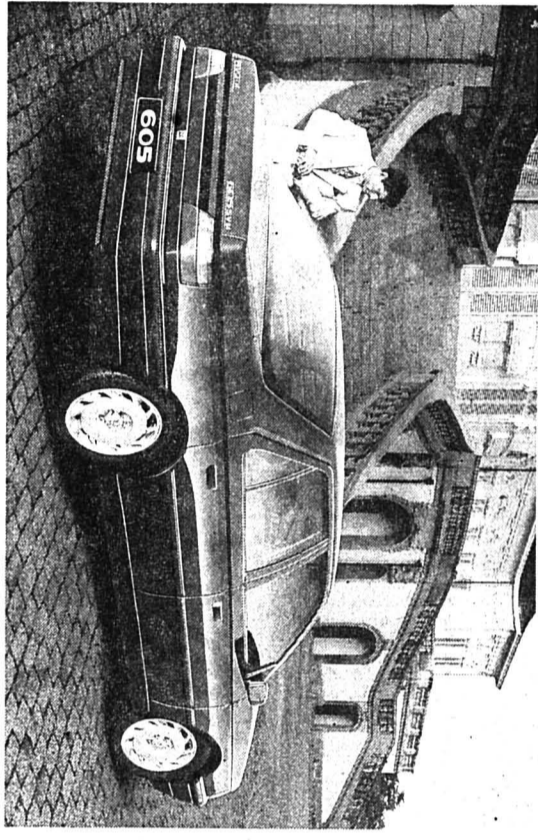
Salon canin
Chez Lala

Avec l'affection en plus

Gilbert et Elisabeth Jacot Numa-Droz 74
2300 La Chaux-de-Fonds ☎ 039/23 03 63

28-012493

L'EXPRESSION DE L'INTELLIGENCE.



LA NOUVELLE PEUGEOT 605.

La Peugeot 605 ou la plus belle expression du haut de gamme: 605 SV 24, moteur V6 de 3.0 l, 24 soupapes, 147 kW/200 cv (CEE), Fr. 55 950.- (III). Egalement disponible avec V6 3.0 l de 123 kW/167 cv ou moteur 2.0 l d'injection de 89 kW/121 cv, à partir de Fr. 28 900.- (605 SIL).

GARAGE ET CARROSSERIE

ENTILLES SA

La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/26 42 42
Le Locle, ☎ 039/31 37 37

CONCESSIONNAIRE

PEUGEOT TALBOT

28-012006

Schaub & Mühlemann SA

Ferblanterie
Installations sanitaires
Progrès 84-88
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 33 73

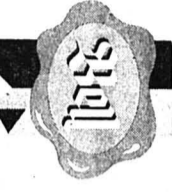
28-124763

Continental Assurances

Francis Gränicher

Agent principal
Rue Neuve 12
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 56 74

28-012394



Viande
Charcuterie
Traitement
Qualité
et fraîcheur inégales

Avenue Léopold-Robert 56a
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 14 31

28-124834



A l'occasion de la Fête des promotions nous vous proposons divers menus sur assiette
Croix-Fédérale, La Chaux-de-Fonds
☎ ☎ 039/28 48 47

28-012223



ideal job
23 63 63
2306 La Chaux-de-Fonds

BUREAU
Employés(ées) de commerce
Opérateur(trices) de saisie
Secrétaires bilingues
Secrétaires trilingues
Aides comptables
Comptables

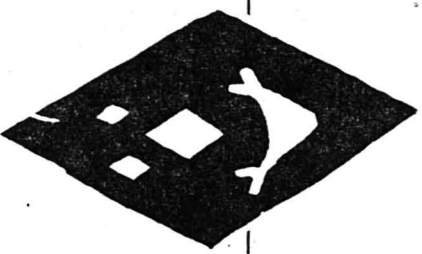
Vous les jeunes... Jouez placé!

BÂTIMENT
Maçons
Menuisiers
Monteurs électriciens
Peintre en bâtiment
Aides avec expérience dans tous ces métiers
Dessinateurs en bâtiment

INDUSTRIE
Mécaniciens:
- monteurs
- réglieurs
- électriciens
Horlogers
Toutes professions touchant à l'horlogerie

FÊTE DE LA JEUNESSE

du 2 au 7 juillet 1990



La semaine des quatre jeudis

La formule n'a rien de mythique. Expérimentée l'année passée, elle s'est avérée à la fois attrayante et judicieuse.

Signe annonciateur de la Fête, le badge fleurit déjà en ville depuis quelque temps. Sur les 1'000 projets qui nous sont parvenus, les graphistes en herbe de l'école primaire nous ont dessiné la fête avec les couleurs les plus éclatantes. Tout en fraîcheur et en simplicité. De tout cœur, nous vous invitons à l'arborer pour soutenir la manifestation. Et soyez des nôtres pour la déguster.

Un grand merci à tous ceux qui ont œuvré pour que la Fête soit belle.

Commission d'organisation
Jean-Marie Tran

Lorsque ces lignes paraîtront, elle aura déjà démarré. Sur les stades, c'est la fête de la camaraderie et du fair-play qui sera à l'honneur avec les Joutes sportives; théâtres et marionnettes feront la joie des petits tandis que la disco restera fort prisée des plus grands. Samedi, après le cortège des promotions, des animations sont prévues sur des places publiques jusqu'à 13h pour le plaisir des oreilles, l'esprit ludique et la joie des vacances toutes proches.

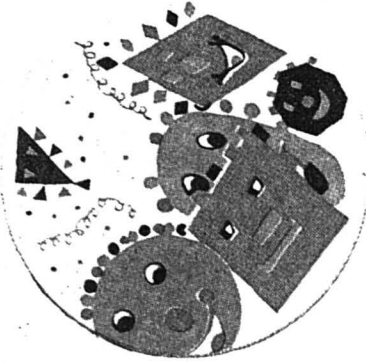
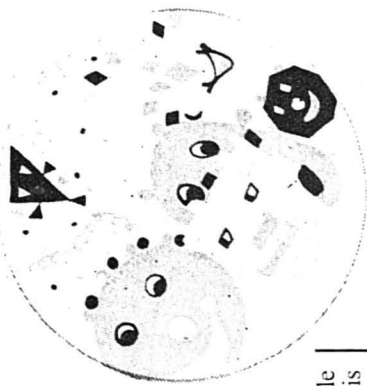
Nous l'avons rencontrée, croyons tout savoir d'elle. Nous en parlons souvent. Mais pas toujours en bien. Elle, elle rit sans réserve et pleure sans pudeur. Elle nous provoque. Ou se cache. Fait naître l'émotion. Elle joue à cache-cache.

La couleur de ses lèvres, au goût de confiture, se marie avec les bleus de ses genoux. Et ceux de son âme. On la veut docile et courtoise, elle renâcle. Bouscule nos certitudes et réussit, parfois, à nous réveiller de nos assoupissements. Elle agace, irrite, amuse et grave, nous fait aussi baisser les yeux.

Elle tend la main à Juan, joue avec Fatimah. Aime les différences. Et la lutte et l'espoir. Comme nous, elle n'a pas la vie si facile. Elle n'est ni dorée, ni misérable. Vivante. Elle a, un peu, besoin de nous. Nous avons, beaucoup, besoin d'elle. Et si elle abandonne nos corps, il faut, dans notre esprit, la cultiver, la reconnaître. Au risque de nous perdre et de rejoindre le camp, déjà vaincu, de ceux qui savent tout, immobiles et figés.

Elle est ce que nous fûmes, et sera nos demains. Et mérite bien une fête, elle, la jeunesse.

Hughes Wülser
Délégué culturel



FÊTE DES PROMOTIONS 90



Vous avez dit Le Locle?

Avec le retour de l'été fleurissent tous azimuts les festivals de musique. Qui ne connaît, entre autres, Montreux, Nyon, Leysin. Le Locle...
Le Locle vous avez dit? Voilà à peu près ce que l'on aurait pu entendre il y a encore quatre ou cinq ans sur le littoral vaudois ou sur les hauteurs de Leysin. Aujourd'hui, cela a peut-être changé par la volonté d'avoir instauré au Locle, au milieu des vicissitudes d'une industrie ébranlée par la crise horlogère et devant l'exode inéluctable de ses habitants, un festival de musique, double d'une fête populaire, avec les moyens qui sont les siens.

Un festival oui, mais axé sur l'ouverture. Ouverture sur les musiciens suisses, français (comtois), sur les groupes locaux et lotharins, bref, sans distinction de genre ou de classe. Au Locle, on aime la musique et elle nous le rend bien. Grâce et il faut le mentionner, à l'aide de toute la région, nous pouvons annoncer fièrement que l'Open Festival du Locle existe bel et bien. Il s'est fait sans aucun doute une place, petite peut-être, mais une place tout de même, dans le mégacortège des grands festivals de notre pays.

Le Président du comité d'organisation
Vladimiro Zenarato

PROGRAMME

EN OUVERTURE BALLET AERIEN DE MONTGOLFIERES

Vendredi 6 juillet	à 20 h	GUGGENMUSIK
Animation de rue	à 20 h 30	PASCAL RINALDI ET BUSTER KIT (Suisse)
CHANSON FRANCAISE	à 22 h 15	JACQUES HOUROGNE (France)
Grande scène	à 24 h 15	PASCAL AUBERSON (Suisse)
JAZZ	à 20 h	KABWA (Suisse)
Scène du Temple	à 22 h	AL COPLEY (USA)
VARIETES, DISCO	à 24 h	DYNAMIC'S JAZZ BAND (Suisse)
Sous Chapiteau	à 20 h 30	MARK LEADER'S DISCO
	à 23 h	

Samedi 7 juillet	à 8 h 45	CORTEGE DES ENFANTS, FANFARES, GUGGENMUSIK
Animation de rue	dès 14 h	JONGLEURS, MIMES, CLOWNS...
Place du Marché	En soirée	CRACHEUSE DE FEU
ROCK	à 20 h	ISOTOP (Suisse)
Grande scène	à 21 h 45	FLY AND THE TOX (France)
	à 24 h	KAT ONOMA (France)
EXOTISME	à 2h	BARFLY (France)
Scène du Temple	à 20 h 30	AMINA (FRANCE-TUNISIE)
	à 22 h 30	LES BONI (Guyane-Française)
FETE DE LA BIERE	24 h 30	NAWARI (France-Mali)
	dès 20 h	LES TROUBADOURS BAVAROIS

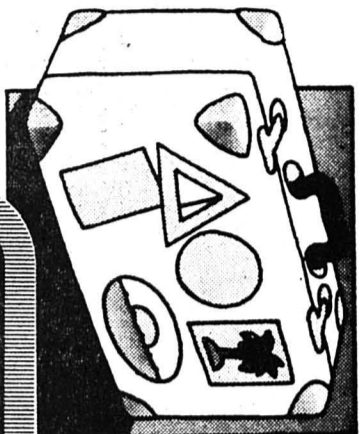
Sous Chapiteau Organisation : H-C Le Locle-Le Verger

Préparez votre voyage à l'étranger avec l'UBS

Connaissant les dispositions de change en vigueur dans le monde entier, nous pouvons vous procurer les moyens de paiement appropriés:

- billets de banque
- Eurochèques
- Swiss Bankers Travellers Cheques
- Carte Eurocard

Nous avons également un choix de notices de voyages sur 67 pays.



La Chaux-de-Fonds
Le Locle
Les Ponts-de-Martel

28.012193

COFFRET-CADEAUX
OUVRE-TOI!

... et comble-nous
des plus beaux cadeaux de mariage!

GRATUIT!



Quincaillerie
Toulefer SA
Place de l'Hotel-de-Ville

28.012066

RESTAURANT

au britchon

Serre 68, 2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 10 88
Claude-Alain Jacot
FERME
du 15 juillet au 5 août
vacances annuelles

28.012374

Une bonne idée...
ABM

pour toute la famille

La Chaux-de-Fonds,
Pod 2000

28.012419



ALDA

Pour elle et lui

Aida Chiquet
Rue du Parc 85
La Chx-de-Fds 039-23 09 53

Votre institut de beauté
et de relaxation



La science et la nature pour protéger votre beauté.

L'institut sera à votre disposition
pendant les vacances.

Sur rendez-vous.

28.012045

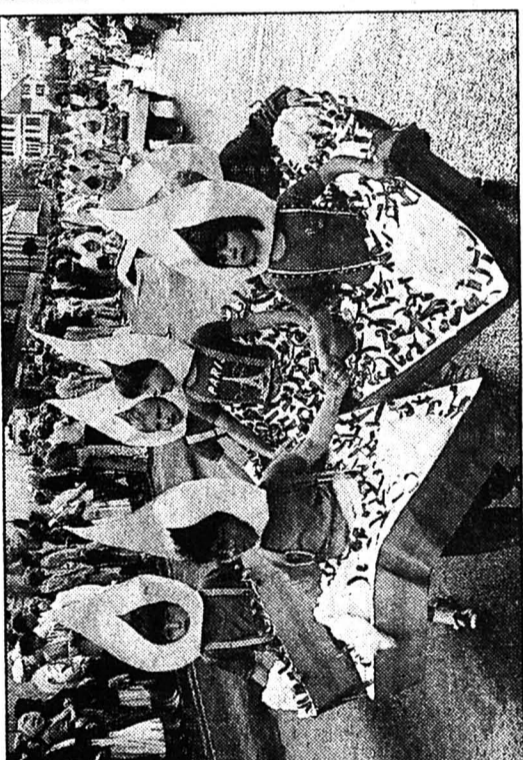
Nissan 200 SX, 220 km/h chrono le coupé sport de 169 CV

Venez faire un essai chez

Garage-Carosserie de l'Est

Pierre Visinand
Est 29 - 31, La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/28 51 88-00
Ouvert le samedi
Exposition permanente

28.012075

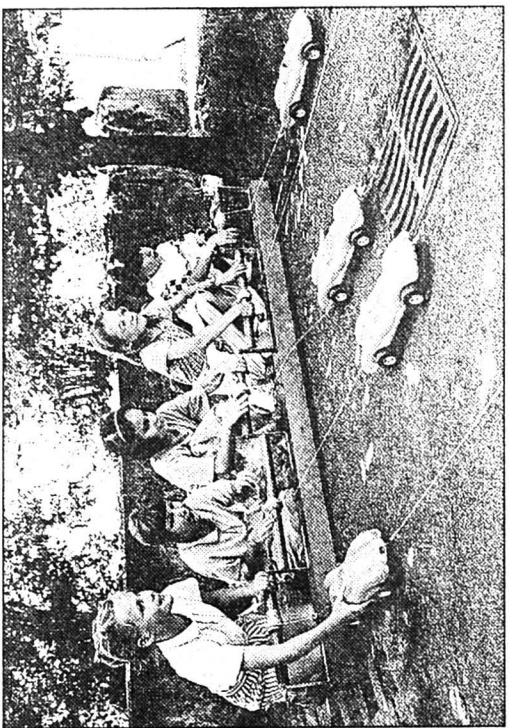
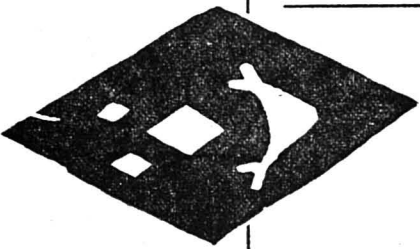


SNOWPROMD SED ELET
AT LNF ISNIV



FÊTE DE LA JEUNESSE

du 2 au 7 juillet 1990



Les activités de la dernière semaine à l'école primaire

autres classes comme des adversaires, mais comme des équipes qui font du sport en même temps que vous.

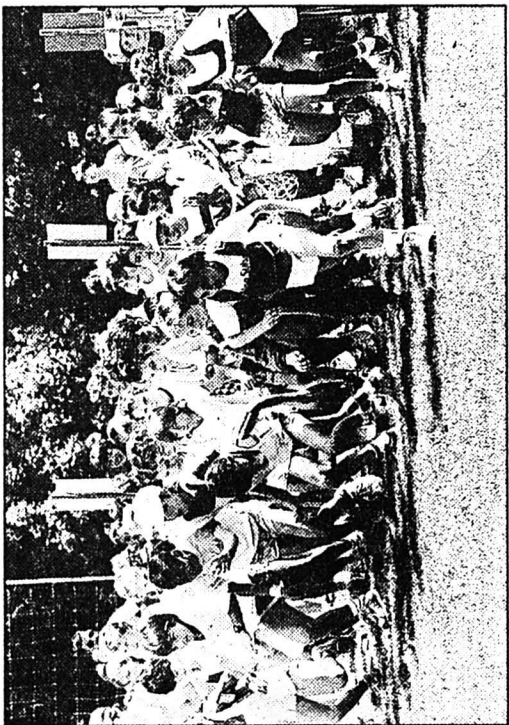
- Maintenir la propriété des bien entreteni. Maintenez-le dans cet état. Jetez vos papiers, vos déchets dans les poubelles.

- Laisser le matériel en bon état; chaque année l'Ecole et les maîtres achètent et préparent beaucoup de matériel. Laissez-le en bon état, sans rien casser et sans rien emporter.

- Jouer le jeu jusqu'au bout: toutes les classes ne gagneront pas les Joutes! Si vous faites une fois un mauvais résultat, ne baissez pas les bras! Faites le mieux possible jusqu'à la fin des jeux.

- Etre de bonne humeur: il faut prendre les Joutes au sérieux, mais gardez à l'esprit que ce sont d'abord des jeux. Alors restez de bonne humeur, même si vous ne gagnez pas, et souriez!

Au nom du groupe de travail
«Joutes sportives»
Le directeur
Jean-Michel Kohler



- Respecter les décisions de l'arbitre: si vous avez l'impression que l'arbitre s'est trompé, dites-le lui gentiment et poliment. Et s'il ne revient pas sur sa décision, acceptez, gardez le sourire et continuez les Joutes. Tout le monde peut se tromper, même vous!

- Etre polis avec les arbitres: vous devez avoir la même attitude avec un arbitre que vous ne connaissez pas qu'avec votre maître ou votre maîtresse. Inutile de crier, de siffler ou de gesticuler. Vous pouvez aussi saluer correctement: «Bonjour (au revoir), Monsieur (Madame, Mademoiselle)». Cette attitude est bien sûr aussi valable pour d'autres personnes que les arbitres (par exemple les élèves des autres classes).

- Se comporter correctement vis-à-vis des autres équipes: si vous êtes un moment au repos, vous pouvez regarder les autres équipes et, pourquoi pas, les encourager. Ne considérez pas les

Les Joutes sportives sont l'occasion de mettre en exergue les règles fondamentales du fair-play. La violence, la tricherie, l'agressivité sont devenues monnaie courante dans le monde du sport et sont fréquemment banalisées par les médias.

A l'occasion des Joutes, nous voudrions jouer un rôle éducatif et faire prendre conscience aux élèves de certaines valeurs sportives souvent oubliées de nos jours.

Respectez ces règles, c'est:

- Se présenter à l'heure aux rendez-vous: il faut être non seulement à l'heure prévue par le programme, mais aussi au bon endroit. Le bon déroulement des Joutes dépend également de la ponctualité des élèves.

- Etre tous ensemble aux rendez-vous: faites en sorte de rester bien groupés durant les concours, soit là pour commencer un jeu. Il faut aussi que tous les élèves soient réunis à la fin de la demi-journée pour décider de l'évaluation.

- Manifester un bon esprit d'équipe: à l'intérieur d'un groupe, on trouve des élèves doués pour le sport et d'autres qui le restent moins. Les meilleurs doivent rester modestes et encourager les moins bons. Les Joutes sont une bonne occasion de s'entraider.

- Respecter les règles des jeux: il est indispensable de bien écouter les explications des arbitres, puis de participer au jeu exactement selon les règles données, en évitant de tricher pour gagner un point ici ou là.

Tous les collèges, voire toutes les classes, organisent leur propre programme de manière autonome. La règle de base est que l'enseignement proprement dit, selon la grille-horaire et le programme, cesse le vendredi après-midi 29 juin et que la dernière semaine est consacrée à des activités de type récréatif, sportif, mais néanmoins éducatif.

Au degré inférieur (1e, 2e, 3e), diverses activités sont proposées: courses, balades, pique-niques, jeux, concours, rencontre de correspondants, contacts avec une autre classe, ateliers d'activités créatives à la carte, nettoyage de forêts, peinture de jeux sur le sol des cours.

Des suggestions plus spécifiques telles que des visites de musées: Musée international d'horlogerie, Musée des beaux-arts, Musée d'histoire et Médaillier, Musée d'histoire naturelle, Musée paysan et artisanal et Paysan, Varium.

Où des visites organisées par les enseignants: ludothèque, boulan-geries, PTT, gare CFF, hôpital, pisciculture, potier, L'Impartial, La Semeuse.

C'est aussi l'occasion de faire connaître aux élèves certains services locaux, ainsi que les activités de sociétés, de groupes, de cours dont les responsables ont été consultés et acceptent de présenter des démonstrations ou d'organiser des visites. Ainsi, cette année, les classes auront le choix suivant: kamishibai, films, sapeurs-pompiers, police locale, protection civile, jeu de l'oie, aérodrome, station d'épuration, serres communales, réservoir du Vuilleme, maquette de la Ville, usine électrique, luthier, mini-tennis, La Sonorie (activités musicales), modern-jazz-dance, orgue électronique, rugby, basket, gymnastique, BMX, Ceux de la Tchaï, aikido, musique des Cadets, fanfare des Armes-Réunies, accordéon (G. Schwab), danse classique, judo, fanfare La Persévérante.

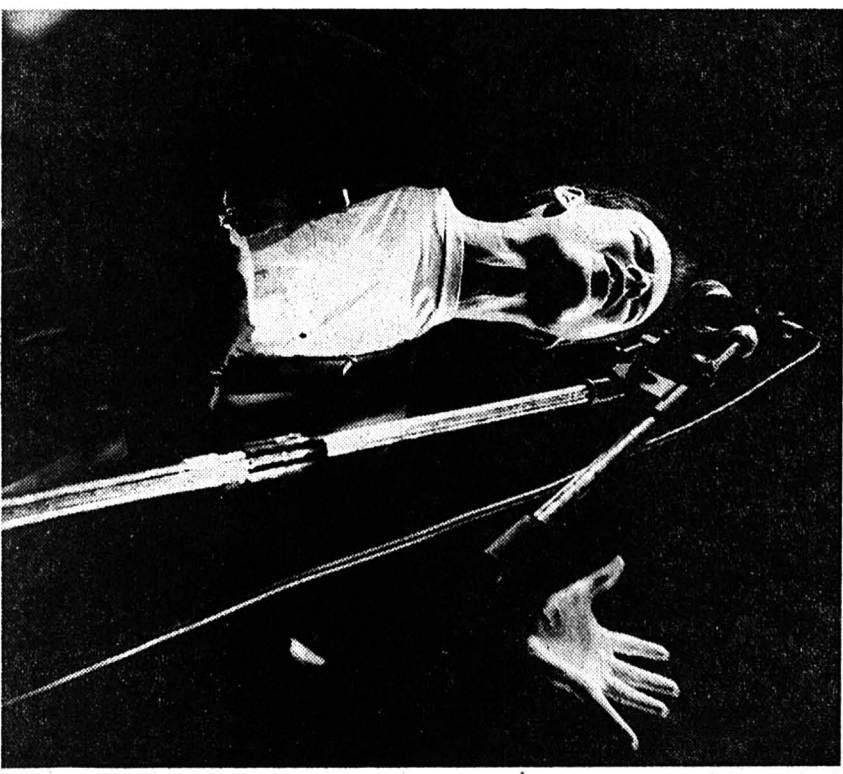
Le jeudi après-midi 5 juillet sera consacré, comme les années précédentes, aux jeux, nombreux et variés, qui se dérouleront sur la terrasse du Centre Numa-Droz. Quant au degré moyen, les Joutes sportives rempliront l'es-sentiel de son programme.



FÊTE DES PROMOTIONS 90

PASCAL RINALDI ET BUSTER KIT:

Pascal Rinaldi: vocal
Romane: claviers
Stéphane Michello: basse
Claude Ballaman: basse
Paolo Savoini: guitare électrique



Pascal Rinaldi et Buster Kit.

PASCAL AUBERSON (SUISSE)

A 24 h 15
Il possède une voix unique, sa musique et ses textes passent de la colère aux larmes, de la tendresse aux grands éclats de rire caustiques. C'est le grand retour de «L'Ange Rebelle».
Plus que jamais Auberson sait surprendre et ensorceler le public. Pour lui, la scène est un besoin vital pour la plus grande joie des spectateurs.



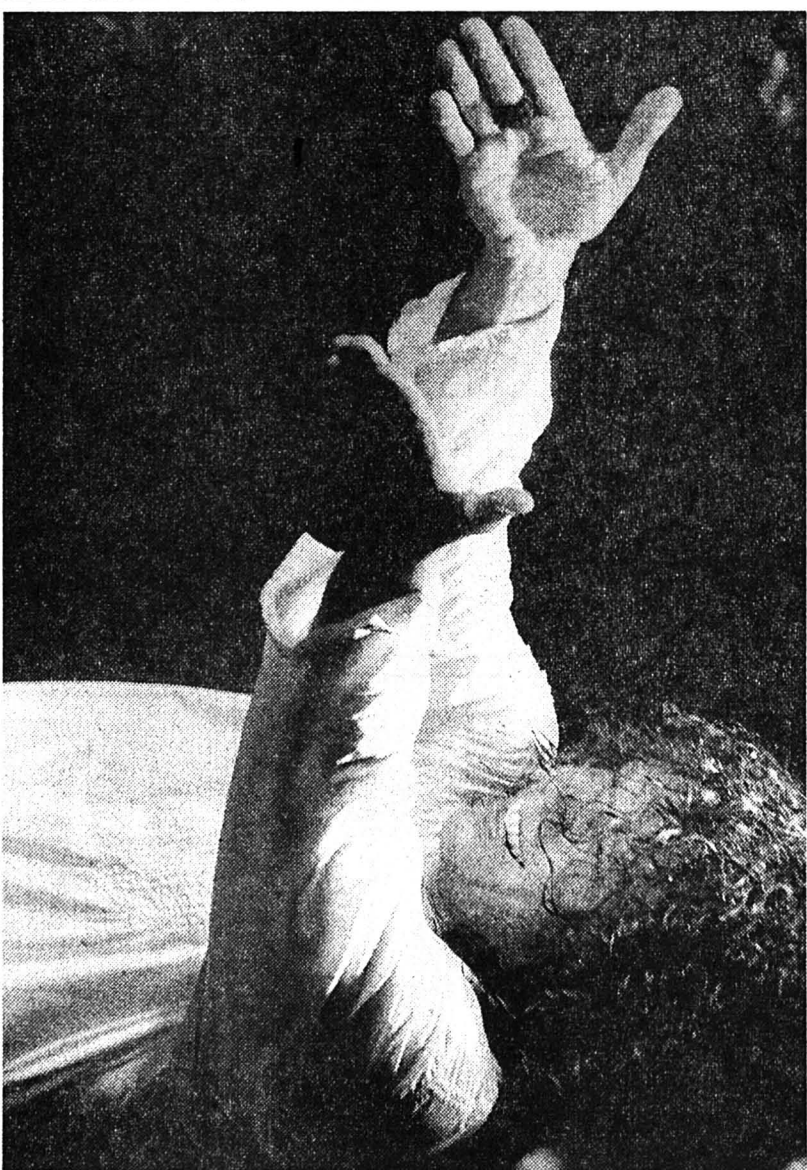
Jacques Haurigné, un nouveau fou chantant.

Avec sa voix de haute-contre, très rare dans le chant, ses lunettes rondes qui lui donnent l'air d'un éternel étudiant, ce Breton d'origine est surnommé «Le Rocker Symphonique».

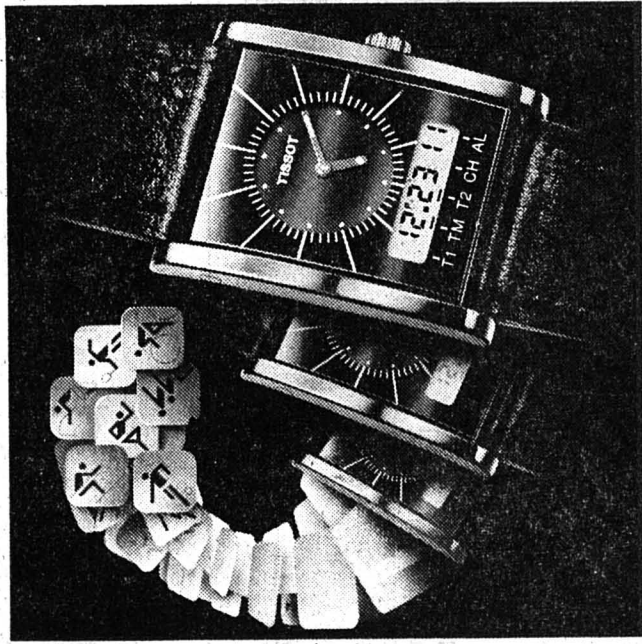
A 22 h 15

JACQUES HAURIGNE (FRANCE)

Révéle par les Francfolies de La Rochelle, puis par son passage à Nyon en 1989, il est considéré à juste titre, comme l'une des valeurs les plus prometteuses de sa génération.
A découvrir absolument ce nouveau «fou chantant»!



Pascal Auberson, une voix unique.



La twotimer de TISSOT. La montre multifonctionnelle à double affichage analogique et digital, avec 7 fonctions: affichage digital, date et seconde, date et jour de la semaine, compteur à rebours, deuxième fuseau horaire, chronographe et réveil-matin.

Vente exclusive chez les spécialistes

ERIC JOSSI
BIJOUTERIE - HORLOGERIE - ETIANS
D. JEANRICHARD 1, LE LOCLE



P. Matthey
Horlogerie-Bijouterie
Daniel-JeanRichard 31
Le Locle

BIJOUTERIE
Mayer Stehlin
LA CHAUX-DE-FONDS

LES
TISSOT

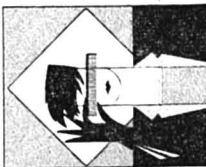
twotimer

28-14173

**GROUPE DIXI
LE LOCLE**

MACHINES-OUTILS
DÉCOLLETAGE
OUTILS MÉTAL DUR
REFRIGÉRATION

28-14044



**Studio
Coiffure**
7, rue du Temple
LE LOCLE
Tél. 039/31 30 62

Ouvert pendant les vacances

28-14059

Restaurant

Le Perroquet

Mme R. Piémontési
France 16
Le Locle
☎ 039/31 67 77

**Vendredi et samedi
des promotions:**

restauration chaude non-stop
des 11 heures.

Nos spécialités:

entrecôte de poulain
entrecôte de bœuf
accompagnées de pommes frites,
salade, sauce aux morilles.

28-14075

Clind'Oeil
LES OPTICIENS CHAMPIONS I

Miéville-Schumacher
Grand-Rue 26, Le Locle, ☎ 039/31 36 48

Lunetterie, verres de contacts, instruments

Montures à prix coûtant!
sur tout le stock, toute l'année

**Venez voir
et
comparez!**

28-14039

DUNLOP

Le pneu,
c'est notre affaire.

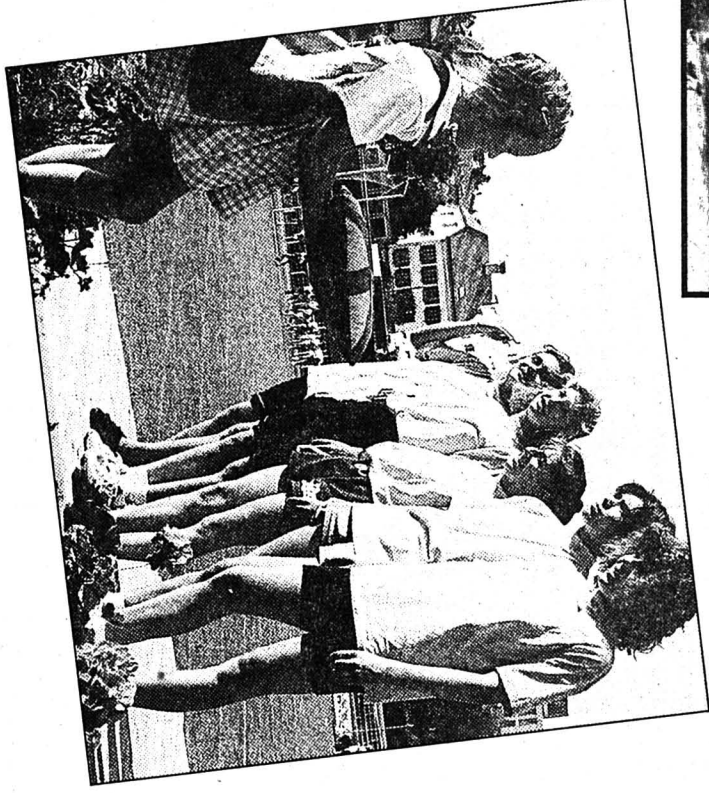
Venez nous voir,
nous vous
conseillerons
au mieux
de vos intérêts.



**Pneus
Jeanneret**

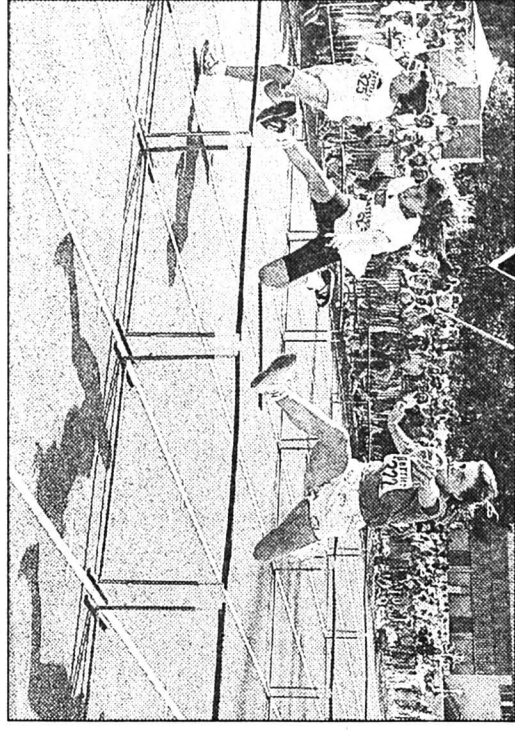
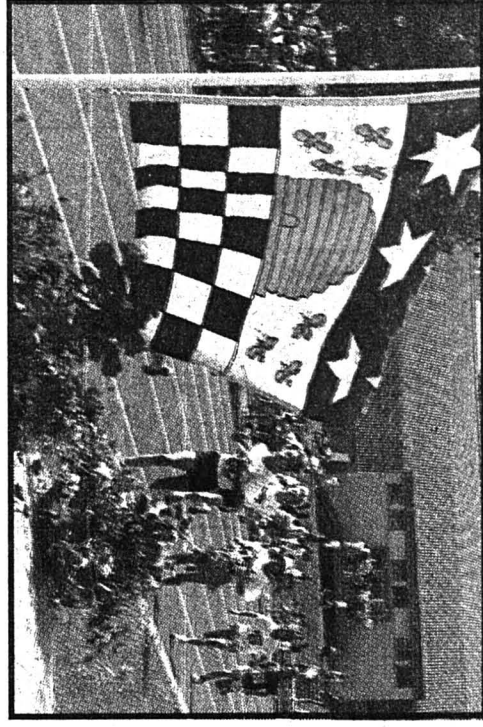
☎ 039/31 13 69

91-45442



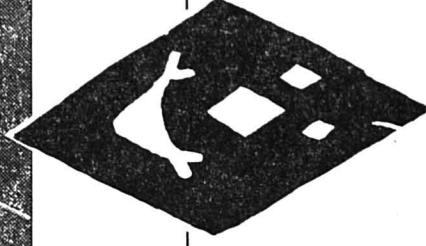
Le président de la
Direction générale
Marcel Flechter

Une fois encore cette année les Joutes sportives constitueront le programme de la Fête de la Jeunesse de l'Ecole secondaire. Mis à part cinq années d'interruption, depuis 1964 la dernière semaine de l'année scolaire est consacrée au sport. Cette année, soixante-six classes réparties en trois catégories s'affronteront en football, tennis, volley-ball, 1000 m., saut en longueur, relais 5 x 80 m et relais de natation 10 x 50 m. Toute la semaine sur les terrains de la Charrière, dans les collèges de Bellevue et des Crétets et au Pavillon des sports, plus de 1 300 élèves disputeront les épreuves éliminatoires avec un enthousiasme que les années n'ont pas étonné. Mais c'est le jeudi 4 juillet que la Fête de la Jeunesse connaîtra son apogée, le matin d'abord à la piscine des Méliez et l'après-midi au Centre sportif où se disputeront toutes les finales et pour clore la Fête, le relais intercollège toujours aussi spectaculaire et qui déclenche l'enthousiasme.



**Joutes sportives de
l'école secondaire**

FÊTE DE LA JEUNESSE
du 2 au 7 juillet 1990



MEUBLES TAPIS RIDEAUX

Expo sur 4 étages

Le Bonheur ça se meuble

Leitenberg

Grenier 14 La Chaux-de-Fonds Téléphone (039) 23 30 47

28-012218

Antoine
Haute coiffure

Eté 1990

Pendant vos vacances le salon est ouvert.

Avec ou sans rendez-vous. Dames et messieurs

Nous perçons les oreilles sans douleur.

Conseils par des professionnels.

• Pochette solaire Serre 63, La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/23 33 53

28-012389



Vente d'un

grand choix

de machines à coudre et à repasser

d'occasion

et de

démonstration

révisées et garanties

elna G. TORCIVIA

Avenue Léopold-Robert 53,
☎ 039/23 89 60

La Chaux-de-Fonds

28-012390

ET

SI VOUS CHANGEZ VOTRE FAÇON DE VOIR?

oberli

OPTICIENS

J.-J. GONZALEZ succ.
15, av. Léopold-Robert La Chaux-de-Fonds
039723 47 41 Lundi après-midi: OUVERT

012392

28-012392

Confection loisirs et bain

Capricio

E.D. *surf*

Sty France

28-012032

Calame SPORTS

Sapins + vélos

Rue Neuve 3 - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS

Tel. 039 28 24 40

INTERSPORT

No 1 en sport et mode

28-012032

Découvrez la nouvelle Discovery V8 de Land Rover



DISCOVERY V8

No Compromise

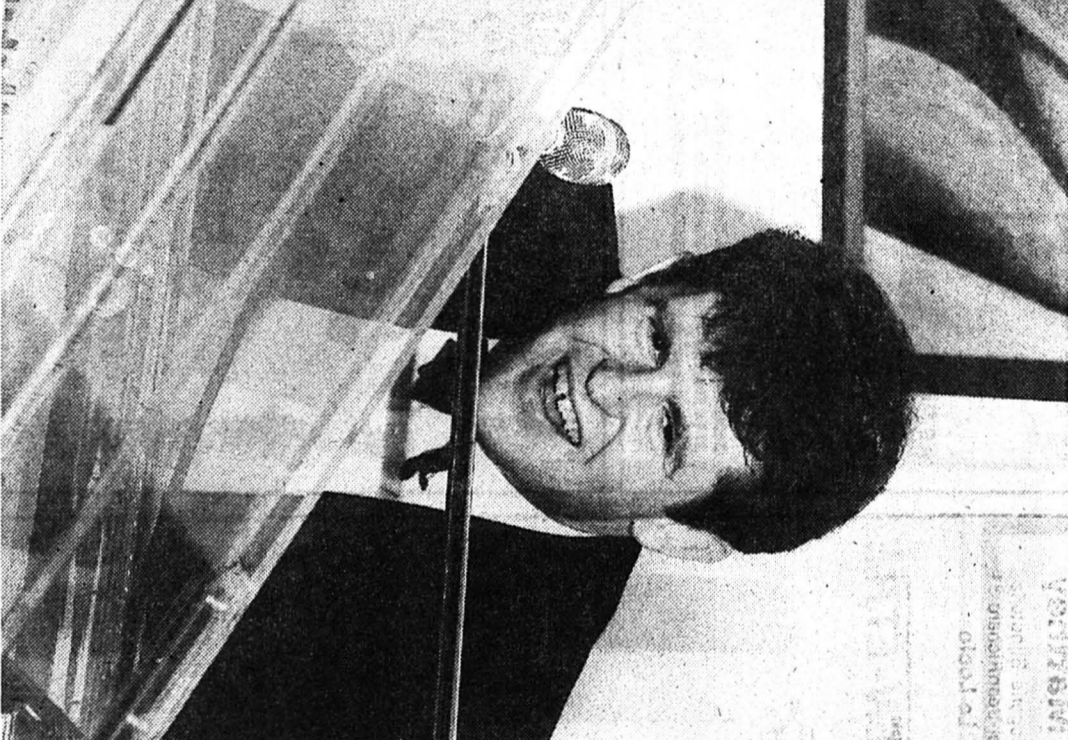
BÉRING & CO

GARAGE

Fritz-Courvoisier 34
La Chaux-de-Fonds ☎ 039/28 42 80

28-012064

AL Copley pour les amateurs de jazz endiablé.



Le Locle — 7

FÊTE DES PROMOTIONS 90

PROMOS
la fête au Locle


KABWA (LE LOCLE - LA CHAUX-DE-FONDS)

Vendredi 6
Scène du Temple à 20 h

Premier passage aux «Promos» pour ce groupe local composé de deux musiciens locaux, d'un Chaux-de-Fonnier et de René Dambury, percussionniste originaire de Guadeloupe.

On ne présente plus Kabwa, groupe afro-jazz-funk qui signe lui-même ses compositions avec une patte originale.

Kabwa à l'assaut des Promos.



KABWA (SUISSE):
René Dambury: percussions
Claude Junod: saxes, clavier
Yves Simonin: basse
J.-D. Stämpfli: claviers

AL COPLEY (USA)

A 22 h

Un rythme endiablé pour ce pianiste-chanteur de jazz qui passe d'un boogie-woogie au rock and roll sans oublier le blues, avec une aisance extraordinaire.

Al Copley poursuit avec brio depuis de nombreuses années une carrière internationale. Il est notamment connu des festivals tels que Newport in New-York, Montreux, etc...

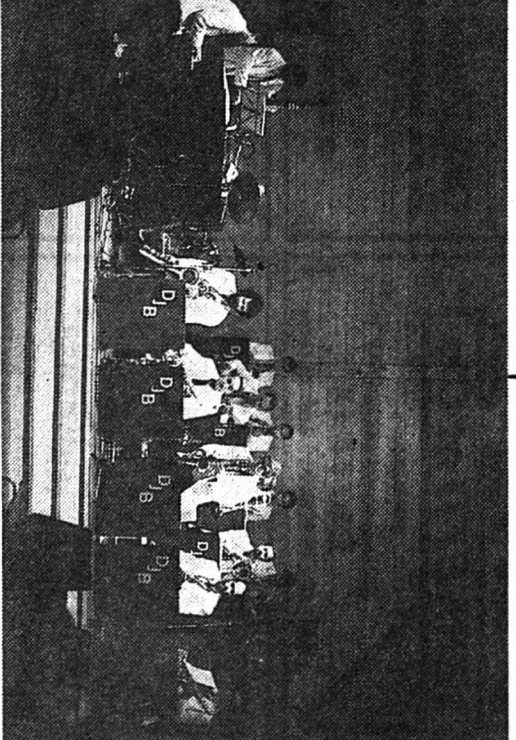
AL COPLEY (USA):
Al Copley: clavier
Vinzenz Kummer: basse
Bob Dartsch: batterie

DYNAMIC'S JAZZ BIG BAND (SUISSE)

A 24 h

Le Dynamic's a été fondé en 1962 à Saint-Lmier. Actuellement il compte 16 musiciens venant aussi bien de Bienne, Moutier que du Locle.

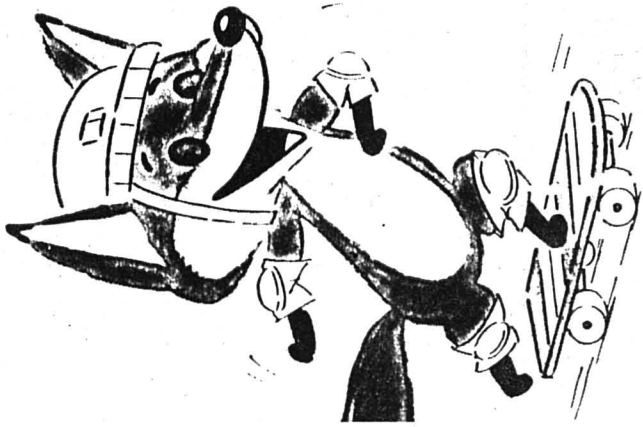
Leur répertoire swing-jazz est inspiré par les orchestres de Duke Ellington, W. Hemann, Count Basie et bien sûr - pour les nostalgiques des années 40 - quelques vieux Glenn Miller entrent aussi dans le répertoire de cette formation, tout comme des compositions plus récentes pour les amateurs du jazz contemporain.



Le Dynamic's Jazz Big Band.

Topsy fait la fête des promotions! Lâcher de ballons

De super prix à gagner!



Venez rejoindre! me rejoindre! Samedi 7 juillet, dès 11 heures, scène du Temple, Le Locle.

Société de Banque Suisse
Une idée d'avance

28-012408

Qureshi Vidéo-Centre

VIDEO - TV - HI-FI - VIDEO-CLUB
Place du Marché - 2400 Le Locle
Té. 039/31 84 36

Ouvert pendant les vacances. 91-133

Ferblanterie
Couverture
Étanchéité
Ventilation
Paratonnerre
VERNETTI et Cie



Maitrise fédérale
Installations sanitaires
EAU + GAZ

Envers 17a, ☎ 039/31 24 39, Le Locle

91-16

FRASCATI

Nouvelle carte et spécialités italiennes

Ouvert tous les jours
Rue des Envers, Le Locle, ☎ 039/31 31 41

28-1-0059

ESPACE BIEN-ÊTRE

Institut de Beauté
Julia Pétar
Superbes les nouvelles couleurs de son maquillage d'été



Étrange et lunatique son parfum «immortelle»

Originaux ses sacs, pochettes, troussees et accessoires

Bournot 33, 2e étage
☎ 039/650 84 19

28-14221

Amalfi

dames
Amalfi
messieurs
Daniel-Jeanrichard 27
☎ 039/31 14 13
Le Locle

28-14056

HOTEL DE FRANCE

Filets de perche

Steak

FERMETURE TARDIVE VENDREDI ET SAMEDI

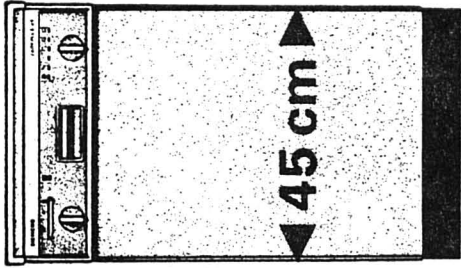
Impasse des Cent-Pas
Le Locle ☎ 039/31 15 44
Ouvert le dimanche

28-14224

2400 Le Locle / 19, rue du Temple / Tél. 039 - 16 11 77 77
2114 Fleurier / Place du Marché / Tél. 038 - 39 05 05

28-012401

encore PLUS un écran PLD de Siemens.



grand! lave comme un lave-vaisselle
à 30% d'eau et de courant, mais il permet d'économiser jusqu'à 30% d'énergie. Ce lave-vaisselle permet d'économiser jusqu'à 30% d'eau et de courant, mais il permet d'économiser jusqu'à 30% d'énergie.

elle et Le lave-vaisselle «miracle»

SIEMENS

ASCEIERS-ORLCTEJ



CAFÉ-RESTAURANT-BAR EL BRASERO

Famille J. Robert
Paix 69, La Chaix-de-Fonds, ☎ 039/23 50 30
Pour les promotions: nos assiettes et tous nos spécialités espagnoles.

Vis-à-vis de la gare, à deux minutes!

28-012378

Radicchi & Steinweg

Menuiserie-ébénisterie
Restauration d'immeubles
Restauration de meubles anciens
Collège 18, 2300 La Chaix-de-Fonds
☎ 039/28 32 55

28-012370

Frédry Tschannen

Boulangerie-Pâtisserie
Charrière 57
2300 La Chaix-de-Fonds
☎ 039/28 41 82

Spécialité: fabrication de pain français.

28-012462

Garle

Hotel-de-Ville 4
La Chaix-de-Fonds
☎ 039/28 40 23
Jambon Médaille d'Or
Produits laitiers
Parc privé à disposition

28-012555

La Bâloise

Assurances
P.-A. Bois
Agent général
Avenue Léopold-Robert
☎ 039/23 43 33

28-012383

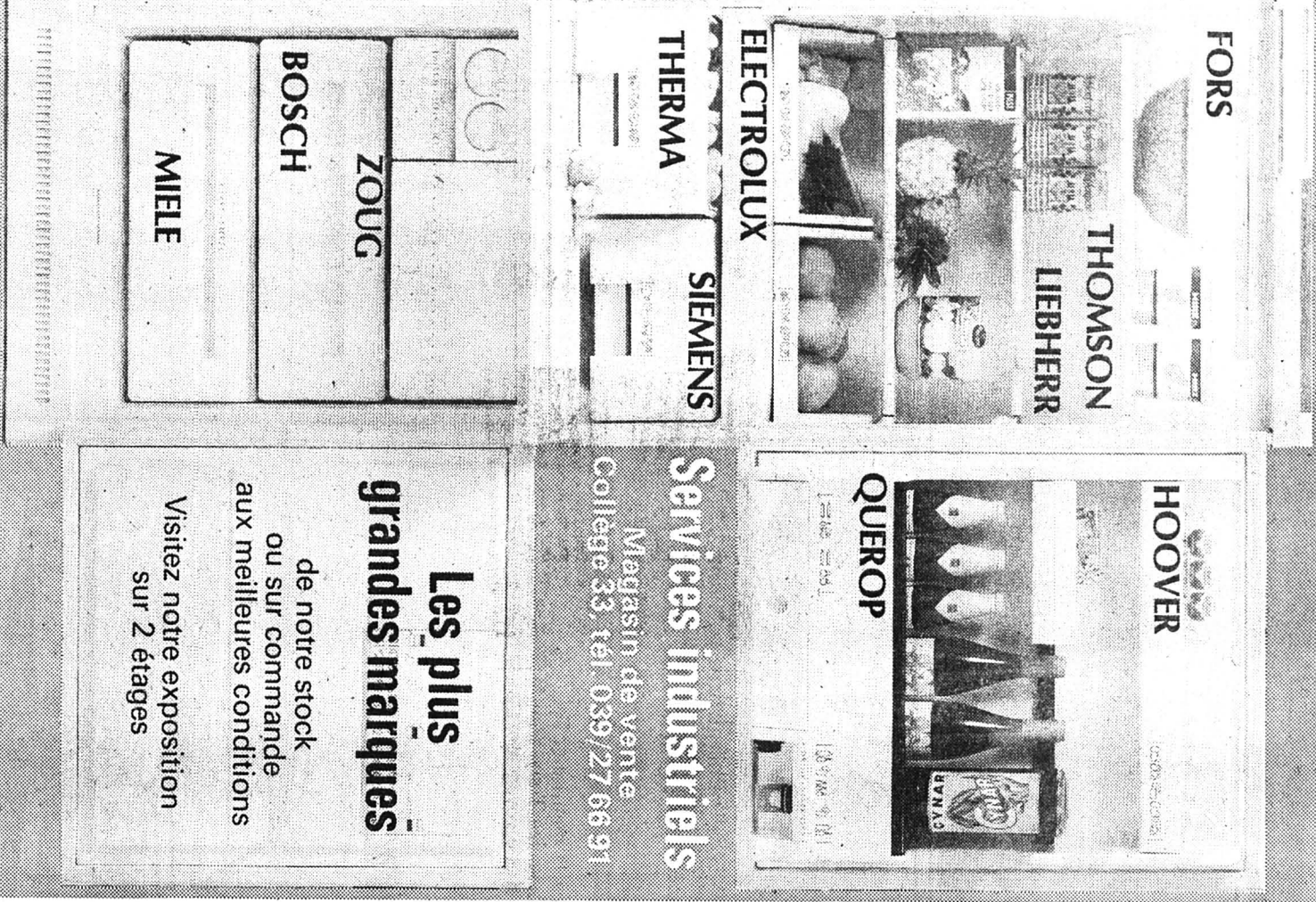
SOLO

Tapis
Parquets
Plastiques

f. HEIMO & FILS SA

Maitrise fédérale
MAGASIN: rue du Parc 9, ☎ 039/28 16 24
28-012115

RÉFRIGÉRATEURS ET CONGÉLATEURS



Services industriels

Magasin de vente
Collège 33, tél. 039/27 66 91

Les plus grandes marques

de notre stock ou sur commande aux meilleures conditions
Visitez notre exposition sur 2 étages

28-012393

Dominique Hug

horticulteur et paysagiste est à disposition pour l'entretien de votre jardin pendant les vacances.

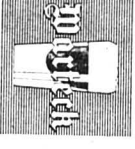
Recorne 37, La Chaix-de-Fonds
☎ 039/26 08 22

28-124739

Pehrbar

La vie en blonde

Depositaire: eaux minérales

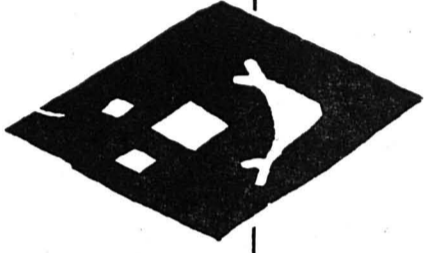


Parc 135, La Chaix-de-Fonds
☎ 039/26 42 50

28-012113

FÊTE DE LA JEUNESSE

du 2 au 7 juillet 1990



CROQU'GUIGNOLS

Aula Numa-Droz
 mercredi 4 juillet
 1re séance à 9 h 00
 2e séance à 10 h 15
 jeudi 5 juillet
 1re séance à 9 h 00
 2e séance à 10 h 15

Gnafron et Guignol sont plus que familiers auprès du jeune public. Et pourtant, à chaque représentation, c'est l'enchantement renouvelé. C'est que l'histoire bâtie sur la même trame s'interprète avec le public qui ne vibre jamais de la même intensité. Le spectacle se vit en deux dimensions, tant derrière que devant le castelet. En s'identifiant aux personnages, les enfants donnent la réplique et nourrissent le dialogue. A voir et à revoir.

Répertoire

Les malheurs de Gnafron, Le poirier de l'Empereur de Chine, Fleur de Lune, Un drôle de cadeau, L'oiseau savant, Grand-Papa est là!, Au voleur!

GAMELIGHT

mercredi 4 juillet de 19 h 30 à 23 h 30
 Au Centre d'Animation et de Rencontre

Depuis octobre 1989, le groupe «Gamelight» anime régulièrement des discos dans les locaux du C.A.R. Gamelight a organisé près d'une dizaine de discos qui rencontrent un succès grandissant. A l'occasion de la Fête de la Jeunesse, Gamelight prépare 2 discothèques dont l'entrée sera gratuite comme toutes les manifestations prévues au programme. Un cocktail inédit, agrémenté de quelques surprises égayera les deux moments.

Gamelight:

Céline, Nathalie, Marion, Sophie, Stéphanie, Maya, Fabienne, Léonie, Xavier, Michel, Adrien, Salawuth, Fabrice, Nicolas, Joël et Dantel.

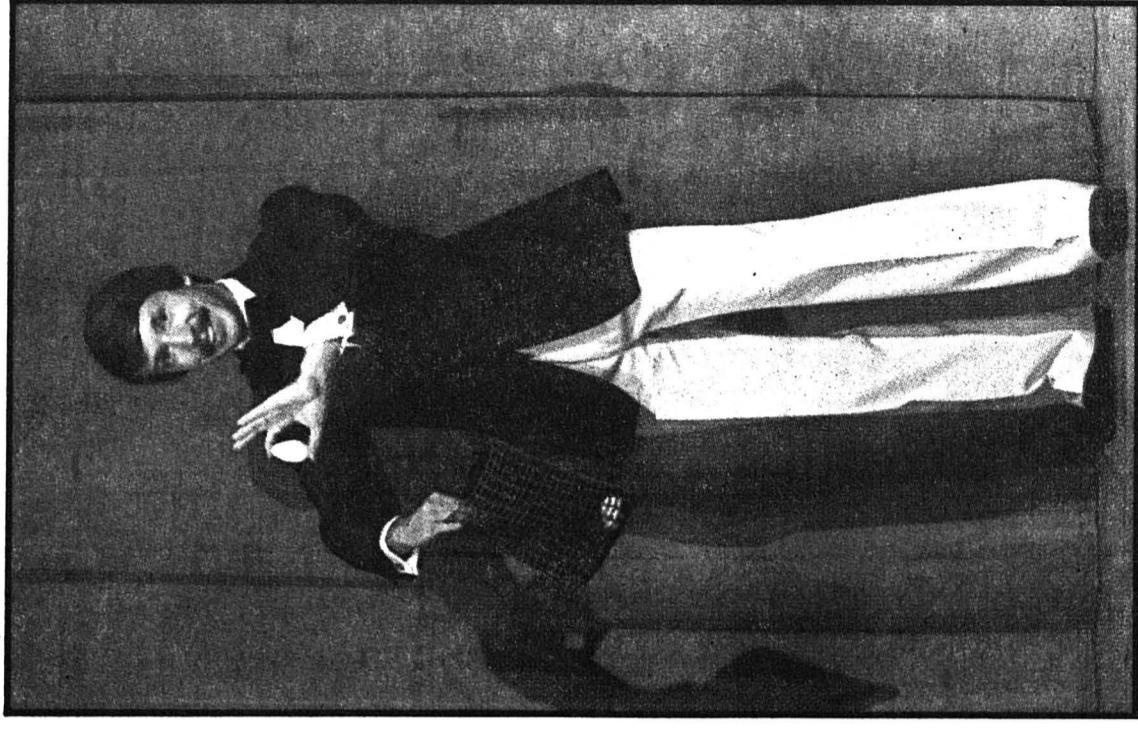
TONY YANN

Le prestidigitateur
 le 5 juillet
 Aula Numa-Droz
 1re séance à 13 h 45
 2e séance à 15 h 00

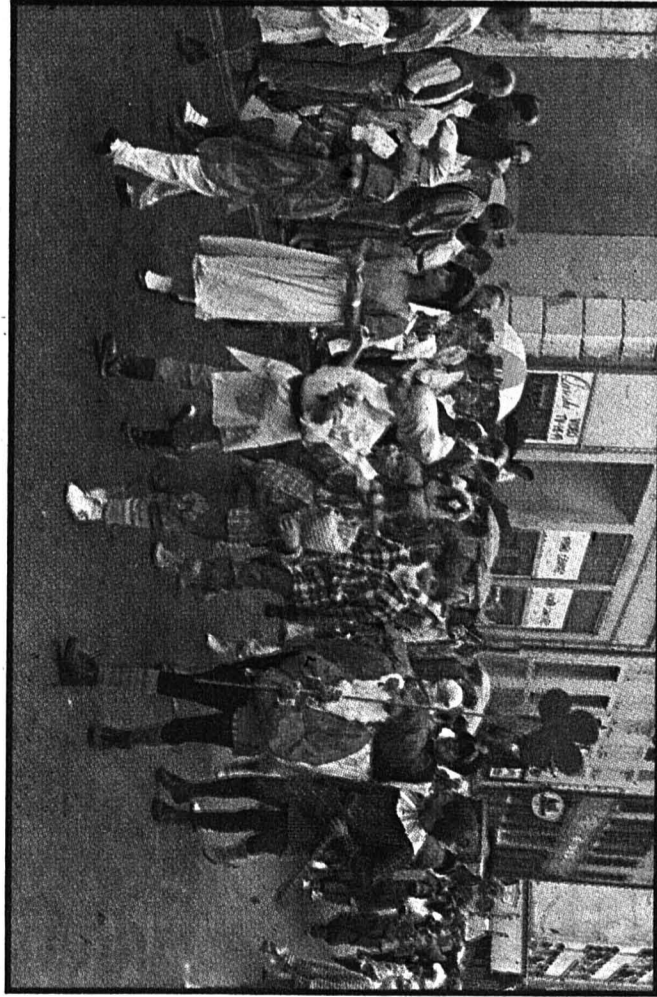
Tony Yann, artiste genevois, entrainera son jeune public dans le monde insolite de la magie. Son expérience est vaste, son spectacle riche et varié. Il a, pendant de nombreuses années, donné des représentations sur les grands paquebots et participé à des émissions de télévision. Ses tours de prestidigitatation sont adaptés aux enfants. Il les fait participer et sait créer une ambiance animée et drôle.

La presse:

«Soulignons la maîtrise et l'aisance du magicien Tony Yann, avec sa baguelette voyageuse, ses cartes à jouer gigantesques autant que vagabondes, des lames de rasoir qu'il engloutit avec volacité, comme s'il n'avait rien mangé depuis huit jours et qu'il ressort de sa bouche en chapelet. Un excellent contact avec le public, une grande virtuosité ont fait de ce passage un excellent numéro de la soirée.»



SOUVENIRS DE 1989



La fête au
PROMO
 locale

FÊTE DES PROMOTIONS 90

GRANDE OPÉRATION MATELAS

A chaque achat d'un montant de Fr. 400 —
reprise unique de votre ancien matelas

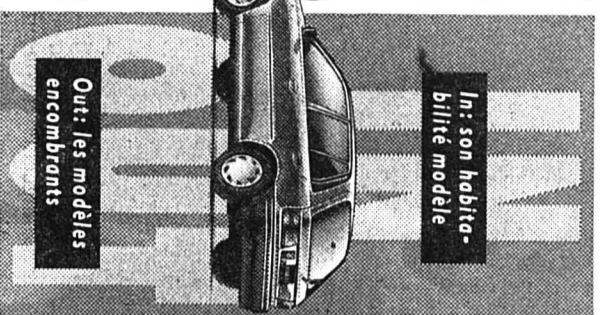
dans n'importe quel état au prix de Fr. 100.—
 Nous représentons toutes les grandes marques. Comparez nos prix.

Au Bücheron, encore et toujours moins cher.

Avenue Léopold-Robert 73, La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/23 65 65. Succursale: Pesoux, Grand-Rue 38, 28-012389

**meubles
 veuthney
 AU BÜCHERON**

TOYOTA



In: son habitabilité modèle

Out: les modèles encombrants

La nouvelle
Starlet 1300i.

Starlet 1300 XLi, moteur 12 soupapes à injection de 1,3 litre et 60 kW (82 ch) DIN, consommation normalisée: 6,3 l/100 km, OEV-1, parcours mixte, 3 portes, fr. 14 190.—; 5 portes (illustr.), fr. 14 790.—. **Starlet 1300 Si**, à luxueux équipement sportif, 3 portes, fr. 16 990.—. La nouvelle Starlet 1300i vous attend pour un essai chez:

**CENTRE DE VENTE
 TOYOTA**

Avenue Léopold-Robert 117
 La Chaux-de-Fonds
 ☎ 039/23 64 44

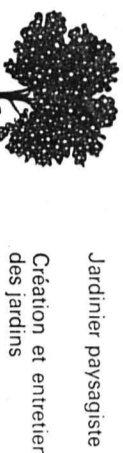
Le service de vente
 ainsi que l'atelier
sont ouverts
 pendant
 les vacances horlogères!

28-012003



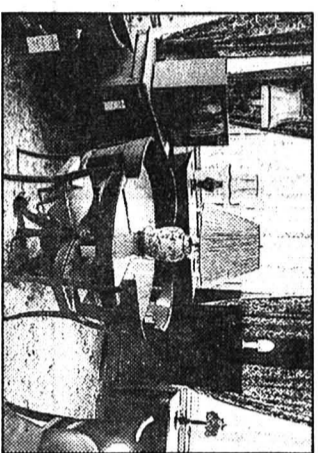
**DONNEZ
 DE VOTRE SANG
 SAUVEZ DES VIES**

Ottavio Panzera



Jardinier paysagiste
 Création et entretien
 des jardins
 ☎ 039/23 00 72
 Chemin de Poullatel 7, La Chaux-de-Fonds
 28-012548

La plus belle collection Art & Meubles de France



Les nouveaux modèles
 de Paris sont là!

ÉPOQUES
 Charles Parel
 Av. Léopold-Robert 8
 ☎ 039/28 14 74
 La Chaux-de-Fonds

ADIA interim

Saisissez le meilleur job!

Léopold-Robert 84
 La Chaux-de-Fonds
 ☎ 039/23 91 33

MONTRES ET BIJOUX



av. Léopold-Robert 57, 039/23 41 42
 28-012388

Avec Ioverlock, la couture est un art.



Avec Ioverlock, vous n'aurez plus rien à envier aux grands couturiers car vous pouvez faire vos habits vous-même et avantageusement. Car Ioverlock, votre spécialiste BERNINA M. THIEBAUT, Léopold-Robert 31 La Chaux-de-Fonds ☎ 039/23 21 54 28-012388

Du mercredi 1er
 au dimanche 12 août

L'aventure au quotidien
 Tous les jours, une destination.
 Tous les jours, une découverte.

CAR

Renseignements: CAR, Serre 12
 La Chaux-de-Fonds Tel 28 47 16

GARAGE ET CARROSSERIE DU VERSOIX

PROIETTI & CIE
 Charrière 1a
 La Chaux-de-Fonds
 ☎ 039/28 69 88
FIAT
 Réparations
 toutes marques
PIONEER
 de haute qualité
 28-012062

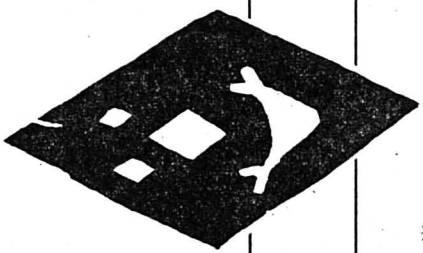


PROMOTIONS FÊTE DES AINSI



FÊTE DE LA JEUNESSE

du 2 au 7 juillet 1990



PROGRAMME

Mercredi 4 juillet

à 9 h 00
à 10 h 15
de 19 h 00
à 23 h 00

Aula Numa-Droz
C.A.R.

CROQU'GUIGNOL
«Marionnettes»
Discothèque avec
GAMELIGHT

Jeudi 5 juillet

à 9 h 00
à 10 h 15
à 13 h 45
à 15 h 00

Aula Numa-Droz
Aula Numa-Droz

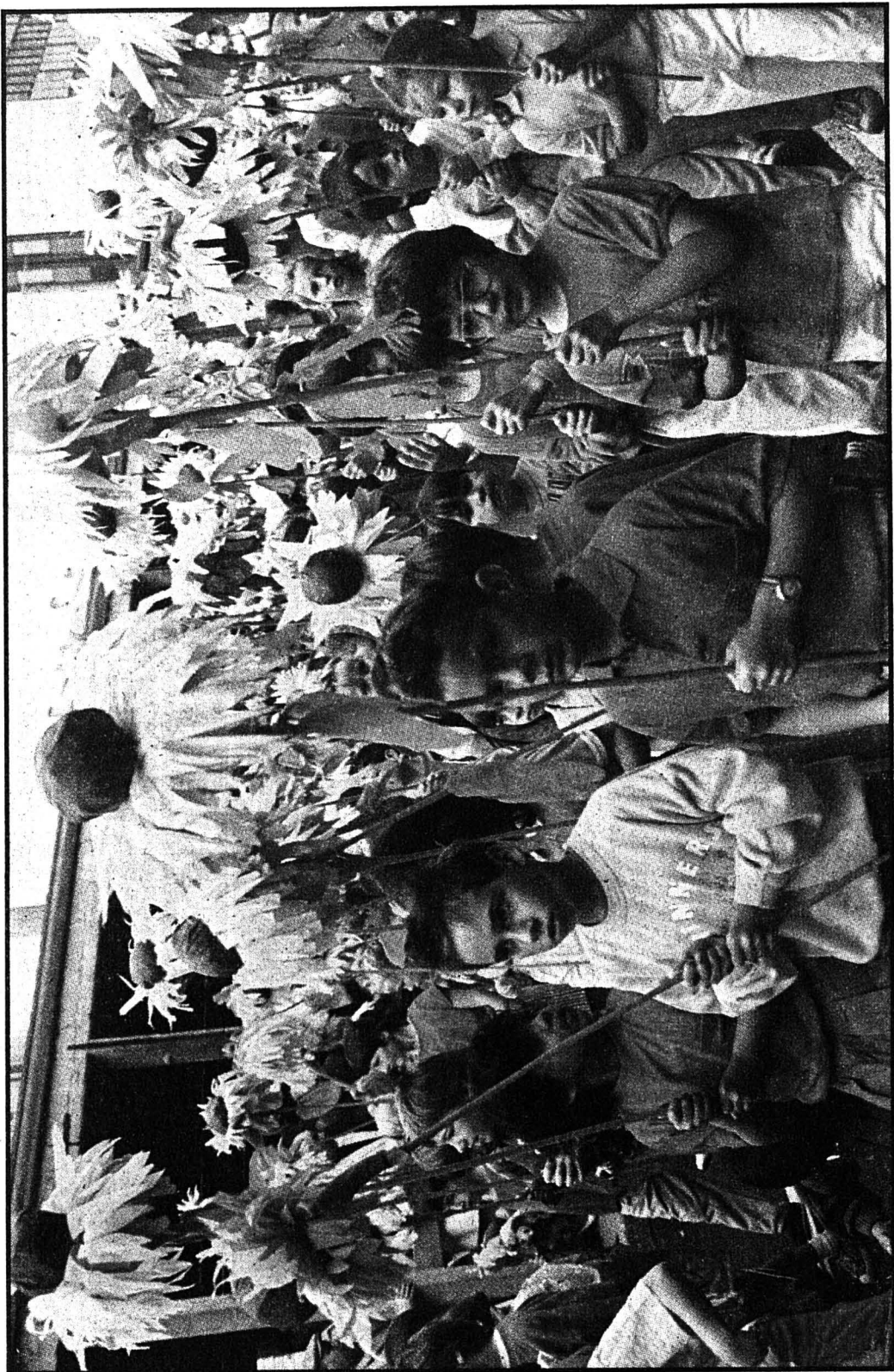
CROQU'GUIGNOL
«Marionnettes»
TONY YANN «Prestidigitateur
Illusionniste»

Samedi 7 juillet

dès 9 h 30
de 10 h 30
à 13 h 00

Av. L.-Robert
Autour de la Place
Sans Nom, bande
centrale du Pod et
Place du Marché

CORTÈGE DES ENFANTS
Animations, fanfares, jeux,
guinguettes et concert de jazz
Avec l'Espace-enfants, les
Bamboches, Matcatdam Melodram
et Dark Seven



ISOTOP (LE LOCLE - LA CHAUX-DE-FONDS)

Samedi 7
Grande scène à 20 h

Premier passage également sur une scène locale pour ces cinq jeunes musiciens qui cherchent à se faire un nom dans le domaine musical en Suisse. Avec les qualités qu'ils affichent ils sont sur la bonne voie.

Une chose est sûre, ils nourrissent tous la même Passion! Au public de la partager.

ISOTOP (LE LOCLE - LA CHAUX-DE-FONDS):

Daniel Pfister: basse
Flavio Quaranta: vocal, guitare
rythmique
Maurizio Rappagnetta: batterie
Nebjoša Srdrenovic: guitare
Patrick Huguenin: mixeur



Isotop, la même passion.

FLY AND THE TOX (FRANCE)

21 h 45

Ce trio toulousain est une découverte du Printemps de Bourges 88. Ils font un tabac à chacun de leur passage sur scène. Déjà plus de 120 concerts à leur actif. Leur passage au Festival de Nyon l'an dernier fut un véritable triomphe. Leurs influences: Otis Redding, Arthur Conley, le tout étant habillément funkisé. Amateurs de rock et de rythm'n'blues, à vos oreilles!

FLY AND THE TOX (FRANCE):

Mars Dechaumont: basse
Nicolas Cassagneau: vocal,
guitare
Michel Lorenzo: drums



Fly and the Tox, un trio toulousain plein d'entrain.

FÊTE DES PROMOTIONS 90

Préparez votre peau au soleil

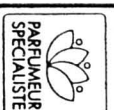
Produits avec ou sans soleil

Choisissez le bon indice pour votre sécurité!

Ayer	Sysley	Lancaster
Biotherm	Guerlain	Lauder
Lancôme	René Guinot	Maria Galland
Arden	La Prairie	Payot
Clinique	P 20	Monoi
Ultima II	Revlon	Montell
Rubinstein	Juvena	Ambre solaire
Stendhal	Clarins	Avamis
Pier Auge	Louis Widmer	

Pour chaque achat, un linge de plage, un sac ou une visière pour le soleil vous seront remis en cadeau

EN PLUS double chèques fidélité



Institut de beauté-boutique
Avenue Léopold-Robert 53
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/237 337

PARFUMERIE DUMONT DE L'AVENUE
28-01-2404

Le Monument

Un restaurant au cachet particulier
Hôtel-de-Ville 1, La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 32 18

- Nos spécialités italiennes
- Nos repas d'affaires
- Nos succulentes pizzas

Pourquoi cuisiner durant les promotions? A bientôt!
28-01-2224

G. DENTAN ET ANCHEITE

PH. JOSEPH ET J. RYSER SA

Il faut plus qu'un bon matériau pour ériger durablement un bâtiment

Dans la construction et la rénovation, notre expérience fait

ÉCHEC AU TEMPS

G. DENTAN ET ANCHEITE
PH. JOSEPH ET J. RYSER SA

2301 La Chaux-de-Fonds
Rue des Entrepôts 41
Case postale 713
Tél. 039/26 85 25
Fax 039/26 95 77

2000 Neuchâtel
Succursale
Rue du Vieux-Châtel 15
Tél. 039/25 74 81
Fax 039/26 95 77
28-01-2377

Vous souhaitez changer d'horizon professionnel, acquérir de nouvelles connaissances?

Nous vous aiderons à définir l'emploi qui vous convient et traiterons votre dossier avec toute la discrétion qui s'impose.

Madame PERRET se réjouit de votre visite

(039) 27 11 55

regularis

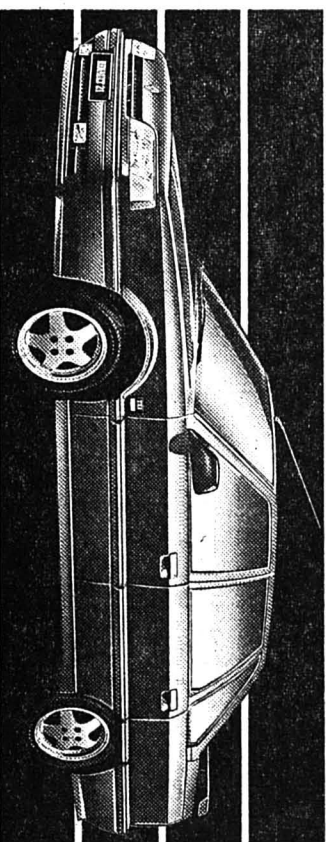
TRAVAIL FIXE ET TEMPORAIRE

MASONI BOUCHERIE CHEVALINE

Votre fournisseur pour une viande de qualité! Ouvert pendant les vacances

J.-L. Masoni, maîtrise fédérale
Rue du Stand 8, La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 28 15
28-01-2110

RENAULT 21 TXI, 136 CH: LA NOUVELLE SPORTIVE. TECHNOLOGIE MULTISOUAPES.



Flambant neuf, le moteur en 9,6 s. Des atouts complétés par 17R 12 soupapes confère à la nouvelle Renault 21 TXI un caractère sportif impressionnant: 100 kW/136 ch 0-100 km/h

GARAGE P. RUCKSTUHL SA, LA CHAUX-DE-FONDS

Fritz-Courvoisier 54, ☎ 039/28 44 44

Le Locle: Garage Cuenot, rue du Marais, ☎ 039/31 12 30

Les Ponts-de-Martel: Garage du Carrefour, G.-A. Montandon, ☎ 039/37 11 23

Saint-Imier: Garage du Midi, ☎ 039/41 21 25

RENAULT
DES VOITURES AVIÈRE

28-01-2385

de Barfly, cinq garçons Besançon et environs.



BARFLY (FRANCE):

Trinita: chant
Jason: guitare
Fabrice: claviers
Ghislain: batterie
Christian: basse

Il propose un répertoire où les propositions personnelles et prises (Doors, Dr. Feelgood) se mêlent subtilement.

BARFLY (FRANCE)

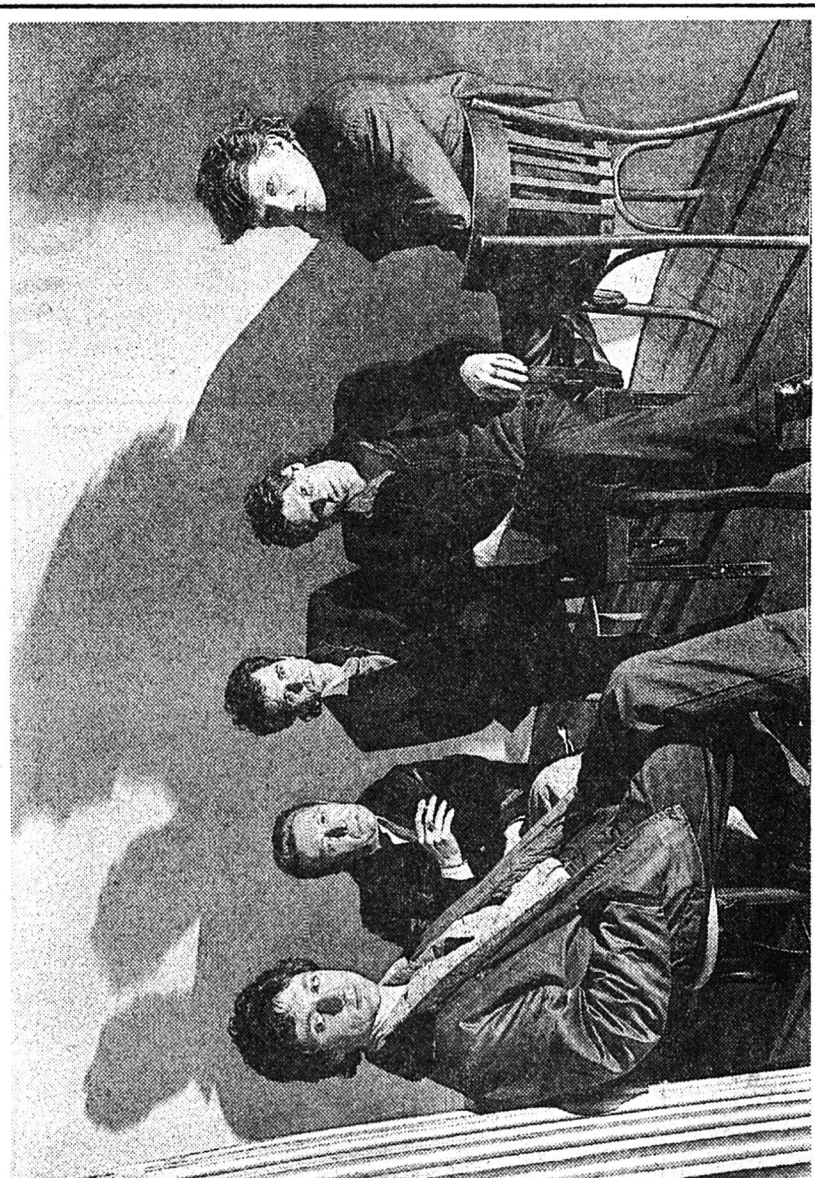
h 2 2 V

Barfly est composé de cinq garçons de la scène rock française: Fabrice-Comté, Jason, Ghislain, Christian et Trinita. Ils ont déjà joué dans de nombreux clubs et festivals.

KAT ONOMA (FRANCE):

Rodolphe Burger: voix, guitare
Guy Bickel: trompette
Lamiral Poirier: sax alto, guitare
Pierre Keyline: basse
Pascal Benoit: batterie, voix

de groupe un Kat Onoma, Strasbourg.



Un rock and roll à l'ancienne pour s'éclairer. Les membres de Kat Onoma ont une formation de musiciens professionnels. Ils jouent dans les ambiances sombres et envoiées de la scène rock française. Leur répertoire est composé de cinq garçons de la scène rock française: Fabrice-Comté, Jason, Ghislain, Christian et Trinita. Ils ont déjà joué dans de nombreux clubs et festivals.

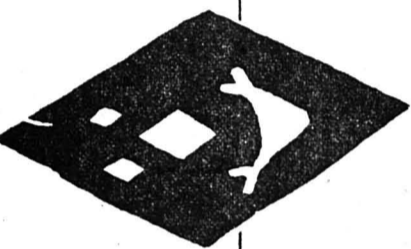
KAT ONOMA (FRANCE)

Samedi 7 juillet
Grande scène à 24 h

06 SNOILOWOYD SED ETÊ

21 — epoc7 et





FÊTE DE LA JEUNESSE

du 2 au 7 juillet 1990

MACADAM MELODRAM

Carla et Pierre Mandry
Samedi 7 juillet
Place Sans Nom et Place du Marché
de 10 h à 12 h 30

dauds, un piano à bretelles et pleins de chansons qui courent sur toutes les lèvres. Avec humour et fantaisie, Carla et Pierre connaissent bien l'animation de rues lors des fêtes populaires. Le petit côté rétro de leurs prestations crée un charme particulier. C'est aussi une façon originale d'annoncer la fête par le biais du créateur public, rôle qui colle à merveille à Pierre Mandry.



CONCERT DE JAZZ avec DARK SEVEN

Place du Marché
samedi 7 juillet à 11 h 00

Didier Favre, contrebasse
J.-F. Lehmann, saxophone
Piero Barboutto, batterie
J.-J. Schneider, piano
Frédéric Schallenberger, trompette

Ces cinq musiciens, très actifs dans notre région, se sont croisés déjà plusieurs fois durant leur carrière. Mais ce n'est qu'en 1989 qu'ils décident de recruter le groupe «Dark Seven», dissout quelque temps auparavant avec le départ d'une partie de ses musiciens. Le groupe qui, à ses débuts s'inspirait du Dixiland prend maintenant la voie du «Middle Jazz».

Les «Dark Seven» nous concoctent un éventail de standards à la Miles Davis, John Coltrane, Preedy Hubbard, Wayne Shorter et bien d'autres qui ne manqueront pas de vous étonner.

LES BAMBOCHES présentent LES Z'AUTOS TAMPONNEUSES

Samedi 7 juillet
Place Sans Nom de 10h à 14h

Sur une structure gonflable délimitant l'air de jeu, les enfants peuvent jouer dans de superbes voitures en mousse.

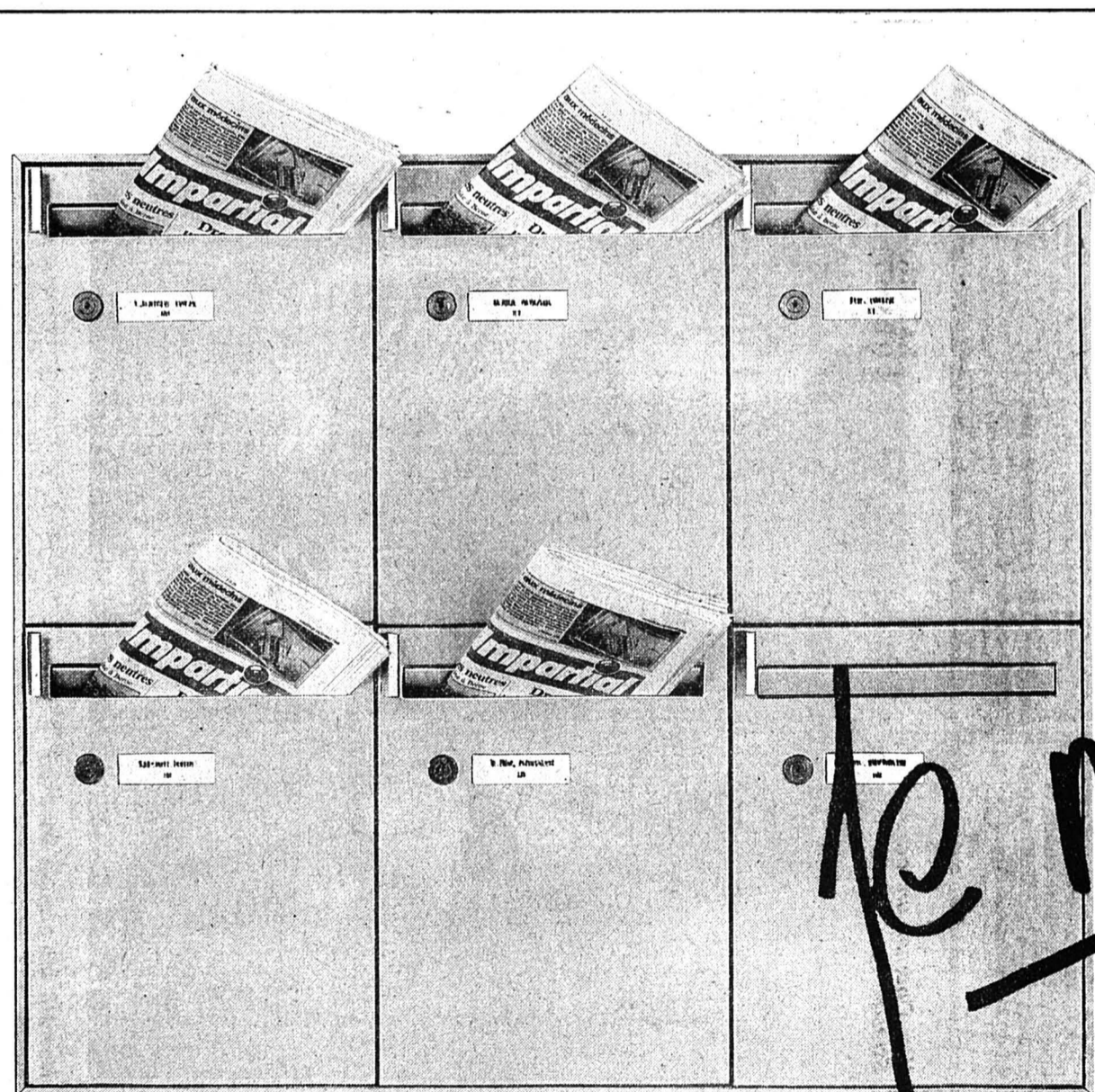
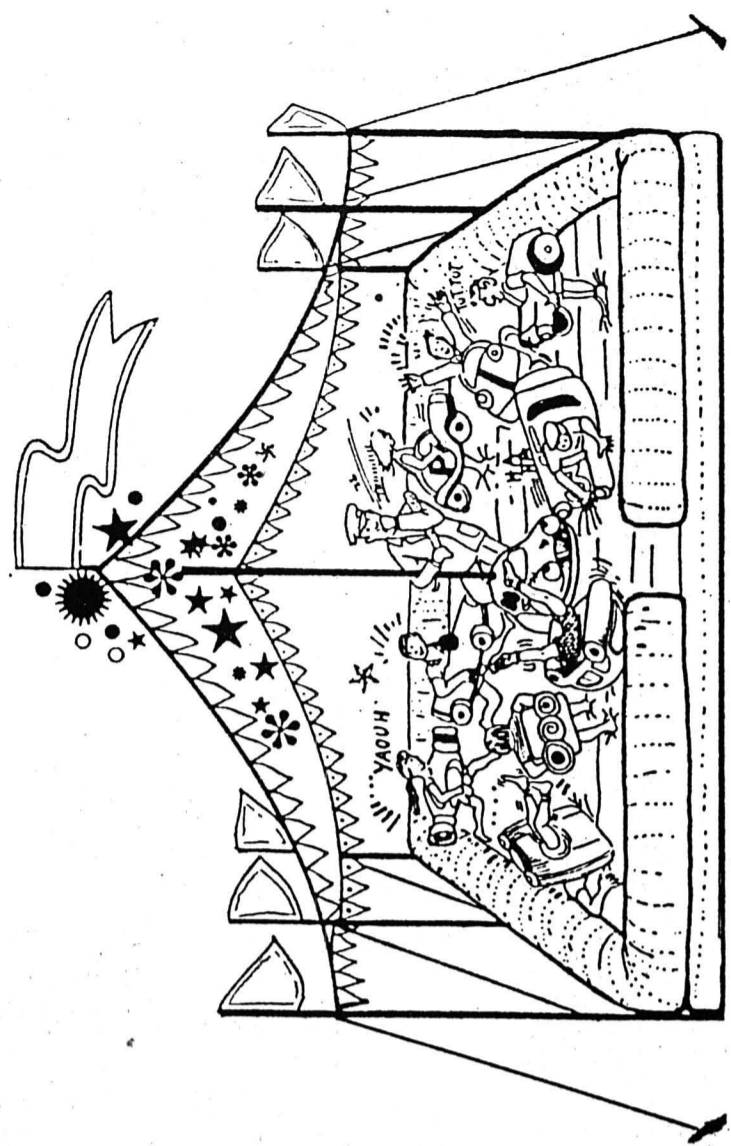
C'est l'occasion unique pour eux de laisser libre cours à leur énergie en toute sécurité, de tomber et de se cramponner sous l'œil vigilant de l'agent de la circulation François Jacquot, armé d'une matraque en mousse et d'un authentique sifflet. Le jeu se déroule sous un chapiteau léger et accompagné d'une bande son originale.

Histoire de la compagnie

En 1984, Katia Ringger et Jean Laverge ont créé «Les Bamboches».

Après une formation en art visuel et en animation socio-culturelle, Katia Ringger poursuit depuis 1977 un travail théâtral de marionnettes et masques. Elle a collaboré plusieurs années avec «La Lune Rouge» et «Les Monstres d'images» (théâtre de masques et marionnettes géantes établi à Genève).

Formé au Conservatoire d'Art Dramatique de Genève puis à l'animation socio-culturelle, Jean Laverge participe à diverses expériences théâtrales depuis 1967: «Les Tréteaux libres», «La Lune Rouge», puis «Le Théâtre du Loup», où il développe le travail de comédien-conteur.



Offrez-vous les privilèges de l'abonnement! L'information à votre porte, une présence quotidienne.

Profitez de votre journal à 100% et faites une économie de 50%.

Je m'abonne

et bénéficie d'un mois gratuit

(abonnement annuel uniquement)



En tous points profitable: l'abonnement!

Je m'abonne dès aujourd'hui:

1 an Fr. 183.-

6 mois Fr. 96.-

3 mois Fr. 52.-

Je réglerai ce montant au moyen du bulletin de versement qui me parviendra ultérieurement.

A retourner à L'Impartial, service de diffusion, rue Neuve, 2301 La Chaux-de-Fonds.

Nom: _____

Prénom: _____

Rue: _____

No postal, localité: _____

Signature: _____

FÊTE DES PROMOTIONS 90



AMINA
(FRANCE-TUNISIE)

Samedi 7 juillet
Scène du Temple à 20 h 30

Princesse moderne des Mille et une Nuits, on l'appelle «l'Orientale désorientée» et sa musique est un magnifique pont entre l'Orient et l'Occident.

Née à Carthage, aux portes de Tunis, dans une famille de musiciens, elle a très vite la musique dans le sang.

Aujourd'hui Amina vit à Paris. Après avoir été mannequin, elle rencontra Martin Moissonnier (le précurseur de la fusion africaine : iwela, Cheb Khaled, etc...) qui lui produisit son premier album: «YALIL». Elle a aussi tourné au cinéma aux côtés d'Anémone dans le nouveau film de Martin Goupil, «Maman».

Elle compose elle-même sa musique et c'est sa mère qui lui écrit les textes en arabe. «Une façon de passer le flambeau» dit-elle.

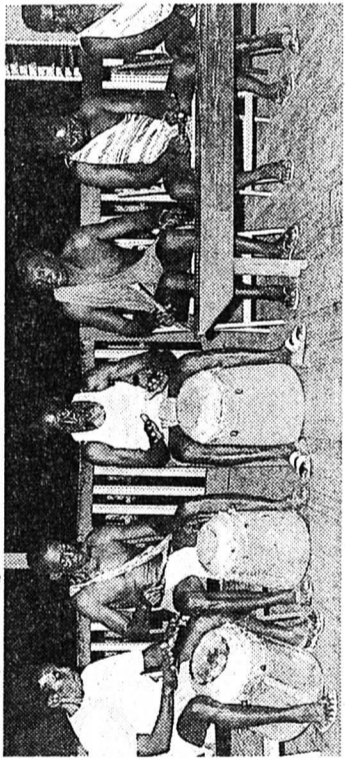


LES BONI (16 MUSICIENS ET DANSEURS DE GUYANE FRANÇAISE)

A 22 h 30

Les Boni sont des descendants d'un groupe d'esclaves originaires d'Afrique occidentale qui se rebelèrent à la fin du XVIIIe siècle contre les Hollandais du Surinam pour ensuite se réfugier sur les rives de Lawa et du Maroni, d'où leur nom de Noirs réfugiés de Guyane.

Ils interprètent des musiques de possession et de funéraires.



Les Boni, des rythmes et des danses d'Afrique.

NAWARI
(FRANCE-MALI)

A 24 h 30

Créé en janvier 1985, le groupe Nawari est sous l'influence du chanteur malien Patch Diawara.

L'Afrique et sa musique pure au rythme des percussions et des guitares électriques alternent avec un reggae classique.

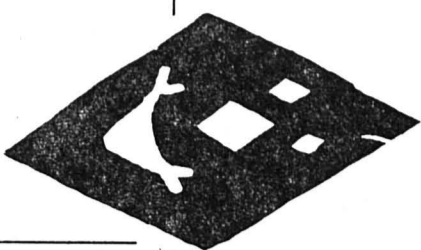
Ces Bisontins ont dignement représenté la Franche-Comté au dernier Printemps de Bourges. C'est un groupe qui dépense beaucoup d'énergie sur scène.

NAWARI (FRANCE-MALI):

Marie-Paule Beaud: chanteur, flûte
Laurent Guillemann: basse
Stéphane Delanoë: claviers
Serge Jolibois: batterie
Patch Diawara: vocal, guitare, percussions



Nawari, un groupe venu en voisin.

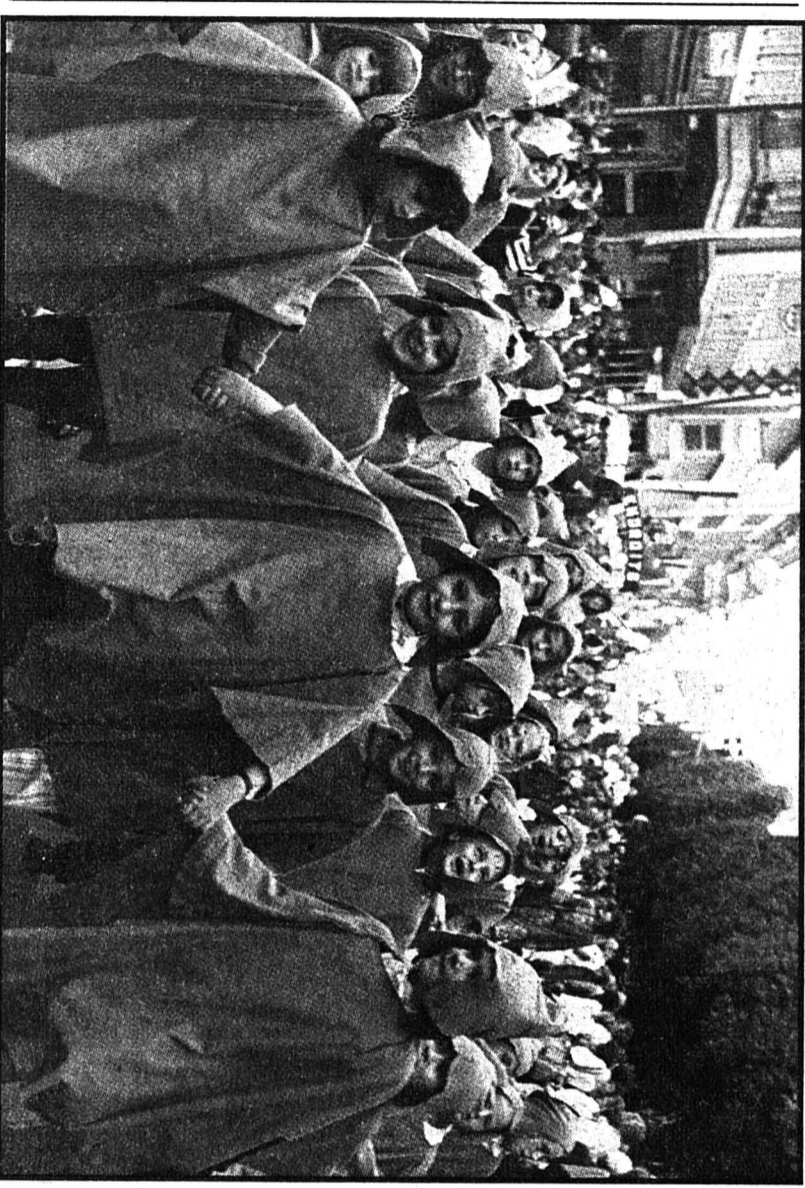


FÊTE DE LA JEUNESSE

du 2 au 7 juillet 1990

CORTEGE DES PROMOTIONS

Le traditionnel cortège des promotions aura lieu le samedi 7 juillet 1990. Il sera formé comme ces dernières années des classes enfantines et primaires, des ateliers de création et des divers groupes qui se sont annoncés. Pour la première fois, sur décision de la Commission scolaire, les élèves des classes des environs seront de la fête et défilent avec l'ensemble de leurs camarades. La formation du cortège aura lieu dans le secteur de la Direction des écoles de même que la dislocation.

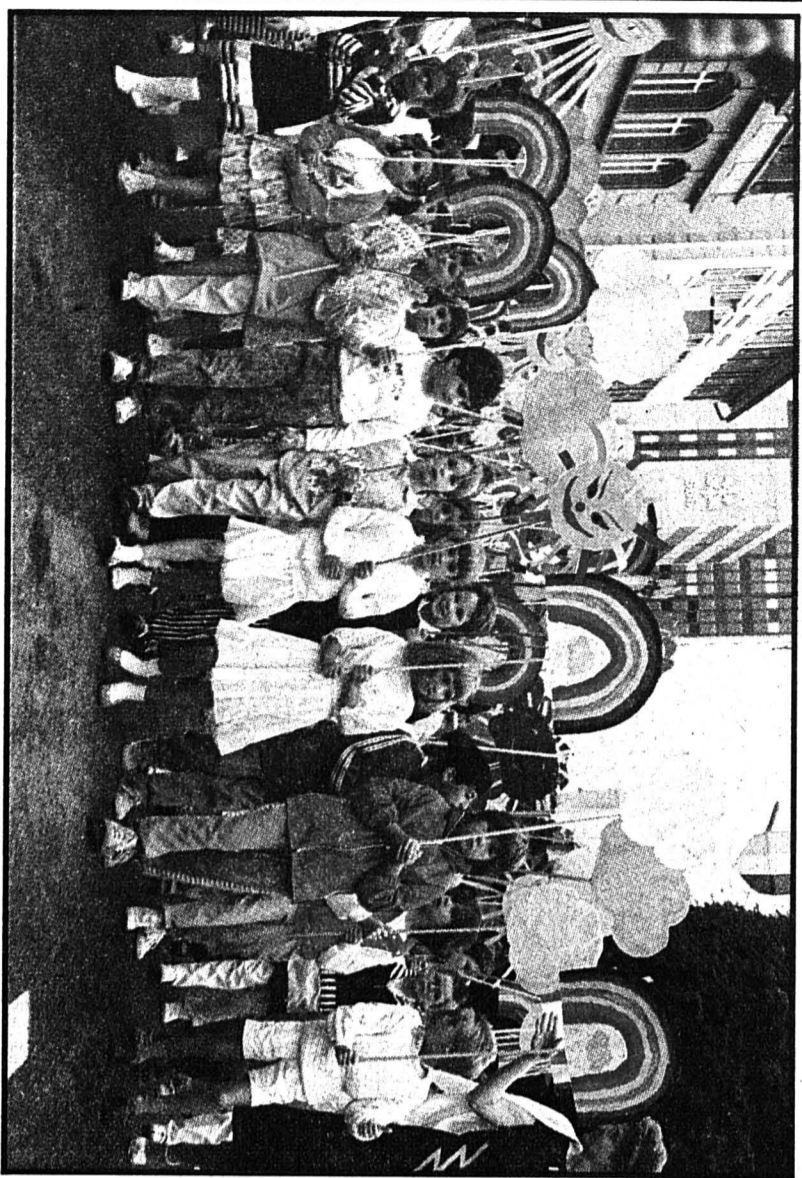


Plan général

Dès 9h, formation du cortège
Départ du cortège: 9h30

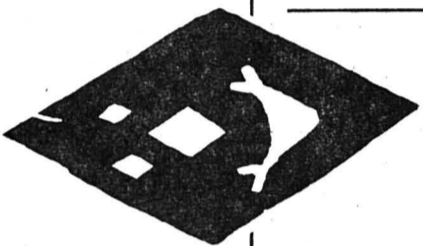
Ordre:

Fanfare «Les Cadets» + majorettes «Les Chaux-girls» Autorités / Officiels / Invités Ecole enfantine / Ateliers de création / Garderies / Ecole des parents Municipale «La Lyre» + Majorettes «Les City Stars» Directions des écoles enfantine et primaire / Secrétariat / Invités Collège de l'Ouest Collège du Cerni-Antoine Collège des Endroits Musique «La Persévérante» + Majorettes «Les Florales» Collège de la Promenade Collège de Bellevue Groupe folklorique «Rosas de Portugal» Collège des Foulies Classes des environs (Bas-Monsieur / Crêt-du-Loche / Valanvron) Collège des Gentianes Char du «Fonds des œuvres scolaires» Musique «Les Armes réunies» Collège de la Citadelle Collège Numa-Droz Collège de la Châtrière Musique «La Croix-Bleue»



FÊTE DE LA JEUNESSE

du 2 au 7 juillet 1990

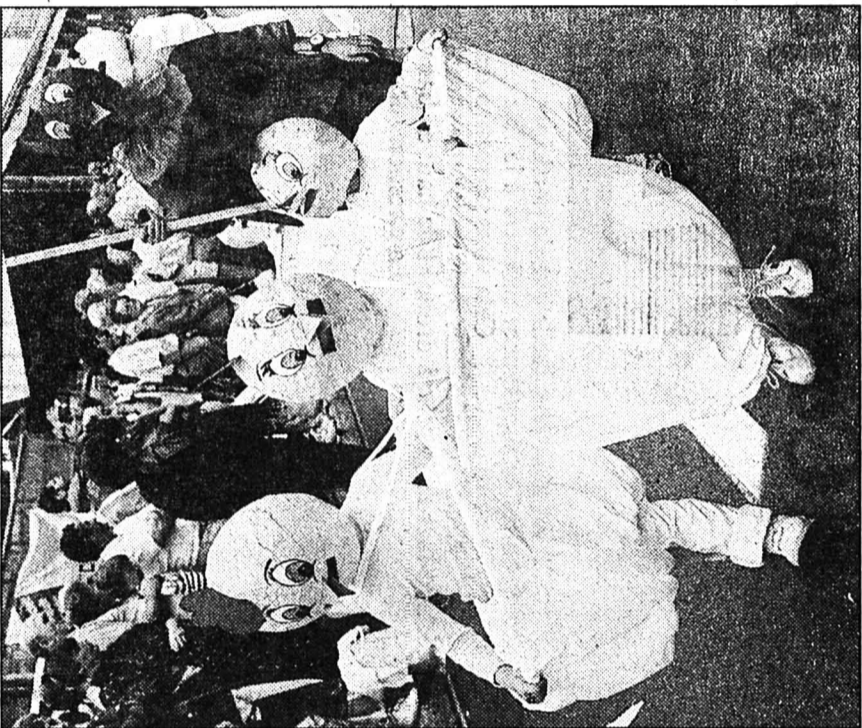


Parcours du cortège des Promos

Artère nord de l'Avenue Léopold-Robert, de la Fontaine monumentale au Carrefour de la Métropole. Retour par l'artère sud, jusqu'à la Fontaine monumentale.

Dislocation sur les lieux du départ, mais en remontant jusqu'à la rue Jardinière. (Respecter les indications des commissaires)

Les classes de chaque collège défilent dans l'ordre croissant des degrés (1er au 5e). Le cortège pénètre sur l'Avenue Léopold-Robert entre les magasins Weber et ABM.



UN MOT DU «FONDS DES ŒUVRES SCOLAIRES»

Nos écoles sont heureuses d'apporter aux parents, aux amis et au public en général leur éclatante palette de couleurs, de jeunesse et de bonne humeur. A la veille de l'été et des vacances, maîtres et élèves tournent sous vos regards le kaléidoscope des surprises. Ils vous tendent aussi les mains pour recevoir de vous, dans un geste du cœur, un don pour les plus démunis d'entre eux. Si le «Fonds des œuvres scolaires» est alimenté uniquement par votre geste lors des vacances, il est par contre sollicité tout au long de l'année scolaire pour apporter une aide ici ou là, dans les cas de difficultés, de frais importants, de besoins parfois ca-

chés que les enseignants sont appelés à signaler en toute discrétion. Depuis de longues années, le cortège des promos a passé entre les gouttes; c'est plus qu'une chance, c'est un miracle toujours répété qui appelle la reconnaissance. Pourtant si vous étiez inquiets ce samedi matin, le No 180 et le 23.10.17 vous renseigneront dès 8 heures.

Et pour clore mon propos: allons vers les vacances, le plus beau mot de toutes les langues; allons-y le cœur content sans oublier que les vacances riment avec chance mais aussi avec enfance et tolérance.

Philippe Moser
Directeur-adjoint
de l'école primaire



FÊTE DES PROMOTIONS 90

Sous le chapiteau

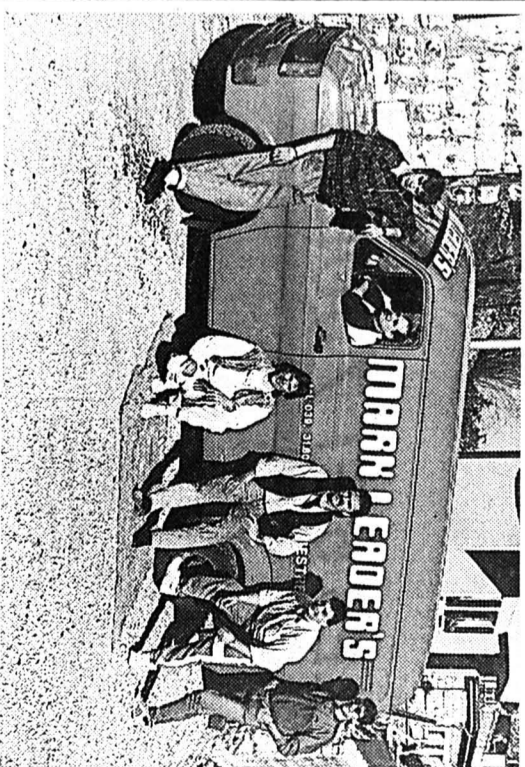
LES MARK LEADER'S
(LE LOCLE)

Vendredi 6
à 20 h 30

Musique de danse, de variété, airs actuels et propres compositions sont les multiples cordes que ce groupe franco-suisse emmené par le Loclois Bernard Lehmann possède à son arc.

LES MARK LEADER'S
(LE LOCLE):

Bernard (Mark) Lehmann: batterie, lead vocal
Cédric Bourdenet: accordéon, clavier
Chico Martins: guitare basse, vocal
Dominique Moretti: lead vocal, percussion
Pascal Lopez: guitares, vocal
Olivier Collin: piano, claviers



Les Mark Leader's, un groupe d'ici.

Animations de rue

LES RÄPPLISPALTER
(BALE)

Samedi 7
A 8 h 45

Cortège scolaire, thème: sous les nuages.

Avec la participation de la fanfare de Birmingen (BL) et de la clique bâloise des Rappispalter.



Une clique bâloise de guggenmusik haute en couleurs déjà appréciée l'année dernière aux remarquables masques carnavalesques qui sera présente durant toute la journée pour les cortèges et en animation de rue.

Samedi 7
A 19 h 30
Cortège costumé, thème: le monde végétal.

Documentation:
Fête des Promotions
Rédaction Le Locle:
Jean-Claude Perrin
Marie-Claude Zaigrodnik

LES TROUBADOURS
BAVAROIS

Samedi 7
A 20 h



Une fête de la bière organisée par le H-C Le Locle-Le Verger avec une ambiance musicale et folklorique de circonstance assurée grâce aux Troubadours bavarois, un orchestre de 12 musiciens qui sait faire valser les couples par ses fameux airs de d'oberkrainermusik.

TRANSPORT GRATUIT

Entre Le Locle et La Chaux-de-Fonds à l'occasion de la Fête des promotions grâce aux efforts de votre quotidien et des transports en commun de la Ville de La Chaux-de-Fonds

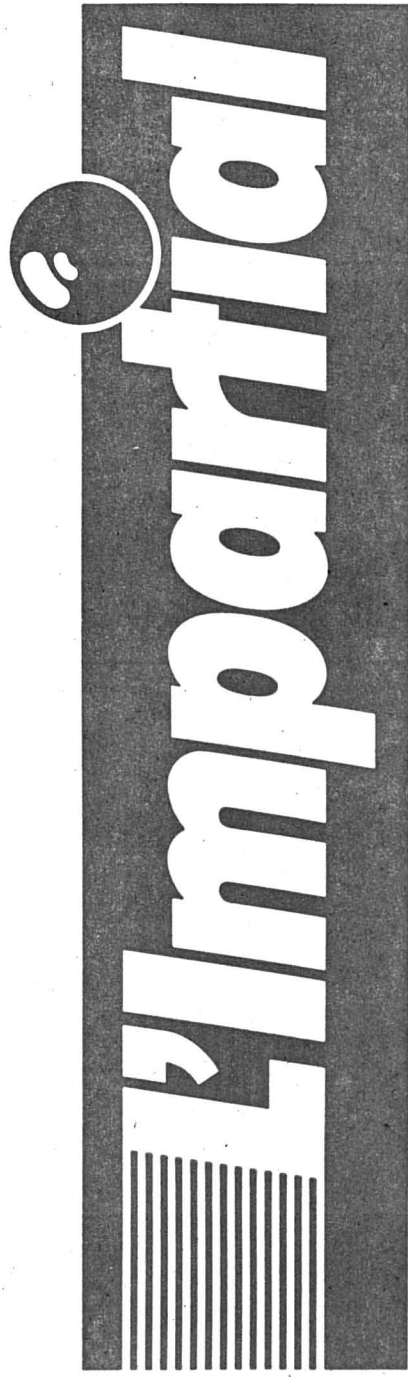


LES 6 ET 7 JUILLET 1990

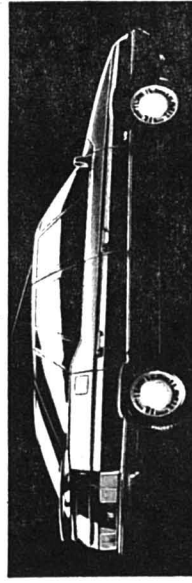
Itinéraire en partance de La Chaux-de-Fonds (dès 20 h): SBS - Printemps - Gare - Métropole - Ld-Robert 104, 132, 152 - Morgarten

Départ du Locle (jusqu'à 1 heure). Carrefour Marie-Anne-Calame/Andrié (à proximité du temple).

Un autobus articulé est prévu toutes les 20 minutes environ.



Prenez le volant de la voiture de l'année 1990



CITROËN XM



En version 3 litres et moteur V6.2 litres injection ou turbo-diesel

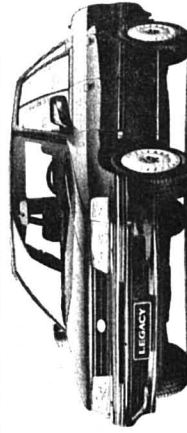
Garage et carrosserie

Burkhalter

Jaluse 2, Le Locle, ☎ 039/31 82 80



LA GRANDE PREMIÈRE.



La voici arrivée, la nouvelle Subaru 4WD avec la technique du record du monde

SUBARU 4WD

Technique de pointe pilote

Concours jeunes lecteurs



Rien n'est plus facile que de participer à notre concours et de gagner un des prix dont il est doté. Lisez attentivement ce supplément consacré à la fête qui se déroulera cette fin de semaine à La Chaux-de-Fonds et au Locle. Cela vous permettra de répondre aux sept questions posées.

Notez vos réponses dans les cases appropriées puis reportez à droite les trois lettres demandées. Les 21 lettres lues de gauche à droite et de haut en bas vous donneront la réponse à reporter sur le bulletin de participation. La question subsidiaire fait appel à votre sagacité.

Précipitez-vous, c'est le tirage au sort qui départagera les gagnants s'il y a des ex-aequo.

Un vol en montgolfière et de nombreux prix à gagner

No 1

Un musicien de Kabwa joue les saxes et clavier, un autre les claviers. Ecrivez dans cet ordre leurs noms seulement (sans prénoms).

3e, 4e et 7e lettres

No 2

Jeu 5 juillet, à 13 h 45 et 15 heures, l'aula Numa-Droz accueillera Tony Yann. Comment le qualifie-t-on?

4e, 10e et 3e lettres

No 3

Qui occupera la scène du temple, samedi à 22 h 30?

5e, 7e et 6e lettres

No 4

Un trio toulousain sera samedi sur la grande scène clocloise à 21 h 45. Quel est son nom?

10e, 6e et 9e lettres

No 5

Comment se nomme la cocoréatrice des Bamboches?

7e, 6e et 3e lettres

No 6

A minuit quinze, vendredi, on assistera au retour de l'Ange rebelle. De qui s'agit-il?

4e, 13e et 14e lettres

No 7

De quel instrument joue Didier Favre?

4e, 5e et 6e lettres

Question subsidiaire

Combien de navettes effectueront les TC les 7 et 8 juillet?

Bulletin de participation au tirage au sort

1. Ma réponse au concours:

Grid for question 1

2. Le nombre de navettes:

Line for question 2

Nom et prénom:

Adresse:

No postal: Localité:

A retourner à L'Impartial, service promotion, rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds avant lundi 16 juillet.

SUBARU 4WD

Garage et carrosserie

Burkhalter

Jaluse 2, Le Locle, ☎ 039/31 82 80

SUBARU 4WD